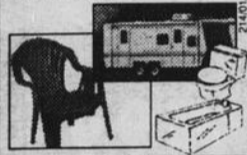


A l'intérieur

- Spécial Fête des mères - p. 19 à 24
- Spécial santé animale - p. 25
- Habitation Rénovation - p. 27 à 37

CLENZALL Nouveau produit RÉVOLUTIONNAIRE garanti à 100%

Ce nouveau produit élimine à 100% les taches d'eau dure, rouille, moisissures sur: meubles de patio (en résine de synthèse, ou en PVC) et aussi les taches sur les roulottes, campeurs et plus encore.



GARANTIE INCONDITIONNELLE À 100%

ERROLD FORTIN
MAGASIN ENTREPÔT
860, rue Gauthier Ouest, Alma
662-9902
LIVRAISON GRATUITE SECTEUR D'ALMA
Plus de 40 ans à votre service

Pour la Fête des mères
Réservez maintenant
662-2191

Tables d'hôte
10⁹⁵\$
11 choix

Resto Roberto
11, Scott Est
Alma • 662-2191

668-3056
Fax: 668-3057
LES ASPIRATEURS D'ALMA INC.
458, RUE COLLARD OUEST
ALMA



Au Club de curling Riverbend

— p. 57

Le tournoi de fermeture accueille 240 joueurs



AB0000019 MC-V COMP
Société Canadienne Microfilm
464, St-Jean bureau 110
Montréal
H2Y 2S1

Le Lac-St-Jean

20 962 exemplaires

Vol. 60 n° 02

64 pages

Alma, dimanche 7 mai 2000

info@telacstjean.com

une région à lire

Pour les besoins industriels



Gaz Métropolitain va approvisionner Métabetchouan

Les Actualités

- p. 3 • Pour le maire et les conseillers
À Alma, on propose une hausse
- p. 4 • Service de police à Métabetchouan
Le 15 mai: ou on donne le OK ou on met fin au service
- p. 38 • Expositions annuelles
Photofocus et l'Atelier d'Art présentent leurs oeuvres

Les Sports

- Dards — p. 57
Jean-Guy Côté et Robert Lemieux, Champions québécois en double
- Championnat de vélo de montagne — p. 58
Les meilleurs coureurs seront au Mont Lac-Vert
- Tir au poignet — p. 60
Une première compétition à Alma

À surveiller, OUVERTURE PROCHAINE du Centre de jardinage

Râteau à pelouse
24 pouces
À PRIX SUPER 14⁹⁹
595569-0

Engrais à jardin
Sac de 9 kg
À PRIX SUPER 10⁹⁹
592279-8



Alma • 662-3290

Joyeuse fête des mères!



SUNG de/by Alfred Sung
Eau de toilette
Vapo/spray
30 ml

SUNG
ALFRED SUNG

3 PAR CLIENT
PER CUSTOMER

19⁹⁹

Goes on
Ultra Dry/Sec
à l'application

Cool & Fresh • Rafraîchissant

lady speed stick
INVISIBLE

45g Anti-Perspirant • Antisudorifique

by/par **MENNEN**

3 PAR CLIENT
PER CUSTOMER

LADY SPEED STICK
ou/ou **SPEED STICK**
Antisudorifique ou déodorant
Bâton/stick, 45 g à / to 70 g
(Exceptions : Gel, 85 g, 65 g)

1⁷⁷
ch/ea.

Ultra

Tide

FRAÎCHEUR MONTAGNE
Parfum rafraîchissant

2,3 kg

TIDE
18 à / to 25
brassées / loads

3 PAR CLIENT
PER CUSTOMER

4⁹⁹

ORIGINAL

Dove

1/4 DE CRÈME HYDRATANTE

2 PAINS DE BEAUTÉ BLANCS x 100 g

DOVE
Savon/soap
2 x 100 g

3 PAR CLIENT
PER CUSTOMER

1⁶⁷

Kodak GOLD

Film couleur
200 ISO
Colour film
24 poses/exp.

200 35mm 24P

DÉVELOPPEMENT INCLUS + DOUBLE GRATUIT
Processing included + double FREE

9⁹⁹

24 ROULEAUX
ROLLS

Cascades

24 rouleaux
rolls

2 épaisseurs
double ply
rouleau par rouleau (18,2 x 11,3 cm)
sheets per roll (18.2 x 11.3 cm)

250

CASCADES
Papier hygiénique
Bathroom tissue

3 PAR CLIENT
PER CUSTOMER

4⁵⁴

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET
CHECK OUR WEB SITE
www.jeancoutu.com

Vente valide du 6 au 12 mai 2000 Sale valid May 6 to 12, 2000

Samedi Saturday	Dimanche Sunday	Lundi Monday	Mardi Tuesday	Mercredi Wednesday	Jeudi Thursday	Vendredi Friday
6	7	8	9	10	11	12



JEAN COUTU

On trouve de tout... même un ami!

Consultez notre circulaire complet en magasin.

471, av. du Pont Nord, Alma - 668-2349

Pour les besoins industriels

Gaz Métropolitain va approvisionner Métabetchouan

MÉTABETCHOUAN (FP) — Le président et chef de la direction de Gaz Métropolitain, Robert Tessier, Jacques Meunier, directeur du bureau d'affaires régional et le maire de Métabetchouan — Lac-à-la-Croix, Lawrence Potvin, ont procédé jeudi à la levée de la première pelletée de terre symbolique pour la construction de la conduite de 9 kilomètres qui permettra d'alimenter le secteur industriel de Métabetchouan en gaz naturel.

Ce geste intervient quelque 15 ans après l'arrivée officielle du gaz naturel dans la région, au milieu des années 80.

Cependant, le dernier budget provincial du ministre Bernard Landry et son coup de pouce de 25 millions \$ pour l'extension du réseau de gaz naturel a donné l'aval à ce projet que Métabetchouan mijotait depuis plusieurs mois avec Gaz Métropolitain.

Clients

«Pour nous, ce qui permet de prolonger notre réseau, c'est parce qu'il y a des clients qui ont manifesté l'intention d'être desservies», a lancé Robert Tessier en soulignant que c'est Métabetchouan qui avait fait les premières approches pour la réalisation de ce projet.

Lors de l'arrivée du gaz, on a amené jusqu'à Desbiens la conduite principale où l'on a installé un poste de livraison. C'est précisément de cet endroit que l'on partira

pour venir alimenter Métabetchouan.

Ainsi, Gaz Métropolitain injectera 1,1 million \$ pour réaliser ce tronçon de 9 kilomètres, la contribution du gouvernement représentant quelque 30 % du coût total de l'opération.

La conduite sera enfoncée à même l'emprise de la route reliant Desbiens et Métabetchouan. Sur près de 6 kilomètres, cette conduite aura une dimension de 6 pouces et sur les 2,5 autres kilomètres, elle sera de 4

«Quand on a analysé la demande, le volume de consommation prévu était à la limite minimale nécessaire. Cependant, le programme du ministre Landry nous a fait aller de l'avant car il rend rentable cette opération» a rappelé Robert Tessier.

Gaz Métropolitain a actuellement conclu des ententes formelles avec trois clients majeurs, soit le CHSLD Métabetchouan,

**Le CHSLD
Métabetchouan,
Lar Machinerie
ainsi que le
Séminaire sont les
trois premiers
clients majeurs de
Gaz Métropolitain.**



Le curé de Métabetchouan Mario Desgagné; Jacques Meunier directeur du bureau d'affaires Saguenay-Lac-Saint-Jean de Gaz Métropolitain; le maire Lawrence Potvin ainsi que Robert Tessier, président et chef de la direction de Gaz Métropolitain.

l'entreprise Lar Machinerie ainsi que le Séminaire Marie-Reine-du-Clergé.

Ces trois clients devraient consommer annuellement un volume de quelque 582 millions de mètres cubes de gaz.

Interrogé sur la possibilité de rattacher des résidences à ce réseau de distribution, le président Tessier a souligné qu'il faudrait alors que les résidences en question soient situées à proximité de la conduite principale faute de quoi cela ne serait pas rentable.

Gaz Métropolitain vise directement le secteur commercial, ce qui explique que la conduite longera la route pour passer à

proximité des principales entreprises et institutions de la municipalité.

St-Félicien

D'autre part, interrogé sur la possibilité que le réseau puisse se rendre jusqu'à St-Félicien, Robert Tessier a précisé que l'entreprise analysait sérieusement le dossier en ce moment.

«On doit justifier l'intérêt et l'on n'a pas encore complété nos analyses mais le projet a des énormes chances de réussir», de conclure le président et chef de la direction de Gaz Métropolitain.

Pour le maire et les conseillers

À Alma, on propose une hausse de la rémunération des élus

ALMA (FP) — Les membres du conseil municipal d'Alma ont déposé cette semaine le projet de règlement #370 concernant le traitement des élus municipaux. La rémunération de base annuelle du maire de 52 550 \$, en vigueur depuis 1991, passerait à 56 800 \$ alors que celle des conseillers passerait de 7839 \$ à 10 800 \$. À ces sommes s'ajoute une allocation non imposable de 10 072 \$ pour le maire et de 5400 \$ pour les 8 membres du conseil.

Le projet présenté lundi doit cependant franchir une série d'étapes légales avant d'être appliqué, soit la publication dans la présente édition du journal Le Lac-St-Jean. Puis, lors de la séance du conseil du 7 juin prochain, le projet de règlement fera l'objet d'une consultation publique avant son acceptation finale.

Gel depuis 1991

En présentant les grandes lignes de ce règlement, le maire Jean-Maurice Harvey a pris soin de rappeler quelle a été l'évolution de son salaire et de celui des conseillers depuis son élection, en 1991.

«J'avais pris l'engagement en campagne électorale de réduire le salaire du maire et j'ai tenu ma promesse» a lancé le maire Harvey en expliquant les différentes coupures dont son salaire a fait l'objet depuis son élection.

Au moment où Jean-Maurice Harvey est devenu maire, en 1991, le salaire global du maire était alors de 65 753 \$. À la première séance du conseil de l'époque, il avait rabaissé ce salaire à 62 622 \$, soit un salaire de base annuel de 52 550 \$ et une allocation non imposable de 10 072 \$.

Pour les conseillers, on parlait alors d'un salaire de base annuel de 7839 \$ et une allocation non imposable de 3919 \$.

Ce sont donc ces salaires qui étaient versés annuellement aux maire et aux 8 membres du conseil depuis cette date.

Après quelque 9 ans de travail et en

raison de l'augmentation de la charge des élus avec la création des nombreux comités de travail et les délégations sur des organismes externes à l'administration municipale, les élus ont convenu de rajuster ces salaires en fonction de cette charge.

La rémunération globale du maire (rémunération de base et allocation non imposable) passe donc de 62 622 \$ à 66 872 \$, soit 6,78 % d'augmentation... sur 9 ans de travail alors que le poste de maire à Alma est un travail à plein temps.

Dans le cas des conseillers, ils touchent 11 758 \$ par an, incluant la rémunération

de base et leur allocation non imposable. Ils bénéficieraient d'une augmentation de quelque 37,77 % alors que leur salaire atteindrait 16 200 \$.

Au moment où le règlement entrera en vigueur, ces nouvelles bases de rémunération seraient rétroactives au premier janvier dernier. Également, le règlement prévoit une indexation à la hausse de ces rémunérations sur la base d'un pourcentage correspondant à l'augmentation de l'indice des prix à la consommation, jusqu'à concurrence d'un maximum de 3 %.



Jean-Maurice Harvey estime que lui-même et les élus ont été collaborateurs alors que leur rémunération de base et leur allocation non imposable sont gelées depuis 1991.

Chalets sur les ZEC

Opération «Oeil de lynx»

ALMA (FP) — Aux prises avec un nombre impressionnant de vols dans les chalets de chasse et de pêche sur les différentes ZEC de la région, la Sûreté du Québec vient de lancer l'opération «Oeil de lynx», pour assurer une surveillance plus étroite du territoire.

L'opération «Oeil de lynx» est né et sera sous la supervision de quatre comités divisés dans les quatre MRC du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Cette opération mettra à contribution tous les groupes d'intérêt en passant par les travailleurs forestiers, les camionneurs, les agents de la faune, les propriétaires de chalets ainsi que les villégiateurs.

Cette opération est en voie de structuration et toute personne qui serait intéressée à s'impliquer dans cette structure de surveillance ou qui désire des informations additionnelles à ce sujet peut communiquer avec Arthur Lavoie, secrétaire trésorier du RLTPQ au 662-7416 ou avec le Capitaine Jocelyn Minier au 549-3257. Avant mardi le 9 mai.

Centre dentaire
Fortin & Associés



Tous les soins dentaires sous un même toit, au
225, rue de la Gare Ouest, Alma

662-4297
DENTUROLOGISTES

662-5002
DENTISTE

Une tradition d'excellence
transmise de père en
fils et fille...
De Roma à Dany
et Tania



Auto patrouille

Service de police à Métabetchouan

Le 15 mai: ou on donne le OK ou on met fin au service

MÉTABETCHOUAN (FP) — Les négociations entre les policiers de Métabetchouan et l'administration municipale sont à ce point serrées que le maire de l'endroit, Lawrence Potvin, a fixé au 15 mai prochain l'ultimatum: où les membres du conseil vont donner le OK pour la signature de l'entente ou le conseil va tout simplement mettre fin au corps de police et recourir à la Sûreté du Québec pour assurer le maintien de la paix et du bon ordre sur le territoire.

Récemment, les 6 employés réguliers et les temps partiel ont adhéré à un syndicat et les négociations pour la première convention collective de travail sont pour ainsi dire corsées.

Le maire Potvin estime que si la municipalité devait rencontrer les exigences de ses policiers, il en coûterait quelque 200 000 \$ de plus pour le service de police sur le territoire de Métabetchouan — Lac-à-la-Croix.

Actuellement, il en coûte de 420 000 \$ à 430 000 \$ pour administrer ce service tout en tenant compte de revenus de quelque 90 000 \$ en provenance de l'émission de billets d'infraction sur le territoire.

«Les négociations sont serrées mais nous sommes prêts à accorder la parité avec les policiers de la Sûreté du Québec, pas plus», a lancé avec fermeté Lawrence Potvin.

Ce dernier fixe à quelque 200 000 \$ les actuelles demandes de ses policiers, une demande jugée inacceptable par l'ensemble du conseil car pour défrayer cette somme additionnelle, le conseil devrait décréter une augmentation de la taxe municipale d'environ 12,5 cents du dollars d'évaluation.

Dans les faits, le service de police coûterait près de 600 000 \$ au lieu des 420 000 \$ actuellement.

«Ce que l'on offre présentement, c'est une augmentation de quelque 10 % que nous jugeons raisonnable», de répéter Lawrence Potvin.

Ce dernier examine la demande des policiers sous un autre angle. Si jamais la ville accepte les demandes de ses policiers, après coup, ce sont les employés cadres et les autres employés de la ville

qui risquent de demander des augmentations du même ordre, ce que le conseil ne veut pas car à ce moment, il faudra automatiquement augmenter le fardeau fiscal des contribuables afin de récolter les sommes nécessaires pour verser de tels salaires.

En commentant publiquement le dossier, le maire Potvin ne cache pas qu'il lance la perche aux membres de son corps de police, fixant au 15 mai la date ultime pour trouver une entente. C'est en effet à la prochaine séance régulière du conseil, le 15 mai, que le dossier sera mis à l'ordre du jour et que les membres trancheront la question.

Advenant une mésentente sur le sujet, Ville de Métabetchouan — Lac-à-la-Croix sera alors dans l'obligation de

demander au ministre de la Sécurité publique d'abolir de corps de police de Métabetchouan — Lac-à-la-Croix et de demander à la SQ d'assurer le service sur le territoire.

Historique

Rappelons qu'officiellement, depuis 1998, Ville de Métabetchouan a décidé de faire cavalier seul et de créer son propre corps de police sur son territoire. À ce moment, les villes avaient le choix entre la SQ ou assumer elles-mêmes leur propre service.

Attendu que Métabetchouan avait déjà un service de police enregistré et que l'évaluation des coûts démontrait une économie réelle, la municipalité décidait de constituer son propre corps de police auto-

nome.

Également, depuis le 11 janvier 1999, à 00 h 00, suite à la fusion de Métabetchouan avec la municipalité de Lac-à-la-Croix, les policiers de la Sécurité publique de Métabetchouan sont chargés de la surveillance du territoire de Lac-à-la-Croix, en remplacement de la Sûreté du Québec.

Ainsi, ces policiers assurent exactement le même service que celui de la Sûreté du Québec au chapitre de la surveillance du territoire et du maintien du bon ordre et de la paix.

**Il en coûterait
quelque 200 000 \$
de plus.**



Le maire de Métabetchouan — Lac-à-la-Croix, Lawrence Potvin.

Marilyn **Nouveau chez Coiffure DI-OR**

Pour ELLE et LUI

- Coiffeuse styliste
- Consultation Style Vision
- Pièces rapportés

COIFFURE DI-OR

INVITATION

Finissant(e), marié(e) vous désirez une coiffure «flyée» et différente! Consultez-moi!

662-3455
250, boul. Dequen, Alma

Marilyn Delaire
coiffeuse

★ ★ **JOURNÉE** ★ ★
PORTE OUVERTE

MARDI LE 9 MAI 2000 DE 10 H À 16 H

Venez rencontrer nos représentants et voir nos équipements en démonstration.
PLUSIEURS SURPRISES SUR PLACE
LUNCH • PRIX DE PRÉSENCE • COUPONS-RABAIS

ALFA LAVAL: Système de traite	BOIS-FRANC: Évacuateur à air
AIRABLO: Alimentation	PATZ: Mélangeur, convoyeur
BODOCO: Équipement de ferme	GALLAGHER: Produits clôture électrique
VICTORIA: Ventilation	FARMATIC: Moulange

L'équipe des employés d'Agri-Lait: Mario Tremblay, Karina Fortin, Linda Duchesne, Langis Boudreault, Frédéric Martin, Stéphane Martel et Germain Bergeron.

LES ÉQUIPEMENTS AGRI-LAIT

580, du Château, Saint-Bruno
343-2250

DES TAUX PLUS QU'AVANTAGEUX

Dodge Caravan

Chrysler Neon 2000

Dodge Dakota Club Cab 2x4 ou 4x4

PT CRUISER est maintenant arrivé! Venez l'admirer

1,8% sur achat
*sur achat 48 mois

0% sur achat

3,8% sur achat

Dupont **AUTO ALMA**

590, AV. DU PONT SUD, ALMA
662-6528
SANS FRAIS: 1-800-463-9913

4100/02/62401.1

Pour une période de 3 ans

Ville d'Alma et les employés signent la nouvelle convention



(Photo: courtoisie)

ALMA (FP) — Villa d'Alma et le Syndicat canadien de la fonction publique représentant les quelque 100 travailleurs municipaux, cols blancs et cols bleus, viennent de signer la nouvelle convention collective de travail d'une durée de trois ans.

Le contrat était échu depuis le 15 octobre dernier et les pourparlers entre les deux groupes ont été menés rondement de sorte que tant la ville que le syndicat en sont rapidement venus à une entente sur les principaux sujets à l'ordre du jour de cette négociation.

On se souviendra en premier lieu qu'en 1996, la ville et le syndicat s'étaient entendus dans une démarche de partenariat afin de ne pas hausser la masse salariale globale. Puis, en 1997, à la suite du transfert fiscal imposé par le gouvernement du Québec, la ville et les employés s'étaient entendus sur certaines récupérations salariales tout en maintenant la qualité des services offerts aux citoyens. Cette acceptation s'était même traduit par une diminution de salaire en 97-98, les employés de ville d'Alma étant les seuls à accepter une telle diminution au Québec.

Ainsi, au cours des quatre dernières années, les employés de la ville n'ont en fait touché que des augmentations de l'ordre de 1,5 % en tout et partout.

À la table de négociation, quand est venu le temps d'aborder la question salariale, la ville a largement tenu compte de ce fait en assurant à ses travailleurs un réel rattrapage tenant compte notamment de l'augmentation du coût de la vie.

Ainsi, rétroactif au 15 octobre dernier, pour la première année de cette convention, les travailleurs touchent une augmentation de 2,5 %.

Pour la seconde année du contrat, la hausse sera de 2 % avec une formule d'indexation au coût de la vie jusqu'à un pourcentage n'excédant pas 3 %.

Finalement, pour la 3e année du contrat, la hausse sera de 2,5 %, toujours avec la clause d'indexation.

Ce groupe de travailleurs, cols blancs et bleus, constitue le principal groupe d'employés de la ville et sert de convention type pour les autres groupes de travailleurs. Notamment, les cadres ont accepté une augmentation similaire et les négociations se poursuivent avec le syndicat des policiers/pompiers de la ville.

Sur la photo, lors de la signature de la convention collective de travail, assis, on reconnaît Jean-Yves Gaudreault, président du Syndicat des employés de la municipalité (SCFP) et le maire Jean-Maurice Harvey qui échangent les signatures officielles sur les documents. Debout, on reconnaît Gaétan Tremblay, directeur général de la ville; Jean-Yves Lessard, directeur du service des travaux publics; Mario Bouchard du syndicat; Pierre Tremblay, négociateur syndical; Serge Gagnon du syndicat; Steven Laforest, permanent du Syndicat canadien de la fonction publique;

Pierre Landry du service des ressources humaines; Jean-Guy Tremblay du syndicat ainsi que Claude Gaboury, directeur du service des ressources humaines.



INVITATION
à toute la population

L'Atelier d'Art d'Alma

EXPOSITION

(Aquarelles, dessins, huiles et acryliques)

400, rue St-Sacrement O.,
Alma

Date: du 6 au 11 mai 2000
Heure: 13 h 00 à 16 h 00 • 19 h 00 à 21 h 00
Endroit: Salle La Mennais du Centre culturel d'Alma
Adresse: 400, rue Saint-Sacrement Ouest, Alma

Bienvenue à tous!



PREMIÈRE VIDÉO

KEVIN SPACEY ANNETTE BENING

BEAUTÉ AMÉRICAINE

(Version française d'American Beauty)
regardez-y de plus près...



«...Le meilleur film de l'année!»
— New York Post

DREAMWORKS HOME ENTERTAINMENT MC & © 2000 Dreamworks LLC. Tous droits réservés.

**DISPONIBLE
DÈS MARDI 9 MAI**

BEAUTÉ AMÉRICAINE

regardez-y de plus près...

L'Opération Boomerang se poursuit
LOUEZ UN FILM, RAPPORTEZ-LE DANS LA MÊME JOURNÉE ET OBTENEZ GRATUITEMENT UN FILM DE MÊME VALEUR SUR PRÉSENTATION DE VOTRE FACTURE

PROMOTION

2/4⁹⁹

DU LUNDI AU JEUDI FILMS OU JEUX (NOUVEAUTÉS INCLUSES)

VISITEZ LE

www.clubpremierevideo.com

915, av. du Pont Sud, ALMA • 668-2245

490, av. du Pont Nord, ALMA • 668-1313

17, St-Antoine, MÉTABETCHOUAN • 349-3447

Les maisons de production-cinéma ne sont reliées en aucune façon à ces promotions.

Purolator
AGENT D'EXPÉDITION AUTORISÉ: Alma, 915 du Pont Sud

Commentaire

Au pays de «l'or bleu»

Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, mieux connu sous le nom de BAPE, possède cette belle indépendance du système politique qui lui permet de jeter un regard circonspect sur un dossier pour ensuite en dégager les grands enjeux en commentant les bons et les mauvais coups du comportement du gouvernement notamment.



France Paradis

Cette semaine, le BAPE nous a livré une belle démonstration sur le sujet en rendant public, à la demande du ministre de l'Environnement, Paul Bégin, le rapport de la Commission sur la gestion de l'eau au Québec et intitulé «L'eau, ressource à protéger, à partager et à mettre en valeur».

Cette Commission a sillonné de fond en comble, de lacs en rivières, de ruisseaux en étangs, les 17 régions du Québec au cours de la dernière année pour y rencontrer tous les intervenants intéressés à livrer leurs opinions sur la gestion de cette ressource essentielle à la vie.

Elle y a reçu 379 mémoires, tenu 143 séances publiques et entendu près de 1000 intervenants.

Ce n'est pas parce qu'il y en a tant qu'il ne faut pas s'en occuper; ce n'est pas parce que le Québec «déborde» en eau potable qu'il ne faut pas se préoccuper de cette ressource.

La Commission considère, au terme de son analyse, que «le diagnostic d'ensemble est relativement clair. La gestion actuelle de l'eau et des milieux aquatiques est sectorielle, peu intégrée et insuffisamment soucieuse de la protection de la ressource. Il faut passer à une gestion intégrée, mieux harmonisée au palier gouvernemental, tenant ensemble les fonctions de protection et de mise en valeur, et délibérément mise en oeuvre à l'échelle des bassins versants».

Comme le disent les membres de la commission, la situation est claire comme de l'eau... mais la façon d'y remédier ne l'est pas nécessairement.

Même si la tendance est à la réduction de la taille du gouvernement, rationalisation oblige, on se doit notamment d'endosser à 100 % la recommandation de la commission pour la désignation d'un ministre d'État aux ressources en eau et aux milieux aquatiques et la création d'un Conseil de l'eau et des milieux aquatiques.

La Commission recommande également l'adoption d'une Loi-cadre sur l'eau et les milieux aquatiques qui

clarifiera le statut juridique de l'eau souterraine et de l'eau de surface, qui remplacera la désuète «Loi sur le régime des eaux» et dotera le Québec des instruments juridiques et institutionnels nécessaires à la réalisation d'une politique intégrée.

Il ne faut pas considérer ces recommandations à court terme mais bien dans une perspective à plus long terme alors que le Québec détient entre ses mains une richesse dont on a perdu le sens de sa véritable valeur.

La question de l'eau est en voie de devenir une question cruciale au plan mondial avec les changements climatiques qui frappent le globe depuis quelques années.

Le débat créé par la commission a permis de mettre en perspective les enjeux de la gestion de l'eau, les orientations à privilégier et les actions à entreprendre pour «s'approprier» collectivement cette ressource qui appartient à chacun de nous.

La Commission sur la gestion de l'eau au Québec dresse le portrait de l'eau dans les dix-sept régions administratives du Québec qu'elle a sillonnées à deux reprises.

Parmi les principales questions soulevées au Saguenay-Lac-Saint-Jean, la Commission signale l'épandage de boues industrielles et la contamination de l'eau par la pollution atmosphérique.

Le programme d'assainissement agricole doit lui aussi être révisé pour s'assurer d'une intégration des objectifs de production agricole et des objectifs de protection de l'environnement.

Jusqu'à présent, l'essentiel de l'assainissement agricole a consisté en la mise en place d'équipements d'entreposage des fumiers. Ces équipements permettent thématiquement de prévenir la pollution ponctuelle mais il est reconnu que la pollution la plus redoutable à long terme soit la pollution diffuse, celle qui est engendrée par les pratiques culturales actuelles, par l'utilisation des engrais minéraux et des pesticides, par la surfertilisation par les fumiers, par les drainages agricoles intensifs et les interventions agressives sur les cours d'eau.

Il ne faut pas tirer sur les agriculteurs. Collectivement, chacun d'entre nous a le devoir de protéger cette ressource essentielle qu'est l'eau potable.

La meilleure façon d'y contribuer, c'est peut-être de réapprendre à l'apprécier.

Qui dit qu'après «l'or noir» ce n'est pas «l'or bleu» qui sera la prochaine richesse du 21e siècle ?

Mot de l'éditeur

Des chambres et des logements pour les travailleurs d'Alcan

Une personne, très certainement bien intentionnée, a décidé de scruter à la loupe les textes de nos petites annonces classées, particulièrement celles où nos clients offrent des logements ou des chambres à louer et plus précisément, les annonces s'adressant aux travailleurs de l'Alcan. C'est son droit.

Cette personne a communiqué avec nos préposés aux petites annonces pour faire des représentations. Nous l'en remercions.

Or, il se trouve que cette personne a décidé aussi de soumettre le cas à la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse. C'est aussi son droit. Et d'ailleurs, monsieur Claude Girard, du bureau de Chicoutimi de ladite Commission a communiqué avec nous pour nous en faire part et s'assurer du respect de la Charte des droits et libertés de la personne. Ce que nous nous sommes empressés de faire.

Mais de plus, cette personne bien intentionnée a aussi décidé d'en saisir certains journalistes sauf, ceux de votre hebdo Le Lac-St-Jean. Là, nous sommes moins d'accord.

Aussi, nous regrettons que la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, par son représentant officiel, monsieur André Loisel, ait décidé de donner une entrevue sur le sujet à un média qui avait été auparavant contacté par cette personne bien intentionnée.

Et suite à la diffusion de cette entrevue, la personne bien intentionnée a rappelé au journal pour nous dire que Le Lac-St-Jean devrait la remercier parce que maintenant, grâce à son action, plus personne ne serait lésé. Bon, voilà pour les faits !

Nous retenons que cette personne bien intentionnée n'a jamais voulu s'identifier quand nous le lui avons demandé.

Nous retenons aussi qu'après la communication téléphonique informelle du bureau de Chicoutimi, c'est par média interposé plutôt que les voies habituelles du courrier, du télécopieur ou du communiqué de presse que la Commission a décidé d'annoncer ses intentions à notre endroit. Nous retenons également que la Commission ne nous a pas soumis les textes des petites annonces identifiées comme étant possiblement discriminatoires.

Tout ceci a créé une certaine incertitude parmi notre clientèle des petites annonces et nous tenons à la rassurer.

Le laps de temps entre la mise sous

presse de la présente édition et le moment où nous avons été saisi du problème étant trop court, nous n'avons pas pris de chance. C'est pourquoi, nous avons enlevé de vos textes toutes allusions aux travailleurs d'Alcan. Aussi, nous avisons notre distinguée clientèle que le tout a été soumis à nos procureurs pour une opinion juridique qui devrait nous permettre d'éliminer toute ambiguïté en ce qui concerne le caractère discriminatoire ou non d'une annonce classée.

C'est connu, quand on veut offrir un produit, il faut identifier son marché cible. Dans ce cas-ci, ce sont les travailleurs du chantier Alcan. Sous cet angle, la Charte nous empêcherait-elle de les nommer ? Est-ce à dire qu'à l'avenir, on ne pourrait plus offrir de logements spécifiquement aux étudiants ? Nous pourrions invoquer moult exemples tous aussi plausibles ou farfelus les uns que les autres.

Est-ce que le fait d'offrir un bien ou un service à une clientèle spécifique entraîne automatiquement un refus systématique à une clientèle qui n'en fait pas partie ? La question se pose. Mais nous rappelons à notre distinguée clientèle qu'ils ne peuvent refuser de louer un logement ou une chambre à une personne sous prétexte qu'elle ne fait pas partie des travailleurs de l'Alcan.

Donc, dès que nous serons en possession de toutes les informations pertinentes aux interprétations que peuvent faire tout un chacun des textes de loi, il nous fera plaisir de les communiquer à nos clients afin qu'eux aussi puissent jouir de tous leurs droits en toute légalité.

Et peut-être que, lorsque la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse nous aura transmis le texte de loi pertinent et qu'il sera connu du public, se trouvera-t-il une autre personne bien intentionnée pour questionner le « possible » caractère discriminatoire du texte proposé.

Évidemment, nous prenons bien garde de ne pas nous enfarger dans les fleurs du tapis et, soucieux de bien servir le public, votre hebdo déplore les inconvénients que cet événement auraient pu causer, convaincu que dans toute cette histoire, les gens bien intentionnés auront perçu qu'il n'y a personne de mal intentionné.

L'éditeur
Gaston Martin

Journal **Le Lac-St-Jean**
une région à lire

525, av du Pont S. Alma, G8B 5W1 • 668-4545 Fax: 668-8522

Éditeur: Gaston Martin
Directeur: Marc Boivin
Adjointe administrative: Claire Larouche
Infographistes: Richard Plourde, Diane Lemieux
RÉDACTION: Normand Simard
Directeur: Normand Simard
SECRÉTARIAT ET ABONNEMENTS: Raymonde Potvin
PETITES ANNONCES ET RÉCEPTION: Lise Fortier, Marie-Andrée Gagnon
IMPRESSION: «Le Progrès du Saguenay»
DISTRIBUTION: Distribulac
Directeur: Jean-Yves Gagnon
Publicité nationale: Réseau Sélect
Publicité locale: Directeur du marketing: Michel Dupont
Conseillers: Yvan Leroux, Carole Guay-Mattais, Mariène Claveau



Le journal «Le Lac-St-Jean» est tiré à 20 962 exemplaires et est distribué gratuitement dans les résidences d'Alma, L'Ascension, Delisle, Desbiens, Hébertville-Station, Hébertville-Village, Lac-à-la-Croix, Métabetchouan, Notre-Dame-du-Rosaire, Saint-Bruno, Saint-Coeur-de-Marie, Saint-Gédéon, Saint-Henri-de-Tailion, Saint-Léon, Sainte-Monique, Saint-Nazaire, Saint-Ludger-de-Milot. Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec. Poste-publications-commerciales. Enregistrement n° 132837. «LE LAC-ST-JEAN» ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.
Abonnement région Saguenay-Lac-Saint-Jean / Chibougamau-Chapais: 12 mois: 32 \$. Autres endroits au Canada: 38 \$. Amérique du Nord: 58 \$. Europe: 63 \$.
Aucune réservation ou annulation ne sera acceptée après 12 heures le jeudi précédant la date de publication d'une annonce.

«Le Lac-St-Jean» est édité par

Les Hebdomadaires UniMédia
DIVISION DE COMPAGNIE UNIMÉDIA
PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL: Pierre Richard

Opinion

Commentaire d'un ex-travailleur

Lingot miniature - Souvenir
- 31 mars 2000

À mon avis cela a été une très heureuse initiative que d'en remettre un à chacun de vos invités. Le contenu de la plaque souvenir est très à point. Toutefois, permettez-moi une petite mise au point. Je crois que ça aurait été une merveilleuse occasion de lister sur la photo du cuviste la liste des noms des 159 employés (ainsi que le premier programme de la direction) qui étaient sur le chantier lors du démarrage de la 403 tel qu'il est fait mention dans l'article signé par M. J.A. Girard publié dans le journal Lac-St-Jean en mars ou avril 1998.

Même si la grande majorité de ces employés ne sont plus de ce monde, je crois que leur famille et ceux qui vivent encore auraient grandement apprécié une telle mention. Messieurs Roland Charrette et Clément-Marie Girard ont souligné très clairement leur opinion à ce sujet dans des articles parus dans le Lac-St-Jean mars 1998. L'épopée héroïque de la petite usine qui consistait de la ligne 403 s'est écrite durant les cinq premières années de son existence. D'abord, le site de l'usine (tout près de la centrale électrique y est pour une très grande part), les conditions de travail qui étaient très dures comme l'explique si bien M. Charrette dans son article ci-haut mentionné ont assuré l'avenir et la survie de cette usine.

Il est également bon de souligner qu'en plus, ces vrais pionniers qui ont travaillé très fort pour développer des méthodes de production, jusqu'alors inconnues, pour l'amélioration du procédé de l'électrolyse de l'alumine, ont également contribué de leurs deniers pour établir un système de fonds de pension, lequel aujourd'hui est très avantageux pour les retraités des dernières ou mieux dire des années récentes, mais nombreux sont les vieux retraités tant à Isle-Maligne que dans toutes autres usines ont dû se retirer à soixante-cinq ans avec une prime de pension très piteuse. Ceci s'explique car les salaires de ces années étaient si bas que le fonds de pension ne pouvait pas augmenter au même rythme qu'actuellement.

Il me reste à souhaiter bon succès à l'usine d'Alma qui prend la relève. Sa capacité de production permettra à ce joyau de production d'établir des records de productivité en produisant en onze années

un autre quatre millions de tonnes métriques de métal gris. Il y a aura donc 20 000 000 TM d'aluminium provenant d'Alma. Pas si mal pour une usine qui ne devait exister que cinq ans au maximum.

Vous remerciant à nouveau pour votre courtoisie à mon égard lors de la fermeture de la salle de cuves 404.

**Charles-David Maltais,
ex-travailleur**

À cette époque, les employés payés à la semaine et au mois n'étaient pas rémunérés pour leur surtemps et laissez-moi vous dire que pour moi, et bien d'autres, plusieurs heures ont été travaillées bénévolement. Je souhaiterais donc que les pensions soient ajustées plus souvent et à un plus haut niveau que ce qui a été fait dans le passé.

**VOUS AVEZ DU MAL À MARCHER?
VOS PIEDS VOUS FONT SOUFFRIR?**



Alors prenez rendez-vous avec Danielle Boucher pour une évaluation biomécanique complète et **GRATUITE**, comprenant l'étude des points d'appui de vos pieds et une analyse par ordinateur. (Valeur de 30 \$)

Conception D'ORTHÈSES PLANTAIRES adaptées à vos besoins

Épine de Lenoir, fasciite plantaire, oignon, métatarsalgie, névrome de Morton, pieds plats, pieds creux, cornes, callosités, douleurs aux genoux, douleurs au dos, etc.

CONSULTATION GRATUITE SUR RENDEZ-VOUS



JEAN COUTU 471, av. du Pont N.,
Alma

MERCREDI 10 MAI

Danielle Boucher
Orthésiste-prothésiste (d)

668-2349

Tout pour plaire à maman



**Participez au
tirage d'un panier
de beauté
LISE WATIER**

et de l'un des

**3 magnifiques
coffret-parfum**

d'une valeur totale de

500 \$

**Le tirage aura lieu
samedi le 13 mai à 16 h**

en collaboration avec **SEARS**

CARREFOUR

ALMA

L'ANGLAIS à votre portée

Nul besoin de vous déplacer, le professeur le fait pour vous!
Méthode simple et dynamique
ayant fait ses preuves!

Cours privés ou semi-privés
Pour votre travail, vos études ou
votre intérêt personnel

**Dans le confort de votre foyer ou
convenablement à votre bureau**

L'ANGLAIS vous est maintenant accessible!

Contactez: Christine Bolduc
professeur, 348-6762

**RBB - TRADUCTION - INTERPRÈTE
COURS D'ANGLAIS**

La Capitale
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN, COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
(ÉTABLISSEMENT)

MEILLEUR AGENT VENDEUR

AVRIL 2000



**LANGIS
GAUTHIER**
349-8375

Bur.: 668-4578

Mme Anne Gravel, directrice de LA CAPITALE, tient à féliciter monsieur Langis Gauthier pour cet honneur. Monsieur Gauthier profite de l'occasion pour remercier sa distinguée clientèle. Que ce soit pour l'achat ou la vente d'une maison ou d'un commerce, vous pouvez me rejoindre au 668-4578.

200, AV. DU PONT S., ALMA

Ville d'Alma complète le choix des nouveaux membres

ALMA (FP) — Les élus d'Alma ont officiellement complété cette semaine les nominations des jeunes qui occuperont les différents postes de «jeunes bénévoles» au sein des différents comités de la ville.

On se souviendra que c'est en 1996 que le conseil d'Alma décidait d'aller de l'avant avec cette formule qui permet à des jeunes de 18 à 29 ans de siéger au même titre que les élus sur les différents comités de la ville et d'y apporter leur commentaires afin de s'assurer que les intérêts des jeunes sont respectés et pris en compte lors des grandes décisions.

Cette formule a fait boule de neige et plusieurs municipalités au Québec regardent attentivement l'expérience almatoise pour éventuellement l'importer dans leur propre municipalité. Suite à certains départs et l'élection du nouveau conseil municipal en novembre dernier, la Table de concertation jeu-

nesse est allée en appel de candidatures pour proposer au conseil les nouveaux membres.

Ainsi, Jean-David Couture a été nommé au comité urbanisme et environnement. Jean-Sébastien Harvey au comité des travaux publics. Nicolas Laflamme au comité tourisme. Nicolas Maltais au comité de maximisation des retombées du projet de construction de l'aluminerie Alma. Isabelle Tremblay au comité des loisirs. Janic Tremblay au comité consultatif en urbanisme. Julie Tremblay au comité des arts et de la culture. Finalement, Karine Morency sera la représentante jeune au sein du comité de la sécurité publique.

NOUVEAU PROGRAMME OFFERT À ALMA CERTIFICAT EN INFORMATIQUE APPLIQUÉE

Programme offert à Alma à compter du trimestre d'automne 2000.

RENCONTRE D'INFORMATION: mercredi 24 mai à 18 h 30, Cégep d'Alma, local: 2-113.

Ce programme veut permettre à des gens engagés dans une profession d'acquérir une compétence suffisante en informatique pour pouvoir l'intégrer dans leur travail. Les personnes visées sont celles dont l'exercice de la profession exige ou est susceptible d'exiger l'utilisation de technologies informatiques.

M. Jean Rouette, responsable du programme, sera sur place afin de présenter le contenu du programme et de répondre à vos questions.

Veuillez confirmer votre présence à cette rencontre d'information auprès de Mme Linda Renaud, (418) 668-7268, avant le 19 mai 2000.

**Université
du Québec
à Chicoutimi**

Centre d'études Lac-Saint-Jean Est
Édifice du Collège d'Alma
675, boul. Auger Ouest
Alma, Québec, G8B 2B7
Téléphone: (418) 668-7268
Télécopieur: (418) 668-6218
Courriel: uqac_alma@uqac.quebec.ca

TOUT UN MONDE. TOUT UN AVENIR.

Dans l'ordre, on retrouve ici sur la photo du haut, Jean-David Couture, Jean-Sébastien Harvey et Nicolas Laflamme. Sur la photo du bas, Janic Tremblay, Isabelle Tremblay, Nicolas Maltais et Karine Morency étaient absents lors de la séance de présentation.



(Photos: France Paradis)

Parce que la vie est loin d'être une farce...



Jusqu'à **60 \$ de rabais*** à l'achat de 4 amortisseurs Monroe Sensatrac



Vous aurez toujours droit à un service personnalisé.



Vous bénéficierez de pièces de qualité supérieure en tout temps.



Et seuls des techniciens certifiés s'occuperont de votre voiture.



Allez et roulez en paix!

Résidence La Belle Vie

Nouvelle résidence 6 chambres seulement

Pour personnes autonomes ou en perte d'autonomie

- Propriétaire-occupante • Éducatrice spécialisée
- Services personnalisés selon les besoins de chaque bénéficiaire
- Secteur Naudville près des loisirs et de l'église Saint-Sacrement
- Service de transport disponible

Réservez dès maintenant, ouverture le 1^{er} juillet

Pour inf.: 662-6630 • Page: 545-0087

Conditionnement Physique

Spécial d'été 2000

AIR CLIMATISÉ

4 mois = 99 \$*

POUR UN TEMPS LIMITÉ

*Taxes en sus

et aucuns frais de départ

En plus : OBTENEZ GRATUITEMENT un téléphone cellulaire et 50\$ d'accessoires avec votre abonnement. Certaines conditions s'appliquent, détails en succursale.

Énergie Cardio

1055, du Pont Sud (Galeries Lac St-Jean)
(418) 662-5959

www.energiecardio.com

LE PLUS GRAND RÉSEAU AVEC 48 CENTRES AU CANADA

«Brancher les familles
sur Internet»

Cogéco Câble Alma est accrédité «fournisseur autorisé»

ALMA — L'entreprise Cogéco Câble Alma vient d'être enregistrée par le ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec à titre de fournisseur Internet reconnu dans le cadre du programme «Brancher les familles sur Internet».

Ce nouveau programme permet en effet aux familles québécoises qui reçoivent une allocation familiale versée par la Régie des rentes du Québec d'obtenir un accès Internet à prix réduit.

France Paradis

Les familles de la région d'Alma peuvent dès maintenant se brancher à Internet via le service haute vitesse de Rapidus et bénéficier d'un rabais directement applicable sur leur facture mensuelle.

L'aide financière accordée pour un branchement au service Internet atteint jusqu'à 75 % des coûts mensuels incluant la TPS et la TVQ. Un rabais maximal de 16,66 \$ par mois peut-être accordé jusqu'à un plafond de 200 \$ par année, par famille. Le forfait d'utilisation des services Internet doit être d'une durée minimale de 60 heures par mois par modem téléphonique ou encore, d'une durée illimitée par modem câble.

Ce rabais consenti aux familles abonnées au service Internet Rapidus couvre une période maximale de 24 mois à compter de la date de branchement sur

Internet. Il est important de noter que lors de leur abonnement, les familles doivent remettre à Cogéco Câble le formulaire d'admissibilité qui leur sera délivré par le gouvernement du Québec.

En contre partie, à titre de fournisseur reconnu, Cogéco Câble s'engage à fournir aux familles admissibles les mêmes services rendus que ceux offerts à l'ensemble de sa clientèle et ce, tant en matière de support technique et service après vente que de ses politiques de garantie.

Cogéco Câble accordera également aux familles admissibles les mêmes rabais consentis à l'ensemble de la clientèle et ce, durant toute la durée du programme.

timor oriental

URGENCE

DÉVELOPPEMENT
ET PAIX www.devp.org

Faites-vous plaisir

Espagne

3 semaines
Bajondillo

Départ 18 octobre



Vol direct MONTRÉAL
MALAGA

1569\$

INDE-NÉPAL-BOUTHAM

14 NOVEMBRE
2 SEMAINES

5895\$

TUNISIE 2 repas/jour inclus

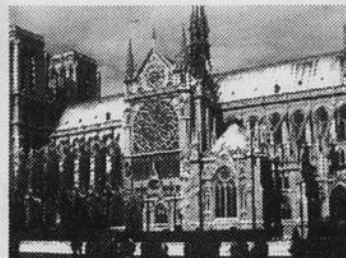
DU 16 OCTOBRE
AU 4 NOVEMBRE

1689\$

Tour de FRANCE

L'accent français

12 AU 25 SEPTEMBRE - 14 JOURS



- Paris
- Lyon
- Avignon
- Nice
- Monaco
- Lourdes
- Bordeaux
- Mont St-Michel

2098\$ AVION
VISITES
COUCHERS
18 REPAS

Voyages
MICHEL
BARRETTE
DÉTENTEUR D'UN PERMIS

Carlson
Wagonlit
Travel

Complexe Jacques-Gagnon,
ALMA

668-3078

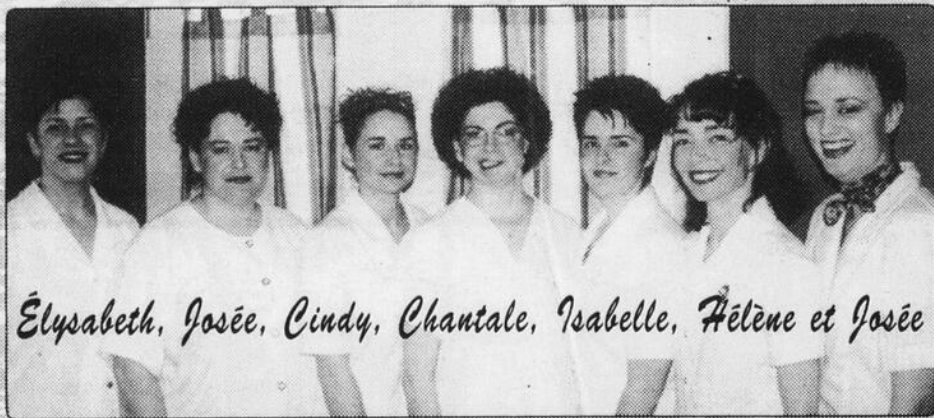
Jour née PORTE OUVERTE

Clinique d'esthétique Rêve et Détente

Et
Des promotions
spéciales vous seront
offertes lors de
cette journée

COIFFURE
Guy Villeneuve

Aujourd'hui dimanche 7 mai 2000
(de 11 h 00 à 16 h 00)



Élysabeth, Josée, Cindy, Chantale, Isabelle, Hélène et Josée



Guy, Nathalie, Valérie, Lyne

En collaboration avec



Prix de participation • Quatre transformations Beauté-coiffure.
• Une journée Rêve et Détente.

Il y aura des démonstrations sur place de transformation coiffure et maquillage. Nos équipes vous informeront sur les nouvelles tendances coiffures et sur nos différents services: coiffure, massothérapie, épilation, soin du corps et esthétique.

662-4027

Léger goûter vous sera servi

On vous attend! 668-0381

142, 144, rue Sacré-Coeur Est, Alma

4 JOURS SEULEMENT

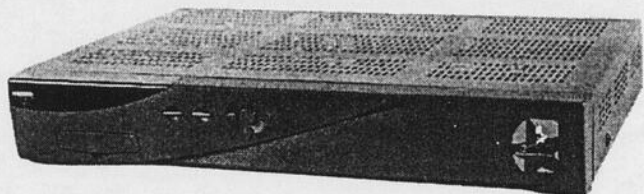
mardi 9 mai • mercredi 10 mai • jeudi 11 mai • vendredi 12 mai

programme double

STAR CHOICE

ACHETEZ

LE PREMIER RÉCEPTEUR



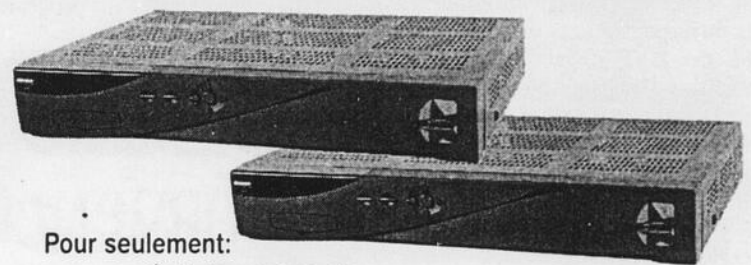
Pour seulement:

~~199.99\$~~
~~100.00\$~~ Rabais de programmation*

99⁹⁹\$

OBTENEZ

UN DEUXIEME RÉCEPTEUR



Pour seulement:

~~149.99\$~~
~~50.00\$~~ Rabais de Starchoice*

99⁹⁹\$

INSTALLATION
 2 récepteurs
 et 1 antenne
99⁹⁹\$

STAR CHOICE
 NOTRE TÉLÉ, C'EST D'ABORD LA VÔTRE.

75 magasins pour vous servir!

STEREO plus[®]
 ÉLECTRONIQUE



*Voir les conditions en magasin. Doit être active par un marchand Stereo Plus participant. Offre aux nouveaux abonnés seulement, se termine le 12 mai 2000

665, ave DUPONT SUD 1130, boul. ST-FÉLICIEN

ALMA
 669-0999

ST-FÉLICIEN
 679-5408

LES PROMENADES
 DU BOULEVARD
DOLBEAU
 276-8875,

CARREFOUR JEANNOIS
ROBERVAL
 275-4239

GRAND MENAGE
du **PRINTEMPS**

Votre prochaine
annonce classée
GRATUITE

OUI ! OUI !
Annoncez un item
dans notre section
«Divers à vendre» (#130)
et s'il n'est pas vendu la
semaine suivante votre
annonce sera

GRATUITE!

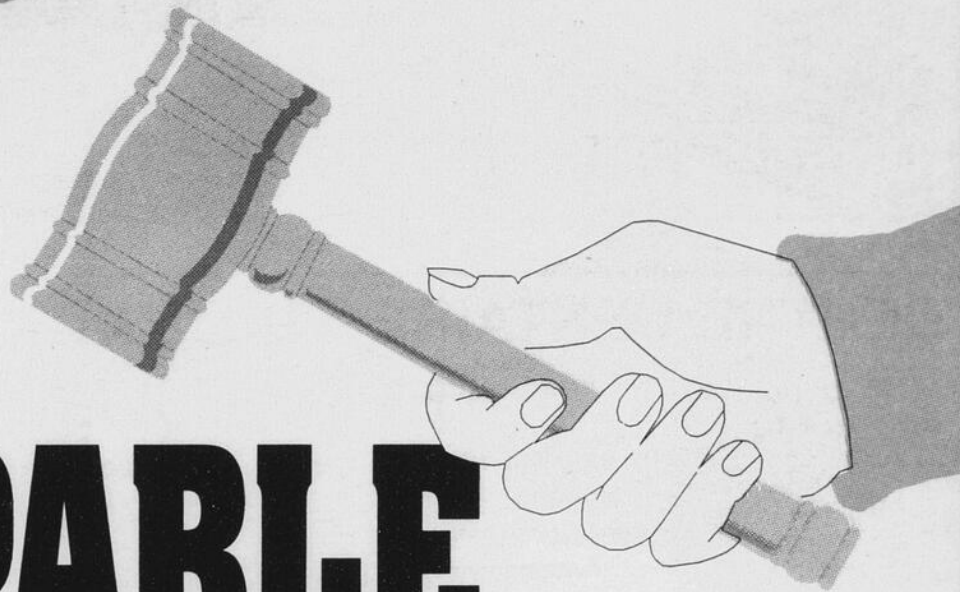
PROMOTION
DE
Mai

Maximum
15 premiers
mots

Visez juste!

En vigueur 25 mai 2000
Aucune modification,
ni ajout

Pour nous rejoindre par téléphone
(Carte de crédit seulement)
668-4707
ou à nos bureaux
525, av. du Pont Sud, Alma



COUPABLE
DE VENDRE MOINS CHER

GROUPE AUTOBUS

Casino de Charlevoix

20 MAI - 3 JUIN - 7 JUIN
25\$ transport,
repas

ELVIS STORY

Capitole de Québec - 19 AOÛT

À partir de **109\$**
Incluant:
Souper table d'hôte

Opéra «La Traviata»

Grand Théâtre de Québec
18 ET 23 MAI
130\$
Comprend:
1 souper + visite

GINETTE 668-3305
ANGÉLINE 668-4175

CLUB VOYAGES

DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC
668-7904 ALMA
PLAZA 3 Téléc.: 668-0728

chez

Alma
HONDA

NOS CLIENTS
Nos Amis

480-4776

2625, AV. DU PONT SUD, ALMA

Un coin de Paradis

«Cap sur le futur» au P.C.L.

Le personnel de l'École secondaire Camille-Lavoie est fier d'annoncer sa soirée «Réussite» qui se déroulera le mercredi 17 mai prochain, à 19 h, à l'Auditorium d'Alma. Lors de cette soirée, on dévoilera les non des jeunes «apprenants» qui se sont distingués au cours de l'année scolaire 1999-2000.

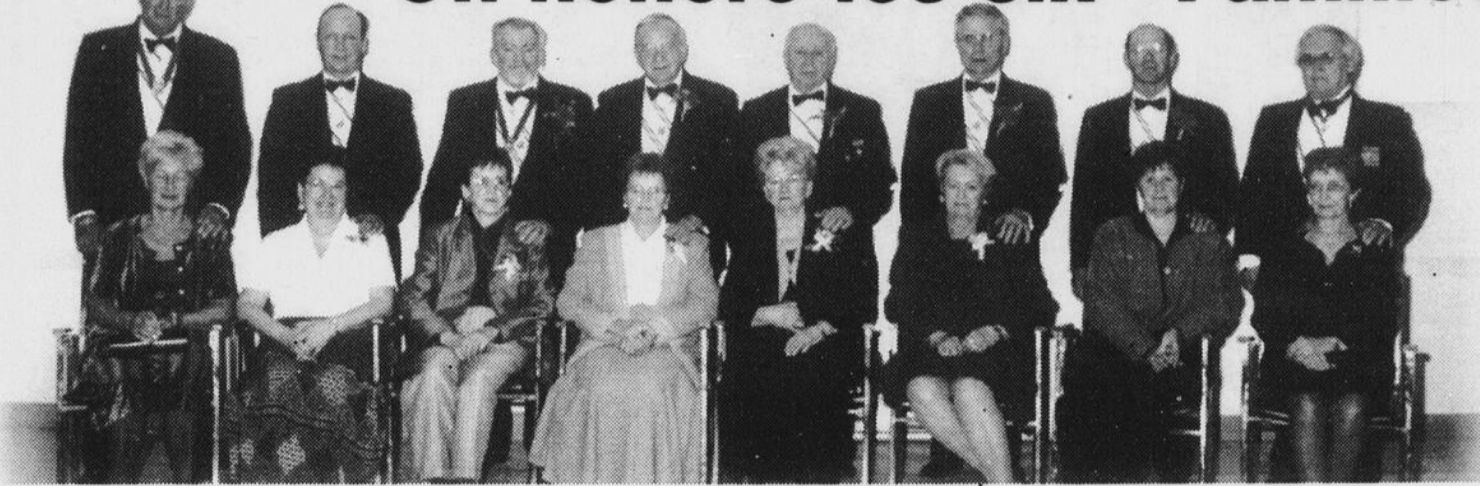
En croisière sur La Tournée

Dominique Lavoie d'Alma et Michel Gagné de Delisle (photo) ainsi que Pauline Fortin, Micheline Fortin, Tania Tremblay et Claude Munger ont remporté chacun une paire de billets pour une croisière sur le bateau La Tournée dans le cadre d'un tirage organisé lors du Salon du commerce et de l'Habitation.



(Photo: courtoisie)

On honore les six «Familles de l'année»



Pour souligner le Jubilé de l'an 2000, l'Assemblée Mgr Victor de l'Ordre des Chevaliers de Colomb, au 4e degré, a reconnu, dimanche le 26 mars dernier, le dévouement de quelques-uns de ses membres les plus méritants. Elle a honoré six familles de l'année qui ont été choisies par leurs pairs dans chacun des Conseils de l'Assemblée.

Une cérémonie religieuse a souligné leur participation à l'Église et l'Assemblée leur a décerné un certificat leur attribuant le titre de «Famille de l'année» en appréciation du travail et de l'engagement au sein de l'Ordre des Chevaliers de Colomb.

CENTRE DENTAIRE NADEAU ET TREMBLAY



Dr BERNARD NADEAU
(chirurgien - dentiste)
M. RÉMI TREMBLAY
(denturologiste)

À notre clinique, la douceur est de mise

OUVERT LES LUNDI SOIRS

10, rue St-Antoine, Métabetchouan
349-2949

Nettoyage de dents
(détartrage c1 et prophylaxie)
PRIX EXCEPTIONNEL

29\$

Prix suggéré par l'Association des dentistes du Québec:

79\$

Offre valable le mercredi seulement entre 8 h et 11 h

Examen non compris. Nettoyage fait par une hygiéniste dentaire.

Dans l'ordre, le Fidèle Navigateur de l'Assemblée Mgr Victor, Sire Chevalier Gaston Bergeron et son épouse Claudette; les six familles honorées, soit le Sire Chevalier Yvon Tremblay et son épouse Marcelle Coulombe, de Desbiens; le Sire Chevalier Jérémie Pelletier et son épouse Maud Tremblay, de St-Bruno; le Sire Chevalier Camil Desbiens et son épouse Monique Harvey, de Métabetchouan; le Sire Chevalier Alphonse Tremblay et son épouse Marcelle Vaillancourt d'Hébertville; le Sire Chevalier Yvon Lachance et son épouse Rosette Côté, de Lac-à-la-Croix; le Sire Chevalier France Tremblay et son épouse Réjeanne Fortin, d'Hébertville-Station. Apparaît également le Digne Maître du District #5, le Sire Chevalier Raynald Fortin et son épouse Jacqueline.

Exposition en techniques d'ébénisterie

ALMA — Un petit mot pour signifier que c'est au cours de la prochaine fin de semaine que se déroulera l'exposition annuelle des étudiants en techniques d'ébénisterie du collège d'Alma. L'atelier, au 855 avenue Tanguay (parc industriel Nord), sera accessible vendredi le 12 mai, de 17 h à 22 h; samedi, de 11 h à 22 h et dimanche, de 11 h à 17 h.

Viandes & fruits

P.M.A. INC.

645, boul. Dequen Nord, Alma
(face au Colombarium Bérubé & fils)

COMMANDES PAR TÉLÉPHONE: **668-7385**

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

VIANDES

POITRINES DE POULET Fraîches avec dos 1.99 /lb	POULET FRAIS Grade A 3 à 4 lb 1.29 /lb	STEAK SURLONGE Cat. A 4.69 /lb
FROMAGE St-Laurent Frais du jour 4.19 /lb	JAMBON CUIT Tranché L. Fortin Extra-maigre 2.99 /lb	STEAK HACHE Maigre Première qualité 2.39 /lb
JAMBON DANS L'ÉPAULE Genre picnic L. Fortin 1.19 /lb	FILET DE PORC Congelé 3.19 /lb	LIQUEUR «Cott» Saveurs assorties 2 litres 1.09 /lb

FRUITS ET LÉGUMES

PATATES Fraîches 20 lb 2.59 ch.	CHOU 39¢ /lb	ORANGES Gr. 113 25¢ /ch.
BANANES Chiquita ou Dole 59¢ /lb	CAROTTES 2 lb 69¢ /pqt	CHAMPIGNONS Frais Cello 8 oz 1.29 cello



SPECIAL VEDETTE

CUISSES DE POULET
Fraîches avec dos
75¢ /lb

SAMEDI - DIMANCHE

VIANDE FONDUE
CHINOISE
3.99 /lb

POISSONS

FILET DE SOLE Congelé 4.39 /lb	CREVETTES DE MATANE Congelées 7.89 /lb	PÉTONCLES Congelés (moyens) 7.89 /lb
---	--	--

Gagnant(e) du tirage du 29 avril 2000
Cathy Girard d'Alma

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU LUNDI 8 MAI
AU DIMANCHE 14 MAI 2000

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI, MARDI, MERCREDI: 8 h à 18 h
JEUDI, VENDREDI: 8 h à 21 h
SAMEDI: 8 h à 18 h - DIMANCHE: 9 h à 18 h



Joseph-Henri
Minier
prop. mécanicien

Promo

de printemps

- Spécial - Spécial

DERNIÈRE CHANCE
1 semaine seulement

Alignements
aux 4 roues
électronique
28.95\$

Pose et
balancement
de 4 pneus
21.95\$



Changement
d'huile
5 litres
d'huile, filtre,
graissage
21.95\$

Pneu remoulé
«Super économique»
(nouvelle taxe non
applicable)
à partir de **39.95\$**

Garage
Delisle



609, av. Grande-Décharge,
Delisle

668-9998

Embarcation de plaisance

Cours pour l'obtention de la carte de compétence

ALMA (FP) — La nouvelle loi sur les compétences des conducteurs d'embarcations à moteur commence à avoir des impacts alors que les gens devront se procurer un certificat de compétence pour pouvoir conduire une embarcation.

Ce certificat de compétence sera délivré à la personne qui aura suivi un cours agréé par la Garde côtière canadienne.

Certes, des groupes de l'extérieur vont se manifester pour offrir de tels cours.

Dans notre région cependant, l'Institut maritime du Fjord, une école locale partenaire des Consultants légiste et nautique du Canada (plus important fournisseur de cours au Canada), offrira bientôt ces cours.

En effet, l'Institut vient notamment de conclure une entente de service avec tous les magasins Canadian Tire de la région qui vendront les cours de sécurité nautique pour l'obtention de la carte de conducteur d'embarcation de plaisance.

Pour le secteur Lac-Saint-Jean Est, les gens n'auront qu'à se rendre au magasin Canadian Tire d'Alma pour s'inscrire au cours de sécurité nautique qui sera donné au collège d'Alma, à une date à déterminer.

Quant à l'Institut maritime du Fjord, elle est dirigée par Bruno Savard, un retraité de la Sûreté du Québec qui dirigeait notamment la patrouille maritime qui est chargée de l'application de la loi sur les plans d'eau.

Après avoir obtenu son brevet de capitaine professionnel, Bruno Savard a décidé de partir son entreprise qui assurera la formation des conducteurs d'embarcations dans la région.

Le cours d'une durée de 4 heures sera au coût de 60 \$, incluant un examen de la Garde côtière pour lequel l'élève doit obtenir une note de passage d'au moins 75 %.

Après quoi, il obtiendra son certificat de compétence plastifié, valide à vie. Donc, les gens n'auront besoin de suivre ce cours qu'une seule fois.

La loi s'applique progressivement. C'est ainsi que depuis le 15 septembre dernier,

tous les jeunes gens, nés après le 1er avril 1983, doivent avoir en leur possession une preuve de compétence relativement à la conduite d'une embarcation dotée d'un moteur.

À compter du 15 septembre 2002, toute personne qui conduit une embarcation dotée d'un moteur et de moins de 4 mètres, y compris une motomarine, devra avoir en sa possession à bord de l'embarcation qu'elle conduit une preuve de

compétence.

D'ici le 15 septembre 2009, tous les conducteurs d'embarcation devront avoir en leur possession à bord de l'embarcation qu'ils conduisent une preuve de compétence.

Le certificat de compétence obtenu est ensuite valide à vie.



Alain Lafort, propriétaire du Canadian Tire d'Alma en compagnie de Bruno Savard de l'Institut maritime du Fjord.

LIQUIDATION

avant rénovation

25%

à

60%

SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN

Profitez de ces rabais pour la Fête des mères

**FAITES VITE
LA VENTE SE
TERMINE LE
13 MAI 17 H**



**BIJOUTERIE
LE SAPHIR**

**PLAZA I
ALMA
662-2421**

EXCAVATION

Grandmont

La plus belle terre à gazon disponible

Appelez-nous sans tarder!



La meilleure qualité!

662-2168

2 qualités disponibles

HOMMAGE AUX

Organismes de services



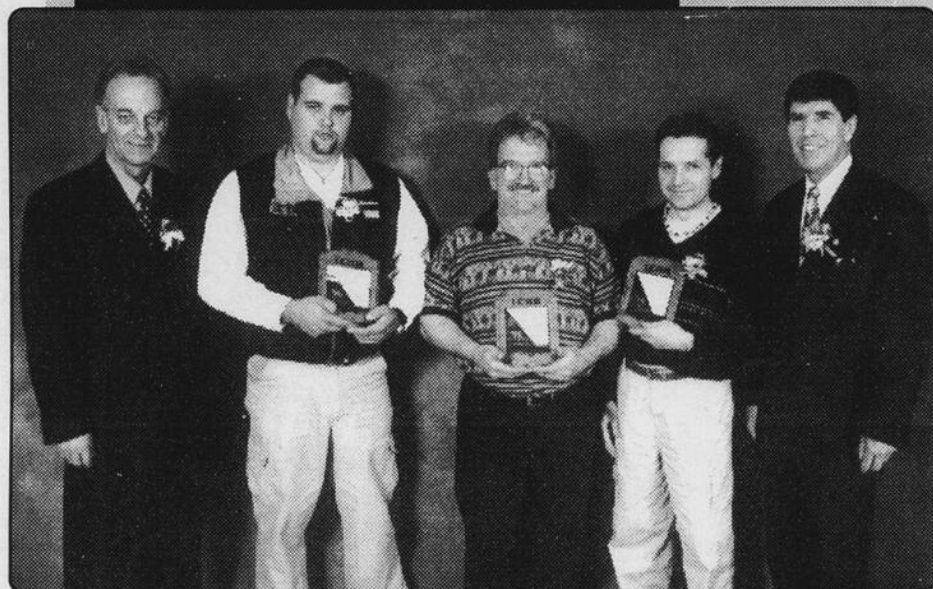
Hommage remis par M. Jean-Luc Maltais (1^{re} rangée du haut): HAUT- Agence Grands frères et Grandes sœurs: Mme Suzanne Tremblay; Foyer d'apprentissage et d'autonomie soc. Le P.A.S.: M. Magella Blackburn; Association des familles d'accueil S.L.S.J.: M. Mario Tremblay; Serv. d'accompagnement pour jeunes mères La Nichée: Mme Fabienne Fortin; Comité Parents-secours d'Alma: Mme Kathy St-Pierre; Service d'entraide pour femmes La Cigogne: M. Réal Bouchard; M. le Maire Jean-Maurice Harvey. BAS- Groupe Centre-Lac: M. Bruno Harvey; Soli-Can Lac St-Jean: Mme Denise T. Côté; Havre de l'hospitalité: Mme Laurette Asselin; Groupe Le Pas: Mme Nathaly Duchesne; Auxiliaires bénévoles de l'Hôtel-Dieu d'Alma: Mme Marie Boily; Association des parents de jumeaux: Mme Gisèle Langlais; Centre d'action bénévole du Lac Inc.: Mme Raymonde Jean-Brassard.

Organismes culturels



Hommage remis par: M. Claude Gameau (1^{re} rangée du haut): HAUT- Chorale Aquilon d'Alma: M. Sylvain Dessureault; Club folklorique d'Alma: M. Thomas-Louis Bouchard; Harmonie Jeannoise d'Alma Ensemble Transison: M. Nicolas Paradis; Société d'histoire du Lac-St-Jean: M. Roch Beaulieu; Monsieur le Maire Jean-Maurice Harvey. BAS - Le Prisme culturel: Mme Denise Villeneuve; Atelier d'Art d'Alma: Mme Louise Villeneuve; Club Photofocus d'Alma: Mme Marlène Bhérier; École de formation musicale: Mme Denise Boileau; Théâtre populaire d'Alma: Mme Doris Bellemare.

Comités des loisirs



Hommage remis par M. Gilbert Tremblay. Loisirs O.B.L.: M. Stéphane Régnier; Comité des loisirs Nord-Ouest: M. Robert Turcotte; Comité des loisirs St-Georges: M. Dany Lavoie; Monsieur le Maire Jean-Maurice Harvey.

Organismes éducatifs et récréatifs



Hommage remis par: M. Jean-Rock Pedneault (1^{re} rangée du haut): HAUT- Cercle des jeunes naturalistes: M. Hans Blackburn; Escadron 804 Alma: M. Jacques L'Italien; Société d'horticulture d'Alma: M. Jacques Noël; Monsieur le Maire Jean-Maurice Harvey. BAS - Scouts 117e Groupe d'Alma: M. Daniel Collard (absent remplacé par Mme Line Laforest) Club d'espagnol « Los Habladores »: Mme Huguette Thériault; Société de mycologie: Mme Lilianne Gingras; Club de scrabble: Mme Carole Munger.

Associations des retraités



Hommage remis par: M. Roger Lajoie (1^{re} rangée du haut): HAUT- Club d'âge d'or St-Pierre: M. Cyrille Larouche; Club d'âge d'or St-Sacrement: Mme Thérèse Lalancette; Club d'âge d'or Vitalité d'Alma: Mme Irène Gagnon; Monsieur le Maire Jean-Maurice Harvey. BAS - Club d'âge d'or St-Julien: Mme Reine Beaulieu; Association québécoise des droits des retraités: Mme Antoinette Beaudoin; Association des retraités St-Sacrement: Mme Marguerite Munger; Club d'âge d'or Concorde Ste-Marie: Mme Rachel T. Gagnon.

Ville d'Alma est très fière de célébrer cette 25^e édition de l'«Hommage aux bénévoles», sous la gouverne de notre Service des loisirs dont je tiens à souligner l'excellence de sa gestion.

La collectivité almatoise s'enrichit de la somme des faits et gestes de vous tous, bénévoles. Vous êtes nombreux à oeuvrer dans les organismes de toute nature accrédités à notre Service des loisirs et la récolte, croyez-moi, est toujours des plus impressionnantes à chaque année.

Sans aucun doute que 1999 passera à l'histoire, avec l'éclatante réalisation de la «35e Finale des Jeux du Québec, Alma été '99». Cet événement de grande envergure aura permis, une fois de plus, de

BÉNÉVOLES '2000



Associations féminines



Hommage remis par: M. Pierre Bourdeau (1^{re} rangée du haut): HAUT- Cercle de fermières St-Pierre: Mme Jacinthe Larouche; A.F.E.A.S. St-Julien: Mme Denise Martel; Cercle de fermières d'Isle-Maligne: Mme Claudette Dionne; Cercle de fermières St-Joseph: Mme Claudette Girard; Monsieur le Maire Jean-Maurice Harvey. BAS - Cercle de fermières St-Georges: Mme Régina Albert (remplacée par Mme Rose-Yvette Savard); A.F.E.A.S. St-Jude: Mme Isabelle Gravel; A.F.E.A.S. St-Pierre: Mme Claudette Maltais; A.F.E.A.S. St-Joseph: Mme Lydia Tremblay; A.F.E.A.S. St-Sacrement: Mme Angéline Jauvin.



Sports loisirs



Hommage remis par: M. Jean-Luc Maltais (1^{re} rangée du haut): HAUT- Club de ski de fond Dorval: M. Claude Gobeil; Club de ski Mont Villa Saguenay: M. André Bergeron; Monsieur le Maire Jean-Maurice Harvey. BAS - KinoCoeur: Mme Colombe Potvin; Club de curling Riverbend Inc.: Mme Lili Bouchard; Club de pétanque d'Alma: Mme Martine Nadeau; Club Physico-Regain: M. Bernard Tremblay; Club de plongée sous-marine Calmar: M. Richard Fortin; Club Carcajou d'Alma: M. André Tremblay (absent); Club Kino: Mme Line Doré (absente).



Sports compétitifs individuels



Hommage remis par: M. Michel Néron (1^{re} rangée du haut): HAUT- Club de judo Seiko du Lac-St-Jean: M. Denis Goulet; Club d'Aviron d'Alma: M. Gilles Gobeil; Club de tennis d'Alma: M. Martin Simard; Club L'Arc-en-ciel du Nord: M. Pierre-E. Côté; Monsieur le Maire Jean-Maurice Harvey. BAS - Club Tae Kwon Do d'Alma: M. José Luis Cardona; Club de patinage artistique Les Axels: Mme Héliène Savard; Club cycliste Tourcom: Mme Louise Gagnon; Club de natation Juvaqua: Mme Sylvie Larouche; Club Gymnasco: Mme Lise Michaud; Club d'athlétisme Jeannois: M. Robert Otis; Club de vélo de montagne Cyclone: M. Daniel St-Pierre; Club de badminton d'Alma: M. Jean Maltais (absent); Club de patinage de vitesse Les Satellites: Mme Arlette Deschênes (absente).



Sports d'équipes



Hommage remis par: M. Pierre Bourdeau. Les Aiglons Pee-Wee Lac-St-Jean: M. Michel Jean; Club de volley-ball d'Alma: M. Raymond Tremblay; Club Kin-Ball d'Alma: M. Bernard Tremblay; Monsieur le Maire Jean-Maurice Harvey; Hockey mineur d'Alma: M. Ricky Willcocks (absent); Regroupement pour le baseball de développement: M. Hervé Harvey (absent sur la photo).

mettre en évidence le dynamisme et le savoir-faire de toute une population.

L'armée de bénévoles nécessaires à la tenue de cet événement aura fait appel à la plupart d'entre vous et est venue s'ajouter à votre palmarès d'implications dont on vous sera toujours redevable.

Au nom des membres du Conseil municipal, je vous transmets nos plus sincères remerciements et félicitations pour l'ensemble de votre action bénévole.

Un bravo bien particulier est formulé aux bénévoles et organismes récipiendaires de cet «Hommage aux bénévoles» en ce début de millénaire.

Jean-Maurice Harvey, maire



Événements sportifs ou culturels



Tournoi provincial midget d'Alma: M. Richard Gobeil; Alma, l'Aquarelle en ville: Mme Johanne Marcoux; Monsieur le Maire Jean-Maurice Harvey; Tournoi de hockey pee-wee d'Alma: M. Éric Fortin (absent).

NOUS SOMMES PRÊTS Programme «Brancher les familles sur internet» du gouvernement

343-2665 **Top Micro** INFORMATIQUE

Service à domicile, personnel ou commercial
 La Qualité de notre service fait notre renommée, osez nous comparer.



Disque dur 20 GO 209 \$
 Mémoire SDRAM 128 MB PC-100 179 \$
 Mémoire SDRAM 64 MB PC-100 95 \$

AMD Athlon K-7 700 MHz Quantité limitée

- AMD Athlon K7 700 MHz
- Bus à 200 MHz AGP 4X
- 128 Mo SDRAM PC-100
- Disque dur 20 Go
- Moniteur 17"
- Lecteur 3 1/2"
- Boîtier Aopen
- CD ROM 52X Aopen
- Modem 56 k
- Vidéo 3D TNT 2 32MB TV
- Carte son intégrée
- Clavier
- Souris Aopen
- Haut-parleurs 120 W
- 4 ports USB
- Tapis
- Windows 98 SE

1999\$ ou 67,84/36 mois

804, Saint-Wilbrod, Hébertville-Station • Fax: 343-3413 **343-2665**



Soyez active - C'est votre santé qui en dépend
Semaine nationale des soins infirmiers
 du 8 au 14 mai 2000

LES SERVICES D'AIDE DOMESTIQUE



Réduction de 4\$
 par heure de service rendu

RABAIS de 4\$ l'heure
 pouvant aller jusqu'à 10\$*
 l'heure de service.

* Selon votre revenu et situation

Pour **MIEUX** profiter de la vie!

Dans la région, nos 300 aides domestiques peuvent effectuer pour vous:

**LAVAGE • MÉNAGE
 PRÉPARATION DE REPAS
 MENUS TRAVAUX ET PLUS ENCORE!**

Essayez-les!

POUR EN SAVOIR PLUS :

MRC LAC-ST-JEAN EST
 Coopérative de Services à domicile Lac-St-Jean Est

1 888 349-5049

PROMO CONGÉ DE MÉNAGE

CFIX
 ROCK détente
 96.9 FM
 www.rockdetection.com

Du 17 avril au 28 mai, vous pourriez avoir congé de ménage! Écoutez le 96.9 CFIX Rock détente Ma radio au boulot.



Vox pop

Devrait-on obliger des municipalités à se fusionner ?

N.D.L.R. — La ministre Louise Harel a déposé son Livre blanc sur les fusions des municipalités. Dans celui-ci, il y est mention de fusion forcées entre certaines municipalités. Que pensez-vous de ses possibles mariages de raison ? Quelles municipalités du Lac-Saint-Jean-Est pourraient être fusionnées ? Croyez-vous que ces municipalités perdraient leur identité et ainsi le sentiment d'appartenance à leur milieu ? Autant de questions posées aux huit personnes interrogées cette semaine.



Normand Néron, Alma:

«Il faut se demander si ces fusions sont vraiment bonnes et si elles nous feront vraiment économiser des taxes. Je vois plusieurs municipalités qui pourraient se fusionner avec Alma: Saint-Bruno, Hébertville et Delisle. Il reste à voir si on économiserait ou non. Anciennement les différentes paroisses d'Alma se sont fusionnées et je pense que cela a quand même été positif.»

«Je ne me suis pas encore arrêté pour penser si j'étais d'accord ou non avec les fusions de municipalités. C'est très difficile à évaluer les économies quand on est peu au courant des affaires municipales. Je ne sais pas non plus si on économiserait vraiment des taxes avec des fusions. Les petits villages pourraient probablement se fusionner plus facilement.»



Ghislaine Couture, Alma:



Robert Fortin, Chambord:

«Il va falloir, selon moi, en venir aux fusions. Il y a des paroisses qui n'arrivent pas financièrement et d'autres qui arrivent très bien. La solution est donc de les fusionner. Je demeure à Chambord et je verrais très bien nous fusionner avec Roberval ou Desbiens. On partage déjà des services, comme les pompiers. Les chicanes de clocher ne sont plus à la mode aujourd'hui.»

«Je demeure à Alma depuis 10 ans. Moi, je suis d'accord avec les fusions des municipalités si ça fait baisser les taxes. Plusieurs municipalités bénéficieraient beaucoup de ces fusions et partageront les frais de bien des façons. Elles seront plus solides aussi une fois fusionnées. Ce n'est pas une mauvaise affaire selon moi. Je ne suis pas assez au courant pour nommer une ville fusionnable ici.»



Armande Dufour, Alma:



Lucie Lamontagne, Saint-Henri-de-Taillon:

«Peut-être qu'une fusion pourrait faire baisser un peu les taxes. Moi, je demeure à Saint-Henri-de-Taillon. On pourrait fusionner avec Delisle. Une chose est certaine, c'est que dans notre municipalité, le service est excellent. Les employés municipaux répondent très bien aux demandes des citoyens. Je me questionne à savoir si une grande ville pourrait donner un aussi bon service.»

«J'habite à Métabetchouan et je peux dire que pour moi, la fusion n'a pas été bonne puisque mes taxes ont augmenté. Il y en a d'autres, par contre, qui ont vu leur compte de taxes descendre. Je pense tout de même que dans l'ensemble, c'est une bonne chose. Peut-être qu'on pourrait encore fusionner St-André qui est tout près de Métabetchouan.»



Gisèle Dufour, Métabetchouan:



Martin Bouchard, Alma:

«Je suis entièrement d'accord avec les fusions. Au Saguenay, je ne ferais qu'une seule ville. Au Lac-Saint-Jean, l'idéal serait d'avoir trois villes: Lac-Saint-Jean-Est, Roberval-Saint-Félicien et Dolbeau-Mistassini. L'économie d'argent serait considérable puisqu'il y aurait moins de maires et de conseillers. Peut-être y aurait-il une meilleure entente. Tout ça ne changerait rien à l'appartenance.»

«Moi, je suis d'accord avec les fusions si les municipalités concernées désirent vraiment se fusionner. Si c'est imposé comme le gouvernement veut le faire, je ne suis pas d'accord du tout. Je demeure à Alma. Pour l'instant, je ne vois aucune municipalité qui pourrait se fusionner avec Alma.»



Alain Blackburn, Alma:

Les élèves de l'école de danse Serge L'Heureux remportent 42 médailles

ALMA — Une délégation composée de 26 élèves de l'école de danse Serge L'Heureux, d'Alma, a participé récemment à une compétition provinciale de rap. La récolte de 42 médailles a été fort intéressante pour les protégés de l'instructeur Dominique L'Heureux.

Dans la catégorie «Bronze juvénile», regroupant les compétiteurs âgés entre 6 et 11 ans, la médaille de bronze a été remportée par Sarah Duchesne alors que Roxanne Tremblay raflait la médaille d'argent et Annie-Pierre Duchesne, la médaille de bronze.

Jacques La Haye

Dans la compétition par équipe, le trio formé de Roxanne Tremblay, Annie-Pierre Tremblay et Marylin Duchesne a pris la première place au classement général devant l'équipe formée de Sarah Duchesne, Vanessa Tremblay et Samantha Harvey.

Dans la catégorie «Argent juvénile», Marie-Pier Hudon-Thériault a remporté une médaille de bronze, en solo. Le trio formé de Kina Tremblay, Vanessa Tremblay et Joanie Fortin a terminé la compétition en équipe en remportant la médaille d'or. Dans la catégorie «Argent Junior», l'équipe formée de Dany Leduc, Julie Imbeault et Marie-Christine Lemieux a pris la 2e position au classement général.

Érika Laflamme a, pour sa part remporté une médaille d'or dans la catégorie «Or Juvénile», regroupant les compétiteurs âgés entre 6 et 11 ans. Émilie Tremblay a également remporté une médaille d'or lors de cette rencontre provinciale. Dans la catégorie «Or Junior», elle a terminé en tête du classement général devant notamment Sabin Côté, qui a remporté la médaille de bronze. Dans la compétition en équipe, le trio formé de Audrey Maltais, Sabin Côté et Laurie Lessard a terminé au premier rang devant le duo formé de Émilie Tremblay et Érika Laflamme.

Dans la catégorie «Top Mixte», l'équipe composée de Émilie Tremblay, Érika Laflamme, Sabin Côté, Laurie Lessard et Audrey Maltais a pris la première position au classement général alors que la formation composée de Sarah Duchesne, Annie-Pier Duchesne, Marylin Duchesne, Roxanne Tremblay et Monica Bergeron a complété la compétition en 5e position.

En terminant, soulignons que Johannie

Rioux a remporté une médaille d'argent et Manon Sasseville, une médaille de bronze dans la catégorie «Argent Adulte» alors que Audrey Maltais s'adjudicait la médaille d'or dans la catégorie «Or Adulte».

Quelque 60 compétiteurs regroupés à l'intérieur de 7 écoles de danse de la province étaient à ce rendez-vous de Chicoutimi.

Disponible le soir! Du nouveau
Nadine
invite sa clientèle
 Mercredi
JEUDI, VENDREDI JUSQU'À 21 H.
 ainsi que mardi et samedi de jour
COIFFURE DI-OR
 Tél.: 662-3455
 Pagette: 669-4257
 250, boul. Dequon, Alma



Nadine Boullanne



MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
PHYSIOTHÉRAPEUTE



STÉPHANE BRASSARD
PHYSIOTHÉRAPEUTE
EDUC. PHYS.



BENOÎT RIVARD
PHYSIOTHÉRAPEUTE

Le mot du physio



L'Épicondylite (Tennis Elbow)

L'épicondylite communément appelée «Tennis Elbow» se caractérise par une irritation des tendons s'attachant sur l'épicondyle (petit os situé sur le côté externe du coude). Ces tendons sont responsables de l'extension du poignet.

- Les symptômes les plus fréquemment rencontrés sont:
- La douleur localisée au coude et pouvant s'étendre au niveau des muscles de l'avant-bras.
 - Diminution de la force de préhension (serrer la main, prendre une tasse ou un verre).
 - Difficulté à effectuer une activité nécessitant de fortes contractions musculaires de l'avant-bras.

Les causes de ce type de blessure sont variées. Des mouvements répétitifs, des traumatismes directs (chute, coup), des déséquilibres musculaires (force et souplesse), de mauvaises techniques ou des équipements inadéquats lors de la pratique d'un sport ou encore des problèmes cervicaux (maux de cou) sont toutes des situations pouvant être à l'origine du problème.

Dès l'apparition des premiers symptômes, votre physiothérapeute déterminera l'origine exacte du problème et établira par la suite, un programme de réhabilitation approprié.

Pour plus d'information, consultez votre physiothérapeute.

CLINIQUES DE PHYSIOTHÉRAPIE
 Marie-Christine Bouchard Métabetchouan
 552, boul. Auger Est, Alma 102, rue St-André, Métabetchouan
 669-0735 349-8593

FÉLICITATIONS

La direction de



PRO-IMPORT

Pièces de voitures importées
 1785, av. du Pont Sud, Alma • 668-3061

et



225, av. du Pont Sud, Alma • 662-6626

Félicite le
CARROSSIER DE L'ANNÉE
EST DU QUÉBEC

Henri Simard

CARROSSIER

95, rue Notre-Dame Ouest Alma • 662-4127



Daniel Simard et Lise Maltais, propriétaires



Kina Tremblay, Vanessa Tremblay, Érika Laflamme, Johannie Fortin, Marie-Pier Hudon-Thériault, Laurie Lessard, Émilie Tremblay, Audrey Maltais et Sabin Côté.



Annie-Pier Duchesne, Roxanne Tremblay, Marylin Duchesne, Monica Bergeron, Vanessa Tremblay, Sarah Duchesne et Samantha Harvey.

Se joint à cet
 hommage, son
 fournisseur de peinture



Clinique d'obésité

Dr Gaston Bonneau

- Insertion de stérilet
- Régime avec protéines 500 calories ou jeûne suivi médical (sans rendez-vous)

Le jeudi à compter de 14 h

Clinique médicale

255, rue Collard, Alma
662-7387

Roberval
275-5290

Dolbeau
Pharmacie Jean Coutu
276-0781

À votre service depuis 24 ans déjà

328 02/ 61952.2

Les Affaires

Construction de l'aluminerie Alma

Les retombées oscillent entre 635 à 800 M \$ dans la région

ALMA (FP) — Selon le dernier relevé trimestriel des retombées économiques de la construction de la nouvelle aluminerie Alma, on estime entre 635 et 800 millions \$ ces retombées économiques pour l'ensemble de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Claude Munger, président du Conseil régional de concertation et de développement et porte parole du Comité de suivi

pour la maximisation des retombées économiques a rendu public cette semaine cette évaluation réalisée à la fin mars. Cette estimation tient compte des contrats et des achats octroyés par la Société Alcan, des activités réalisées dans le cadre de ce projet depuis 1996, y compris les activités d'ingénierie, des activités associées à la sous-traitance, ainsi que des activités reliées à l'exploitation de la nouvelle aluminerie (formation, recrutement, etc...).

Bilan

Le bilan dévoilé cette semaine fait état qu'au 31 mars dernier, la société Alcan avait octroyé un total de 289 contrats soit pour des interventions au chantier ou à l'extérieur du site de l'usine ou pour des services professionnels de diverses natures. Parmi ces 289 contrats octroyés, 171 ont été donnés à des entreprises du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Les retombées directes pour la région sont ainsi estimées à 54,5 % de la valeur totale des contrats, tandis qu'ailleurs au Québec, les retombées directes sont évaluées à 29,4 %, donc, un total de 83,9 % pour l'ensemble du Québec.

En ce qui concerne les achats, un total de 377 lots ont été attribués pour la fourniture d'équipements. Parmi ces 377 lots d'achats, 73 lots ont été donnés à des entreprises de la région.

Les retombées directes pour la région sont estimées à 22,5 % de la valeur totale des lots tandis qu'ailleurs au Québec, les retombées directes sont évaluées à 13 %, donc à 35,5 % pour l'ensemble du Québec.

Les retombées économiques dans les autres provinces sont évaluées à 11 % du total alors qu'à l'étranger, ce sont 53,5 % des lots qui y ont été accordés.

Quant à la main d'oeuvre sur le chantier, la Société Alcan évalue qu'au cours du mois de mars 2000, en moyenne, 3306 personnes travaillaient sur le chantier soit à la gérance ou comme entrepreneur.

Plus spécifiquement, les travailleurs oeuvrant pour les entrepreneurs provenaient de la région dans un pourcentage de 66 %, soit 2969 travailleurs sur les 3306.

GRAND MÉNAGE du PRINTEMPS

Votre prochaine annonce classée

GRATUITE

OUI ! OUI !
Annoncez un item dans notre section «Divers à vendre» (#130) et s'il n'est pas vendu la semaine suivante votre annonce sera

GRATUITE!

PROMOTION DE Mai

Maximum 15 premiers mots

Visez juste!

En vigueur 25 mai 2000
Aucune modification, ni ajout



Pour nous rejoindre par téléphone
(Carte de crédit seulement)

668-4707

ou à nos bureaux

525, av. du Pont Sud, Alma

ERRATUM



COMMISSION SCOLAIRE
DU LAC-SAINT-JEAN

LES SERVICES AUX ENTREPRISES

Québec
Emploi-Québec



Dans la publicité **VERS UN EMPLOI CARRIER - FOREUR (GRANIT)**

Veillez prendre note que les cours débute le **15 mai 2000** et se termine le **14 juillet 2000** et non 2001 tel qu'indiqué dans la dernière annonce.

Pour inscription: *Ginette Martel*

Centre Le Maillon 669-6127

210/02/ 62452.1

En avez-vous assez

- des grilles de BBQ dont la rouille se dépose sur vos aliments?
- de devoir chaque année repeindre votre BBQ parce qu'il est plus?
- de nettoyer et changer régulièrement des briquettes?
- des flammes provoquées par le gras de cuisson sur les briquettes?



• NAPOLEON •



BBQ Napoléon

www.giroux-maconnex.com

La réponse Napoléon

Couvert en porcelaine émaillée, durable, garanti, performant fonctionnel et esthétique.

À compter de
595 \$

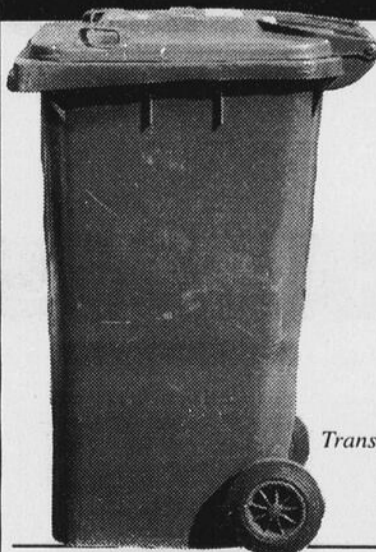
GIROUX • MAÇONNEX
BRIQUES • PIERRES • PAVÉS • FOYERS

Chicoutimi
2223, St-Paul
549-7345

St-Bruno
181, St-Alphonse
343-2672

Dolbeau
1250, de la Friche
276-0390

SUPER PROMOTION



BACS ROULANTS

Pour déchets domestiques

240 L 6 versements de **26⁴⁵** Taxes incluses

360 L 6 versements de **31⁹⁵** Taxes incluses

Transport & location de conteneurs à ordures & de construction
Dimensions: 12 à 42 verges cubes

Cueillette & location de contenants à chargement
avant de 2 à 8 verges cubes

SANI GESTION



Location & vente
de bacs roulants

662-2138

Section spéciale

Bonne fête MAMAN!



Journal **Le Lac-St-Jean**
une région à lire

Des Mères

RESTAURANT

CHEZ FUREL

La Maison du Steak
310 AVENUE DU PONT N.,
ALMA

**LES HOMARDS FRAIS
SONT ARRIVÉS**

TABLE D'HÔTE SPÉCIALE DE LA FÊTE DES MÈRES
du vendredi 12 mai au dimanche 14 mai 2000

ENTRÉE:	Poire farcie aux huîtres fumées	
	Fondue parmesan	
	Pâté de campagne	
POTAGE:	La marmite du chef	
PLATS PRINCIPAUX:		
	Filet de truite rouge sauce à la coriandre	16 ⁹⁵
	Suprême de poulet sauce au brie	17 ⁹⁵
	Brochette de dinde	17 ⁹⁵
	Mignons de porc aux pommes et framboises	18 ⁹⁵
	Brochette de filet mignon	22 ⁹⁵
	Steak au poivre de Jamaïque	23 ⁹⁵
	Contre-filet sauce aux deux tons	24 ⁹⁵
	Tournedos grillé sauce au poivre	25 ⁹⁵
	Filet mignon sauce aux cinq poivres	26 ⁹⁵
	Filet mignon et crevettes	27 ⁹⁵
	Crevettes tigrées champagne et Pernod	27 ⁹⁵
	Langoustines à la provençale	28 ⁹⁵
	Filet mignon et scampis	28 ⁹⁵
NOTRE CÔTE DE BOEUF SPÉCIALE Alto Shaam		
Coupe régulière	23 ⁹⁵	
Grosse coupe	25 ⁹⁵	
Assiette de fromages assortis	4 ⁵⁰	
DESSERT:	Inspiration du pâtissier	
BREUVAGE:	Thé ou café	

**SOUPER CHANTANT
ANIMÉ PAR
LYNN CARON
SAMEDI SOIR 13 MAI**

Juste Pour ELLES
Pour cette occasion, une fleur
sera offerte à toutes les mamans!

POUR RÉSERVATION 662-7046

**J'AIME
MAMAN**

OFFREZ-LUI LE BIJOU QU'ELLE DÉSIRE!

- Bijoux en or
- Argent
- Montres Bulova et Citizen
- Nouveautés bijoux
- Perles

NOUS PAYONS LES TAXES

NOUS AVONS TOUT POUR LES LISTES DE MARIAGE
SERVICE DE RÉPARATION

Mise de côté acceptée jusqu'à la Fête des mères

**BIJOUTERIE
Le Cristal**

CARREFOUR ALMA • 662-9333



Bonne fête Maman !

Les fleurs: le présent traditionnel de la fête des Mères

Le deuxième dimanche de mai arrive à grands pas et vous avez décidé cette année de fêter votre maman ou la mère de vos enfants de façon spéciale.

Ou bien, peut-être vous vous demandez encore ce que vous aller offrir. Vous comprendrez qu'il y a une foule de suggestions à faire qui tiennent compte à la fois des intérêts de votre maman, de l'originalité du présent et bien sûr, du budget dont vous disposez.

Parmi la gamme des cadeaux traditionnels de la fête des Mères qui font généralement plaisir, et qui ne trompent pas, il y a les fleurs: fleurs coupées, fleurs de soie, fleurs séchées, plantes fleuries et plantes vertes, la fête des Mères est une des occasions où il s'offre le plus de fleurs au cours de l'année.

Aussi, pour vous assurer de trouver la variété que vous désirez offrir ou pour faire un arrangement qui saura plaire, il ne faut

surtout pas attendre à la toute dernière minute pour faire une petite visite chez le fleuriste. C'est que les fleurs ont un message qui n'est pas prononcé, au charme éphémère comme les passions qui nous emportent. Chacune se prête à un événement, une émotion, pour en marquer significativement le passage, messagère muette et gracieuse du coeur humain dans

ce qu'il a de plus nuancé, avide d'espoir et de paix. N'hésitez pas à innover avec les fleurs exotiques, riches en couleurs et en parfums qui ne cessent d'envahir le marché. Demandez conseil à votre fleuriste au sujet de l'entretien des fleurs que vous offrez, vous pourriez ainsi en faire profiter votre mère de leur beauté et de leur agréable odeur plus longtemps.

Pour les enfants exclusivement

Quel que soit votre âge, n'oubliez pas votre maman. Le cordon n'est jamais totalement coupé et des rappels de tendresse font toujours plaisir au coeur d'une mère.

Vous les enfants, apportez-lui en cette belle journée de la fête des Mères son petit déjeuner au lit. Discrètement, levez-vous plutôt, répétez bien la veille pour qu'il ne manque rien, si elle prend son café fort ou léger, si elle met du lait, si elle le sucre...

Mettez ensuite la confiture ou le miel dans une soucoupe ainsi que le beurre; sur le plateau, disposez le napperon en papier que vous aurez confectionné, une petite

fleur et vous pouvez aller réveiller maman.

Décrétez une journée de repos pour elle. C'est sa journée, elle ne fait rien !

Fleurissez la table de fleurs des champs, sinon d'un petit bouquet pas cher, à la portée de votre bourse, à moins que vous ne lui composiez vous-même un bouquet de fleurs en papier.

Quelques jours avant la fête des Mères, en grand secret, ou peut-être avec la complicité de papa, confectionnez le cadeau que vous lui offrirez. Il aura tellement plus de valeur à son coeur que n'importe quel robot ménager.

Offrez un «style différent» à votre maman!

Style Vision

TENDANCE 2000
MAINTENANT
DISPONIBLE
CERTIFICATS-CADEAUX
POUR FORFAITS
CONSULTATION
COIFFURE OU COULEUR.

Qu'est-ce qui m'irait le mieux?
Court, long,
lisse, bouclé,
blond,
châtain, roux.
Pourquoi pas
moi?

Visualisez 100 coiffures de styles et couleur différente sur votre visage en quelques minutes...
Devenez la «star» de votre cassette vidéo que vous apportez à la maison.

UNIQUE AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN!

COIFFURE DI-OR

250, boul. Dequen, Alma 662-3455

À l'occasion de la fête des Mères restaurant **TONY WONG** 百吉

un cadeau spécial sera remis à chaque maman (dès 17 heures)

SOUPER

BUFFET CHINOIS ET FRUITS DE MER À VOLONTÉ

INCLUANT:

- Soupe
- Bar à salade à volonté
- Dessert

12⁹⁵\$

- Cuisses de grenouille
- Crevettes • Rosbif
- Brochettes de poulet et plus encore...

Commandes pour apporter et service de livraison

Service de traiteur pour groupes
Prix spécial pour 20 personnes et plus

LES MEILLEURS METS CHINOIS AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

165, DEQUEN, ALMA 662-4811

SPÉCIAL

Fête des mères

20\$

Une semaine SEULEMENT 7 au 14 mai

Ne passez pas à côté!

DE RABAIS SUR TOUS AUTRES MODÈLES POUR DAMES À PRIX RÉGULIER

Vélo de montagne Pour femme Rég.: 219,95 \$

SPÉCIAL 189⁹⁵

30\$ de rabais

RÉPARATIONS DE TOUTES MARQUES | VASTE CHOIX PIÈCES ET ACCESSOIRES | Tous nos vélos sont montés et inspectés par des experts et prêts à rouler

LE PRO DU VÉLO

ALMA BICYCLE INC.

200, RUE COLLARD, ALMA 662-7429

SUPER OFFRE

APPAREIL PHOTO KODAK ADVANTIX F300

GRATUIT

À l'achat d'un des appareils-photo KODAK ADVANTIX mentionnés ci-dessous, nous enverrons un appareil-photo KODAK ADVANTIX F300 Auto GRATUIT à une personne de votre choix.

Les appareils-photo KODAK ADVANTIX admissibles : T550, T700, C400, C650, F600, C700 et C800

NOUVEAU appareils-photo numérique

Seulement **21⁹⁹\$**

2 films 24 poses

développement inclus 35mm ou APS 25 poses

GALERIE DE LA PHOTO

PLAZA II, ALMA 668-2471



Bonne fête Maman !

L'occasion de rendre hommage à nos mères

La fête des Mères est l'occasion idéale de rendre hommage à nos mères. C'est également une occasion privilégiée de voir un peu ce que les femmes ont accompli au Québec au fil des années.

En 1608, Québec n'est qu'un comptoir marchand où les femmes sont presque absentes. Mais, les Français y découvrent cependant des mères amérindiennes qui jouent un rôle de premier plan dans leur société.

En effet, dans certains groupes le nom des enfants et les biens se transmettent par la mère. L'Amérindien prenant femme, vient vivre dans la famille de sa femme. Sur le plan politique, les femmes exercent un pouvoir réel chez certains peuples autochtones.

Pionnières

On dit que la première femme blanche à s'établir en permanence dans la nouvelle colonie est Marie Rollet. Cette dernière accompagne son mari Louis Hébert, premier colon et apothicaire, en 1617.

En plus d'élever une famille nombreuse, les premières femmes à vivre dans la colonie sont de véritables forces de la nature, défrichant, cultivant et bâtissant cette nouvelle colonie.

Cependant, le statut d'infériorité des femmes est consacré et maintenu par les institutions juridiques et politiques, comme on peut le constater en examinant le Code civil du Québec en vigueur depuis 1866. Ce Code civil décrète essentiellement le double principe de la puissance maritale et paternelle au sein de la famille.

De ce principe découle l'incapacité juridique de la femme mariée, c'est-à-dire qu'elle a le même statut légal que les mineurs et les interdits.

L'infériorité juridique se complète par une limitation très étroite des droits politiques. Sur ce plan, la situation des femmes s'est d'ailleurs détériorée au cours du 19^e siècle. Au début du siècle, elles peuvent voter comme les hommes si elles remplissent les mêmes conditions.

L'Acte constitutionnel de 1791 ne spécifiant pas que seuls les hommes avaient droit de suffrage, les femmes ont

pu voter sans qu'on y fasse objection. Mais, en 1849, le parlement du Canada-Uni vote une loi pour interdire officiellement aux femmes le droit de voter.

Le droit de vote

Il faudra attendre jusqu'en 1918 pour que les femmes du Québec puissent à nouveau exercer ce droit aux élections fédérales et en 1940 aux élections provinciales.

Au niveau municipal et scolaire, la loi est plus souple. Tout propriétaire peut voter et se présenter au poste de commissaire d'école. Mais lorsqu'en 1899, un groupe de féministes montréalaises tente de faire élire une des leurs à un poste de commissaire à la commission scolaire protestante, le législateur s'empresse de faire modifier la loi pour leur enlever le droit d'éligibilité.

Sur la scène municipale, les femmes propriétaires, veuves ou célibataires majeures, ont le droit de voter. Quant aux femmes mariées propriétaires, leur droit de vote est exercé par leur mari !

Cette conception patriarcale de même que les phénomènes de régression observés sur les plans scolaire et provincial traduisent une dégradation du statut politique de la femme à la fin du 19^e siècle.

Ce n'est que vers la fin du siècle que les femmes commencent à s'organiser véritablement pour revendiquer leur droit. La première grande association nationale sera le National Council of Women fondé en 1893 et présidé par Lady Aberdeen, épouse du gouverneur général. La section montréalaise de ce mouvement anglophone, le Montreal Local Council of Women, est particulièrement dynamique. Elle réussit à recruter des francophones qui formeront, dans leur milieu, la première génération de féministes.



Pour la Fête des mères, offrez-un CERTIFICAT-CADEAU



- ROBES DE CHAMBRE
- ROBES DE NUIT
- PANTOUFLES
- ENSEMBLES «BOXER»
- FINE LINGERIE

TIRAGE
SAMEDI LE
13 MAI 2000 D'UNE
PAIRE DE
PANTOUFLES
(à votre choix en magasin)

Billet de tirage avec tout achat



Lucille Girard
propriétaire

PLAZA D'ALMA
668-3137

Pour la Fête des Mères

nous vous proposons un
SOUPER-CONCERT
le samedi 13 mai 2000 à 19 h



NOTRE INVITÉE:
Mme Claudia Côté,
chants d'occasion

ENTRÉES:
Magret de canard fumé aux bois de chez nous et confit de carotte ou
Fondants de fromage en chapelure d'herbes fraîches
POTAGE:
Consommé de gibier au porto ou
Salade printanière vinaigrette de framboise
PLATS PRINCIPAUX:
Tataki de boeuf aux mascarpone et à la truffe d'été poêlé au beurre rouge ou

Damier de saumon et noix St-Jacques à l'émulsion de poivron et d'huile de citron vert ou
Cuisse de pintade farci à l'abricot demi glacé et sa garniture forestière
FROMAGE:
Assiette de fromages d'ici et d'ailleurs
DESSERTS:
Muscat de baume de Venise en sabayon et dentelle de biscuits ou
Nage de fruits frais au fenouil et petit flanc vanillé ou
Chocolats assortis sur cumulus de sucre buflé
Thé, café, tisane
45 \$ (service et taxes inclus)

BRUNCH

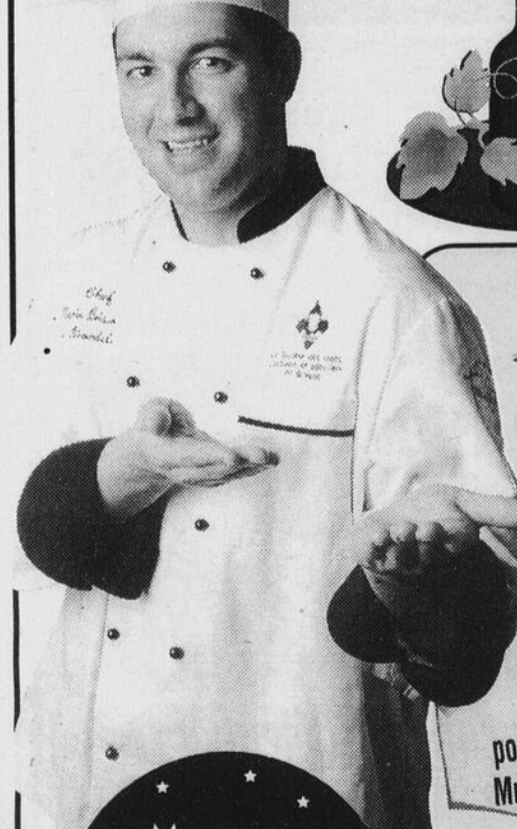
Fête des mères
14 mai dès 9 h 30

AUBERGE

DES ÎLES

250, RANG DES ÎLES, SAINT-GÉDEON • 345-2589 •
LA SEULE AUBERGE SUR LES RIVES DU LAC SAINT-JEAN

À la Fête des mères on BRUNCH



Prix populaire

12.50 /pers.

TAXES ET SERVICE INCLUS

7.50
enfants de 5 à 10 ans

TAXES ET SERVICE INCLUS

GRATUIT ENFANTS 4 ANS ET MOINS

Dans le hall du Complexe Jacques-Gagnon
Décoré pour la circonstance
Musique d'ambiance

RÉSERVEZ TÔT AU
668-7419

Hôtel Universel
Complexe Jacques-Gagnon



1000, boul. des Cascades
668-5261 / 668-7419
Complexe Jacques-Gagnon, Alma, Lac-Saint-Jean

514/02/ 62357.1



PROMOTION FÊTE DES MÈRES

CARRÉ
**CENTRE-VILLE
PLAZA D'ALMA**
ALMA
Le centre différent...

2 300\$ EN PRIX À GAGNER

Un forfait circuit gastronomique

(Le Bordelais - Le Patriote - Apollo - Le Coq Rôti - Resto-Bar
chez Mario Tremblay - Mikes - Auberge aux Oliviers - Italia Pizzeria)

UNE
VALEUR
DE **850\$**



Une garde-robe

Dans l'une des boutiques suivantes au choix du ou de la gagnant(e)
(Le choix de Sophie - Création Joan - Gagnon et Gagnon
- Rex Mode - Bel Mod Tendresse - Rio Sud
- Mode Choc - Le Cirque)

UNE VALEUR DE **500\$**

Une raclette pour 10 personnes

UNE VALEUR DE **250\$**

Une collaboration de La Bastille

Bon d'achat de

Dans l'une des boutiques suivantes au choix du ou de la gagnant(e)
(Pot Pourri - La Belle Boutique)

500\$

Un forfait souper-coucher-déjeuner

UNE VALEUR DE **200\$**

à l'Auberge la Caravelle
une collaboration de **CFIX**
ROCK OXYGÈNE
MA RADIO ESTHÉTIQUE

**TIRAGE LE SAMEDI 13 MAI
DANS LA PLAZA À 15 H 30**

Simplement dire Bonne Fête Maman !

Dire « Bonne fête maman » est en soi assez simple. Faire sentir à cette même maman, tout l'amour que nous avons pour elle, est plus difficile.

En vieillissant, l'adulte se surprend à regretter cette simplicité qu'il avait enfant et lui permettait de se jeter dans les bras de cette mère et de lui dire, « Je t'aime, maman ». Le plus beau cadeau que l'on puisse faire à sa maman en ce jour de la fête des Mères est, justement de lui dire cet amour. Pour cela, il faut être capable de retrouver son cœur d'enfant.

La fête des Mères, c'est aussi celle des

Grands-Mères et, dans certaines familles, celle des Arrière-Grands-Mères. Réunir pour une journée, deux ou trois générations de mamans, est bien plus qu'un beau spectacle. C'est la fête de l'amour, de la vie, de la continuité et de l'espoir.

Etre maman, c'est comprendre, c'est donner, c'est pardonner, c'est encourager, c'est croire en la vie et en l'être humain et c'est aimer sans rien demander en retour. C'est pour cela et bien d'autres raisons encore, qu'en ce jour de la fête des Mères on se doit, à son tour, de dire

« Bonne fête maman, je t'aime ! »

Pourquoi pas un repas

La cuisine est certes un passe-temps fascinant, mais bien souvent les tâches culinaires incombent aux mères de famille.

Le passe-temps en question perd rapidement de son charme, puisqu'il les oblige à rester confinées de nombreuses heures près du poêle, alors qu'il y a tant d'autres choses intéressantes à faire !

Par bonheur, une fois par année, les mamans ont le plaisir de se voir chassées de la cuisine. En ce jour de la fête des Mères,

elles méritent bien de se faire servir tranquillement par les autres membres de la famille.

Bien souvent, les minutes qui précèdent le premier repas de la fête des Mères sont peuplées de chuchotements et de rires provenant de la cuisine, où les enfants préparent en secret un petit déjeuner au lit pendant que maman fait mine de dormir. Et il sera bien difficile de déterminer qui, de maman ou des enfants, aura la plus grande

Offrez un cadeau original
pour la Fête des mères



Doris Simard
esthéticienne
30 ans d'expérience

• Traitement à l'oxygène
• Massage corporel

• Maquillage permanent
• Electrolyse
• Facial

CERTIFICAT-CADEAU

Achetez votre certificat-cadeau dès maintenant et obtenez

15% de rabais
SUR TOUS LES SOINS

**SALON D'ESTHÉTIQUE
Doris Simard 668-4479**

Réserve pour
maman

BRUNCH pour la Fête des mères DIMANCHE 14 MAI

**EXCEPTIONNELLEMENT
Dimanche 14 mai
Pour la Fête des mères**

**Souper dansant avec orchestre
Choix de tables d'hôte**

**À tous les
CÉLIBATAIRES**

**SOUPER-RENCONTRE
1 par mois
Prochain **vendredi 19 mai****

Réservez votre place

**M HOTEL
Les Cascades Inc.**
140, av. du Pont Nord, Alma
662-6547

Bonne fête Maman !

Un florilège en l'honneur des mamans

En prose, en vers, de tout temps, du plus célèbre au plus anonyme, ils ont tous glorifié leur mère.

Quand je lève les yeux
 Quand je lève les yeux
 Sur les yeux de maman
 Je vois en pensée un étang.
 Tout autour, des arbres s'élancent
 Et tout au milieu
 Il y a une petite île sombre.
 Au fond de cette eau tranquille
 Quel poisson rare va nageant ?
 Quel poisson rare va chantant ?
 (Poèmes de partout et de toujours)
 (anthologie de Paulette Lequeux)
 Anonyme

pour maman

joie lorsqu'on apportera dans la chambre à coucher, un joli plateau plein de victuailles et décoré d'une fleur de mai !

S'ils sont assez vieux, les enfants peuvent même préparer un repas complet sous la surveillance de papa. Accompagné d'un petit poème, le menu du jour de la fête des Mères fera partie des bons souvenirs de maman !

Un dernier mot: la fête des Mères ne sera une véritable réussite que si les cuisiniers du dimanche prennent soin de bien nettoyer la cuisine après y avoir exercé leur talent...



Bonne fête, maman

En ce jour, moi j'ose
 Dit le merle rose
 Offrir plein de roses
 Mon nid à maman.
 Moi, dit l'alouette
 En ce jour de fête
 J'y coudrai dedans
 Des brins de printemps
 Moi, dit la mésange
 Tissé autour
 J'ornerai sa frange
 D'un collier d'amour
 Chante, l'alouette !
 Chante le printemps !
 La plus belle fête,
 Ta fête, maman !
 Maud-Elisa Givaudan
 (Sur trois notes de soleil)

Une mère

Des milliers d'étoiles dans le ciel,
 Des milliers d'oiseaux dans les arbres,
 Des milliers de fleurs aux jardins,
 Des milliers d'abeilles sur les fleurs,
 Des milliers de coquillages sur les plages,
 Des milliers de poissons dans les mers,
 Et seulement, seulement, une mère
 (Comptines et posies choisies pour les enfants)
 André Bay

Ce qui ne peut s'user

Tout peut s'user
 Mais moi je connais
 Quelque chose
 Qui ne peut jamais s'user
 C'est la joue de maman
 Qui reçoit les baisers de son enfant
 Enfants fantomes
 (Poèmes de gosses)
 anthologie de Maurice Carême

Une petite douceur pour maman ?



Forfait #1: facial, maquillage et manucure 49,95\$
Forfait #2: soin du dos et massage du dos 49,95\$
Forfait #3: facial et massage du corps 69,95\$

De plus, courez la chance de gagner un «Forfait détente» pour deux personnes à l'Auberge des îles de Saint-Gédéon (Tirage le 1^{er} juin 2000)

Nouveau épilation au sucre

Esthétique Weena Lambert

En collaboration avec la clinique de massothérapie

PLAZA 1, ALMA

(dans les locaux de la Parfumerie Marie-Michèle)

Prenez rendez-vous: **668-2323**



Spécial Fête des mères

Dimanche le 14 mai 2000

Table d'hôte

Entrées

- Salade italienne
- Fondue Parmesan
- Ouananiche fumée à l'amérindienne
- Soupe à l'oignon gratiné

Plats principaux

- Pâtes fraîches: Fettucinis Alfredo (13,95) **21,95**
- Foie de veau de Charlevoix et frites juliennes (14,95) **22,95**
- Brochette de filet de porc, sauce au miel (15,95) **23,95**
- Filet mignon «Madame», sauce au poivre (16,50) **24,95**
- Surf n' Turf (filet mignon et 1/2 homard) (22,95) **29,95**

Desserts

Le choix du pâtissier
 Assiette de fromage (supplément de 4.50 \$)
 Thé ou café

*Entre parenthèses est le prix du plat principal seulement

FESTIVAL DU HOMARD



3/4 à 1 lb
 1 pour **15,95**
 2 pour **28,95**

Premier
 Salon du cigare
 au Saguenay-Lac-St-Jean



534, rue Collard,
 Alma

668-7231

lerbmt.com

Bonne fête
 à toutes les mamans!

**NOUS PAYONS
 LES TAXES**



Une semaine
 seulement

Sur une
 multitude de choix
 de vêtements
 mode et
 chaussures
 à prix régulier
 homme et
 dame



Laflamme J. E. Nouveautés

4680, av. Grande-Décharge, Delisle - 347-3140



Bonne fête Maman !

Bonne Fête maman!

À cette femme importante et unique qu'est votre maman, offrez de l'émotion.

PLANTES, FLEURS NATURELLES,
PANIER DE FINES HERBES
ET ARRANGEMENTS SPÉCIAUX
lui transmettront votre message d'amour.

Au Panier

Louise Lamontagne
fleuriste

Fleurir^{Enr.}

140, Collard O., Alma 349-2364

668-3666

Face au Royaume du Tapis

LIVRAISON PARTOUT AU LAC-ST-JEAN



Les origines de la fête des Mères sont américaines

Bien que tout laisse penser que l'idée de consacrer un jour spécial à honorer les mères plonge ses racines lointaines dans l'histoire de l'humanité, il n'en demeure pas moins que notre célébration de la fête des Mères n'a même pas un siècle.

Elle est née des efforts d'une fille aimante qui trouvait que les enfants, une fois élevés et loin de leurs parents, et chefs de famille à leur tour, oubliaient trop souvent leur mère.

Cette fille, Miss Anna Jarvis, née en 1864, avait fait des études primaires à Grafton, son village natal avant d'entreprendre d'autres études plus poussées au Mary Baldwin College de Stanton. Une fois diplômée, elle revint dans sa ville natale comme institutrice.

La mort de son père, en 1902, obligea Anna à aller vivre avec sa mère à Philadelphie.

Trois ans plus tard, sa mère mourut, le 9 mai, laissant Anna inconsolable. Même si elle avait été à tous les égards une fille exemplaire, elle se sentit néanmoins coupable à la pensée de tout ce qu'elle n'avait pas fait pour sa mère.

Ces remords l'agitèrent pendant deux longues années et finirent par donner leurs fruits en 1907; le deuxième dimanche de mai, anniversaire du décès de sa mère, Anna Jarvis invita un groupe d'amis à se réunir chez-elle à Philadelphie.

L'idée qu'elle avait eue et dont elle leur fit part, célébrer la fête des mères, fut accueillie sans réserves par ses invités. Elle exposa son idée plus largement autour d'elle et les mères, en particulier, convinrent qu'il s'agissait là d'une marque de reconnaissance qu'on aurait dû leur témoigner depuis longtemps. Les enfants abondaient dans le même sens.

Les pères n'auraient pas osé s'opposer à une telle initiative. Finalement, John Wanamaker, le premier fabricant

américain de vêtement, s'offrit à parrainer l'événement.

Anna Jarvis insiste auprès des autorités pour que la fête soit étendue à l'échelle du pays. Officiellement, la première fête des Mères est célébrée le 10 mai 1908 à Grafton. Lors de cette fête, 407 enfants étaient présents, accompagnés de leur mère. À la fin d'un service religieux, Miss Jarvis offrit à chaque mère et à chaque enfant une fleur. C'était un oeillet, la fleur préférée de sa mère.

La tradition de la fête des Mères était née.

Miss Jarvis insiste tant auprès du Congrès américain et des gouverneurs d'États pour qu'on officialise la fête des Mères que le président Woodrow Wilson proclame, le 9 mai 1914, que le deuxième dimanche de mai soit consacré jour de la fête des Mères. Quelques années après la déclaration du président Wilson, la majorité des pays occidentaux avait une fête des Mères.

Au grand désespoir de Miss Jarvis, le sens premier de la fête des Mères, souligner le rôle social des mères, sera petit-à-petit oublié et remplacé par des motifs plus commerciaux. Jusqu'à sa mort, survenue en 1948, Anna Jarvis se battra contre la commercialisation de la fête des Mères à la défense de laquelle elle avait voué vie et fortune.



Grande Vente

DÉMÉNAGEMENT

débutant mardi le 25 avril

De **30%** à **70%** de rabais

- Bijoux mode en argent • Cadeaux • Pierres semi-précieuses
- Encens • Importations • Bijoux importés • Bijoux fabriqués par des artisans

Boutique Améthyste

Plaza 1, Alma, 500, rue Sacré-Coeur
668-8906

Déménagement début juin
dans un nouveau local couloir Mode Choc

Fêtes des mères

BRUNCH

De 9 h à 13 h 30

3 choix de menu

3.75\$ | 4.15\$ | 6.95\$

Plus taxes et services

DIMANCHE SOIR

TABLE D'HÔTE **À partir de 10.95\$**

RESTAURANT



AU VIEUX GRINCHEUX
455 boul. Dequen Nord Alma

Pour réservation
480-1818

- Poulet sur broche • Pizza
- Menu du jour • Etc.

SERVICE DE LIVRAISON

Page 24, LE LAC-ST-JEAN, dimanche 7 mai 2000

Spécial

Fête des mères

UNE SEMAINE SEULEMENT

NOUS PAYONS LES TAXES POUR VOUS

SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN Jusqu'au 14 mai 2000

Lingerie

Belle de Minuit enr.

GALERIES LAC ST-JEAN - 662-7111

410/02/62308.1



Semaine de la



Santé Animale

Nos animaux domestiques et l'été

L'été arrive et, avec la belle saison, plusieurs précautions sont à prendre pour vos animaux. Avant toute chose, il est important de s'assurer que votre animal est bien protégé contre les maladies contagieuses. Pour ce faire, vérifiez dans son carnet de santé pour être certain qu'il a été vacciné depuis moins d'un an. Sinon, prenez rendez-vous pour son examen

annuel et votre médecin-vétérinaire vous expliquera contre quelles maladies votre animal doit être protégé. Le fait que votre animal va peu ou pas à l'extérieur ne le met pas nécessairement à l'abri de toutes les maladies contagieuses. Si vous prévoyez voyager aux États-Unis avec votre animal, informez-vous des précautions à prendre pour sa santé et pour passer aux douanes

sans tracas.

L'autre chose à surveiller durant la période estivale est l'infestation par les parasites. La plupart des animaux sont susceptibles d'être contaminés par des puces ou des vers intestinaux durant les saisons de printemps, d'été et d'automne. Selon les besoins, votre animal peut recevoir un traitement préventif contre les puces, les vers du coeur et/ou les vers intestinaux. Il existe depuis quelques années des produits très efficaces et sans aucune toxicité pour votre animal et vous. Il est à noter que les colliers anti-puces sont souvent inefficaces pour empêcher une infestation contre ces petites bestioles. De plus, les insecticides vendus en vente libre sont la plupart du temps potentiellement dangereux pour la santé des animaux et des humains. Il existe maintenant des produits combinés pour protéger contre presque tous les parasites (un seul comprimé pour protéger contre les puces, les vers du coeur et les vers intestinaux). Informez-vous chez votre médecin-vétérinaire pour savoir quel produit est adapté pour votre animal.

L'été est aussi la période des accidents, des coups de chaleur, des attaques par des porcs-épics et autres animaux sauvages. Pour éviter ces fâcheux événements, gardez votre animal en laisse autant en ville que dans les bois. Ne laissez jamais un animal dans une voiture, même si c'est

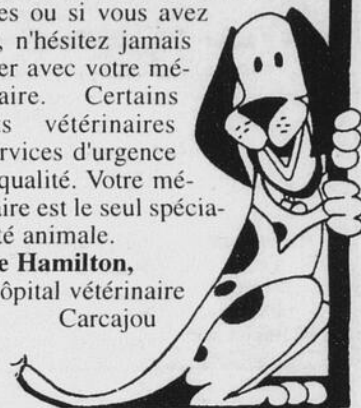
pour peu de temps. Il ne suffit souvent que de quelques minutes pour faire grimper la température corporelle et causer un problème très sérieux appelé «coup de chaleur».

Il est aussi important de vérifier l'état des dents de votre animal. Plusieurs animaux ont des problèmes d'accumulation importante de tartre. Cela entraîne en plus d'une très mauvaise haleine des gingivites souvent sévères qui peuvent elles-mêmes conduire à des maladies très sérieuses.

Les animaux bénéficient souvent d'une tonte et/ou d'un toilettage au début de la saison chaude. En plus des effets esthétique et hygiénique, cela lui fera passer la saison dans un plus grand confort.

Si malgré toutes vos précautions, il vous arrive un problème, si vous avez des inquiétudes ou si vous avez des questions, n'hésitez jamais à communiquer avec votre médecin-vétérinaire. Certains établissements vétérinaires offrent des services d'urgence de très haute qualité. Votre médecin-vétérinaire est le seul spécialiste de la santé animale.

Dre Hélène Hamilton,
Hôpital vétérinaire
Carcajou



215, av. du Pont Sud
L'HÔPITAL VÉTÉRINAIRE
CARCAJOU

est fier d'annoncer à la population du Saguenay-Lac-St-Jean qu'il est maintenant relocalisé dans des locaux complètement neufs au 215 avenue du Pont Sud à côté du restaurant Subway. Nos locaux ont triplé de superficie et nous avons acquis du nouveau matériel ultramoderne, nous devenons ainsi le premier hôpital vétérinaire de la région.

Nouveau ! Nouveau ! Nouveau !
Sous un même toit
BOUTIQUE CARCAJOU



Nous profitons de l'occasion pour vous annoncer
L'OUVERTURE DE NOTRE NOUVELLE BOUTIQUE,
où vous retrouverez

TOUT POUR VOS ANIMAUX

- Nourriture • Accessoires • Jouets • Litière • Cadeaux
- Accessoires de décoration • Cartes
- Papier à lettre, ayant pour thème les animaux

Venez nous visiter !



HÔPITAL VÉTÉRINAIRE CARCAJOU

215, av. du Pont Sud • 669-2222

- Dre Hélène Hamilton M.V. I.P.S.A.V.
- Dre Audrey Émond M.V. I.P.S.A.V.
- Dre Caroline Bouchard M.V.
- Dr Gaétan Villeneuve M.V.
- Dr Stéphane Fortin M.V.
- Dr André Frigon M.V.
- Dr Hugo Tremblay M.V.
- Dr Sabin Harvey M.V.

ÉTUDIANTS ET EMPLOYEURS

LE PLACEMENT ÉTUDIANT DU QUÉBEC

a pour objectif prioritaire de soutenir les entreprises dans leurs efforts d'intégration des jeunes à un marché du travail davantage axé sur l'occupation d'emplois spécialisés.

À cette fin, le PEQ offre :

- l'inscription des étudiants en mode interactif
- un important fichier de candidatures
- une présélection de candidats
- l'équité en emploi dans la fonction publique
- des stages rémunérés et des emplois d'été
- une aide financière aux entreprises
- des services de qualité, confidentiels et gratuits



La bonne @dresse

Internet : www.placement-etudiant.mic.gouv.qc.ca

Courriel : info.peq@mic.gouv.qc.ca

FAX-MIC : (514) 873-8335 ou 1 800 565-6428 (sans frais)

Pour renseignements et inscription :

Jonquière
(418) 695-8197

Partout au Québec sans frais
1 800 463-2355

Québec
Industrie et
Commerce

Un monde
d'affaires!

On organise un cocktail-bénéfice pour le Petit Marais de St-Gédéon

ST-GÉDÉON (FP) — Afin de seconder dans sa démarche la Corporation de gestion du Petit Marais de St-Gédéon, l'Association des Sauvaginaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean organise un cocktail-bénéfice.

Cette activité, la première du genre pour le financement des activités du Petit Marais, s'adresse naturellement aux entreprises, aux chasseurs, aux ornithologues et au grand public en général qui pourront ainsi supporter tous les efforts déployés depuis plusieurs années pour préserver d'une part le Petit Marais et pour sa mise en valeur.

Cet événement se déroulera le mercredi 24 mai prochain, à compter de 17 h 30, à la salle La frime de St-Gédéon, une salle qui offre une vue panoramique sur le Petit Marais.

Cette première édition se déroulera sous la co-présidence d'honneur de deux fervents amateurs de chasse et de pêche et amants de la nature, soit les père et fils Jean-Louis Dubé, directeur général du garage Dupont Auto d'Alma et Stéphane Dubé, ingénieur-chimiste chez Nalco Canada.

Le Petit Marais de St-Gédéon est classé comme l'un des plus beaux marais au Québec et il constitue un joyau pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean. Ce site unique est utilisé par les ornithologues, les chasseurs et les amants de la nature de toute la région.

Grâce à une aide financière de la Fondation de la faune du Québec, la Corporation de gestion du Petit Marais de St-Gédéon a entrepris de doter ce site d'infrastructures pour l'observation et l'interprétation de la faune qui s'y trouve. Cependant, la corporation est consciente qu'elle ne peut toujours attendre après le gouvernement pour améliorer ces attraits et elle demande ainsi au milieu de participer et de prendre en main le développement du Petit Marais.

Les profits générés par ce cocktail-bénéfice serviront à créer un fonds pour l'éducation des jeunes et la réalisation d'études sur certaines espèces de la faune et de la flore du Petit Marais. Le fonds servira aussi à créer un emploi pour un ou une jeune technicien(ne) en aménagement de la faune formé(e) au collège de St-Félicien qui

accueillera les utilisateurs du site, que ce soit pour la chasse ou l'observation.

Comme prix de présence lors de ce cocktail, 16 personnes auront la chance de gagner un forfait/souper gastronomique qui leur fera découvrir différentes recettes d'oiseaux migrateurs (bécasse, canard, bernache et oie des neiges). Un premier groupe de 8 personnes dégusteront ce repas à l'Auberge des Îles de St-Gédéon alors que les 8 autres le feront lors du souper-bénéfice annuel de l'Association des Sauvaginaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

De plus, le geste d'appui de toutes les entreprises qui participeront au cocktail sera souligné en inscrivant leur nom dans une page publicitaire qui sera publiée la semaine du 28 mai.

Les billets sont notamment disponibles auprès de la Corporation municipale de St-Gédéon; au Dépanneur Bernard Desgagnés de St-Gédéon; chez Dupont Automobile ainsi que de Yvon Drolet, 345-2931.



Les père et fils Jean-Louis Dubé, directeur général du garage Dupont Auto d'Alma et Stéphane Dubé, ingénieur-chimiste en compagnie d'Yvon Drolet de la Corporation du Petit Marais.

Chez Place du Pont
645, rue du Pont Saint-Gédéon
345-8580

Laval Bouchard prop.

Vous en avez toujours un peu plus...

La carte à PLUS
4 bonnes raisons de faire le plein chez nous

- 1- UN CAFÉ **GRATUIT**
- 2- UNE LOCATION VIDÉO
- 3- UN DÉJEUNER N°3
- 4- LE SERVICE DE NANCY, LOUISE ET DENIS!!!

RESTAURANT MARIE-BELLE membre privilège

À l'achat d'un
• café
• repas
• déjeuner **345-8550**
OBTENEZ EN TOUT TEMPS **10%** DE RABAIS

En plus d'être délicieux, vous paierez toujours moins cher! L'essayer, c'est l'adopter! Vous remarquerez que pour le même produit et service à Place du Pont, vous en avez toujours un peu plus!

Au Bar chez Max
Nouveau! *Madeleine reprend du service!*
Bienvenue aux anciens et nouveaux clients!
OUVERT 7 JOURS / 7

Machine vidéo
Poker
Musique
Danse
4 à 8 tous les jours

Venez apprécier le nouveau décor, la nouvelle ambiance, les nouvelles serveuses: Stéphanie, Mélanie et Francine

Tirage d'une bicyclette moitié-moitié dimanche 20 h

MADELEINE
345-8550

Centraide
Saguenay-Lac-Saint-Jean

À tous les bâtisseurs du plus grand chantier d'entraide de la région,

MERCI

d'avoir contribué à la campagne 1999 de Centraide Saguenay-Lac-Saint-Jean

AVIS PUBLIC DE RAPPEL DE VÉLOS

VÉLO BMX R-1000 (71-1212-0)
VÉLO MBX-5000 (71-1281-4, 71-1282-2, 71-1283-0)
VÉLO MBX-1000 (71-1401-0, 71-1402-8, 71-1403-6)

À la suite du rappel du vélo supercycle 1800S, la Société Canadian Tire Limitée annonce le rappel des trois modèles de vélos susmentionnés vendus chez Canadian Tire durant la période allant de janvier au 7 avril 2000. Les articles achetés avant ou après cette période sont conformes à toutes les normes canadiennes et ne font pas l'objet du présent rappel.

VÉLO BMX R-1000 (71-1212-0)

Le vélo BMX modèle R-1000 fabriqué par P.T. Wijaya Bicycle Industries fait l'objet d'un rappel en raison du danger qu'il pourrait causer au cycliste. Une défectuosité au niveau du guidon pourrait rendre la conduite du vélo difficile.

On peut reconnaître le vélo BMX R-1000 aux caractéristiques suivantes :

- Cadre jaune; roues de 20 po
- Tube inférieur du cadre et fourche chromée affichant R-1000
- Autocollant sur le tube de la selle

Les consommateurs qui ont fait l'achat de ces vélos durant la période spécifiée sont priés de cesser immédiatement de s'en servir et de les retourner au magasin Canadian Tire le plus proche, afin d'obtenir un remboursement du prix d'achat.

VÉLO MBX-5000 (71-1281-4, 71-1282-2, 71-1283-0) et VÉLO MBX-1000 (71-1401-0, 71-1402-8, 71-1403-6)

Les vélos MBX-5000 et MBX-1000 NE COMPORTANT PAS de gravure sur le moyeu de l'axe de la roue arrière font l'objet d'un rappel en raison d'une faiblesse de l'axe de la roue arrière. Cette défectuosité a pour effet de plier l'axe, provoquant un décentrage de la roue. Ces vélos fabriqués par Krane Corporation font l'objet d'un rappel car ils ne répondent pas aux normes de rendement et de qualité requises.

Ce rappel concerne seulement les vélos NE COMPORTANT PAS de gravure sur le moyeu de l'axe de la roue arrière. Les articles achetés avant ou après la période susmentionnée répondent aux normes canadiennes et ne font pas l'objet du présent rappel.

On peut reconnaître le vélo MBX-5000 aux caractéristiques suivantes :

- NE COMPORTE PAS de gravure ressemblant à « JL » sur le moyeu de l'axe de la roue arrière
- Cadre en Y jaune à double suspension
- Marque MBX-5000 sur le tube supérieur du cadre et sur la fourche avant
- Fourche et cadre arrière rouge

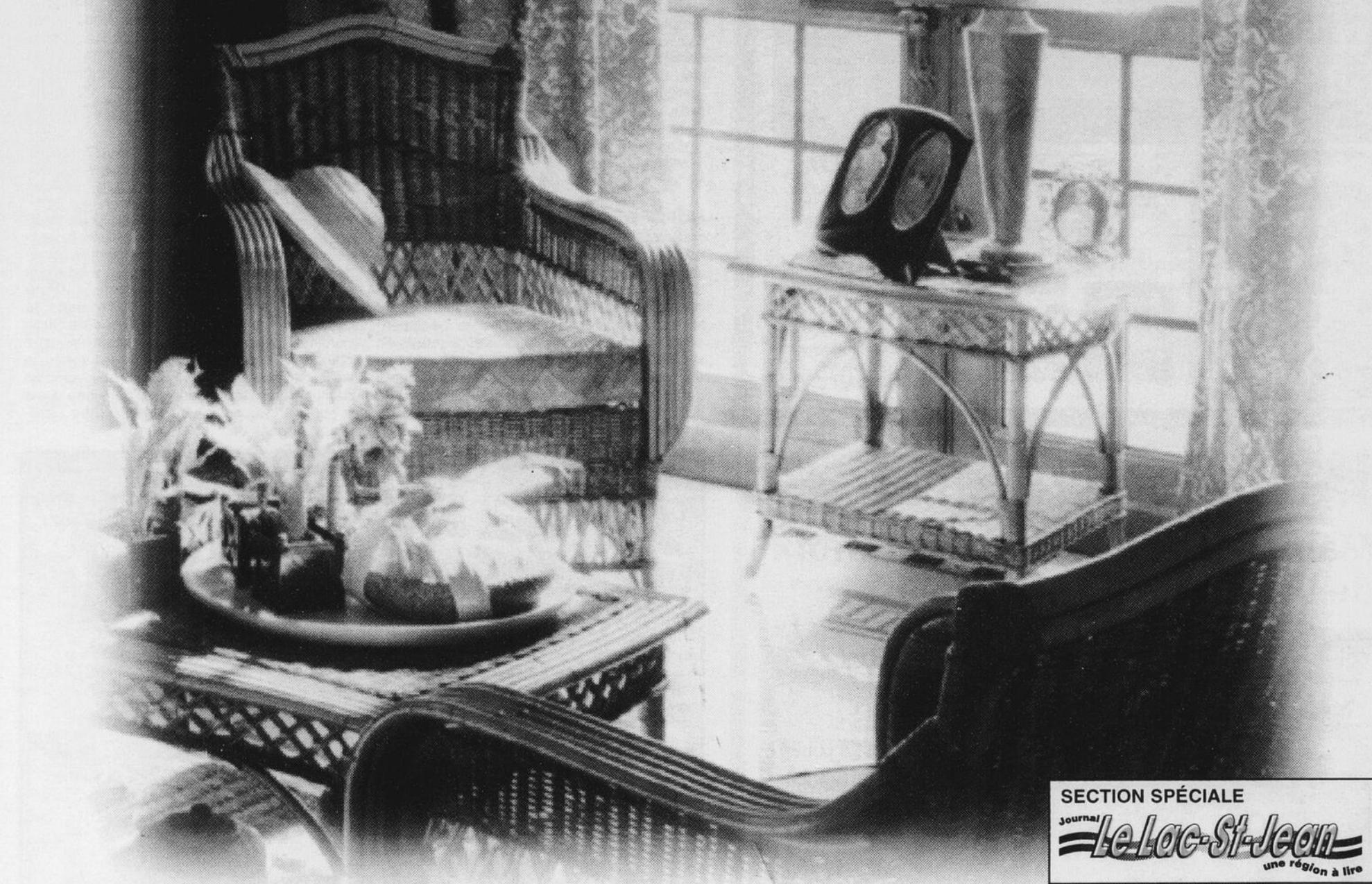
On peut reconnaître le vélo MBX-1000 aux caractéristiques suivantes :

- NE COMPORTE PAS de gravure ressemblant à « JL » sur le moyeu de l'axe de la roue arrière
- Cadre en Y bleu
- Marque MBX-1000 sur le tube supérieur du cadre et sur la fourche avant
- Fourche avant jaune

Les consommateurs qui ont fait l'achat de ces vélos durant la période spécifiée sont priés de cesser immédiatement de s'en servir et de les retourner au magasin Canadian Tire le plus près. Canadian Tire se chargera de faire les arrangements nécessaires pour faire réparer les vélos défectueux.

LF00-1284

Rénovation Habitation



SECTION SPÉCIALE
Journal **Le Lac-St-Jean**
une région à lire

**POUR TOUS VOS BESOINS
EN CONSTRUCTION
ET RÉNOVATION**
C'est simple, c'est toujours...

414.027.65420.1
Excellence
sports

RONA

Le Rénovateur RÉGIONAL



105, Route du Lac Est
ALMA 480-3939

LE LAC-ST-JEAN, dimanche 7 mai 2000, page 27

Rénovation Habitation

La vérification du système de douche

De **TOUT** pour votre salle de bain



Avant d'acheter,
venez nous rencontrer
**PRIX TRÈS
COMPÉTITIFS**



Vente et installation
de foyer au gaz



**PLOMBERIE
Tremblay &
Asselin inc.**
875, av. du Pont Nord, Alma
À votre service
depuis 20 ans!
668-7072

PAS BESOIN D'ALLER PLUS LOIN...
Maintenant à Alma vaste choix
de literie exclusive

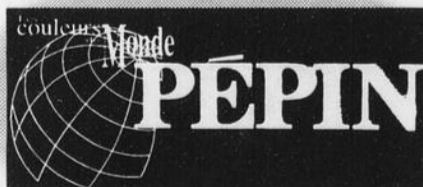


- Housses de couette
- Courtepointes
- Couvre-lits
- Jetées
- Draps en percale
- Collection spéciale de l'Inde

**POUR UN DÉCOR COMPLET ET PERSONNALISÉ,
SELON VOS GOÛTS ET VOTRE BUDGET**

- Cadres
- Moulures
- Papier-peint
- Confection
- Habillage de fenêtres
- Tissus
- Peinture

LES COULEURS DU MONDE



1400 NOUVELLES COULEURS

Johanne Fleury, Carolyne Martel et Nathalie Larouche



**ultime
Décor**

351, du Pont Nord, Alma
(face au Bistro de la Gare)

662-6614

(SOP) C'est toujours la même chose : juste au moment où vous vous lavez les cheveux, du shampoing plein les yeux, l'eau refuse de sortir de la pomme de douche et le bec verseur du bain arrose vos pieds à gros bouillons. Et quand cette dernière daigne fonctionner c'est à débit minime... Une petite vérification du système de douche s'impose.

Pour ne pas inonder votre salle de bains, vous fermerez avant tout démontage les tuyaux d'arrivée d'eau chaude et froide.

Un conseil : laissez en place le bouchon du bain, une petite précaution qui vous évitera de partir à la pêche à la vis.

L'inverseur peut être intégré au bec verseur. On actionne alors une petite tige située sur le bec, en position haute la douche fonctionne, en position basse c'est le remplissage du bain. Si vous êtes équipé d'un modèle similaire, vous n'aurez d'autre choix que de la changer car il ne se répare pas. Ce n'est pas très compliqué : il est en général vissé, mais certains modèles sont fixés avec une vis allen à la base du bec. Dans le cas d'une vis, dévissez avec une clé

allen. Si le bec est vissé, essayez de le dévisser à la main. Si vous n'y parvenez pas, introduisez dans l'extrémité verseuse un levier sous forme d'un manche d'outil ou d'un tournevis assez fort et dévissez. Remplacez par un modèle identique. Un peu de téflon en ruban sur le filetage facilitera le vissage.

Les autres modèles d'inverseurs sont indépendants du bec. On les manoeuvre soit en tournant une manette semblable aux arrivées d'eau, soit en tirant sur une tige.

Pour démonter le modèles sont très simples mais d'autres, comme les douches avec une position « massage », comportent des engrenages en nylon et plusieurs éléments que vous remettrez peut-être un certain temps à assembler correctement sans indications de montage.

Nettoyez au vinaigre les pièces comportant une accumulation de calcaire et libérez les trous d'écoulement avec un trombone déplié ou autre objet adéquat. Vous serez peut-être surpris de la quantité de dépôts accumulés à l'intérieur de la pomme ! Pas étonnant que l'arrosage ait été déficient...

Remontez en vous aidant du plan. Rétablissez l'arrivée d'eau. Ouvrez les vannes et... bon shampoing.

Des astuces « sent-bon »

(SOP) • Pour changer l'air d'une pièce, imprégnez le coin d'un chiffon de quelques gouttes de parfum et passez-le sur l'ampoule d'une lampe dont vous vous servez souvent. Chaque fois que vous l'allumerez, l'odeur se diffusera. Éliminez les odeurs qui imprègnent les contenants de plastique servant à la conservation et à la congélation des aliments en les faisant tremper pendant 10 minutes dans de l'eau chaude additionnée de bicarbonate de soude ; • Une drôle d'odeur flotte dans la cuisine chaque fois que vous ouvrez la porte du frigo ou du congélateur ? Dans ce cas,

lavez-les avec un mélange d'eau et de vinaigre blanc. Et si l'odeur persiste dans le congélateur, aux grands maux les grands remèdes : déposez-y un bol de vinaigre bouillant non dilué et laissez-le refroidir ; • Pour supprimer les odeurs de brûlé dans la cuisine, faites bouillir des rondelles de citron dans une casserole ; • Après avoir utilisé votre planche à découper en bois pour hacher de l'ail ou préparer un poisson, frottez-la avec un demi-citron ; • Désodorisez la litière des chats à peu de frais en y ajoutant 225 g de bicarbonate de soude.

Analyse d'eau

Gratuite

Une analyse complète
dès le début de la saison
vous garantira de
meilleurs résultats et
moins de tresses!



CONCESSIONNAIRE DE PRESTIGE

Traitement de l'eau une
fois/semaine

SYNERGY



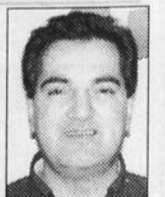
Conseils de professionnels



Mario
Fredette
19 ans d'exp., prop.



Réjean
Blanchette
24 ans d'exp., prop.



Guy
Lebel
17 ans d'exp., prop.

855, AV. DU PONT NORD
ALMA

480-1720

Rénovation Habitation

Pour les surfaces difficiles à peindre

(SOP) Lorsque vient le temps de peindre des surfaces irrégulières, comme les bardeaux en vinyle, la brique, le stratifié et le verre, les résultats obtenus sont souvent décevants en raison de leur apparence terne.

Pourtant, il est possible de peindre n'importe quelle surface si vous connaissez quelques petits trucs pour la préparer ou la conditionner. Voici quelques conseils prodigués par des experts pour les surfaces difficiles à peindre.

- Il faut préparer toutes les surfaces et laver d'abord la surface à peindre. Pour les surfaces à l'extérieur, comme le bois, les bardeaux pour déloger et libérer la saleté incrustée dans le matériau, puis rincer à fond. Pour les surfaces intérieures, bien essuyer et laisser sécher complètement.

- Conditionner la peinture au latex pour un usage à l'extérieur. Dans le cas d'une surface extérieure poreuse, il est souvent difficile de faire adhérer et pénétrer la peinture au latex sans qu'elle n'écaille par la suite. Pour améliorer le rendement de la peinture au latex, on peut y ajouter un agent de surface, surtout dans le cas des surfaces poreuses ou poussiéreuses. Certains additifs peuvent aussi servir d'apprêt résistant aux moisissures ou comme première couche mate pour les applications acryliques ou au latex. Des teintures de couleur solide pour les terrasses et les parements adhéreront aux surfaces difficiles à peindre, comme la brique. Certaines comportent des garanties contre l'écaillage pendant cinq ans sur les surfaces horizontales et 15 ans sur les parements.

- Préparation des surfaces lisses. On peut peindre les surfaces vernies et laquées, le verre et les tuiles de céramique avec succès

si la surface est bien préparée. La préparation de la surface permet d'économiser temps et énergie, tout en évitant le sablage. Si appliqués et essuyés avant la peinture, certains produits ont pour propriété d'éviter l'écaillage, de faciliter l'adhérence des peintures à base de latex et d'huile aux surfaces couvertes de graisse, de crasse ou de cire. On utilise alors une laine d'acier fine trempée dans le produit utilisé.

Avec ces quelques secrets, vos travaux de peinture, peu importe leur degré de difficulté, donneront des résultats d'apparence professionnelle à tout coup.

Les baignoires anciennes, beaucoup plus qu'une mode

(SOP) Les avantages d'une baignoire ancienne ? Elle est confortable et beaucoup plus relaxante puisqu'elle est profonde et épouse la forme du dos. De plus, son prix demeure des plus accessibles.

À notre époque, elles n'ont plus les inconvénients des années 1930. L'installation de la tuyauterie est très facile à exécuter et moins compliquée que dans le cas d'une baignoire conventionnelle. La baignoire qui peut être également utilisée comme douche ne laisse aucune trace d'eau sur le plancher. De plus, on trouve facilement dans les quincailleries la robinetterie et tous les autres menus articles nécessaires à son installation, comme le rideau, le cerceau métallique, etc.

PROFITEZ DE NOS SPÉCIAUX

PROMOTION SICO

Du 24 avril au 18 août

 <p>29⁹⁹</p> <p>Peinture int/ext. à l'alkyde époxy, fini lustré gris, givre 829-615 ou gris moyen 829-617</p>	 <p>28⁹⁹</p> <p>Teinture opaque au latex 8 couleurs prémélangées, 1523 couleurs sur demande Série #210</p>	 <p>25⁹⁹</p> <p>Teinture semi-transparente Hydrofuge à l'alkyde 4 couleurs prémélangées 24 couleurs sur demande Série #212</p>
 <p>28⁹⁹</p> <p>Teinture opaque à l'alkyde pour patio 7 couleurs prémélangées, 1523 couleurs sur demande Série #215</p>	 <p>23⁹⁹</p> <p>Formula 77 Protecteur pour bois traité 6 couleurs prémélangées, 14 couleurs sur demande</p>	

Le plus durable des planchers prévernés



Merisier 2" prévernés Spécial **359** p.c.

25
FINITION GARANTIE ans

Autres essences disponibles:
érable, chêne rouge,
merisier, frêne.

BARDEAU À COUVERTURE NOIR
« ARMOUR PLUS » Garantie 20 ans
Aussi disponible en magasin bardeau-couverture
12⁹⁷ ch.

Bois traité sous pression

53[¢] Barreau 2" x 2" x 42"	3⁴⁷ 2" x 4" x 8'	7⁴⁷ 4" x 4" x 8'
7³⁷ 5/4 x 6" x 12"	2⁴⁷ 1" x 6" x 6'	1⁹⁷ 1" x 6" x 5'

Limon en bois traité

7⁶⁷
3 marches
10⁸⁷
4 marches

REVÊTEMENT DE VINYLE BMR
Double 4 à gorge, blanc

34²⁴ tse



668-3366

BMR

boutique inspiration

LA SCIERIE MARTEL LTÉE

1615, boul. Auger Sud, Alma



CENTRE
CAROLINE TREMBLAY

ART DÉCO

200, av. du Pont Sud, Alma
669.0980 Fax: 669.0009

Rabais la norme

Maintenant jusqu'au 31 mai 2000

C'est la peinture qui dure à un prix qui ne dure pas!



Économisez **5 \$** grâce à la remise postale sur la peinture

Accolade de Pratt & Lambert



Caroline Tremblay
designer d'intérieur



Diane Tremblay
décoratrice d'intérieur



José Tremblay
technicienne en architecture

Visite gratuite à domicile

(Minimum d'achat requis)



Rénovation Habitation

Une révolution dans le système d'aspirateur

Conçu pour un style de vie actif, économie de temps et d'énergie!

L'alternative au système d'aspiration central. S'installe en quelques minutes même si les panneaux de placoplâtre sont installés.

La compagnie «Cubby Vac» innove en vous offrant un appareil central pour la maison.

Créé pour les maisons nouvelles ou déjà construites, il est conçu pour s'installer dans des espaces de 16 po entre des montants recouverts de panneaux. La caractéristique

Hida-HoseMC permet au tuyau à entraînement motorisé de sortir et de rentrer dans le coffrage au simple toucher d'un bouton.

Tous les contrôles sont situés de façon pratique sur la poignée et les accessoires se rangent aisément sur le coffrage.

Avec un système de tuyau à rayon d'action de 48 ou 96

pi, vous pouvez nettoyer une maison de surface allant jusqu'à 2500 pi², et ce, à partir d'un seul

endroit, selon l'aménagement des pièces.

www.vacamerica.com

L'entretien d'un plancher de bois

(SOP) Peu importe la qualité du bois que vous choisissez, vous devrez faire tout le nécessaire pour le protéger contre la moisissure. À l'achat, assurez-vous tout d'abord qu'il soit parfaitement sec. Passez la main le long des planches : si vous sentez la moindre trace d'humidité, ne les achetez pas. Évitez qu'on vous livre la marchandise par temps pluvieux. Et n'entrez jamais votre bois dans un endroit humide ou mal aéré.

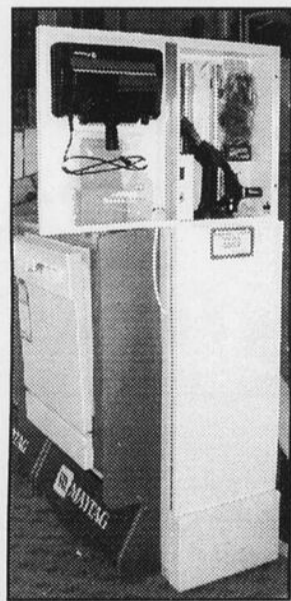
Un plancher de bois est facile d'entretien, à condition de respecter quelques règles élémentaires. Ne le lavez jamais à grande eau : le surplus d'eau (ou de tout autre liquide) pourrait s'infiltrer entre les planches ; vous verrez alors apparaître des taches noires et, éventuellement, votre plancher gondolera. Servez-vous plutôt d'un balai, d'une vadrouille ou d'un aspirateur pour enlever la poussière et la saleté.

L'ALTERNATIVE AU SYSTÈME D'ASPIRATEUR CENTRAL

S'installe en quelques minutes entre des montants de 2x4 po même si les panneaux de placoplâtre sont installés.

CONÇU POUR:

- Condo • Maison conventionnelle
- Appartement • Maison de retraite • Maison mobile • Maison de ville



- Accessoires conçus pour
- TAPIS ORIENTAUX
 - PARQUET EN BOIS FRANC
 - TUILES ET VINYLE
 - TOUTE MOQUETTE
 - NETTOYAGE DU RECOUVREMENT DE MEUBLE

Tuyau de 2500 pi² à entraînement motorisé

Un appareil que vous devriez posséder



Centre d'appareils ménagers **MAYTAG**

J.M. Brisson enr.

121, av. du Pont N. Alma

662-2615

Pour nettoyer vos pinceaux le plus facilement du monde

(SOP) Certaines personnes les jettent, d'autres les laissent tremper pendant des jours, d'autres encore les mettent au congélateur pour éviter d'avoir à les nettoyer. La peinture ne semble jamais vouloir se détacher des soies, ce qui rend la tâche ardue.

— Les interminables tâches de nettoyage sont maintenant résolues avec l'arrivée des conditionnants pour pinceaux et manchons, qui rendent le nettoyage des pinceaux et des rouleaux plus facile et plus rapide. — Certains produits peuvent être utilisés avant d'appliquer la peinture. Il convient pour tous les types de pinceaux,

en soie naturelle ou de porc, en nylon ou en polyester, et pour la plupart des peintures, dont le latex, l'acrylique et la peinture à l'huile et même les apprêts à séchage rapide. Il suffit d'appliquer ce type de produits sur les soies des pinceaux et les manchons avant de peindre. Le produit recouvre les soies ou le manchon et empêche la peinture d'y adhérer et sans altérer les résultats. Lorsque vous nettoyez votre matériel, la peinture se rince facilement avec de l'eau ou du solvant. Après une nouvelle application du produit, vous êtes prêt pour votre prochain projet de peinture.

DES FLEURS RESPLENDISSANTES

*Côté jardin...
Côté cour.*

**Que ce soit pour votre jardin ou votre cour
l'Atelier horticole de Cédap préparera, pour vous,
paniers et boîtes à fleurs pour la belle saison**

**APPORTEZ-NOUS VOS PANIERS
ET BOÎTES À FLEURS**

Des produits frais de chez-nous
Tomates et concombres sont présentement offerts

OUVERT
Dimanche fête
des Mères
14 mai de 8 h 00
à 17 h 00

**HEURES
D'OUVERTURE
À COMPTER DU 13 MAI**
Lundi au vendredi
8 h 30 à 21 h
Samedi et dimanche
8 h à 17 h



cedap
Lac-St-Jean Inc.

**• ATELIER HORTICOLE
• 668-5221
2809, rang Scott, Alma**

Rénovation

Conseils pour mieux isoler

(SOP) Quand il s'agit de protéger la maison pendant l'hiver, la priorité des priorités devrait être le calfeutrage. On maximise ainsi l'efficacité de l'isolation thermique et on protège la maison contre les dégâts de l'humidité.

Les fissures et les trous, même minuscules, peuvent causer jusqu'à 30 \$ des pertes d'énergie de la maison canadienne type. Les pertes d'air chaud entraînent des pertes d'énergie et celles-ci, à leur tour, entraînent des dépenses.

D'autre part, l'air frais qui s'infiltre par ces petites ouvertures crée des courants d'air, synonyme d'inconfort.

On s'assure de calfeutrer toute fissure, trou ou joint dans le matériau qui sépare les pièces où l'on vit de celles qui ne sont pas chauffées ou de l'extérieur. Examinez le tour des portes et des fenêtres de même que les endroits moins évidents tels que les prises de courant, les plinthes, les trappes permettant d'accéder au grenier et les conduits de fumée.

Il est facile de déceler un courant d'air.

Par temps venteux, ou suspend un morceau de plastique ou on fait brûler de l'encens près de l'endroit qu'on soupçonne de donner passage à un courant d'air. Si le plastique oscille dans l'air ou si la fumée ondule, vous avez localisé le courant d'air.

Voici quelques endroits qui, dans la maison, sont ordinairement à l'origine de courants d'air :

- Les prises électriques : Posez un coupe-froid de mousse, sous la plaque et, dans les prises rarement utilisées, installez des bouchons de sécurité pour les enfants.
- Entrées du courrier et du lait : Couvrez-les et bouchez-les, si elle ne sont plus utilisées ou scellez-en le cadre et posez un coupe-bise.
- Climatiseurs montés dans une fenêtre : Idéalement, on devrait les ranger pour l'hiver et bien boucher la fenêtre.

Pour recevoir des publications gratuites sur la façon de mieux isoler votre maison, appelez sans frais Ressources naturelles Canada au 1 800 387-2000.

Cure de jeunesse pour vos meubles

Si vous avez un meuble de qualité, il est plus avantageux de le faire recouvrir que de le changer. Si vos meubles rembourrés ont des ressorts en spirale, nous vous conseillons de les garder. Ils sont plus confortables et ne se déforment pas autant que les meubles de mousse ou à ressorts en S qui sont la norme aujourd'hui.

Le conseil est valable même si les meubles ont été achetés à bas prix, il y a plusieurs années.

Le principe de rembourrer un meuble n'est pas un métier, mais un art. Décider de faire rembourrer un meuble, que ce soit une

chaise, un fauteuil ou autre est strictement personnel. On sait que ceux-ci peuvent être modifiés de mille et une façons et recouverts de matériel aux motifs et couleurs innombrables.

LUMINAIRE L'EXPERT

COMMERCIAL - INDUSTRIEL - INSTITUTIONNEL

Tél.: (418) 698-0088 - 1 800 231-0089
1683, boul. Talbot CHICOUTIMI



BEAM
Aspirateur complet
399,99\$
Seulement
Garantie à vie



Succion scellée de 107 po en col. d'eau
Puissance de 404 watts-air

Incluant l'ensemble standard à air de onze morceaux (060055)

Prix régulier 579,99\$
LIVRAISON GRATUITE

**SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE
À L'ACHAT D'UN ASPIRATEUR
RECEVEZ GRATUITEMENT UN SILENCIEUX
D'UNE VALEUR DE 14.95\$.**

FENÊTRES TREMBLAY PVC

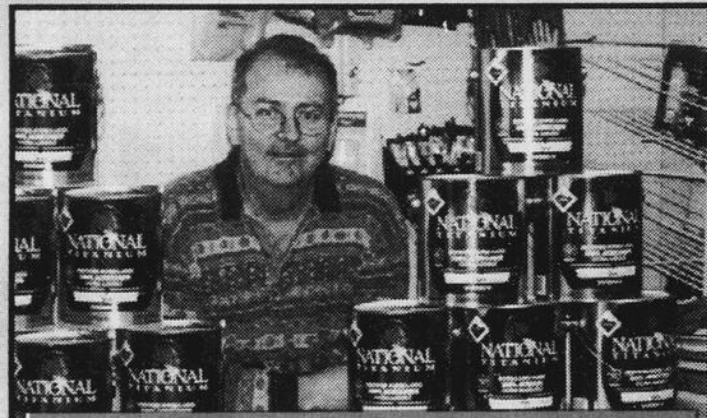
-Fenêtres -Installé LICENCE: 3102-3138
-Portes d'acier et fabriqué par nous
-Porte-patio -28 ans d'expérience

NOUVEAU
Ouvert le samedi de 9 h à 12 h
2075, route St-Alphonse, Saint-Bruno
Tél.: 662-6664
Aux limites de l'avenue du Pont Sud Alma
Voisin de Deluxe Auto Caravane

Rembourrage TREMBLAY

Service de décapage et d'ébénisterie **26** ans de métier
20% de rabais sur tissus Jusqu'au 31 mai 2000
Aussi intérieur de motorisé et roulotte

2075, route St-Alphonse, Saint-Bruno
Tél.: 662-6664 **NOUVEAU**
Ouvert le samedi de 9 h à 12 h
Aux limites de l'avenue du Pont Sud Alma
Voisin de Deluxe Auto Caravane



Venez consulter Rosaire, l'expert en peinture

Venez voir aussi notre grand choix de couvre-planchers, tuiles, céramique

Service complet de décoration avec Édith

Spécial
Céramique 12"x12"
Choix de couleur
99¢

BÂTI TOUT DÉCOR ALMA CÉRAMIQUE Tapis REMI



SPÉCIAUX Les Belles Saisons

Protecteur **PERMATEC RÉGULIER**
Protège les bois traités contre les intempéries, gonflement et fendillement
20,99\$
8536-26, 8536-40
Naturel ou vert extérieur
3,78 litres



Super émail à **PLANCHER Polyester**
Pour béton, bois et métal
RÉSISTANT
23,99\$
2571-91
Gris français intérieur/extérieur
3,78 litres



Du 1^{er} mai au 31 juillet 2000, changez votre décor, et courez la chance de gagner

un de ces **3 prix!**
Valeur totale de **5000\$**
ENSEMBLE DE PATIO
ENSEMBLE UN DES 2 FORAITS GOLF

Matériaux Alma

12 000 pi car. de magasin!

AU CENTRE DE LA VILLE - 805, RUE SCOTT, ALMA • 662-3485

Rénovation Habitation

Faire face aux dégâts d'eau dans la maison

(SOP) Les pluies diluviennes apportent régulièrement leur lot d'inondations et de débordements d'égout. Afin d'éviter les risques d'infection et de

moisissures que peuvent causer ces dégâts d'eau dans les maisons, les occupants victimes d'une telle tuile doivent réagir vite. Voici donc quelques conseils pratiques avancés par la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL).

D'abord, il faut enlever l'eau le plus vite possible pour minimiser la croissance des bactéries et des moisissures. La précaution est de mise si la résidence a été endommagée par un refoulement d'égout. Ces eaux transportant souvent des matières fécales et des pourritures végétales, elles doivent être manipulées avec attention. Même la moindre éclaboussure peut présenter un risque de contamination. Mieux vaut alors porter un masque pour l'enlever.

Les pompes immergées, des seaux, de serpillères, des balais-éponges, des torchons, tous ces objets aident à chasser l'eau de la maison. S'il y a du courant (à vérifier avec un électricien), l'aspirateur à eaux et poussières industriel accélère les gros travaux de nettoyage. Il faut néanmoins traiter l'eau recueillie comme un déchet contaminée.

Une ventilation mécanique assure un séchage plus rapide. La SCHL recommande également d'utiliser un déshumidificateur, éliminant les vapeurs d'eau dans l'air, avec un appareil de chauffage ventilé. Ces appareils doivent être employés avec soin : ce n'est pas le temps de causer un incendie. Par ailleurs, si le courant doit être coupé, il faut laver et rincer les prises ainsi que les boîtiers de distribution afin d'enlever les saletés.

Les planchers et les murs :

À moins d'être certain que l'eau n'a pas traversé la surface, la SCHL conseille d'enlever tous les recouvrements de

plancher.

L'occupant doit également s'assurer que la cavité à l'intérieur des murs est vide en perçant des petits trous dans le bas. Si de l'eau en sort, il faut ouvrir le mur et jeter l'isolant mouillé. Car même une fois sec, l'isolant mouillé perd de son efficacité. Il faut aussi enlever la boue mouillée qui s'est logée dans l'ossature des murs, avant qu'elle ne facilite la croissance de champignons complexes ou autres toxines dangereuses pour la santé.

Tous les articles trempés, comme la placoplâtre, les meubles, les vêtements et la literie mouillés, doivent être sortis de la maison le plus rapidement possible.

Les biens contaminés par les eaux d'égout doivent être placés dans des sacs résistants puis transportés dans un lieu d'enfouissement convenable. La SCHL tient à rappeler que la santé des occupants est beaucoup plus importante que les biens personnels. Ce n'est donc pas le temps de penser à la récupération.

Moisissures :

Puisque la moisissure met moins d'une journée pour croître sur une surface humide, il faut bien nettoyer et sécher toutes les surfaces dans les heures qui suivent l'inondation.

La moindre pellicule de matière organique sur du béton ou de la céramique encourage la croissance de moisissures. Même les plafonds doivent être nettoyés.

Bien qu'il puisse sembler ridicule d'utiliser de l'eau pour nettoyer un dégât d'eau, la SCHL recommande de rincer les surfaces inondées avec un désinfectant dilué. La SCHL conseille de laver avec de l'eau froide ou tiède. L'eau chaude peut fixer les taches laissées par les contaminants.

NOUVEAU POUR VOS AMÉNAGEMENTS PAYSAGERS

Faites-nous confiance !

Confiez-nous le soin de votre pelouse, arbres et arbustes

Belle Pelouse, une entreprise spécialisée, reconnue dans la région pour son expertise, sa compétence et son personnel qualifié, est à votre service pour :

- FERTILISATION DES GAZONS • AÉRATION DE PELOUSE
- PROGRAMME DE FERTILISATION (Arbres et arbustes)
- PULVÉRISATION D'INSECTICIDES (Arbres et arbustes)
- TAILLE ARBRES ET ARBUSTES
- TONTE DE PELOUSE • PLANTATION

ESTIMATION SUR DEMANDE AVEC
ÉVALUATION AGRONOMIQUE
DE VOTRE TERRAIN FAITE EN
VOTRE PRÉSENCE.

Nettoyage
printanier!

BELLE
MEMBRE #216



PELOUSE

662-7581

2423, AVENUE DU PONT SUD, ALMA

Lors du Salon du commerce et de l'habitation



a remis 4 magnifiques lampes en néon aux gagnants suivants



Claudie Gagnon d'Alma a choisi un couple d'amoureux en néon remis par Pierre et Jacques Ste-Marie



Dominique Lavoie, reçoit un magnifique Père-Noël en néon de Jacques Ste-Marie.



Pierre Ste-Marie remet une lampe en forme de voilier à François Côté d'Alma



Céline Gagnon a choisi une lampe en forme de cactus faite par l'équipe de M. Ste-Marie.

Merci aux participants!

BESOIN: • Enseigne • Réparation
• Conception par ordinateur
• Fabrication de néon • Lettrage

Depuis
28 ans à
votre service !

2357, av. du Pont Sud, Alma

662-5247

Super spécial

Plancher flottant

1.59 p.c.

Choix de 4 couleurs

Bois de plancher prévernissés

À partir de 2.39 p.c.



Un plancher qui est
5 À 10 FOIS
plus résistant

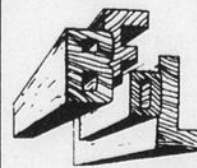
à l'usure avec une
GARANTIE DE 25 ANS

ALUMIX

Développé par MIRAGE pour une performance supérieure, ALUMIX[®] est un système de finition avancé au polyuréthane qui utilise un composé d'oxyde d'aluminium en suspension dans le polyuréthane séché à l'ultraviolet.

ALUMIX[®], un autre avantage MIRAGE...

mirage Plancher prévernissés
Classic
impose la norme



Bois Franc du Lac

LES SPÉCIALISTES EN BOIS FRANC

ALMA

945, av. du Pont N. Alma

668-4614

RECOMMANDÉ



CHICOUTIMI

1915, boul. Talbot

690-5277

LIVRAISON PARTOUT DANS LA RÉGION

Rénovation Habitation

Quelques mises en garde pour vos travaux printaniers

(SOP) Le printemps est souvent l'occasion d'un ménage en règle et d'une remise en ordre de la maison et des éléments qui en assurent le confort.

Garder sa maison en bonne condition suppose que l'on procède périodiquement à des travaux d'entretien et de réparation. Tout propriétaire sait que la négligence peut causer de désagréables surprises. Pour éviter le pire et ne pas se laisser écraser par le poids des travaux à effectuer, mieux vaut les échelonner du printemps à l'automne. Quelques mises en garde s'imposent

toutefois :

- Dans le doute, suivez les recommandations du fabricant ou faites appel à un professionnel.
- Avant de procéder vous-même à des travaux, consultez des ouvrages d'entretien et de réparation. Il y en a plusieurs sur le marché et la bibliothèque municipale en possède sûrement quelques-uns.
- Soyez toujours prudent. Si vous montez sur le toit, par exemple, assurez-vous que votre échelle soit solide et assez haute. Utilisez une corde de sûreté reliée à un point

d'ancrage assez résistant pour supporter votre poids et portez des chaussures à semelles souples. N'allez jamais sur le toit par mauvais temps, et si la toiture est vieille ou en mauvaise condition, n'y montez tout simplement pas.

- Par ailleurs, lorsque vous travaillez sur un

système électrique ou mécanique, coupez le courant, fermez les conduites d'eau et débranchez les appareils électriques avant de commencer.

Entretien et aménagement paysager

VOUS POURRIEZ ÊTRE ICI... PENDANT QU'ON S'OCCUPE DU RESTE!



LAROUCHE
MAÎTRE GAZON

- Nettoyage printanier
- Nettoyage de terrains vacants
- Désherbage et sarclage
- Tonte de gazon
- Pose de pelouse
- Fertilisation
- Aménagement paysager
- Taille d'arbre et arbuste
- Plantation

1000, av. du Pont Sud, Alma
669-2266 487-9050 paget

Les entreprises

Habitatou Inc.



entrepreneur général

CONSTRUCTION

- Résidentielle • Commerciale
- Industrielle • Coffrage
- Location de formes

VENTE ET INSTALLATION DE PORTES DE GARAGE GAREX

AGRICULTEURS
Fabrication sur place de fosses à purin

Roma Gobeil copropriétaire
Yves Larouche copropriétaire

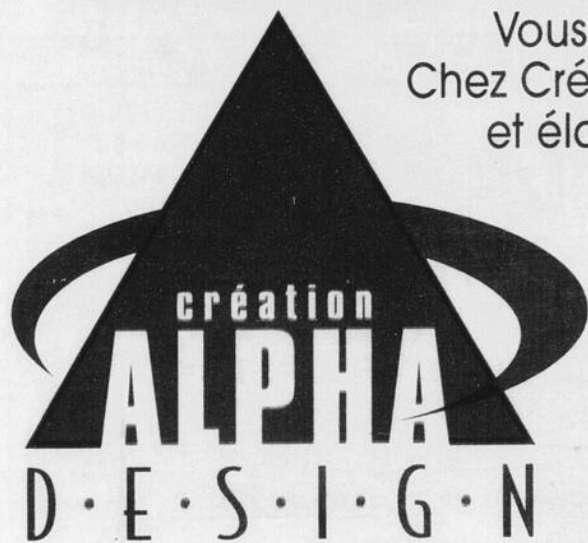
À votre service depuis 10 ans !

1640, av. de l'Énergie, Alma
(nouveau parc industriel Sud, arrière Alma Mercury)

cell.: 662-1203
téléc.: 662-5967
662-9961

Votre cuisine en parfaite harmonie avec vos désirs

Vous cherchez une cuisine de charme, classique ou d'avant-garde... Chez Création ALPHA Design, il y a toujours quelqu'un pour traduire vos idées et élaborer la cuisine dont vous rêvez!

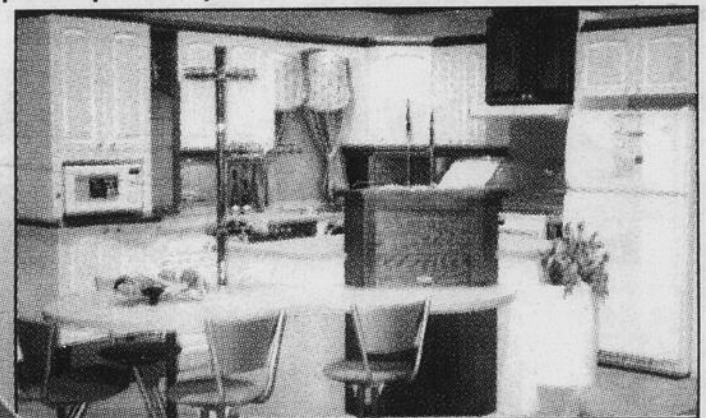


- ▲ CUISINE
- ▲ SALLE DE BAINS

130, rue Claire-Fontaine
Alma
668-6215



► Votre cuisine sera réalisée sur mesure grâce à des outils de production performants et ultramodernes. **À vous de choisir votre professionnel!**



► Nous vous proposons un vaste choix de matériaux (mélamine, thermo-plastique et différentes essences de bois) pour réaliser votre cuisine et votre salle de bains, à la hauteur de vos souhaits et au juste prix.

► À votre écoute: designer spécialisée, cuisiniste, fabricant d'armoires de cuisine et de salle de bains. Nous sommes les seuls au Saguenay—Lac-Saint-Jean à être recommandés CAA Habitation.

Au plaisir de réaliser vos rêves!

Venez visiter notre nouvelle salle de montre garnie de plusieurs accessoires et éléments que vous pourrez même ajouter à votre cuisine actuelle pour plus de commodité et de raffinement.

Rénovation Habitation

Comment choisir le bois de votre plancher

Différents fournisseurs vous proposent plusieurs essences, teintures et finis qui s'adaptent à vos goûts, vos besoins et votre budget. Prenez le temps de bien évaluer chaque aspect de votre décision. Votre plancher Eterna est un investissement qui dure toute une vie!

Les essences nord-américaines les plus populaires et une sélection d'essences du Brésil au cachet prestigieux vous sont proposées. Chacune d'entre elles présente un grain et des veinures caractéristiques.

Votre appréciation personnelle de l'apparence du bois doit être votre premier critère de sélection. Notons cependant qu'il se dégage certaines grandes tendances en aménagement intérieur.

(Le chêne) Il est associé spontanément aux décors traditionnels, au style colonial et canadien. Sa présence visuelle est très marquée, ce dont se réjouissent les amateurs de bois naturel.

(Le frêne) Cette essence procure beaucoup de chic à une pièce et se prête à

merveille aux décors où le bois prédomine. Son allure rappelle celle du chêne mais en plus clair.

(L'érable) Présentant une surface pâle et relativement uniforme, l'érable s'avère le choix privilégié pour les environnements contemporains. C'est un plancher qui se fait très discret.

(Le merisier) Voilà certes l'essence polyvalente par excellence. D'une teinte plus miel que l'érable, le merisier s'adapte avec bonheur à pratiquement tous les décors.

(Les exotiques) Les essences exotiques se démarquent par leurs teintes naturelles très chaudes et leur grande dureté. Ce sont des bois raffinés qui sont particulièrement en valeur dans de grandes pièces bien éclairées. Eterna vous propose le cerisier brésilien (aussi nommé Jabota), le Santos Mahogany (l'acajou) et le Rosewood (bois de rose brésilien).

LES GRADES

Le grade d'un bois réfère à son apparence visuelle. Il est important de noter que la qualité du bois et de la fabrication des

lames demeure constante d'un grade à l'autre. Eterna vous offre trois grades.

Grande uniformité des lames, tolérance de variations subtiles de la couleur et de petits noeuds sains de moins de 3mm (1/8 po). Lames jusqu'à 206 cm (81 po).

Variation naturelle de la couleur, de pâle à plus foncée. Faible proportion de bois de coeur et quelques petits noeuds sains. Lames jusqu'à 206 cm (81 po), longueur moyenne des lames supérieures aux autres grades. Variation naturelle de la couleur. Forte proportion de bois de coeur et petits noeuds sains. Lames jusqu'à 206 cm (81 po).

Le choix d'un grade et une question de style. Par exemple, dans une même essence de bois, le grade Sélect et Meilleur conviendra mieux à un décor moderne, tandis que le grade Tradition donnera un cachet plus rustique. Quant au Vogue, il constitue un compromis très apprécié.

Choisissez l'essence qui vous plaît, sans vous restreindre par des critères, telle la dureté, qui s'avèrent sans conséquences notables au fil des ans. Entre deux choix, optez de préférence pour celui où le bois est mis en valeur de la manière la plus naturelle. En cas d'hésitation, demandez l'avis de votre détaillant spécialiste Eterna, il saura vous aider dans votre choix personnel.

BOIS PLANCHER EXPERT

SPÉCIAUX HABITATION • RÉNOVATION

Érable 3 1/4 **2.89\$** **PLANCHERS**

Érable sel/meilleur **4.59\$**  **ETERNA**

Vraiment une coche AU-DESSUS

PLANCHER FLOTTANT 11 500 tours **1.99\$** p.c.
« lustré » garanti 15 ans

CÉRAMIQUE
PLUSIEURS CHOIX
en magasin à partir de
1.59\$ p.c.

445 DEQUEN ALMA FACE DUCHESNE AUTO **662-9229**
1-877-662-9229

L'aménagement de la salle de bains

(SOP) Après celui de la cuisine les gens sont de plus en plus soucieux du confort de la salle de bains. De nos jours, l'éventail des accessoires et des matériaux de plomberie est devenu des plus diversifiés et des plus complexes.

Hier, les baignoires étaient faites d'acier ou de fonte. Aujourd'hui, l'acrylique représente le matériau par excellence, en raison de son prix relativement bas de sa facilité d'entretien (nettoyage et réparation), de son adhérence et de sa solidité. La très grande malléabilité de l'acrylique permet une multitude de formes et de dimensions, courantes ou particulières. Toutes les baignoires sont bien sûr disponibles avec ou sans options, comme le système tourbillon

composé d'une pompe qui fait circuler l'eau et de prises d'air sur les parois de la baignoire.

Elles sont généralement pourvues d'une pompe de force 3/4, alimentée par six jets d'eau. Toutefois, le nombre de jets n'a aucun rapport avec la qualité de la baignoire, le principe tourbillon consistant en l'action de l'eau sur la peau.

La baignoire à action dite thérapeutique est, quant à elle, équipée d'une pompe qui propulse de l'air dans des cavités situées à la base de la baignoire. Les systèmes tourbillons et thérapeutiques peuvent être combinés sur une même baignoire. Les prix varient entre 250 \$ et 1 500 \$, plus pour les baignoires de grand luxe.

Jumelé à vendre complètement neuf directement de l'entrepreneur



Qualité supérieure

RUE RADISSON (direction boul. Auger Ouest)

- Façade en brique
- Fenestration P.V.C.
- Tourelle
- 2 salles de bains
- 3 chambres
- Frais d'arpentage et notaire inclus

CONSTRUCTION

RCC

BUREAU: 2891, Scott O.
Alma Fax: 668-8886

■ CONSTRUCTION RÉSIDENTIELLE
■ OU COMMERCIALE
■ SPÉCIALITÉ FONDATION



Richard Simard
copropriétaire



Charles Boudreault
copropriétaire

INFORMATION
668-7019

DES SPÉCIALISTES SUR PLACE POUR VOUS CONSEILLER



Caroline Brassard
Designer, copropriétaire



Stéphanie Néron
Décoratrice, copropriétaire

Décoration Plans Design 98

RÉSIDENTIEL COMMERCIAL

Visite gratuite à domicile (achat minimum requis)

PEINTURE **PARA** au prix des entrepôts

214/02/ 62449.1 **40, rue Labrecque, ALMA 662-9739**

Salle de bain complète



Style antique 2 250 \$
à partir de

TOILETTE - LAVABO - BAIN - ROBINETTERIE

Les plus belles salles de bain de toute la région en montre chez

FALRO

795, boul. St-Jude Sud, Alma

PLOMBERIE ROY
668-2351

Rénovation Habitation

Quelques conseils pour diminuer le stress de la rénovation

(SOP) On trouve, en tête de liste des événements les plus stressants, la rénovation d'une maison, le divorce, un nouvel emploi et un déménagement.

Selon les experts en rénovation résidentielle, les travaux de rénovation ne constituent pas nécessairement la fin du monde, ou du couple.

La plupart des femmes se lancent dans les travaux de rénovation pour rendre leur maison plus confortable et plus attrayante. Mais que l'on exécute les travaux soi-même ou que l'on fasse appel à un entrepreneur, on rencontre souvent en cours de route des problèmes de coût, de dérangement, de retard et d'erreurs.

La maison est normalement l'endroit où l'on peut se réfugier, se calmer et se reposer des événements de la journée.

Le fait d'entreprendre des travaux importants dans la maison où l'on habite peut complètement perturber un environnement qui procure normalement calme et sécurité.

D'après les experts, il suffit d'un minimum de planification pour survivre à la rénovation de sa maison (et pour ne pas devenir fou par la même occasion !). Voici quelques trucs pour ne pas se faire trop de cheveux blancs :

— La meilleure période pour rénover votre maison, c'est l'été, car les enfants ne vont plus à l'école et on peut passer plus de temps à l'extérieur. Si vous engagez un entrepreneur pour des travaux compliqués et longs, allez loger à l'hôtel, chez des amis ou des parents, tout en restant assez près pour superviser les travaux au jour le jour ;

— N'entreprenez pas des travaux qui devront être terminés pour une date importante, comme un mariage ou les fêtes de fin d'année. Faites comme si la loi de Murphy (« Si quelque chose peut aller de travers... ») était inéluctable et prévoyez des délais largement suffisants ;

— Si vous comptez loger chez vous durant des travaux importants, changez la

vocation des pièces avant l'arrivée des ouvriers : si vous rénovez la cuisine par exemple, déménagez le réfrigérateur et le micro-ondes dans une autre pièce afin de continuer à vous en servir ;

— L'alimentation en eau devra-t-elle être interrompue pendant longtemps ? Si oui, commandez de l'eau en bouteille et prévoyez un endroit où vous pourrez prendre une douche ;

— Organisez avec l'entrepreneur l'enlèvement des déchets. Tendez des toiles dans l'embrasure des portes afin d'isoler les pièces où se font les travaux ;

— Sachez à quel moment des produits dégagent des vapeurs (colles, peintures, etc.) seront employés, afin de pouvoir ventiler la maison convenablement. Les indications concernant la ventilation et les consignes de sécurité à respecter figurent sur les emballages des produits employés ;

— Si vos enfants sont à la maison pendant les travaux, veillez à ce qu'ils ne touchent pas aux peintures et aux produits chimiques, aux prises électriques démontées et aux autres objets dangereux. Idéalement, vous aviez prévu qu'ils aillent justement passer cette journée-là chez leur meilleur ami ou chez des parents ;

— Déterminez la technique de réduction du stress qui vous convient le mieux, que ce soit de prendre de grandes inspirations, de songer à une situation paisible ou de répéter un « mantra » comme « ce n'est pas la fin du monde, ça va bientôt finir et je pourrai reprendre ma vie normale » ;

— Conservez un bon contact avec votre entrepreneur et réglez les problèmes au fur et à mesure. Donnez vos instructions clairement, ne laissez pas flotter d'ambiguïtés.

Nouveau

SERVICE DE NETTOYAGE

Nous nettoyons toutes surfaces asphaltées

- Rues • Cours • Etc.

**ÉQUIPEMENT
SPÉCIALISÉ
balai automoteur**

ESTIMATION GRATUITE



AMÉNAGEMENT PAYSAGER

- Pavé uni • Blocs de remblais • Etc.

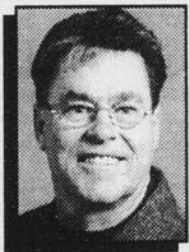
**Bouchard
ASPHALTE**

2031, rue des Urnes, Alma
Numéro de licence : 1862-0682-79



Sylvain Bouchard
Tél.: 662-2287
Fax: 662-9505

DÉCAPAGE



Christian Fortin

Faites appel à un vrai spécialiste de plus de 29 ans d'expérience pour le décapage, la restauration, la finition, et la fabrication de vos meubles de tous genres.

CHRISTIAN FORTIN ÉBÉNISTE ENR.

2080, rang Saint-Michel, Delisle G0W 1L0
Tél. rés.: 662-5559 — Téléc.: 668-7049

668-3843

FINANCEMENT DISPONIBLE

Je remplace les fenêtres de ma maison pour

103 \$ / mois

429 \$
Vitre-art

* Exemple basé sur un montant de 5 000 \$ pour 5 ans au taux de 8.75 %
Sujet à approbation de crédit
Taux sujet à changement

ESTIMATION
GRATUITE

LES PORTES ET FENÊTRES

POLAIR 3

669-0000

1011, av. du Pont Nord, Alma

S.O.S. BÉTON

LAC-ST-JEAN INC.

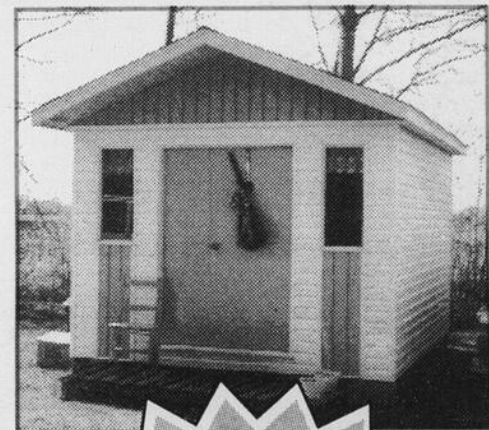
Entrepreneur général

- Coffrage de béton
- Levée de maison
- Fosse à purin



NOUVEAU

Location de formes avec service de livraison avec camion muni d'un bras télescopique



Vente de
CABANON
en tout genre

343-3882

813, St-Alphonse, St-Bruno



Des rénovations bien planifiées

(SOP) Vous venez tout juste d'installer une baignoire à remous au sous-sol. Elle est superbe. Il n'a jamais été aussi agréable de prendre un bain. Peu après cependant, le plaisir disparaît. Vous remarquez une grande fissure dans le mur à côté de la baignoire. Que se passe-t-il ? Les baignoires à remous produisent une grande quantité d'humidité. Vous n'avez rien prévu pour la ventilation. Or, sans ventilation suffisante, les murs absorbent l'humidité et la moisissure apparaît.

Et que dire de la surface de cuisson avec ventilation intégrée que vous avez installée dans la cuisine. Vous vous souvenez que lorsque vous l'avez mise en marche, elle a tiré la fumée de la cheminée du foyer dans la maison.

Ce ne sont là que deux exemples de rénovation infructueuse parce que le rénovateur n'a pas compris qu'une maison est vraiment un « système » de parties interreliées. En changer une a des effets sur toutes les autres. Lorsque vous rénover

votre maison, il faut prévoir avec soin en tenant compte de toute l'incidence des rénovations que vous comptez effectuer.

Le moment idéal pour rendre votre maison éconergétique, c'est lorsque vous rénovez déjà. Cela ne demande pas un gros surcroît de travail et, avec le temps, par la diminution des frais de chauffage et de refroidissement, l'ensemble de la rénovation pourrait même être remboursé.

Recherchez les possibilités d'améliorer l'efficacité énergétique. Lorsque vous remplacez le parement, posez de l'isolant rigide. Pour la cuisine, améliorez l'isolant et ajoutez un pare-vapeur.

On accuse parfois les entrepreneurs en rénovation d'effectuer du mauvais travail

alors que ce n'est pas leur faute. Par exemple, s'il se forme de la condensation dans les quelques jours qui suivent l'installation de nouvelles fenêtres éconergétiques, ce n'est pas nécessairement parce qu'elles sont défectueuses ou mal installées. Cela veut vraisemblablement dire que le niveau d'humidité dans la maison est trop élevé et qu'il est temps de songer à installer un appareil de ventilation.

La meilleure façon de rénover est de prévoir l'incidence d'un projet de rénovation sur tous les éléments de la maison, puis de planifier et de prévoir un budget en conséquence. Un rénovateur professionnel sera en mesure de vous aider à faire cela de façon efficace.

Pour recevoir des publications gratuites sur la façon de mieux isoler votre maison, appelez sans frais Ressources naturelles Canada au 1 800 387 2000.



Autrefois marchand Unitotal

Matériaux Dallaire joint la bannière PRO

ALMA (FP) — Un nouveau regroupement dans le domaine des quincailleries indépendantes fait en sorte que Matériaux Dallaire Enr, autrefois marchand de Unitotal, se joint à la nouvelle bannière PRO.

Les quincailleries et centres de rénovation indépendants Unitotal, Pro, Novico et Mat Expert du Québec constituent les bannières qui se réunissent sous la nouvelle enseigne PRO. La bannière PRO est propriété du Groupe Sodisco-Howden, chef de file canadien de la distribution de produits de quincaillerie et de rénovation domiciliaire. Groupe Sodisco-Howden dessert plus de 1500 magasins de détail indépendants au Canada, dont les ventes s'élèvent au total à 1,3 milliard \$ par année. «Nous sommes heureux de nous

joindre au nombre des 350 nouveaux détaillants Pro au Québec qui se distinguent en répondant aux besoins du consommateur par des solutions maisons adoptées aux réalités d'une clientèle locale», affirment Guy Dallaire, Yves Villeneuve, Réjean Côté, Dominique Tremblay et Ghislain Potvin, propriétaire du nouveau Pro Rénovation.

Le magasin d'Alma rallie les rangs d'un puissant réseau de 750 détaillants PRO au Canada, ce qui contribuera assurément à l'essor économique de la région.

Le choix de s'allier à la nouvelle bannière PRO procure à la quincaillerie Matériaux Dallaire Enr de nombreux avantages tels une plus grande gamme de produits ainsi qu'un service encore plus personnalisé.

Inutile de rénover avant de vendre

(SOP) Vous y pensiez depuis plusieurs mois et vous avez enfin décidé de vendre votre maison. Afin de vous éviter des dépenses inutiles et pour vous aider dans vos démarches, voici quelque conseils.

Bien des gens croient à tort qu'il est avantageux de faire des rénovations peu de temps avant de vendre leur maison afin de faire grimper le prix de vente. Selon certains agents immobiliers, ce n'est pas une bonne manière de procéder puisqu'il se peut que l'investissement ne soit pas entièrement récupérable à court terme.

Il ne faut pas oublier que lorsque les gens achètent une maison, ils ont souvent le goût d'effectuer eux-mêmes certaines modifications afin d'apporter une touche personnelle au décor de certaines pièces de la maison. De plus, si on change un lavabo ou un bain, cela ne correspondra pas nécessairement au goût de l'acheteur.

Alors qu'est-ce qu'on peut faire pour améliorer l'aspect de notre demeure ? Rien de bien compliqué il s'agit seulement de faire l'entretien régulier. Tout doit être le plus propre possible autant à l'extérieur qu'à l'intérieur. Il est important de vérifier s'il n'y a pas d'infiltration d'eau, que le toit n'a pas été endommagé et que toute la maçonnerie est en bon état. Si vous avez un doute sur l'état de l'un de ces éléments, il serait astucieux de faire appel à un inspecteur en bâtiment afin de faire vérifier le tout.

Dans la vente d'une maison tout comme une première rencontre, la première impression demeure importante. Vous devez être certains que votre gazon et votre ensemble paysager soient soignés et taillés, que ni les feuilles ni les déchets n'apparaissent dans votre cour. S'il a neigé, assurez-vous qu'il n'y ait pas de glace ni de neige dans l'entrée et dans les escaliers.

Avant la visite, prenez soin d'ouvrir les draperies et les rideaux afin de laisser le soleil entrer. Il est également recommandé d'enlever les objets inutiles afin de mettre en

valeur le grenier, le sous-sol et les autres espaces utilitaires. Une couche de peinture peut toujours redonner un peu d'éclat à un sous-sol un peu terne.

Tous les petits détails ont de l'importance. Il suffit de prendre quelques minutes pour vérifier si les portes fonctionnent correctement. N'oubliez pas les fenêtres et les tiroirs des armoires. Réglez tous ces petits problèmes afin de ne pas dévaluer votre maison.

Les salles de bain influencent la décision de l'acheteur et pour mettre toutes les chances de votre côté, assurez-vous que ces pièces sont étincelantes. Vérifiez tout brio ou calfeutrage décoloré dans les baignoires et les douches. Faites en sorte que les serviettes et les tapis soient propres.

On remarque que de plus en plus de propriétaires optent pour les planchers de bois franc au lieu du tapis conventionnel. Dans la salle de bain, on trouve de grandes douches à plusieurs jets et des bains thérapeutiques. Dans la cuisine, on voit souvent un comptoir pour les lunches.

En ce qui concerne les pièces comme la salle de bain et la cuisine, les propriétaires se laissent guider par leurs coups de coeur. Ils choisissent la céramique selon le goût du moment. Il ne faut pas oublier que les gens consultent beaucoup de revues et de magazines traitant de décoration et de rénovation. Ils sont bien informés et se soucient de l'esthétique. Ils investissent d'importantes sommes d'argent dans l'aménagement extérieur comme les jardins, les terrasses et il n'est pas rare de voir quelques Spa dans leur cour.

Ce qui est important de retenir, c'est de faire examiner votre maison quelques mois avant de la mettre en vente afin de vérifier si tout est conforme, d'effectuer les réparations nécessaires et de faire attention aux petits détails lorsqu'un acheteur se pointera chez vous. Souvenez-vous qu'il faut faire attention, car la première impression reste gravée dans la mémoire des visiteurs !

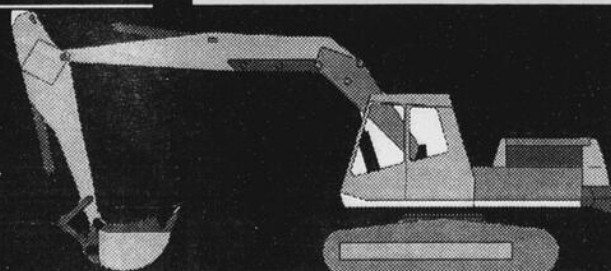
TERRASSEMENT

Jocelyn Fortin

2031, rue des Urnes
Alma
Tél.: 662-6390
Fax: 662-9505

- Excavation générale
- Marteau hydraulique
- Démolition
- Sable et gravier
- Fardier
- Fosses septiques
- Service de conteneur

Service de nettoyage de rues



41002/62424.1

RBQ : 2526-0100-16

MOUSTIQUAIRES



NOUVEAU CHATIERE pour moustiquaire. Se ferme automatiquement quand l'animal domestique sort

NOUVEAU BARRE TRANSVERSALE pour la vision



NOUVEAU TRÈS GRAND CHOIX de roulettes pour porte patio

VITRERIE ST-JUDE

Réparation de moustiquaires PORTE PATIO Spécial **20\$**

940, boul. St-Jude Sud
ALMA • Tél.: 669-5833

Rénovation Habitation

Des choix multiples pour votre clôture

Il y a plusieurs façons et autant de matériaux qui peuvent être utilisés pour délimiter votre terrain et garder votre intimité. Certains propriétaires optent pour une haie, d'autres préfèrent une clôture. Tout comme les haies, les choix sont multiples.

En fait, tout dépend de vos moyens financiers et du temps que vous avez à consacrer à l'entretien de votre maison.

Pour la clôture, plusieurs préfèrent le bois pour des raisons d'économie. Reste que ce matériau exige un certain entretien. Si vous êtes du genre bricoleur, pas de problème. Par contre, si vous êtes allergique à la peinture, mieux vaudrait opter pour un autre matériau.

Il existe, en effet, aujourd'hui du bois traité dont la durée de vie est de loin supérieure à celle offerte par le bois ordinaire. Mais encore-là, il faut faire attention et s'assurer que le bois

traité le soit en profondeur. Un petit indice; plus le traitement est important, plus les prix sont élevés.

De plus en plus de gens optent pour les clôtures en PVC (polychlorure-vinyle-chloride) et ce, en raison de sa très grande résistance. Plusieurs fabricants offrent des garanties prolongées. D'autres préfèrent une clôture avec des mailles de vinyle. Une clôture en acier galvanisé se veut aussi un excellent choix.

Dans cette perspective, vaut mieux consulter des experts dans le domaine avant de faire un choix définitif. Vous serez alors en mesure de faire un choix éclairé tenant à la fois compte de votre budget et de l'aménagement paysager de votre demeure. Sachez aussi que la résistance d'une clôture, peu importe le matériau utilisé, dépend beaucoup de son installation.

Le puits de lumière

(SOP) Le puits de lumière moderne, ou lanterneau, est apparu tout d'abord dans les restaurants et les centres commerciaux. Depuis quelques années, on le retrouve très souvent sur la liste des rénovations résidentielles, car il est relativement économique et l'investissement qu'il occasionne se récupère lors de la revente de la maison. Ce qui ne veut pas dire qu'on peut installer n'importe quoi n'importe comment!

Exigez la qualité. Installeriez-vous une simple feuille d'acrylique en guise de fenêtre? C'est pourtant ce que bon nombre de consommateurs sont prêts à faire quand vient le temps de percer leur toit! Le puits de lumière étant toujours exposé au vent, au froid, au soleil et aux tempêtes de neige, il ne faut pas lésiner sur sa qualité. Il doit donc être solide et étanche à l'air comme à l'eau.

On peut se procurer un puits de lumière chez un détaillant de matériaux de construction, par l'intermédiaire d'un entrepreneur qui en fera l'installation ou directement du fabricant. Dans ce dernier cas, vous ne bénéficierez d'aucune réduction, car le fabricant doit respecter l'entente avec ses premiers clients, c'est-à-dire les distributeurs et les entrepreneurs. Cependant, vous risquez d'y trouver des techniciens qui répondront à vos questions avec précision et intérêt.



BESOIN DE PORTES, FENÊTRES, FERMES DE TOIT OU POUTRELLES DE PLANCHER?

Nous en sommes manufacturiers Appelez-nous!

Toiturex
695, AV. MELANÇON, ST-BRUNO
343-3315
1 800 363-1989

219/02/62429.1

Bienvenue Annie



Annie Côté

L'équipe de Pousse Vert Alma est heureuse d'accueillir Annie Côté au sein de son équipe de conseillères vendeuses. Figure bien connue dans le domaine de l'horticulture ornementale et possédant 15 ans d'expérience, Annie saura vous conseiller adéquatement.

Venez la rencontrer

Nos spéciaux d'ouverture

Valide jusqu'au 31 mai

Bouleau blanc 14⁹⁵\$

300 cm

Spirée 5⁹⁵\$

Pot de 1 gallon

Vivaces assorties 1²⁹\$

Pot de 4 pouces noirs, rég: 2.79\$

Spécial

Fines herbes... plus de 15 variétés
NOS POMMIERS SONT ARRIVÉS!
Cèdres à haie de première qualité garantie 2 ans!



Pousse vert L'Excellence

Centre jardin complet

85, des Pins Ouest, Alma • 662-2031 (face à Potvin Bouchard)



Les Clôtures du Lac inc.

MEMBRE DU GROUPE INTER CLÔTURES



MAINTENANT nouvelle adresse 1800, rue du Parc, Delisle

Salle de montre
Venez voir nos nombreux produits de qualité



Les Clôtures du Lac inc.
1800, rue du Parc, DELISLE

ESTIMATION GRATUITE
Appelez-nous

Tél.: 347-5745 • Fax: 347-4512

116/02/62350.1

EXCAVATION

Les entreprises

GABRIEL POTVIN

Plus de 25 ans d'expérience

• Creusage de drain de fondation • Installation de fosse septique • Excavation d'entrée de maison • Tout genre d'excavation • Cassage de béton avec tramac • Gravier



Le meilleur service!

PRIX COMPÉTITIF

APPELÉZ-NOUS POUR UNE SOUMISSION GRATUITE!

MAINTENANT

au 2300, av. du Pont Sud, Alma • 480-1771 • 343-2833 662-0622 (paget)

216/02/62397.1

Arts et culture

Du 13 au 24 mai

Le Club Photofocus présente ses «œuvres»

ALMA (FP) — Le conseil d'administration ainsi que tous les membres du Club de photo Photofocus invitent toute la population à participer en grand nombre à leur exposition annuelle, du 13 au 24 mai.

Maintenant installé dans les locaux du Centre culturel d'Alma, le club est sur une

nouvelle lancée dans des locaux vastes et fonctionnels permettant aux membres de pratiquer l'art de la photo.

D'ailleurs, au cours de la dernière année, ces membres ont été fort actifs et ce sont plus d'une centaine de photos qui seront exposés dans la grande salle La Mennais du Centre culturel.

Malgré la tradition de présenter leurs photos dans de simples passe-partout, les membres du club ont décidé cette année de mettre leur oeuvre bien en évidence alors

que certaines photos ont été encadrées afin de leur donner toute leur dimension. De la sorte, les membres du club veulent montrer au public qu'une belle photo n'a rien à envier à d'autres formes d'art.

Réussir une belle photo est rarement le fruit du hasard. Bien au contraire, ce succès repose avant tout sur les qualités artistiques du photographe et une grande maîtrise de la technique afin de tirer le maximum de l'appareil et de la pellicule utilisée.

Tout au long de cette exposition, des membres du club seront sur place et se feront un plaisir d'échanger sur la photographie en général.

Cette exposition sera accessible du lundi au vendredi, de 18 h à 23 h et de 9 h à 12 h, la fin de semaine.

Le vernissage de l'exposition aura lieu vendredi prochain, le 12 mai, à compter de 20 h.

Cette photo intitulée «Après la tempête» est de Sylvie Larouche, une membre du Club Photofocus. Elle fera partie de la centaine de photos composant l'exposition annuelle des membres du club.



(Photo: courtoisie)

HORAIRE DU 5 MAI AU 11 MAI!
MARDI ET MERCREDI : 4.50\$

CINÉMA
COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 668-0141

GLADIATEUR LAISSEZ-PASSER REFUSÉS (13+ violence)
Ven. Lun. au Jeu.: 18h30 - 21h25
Sam. et Dim.: 12h30 - 15h25 - 18h30 - 21h25

LES PIERRAFEU À VIVAROCKVEGAS (G)
Ven. Lun. au Jeu.: 19h20 - 21h30
Sam. et Dim.: 13h20 - 15h30 - 19h20 - 21h30

FRÉQUENCES (V.F.) (13+)
Ven. Lun. au Jeu.: 19h00 - 21h25
Sam. et Dim.: 13h00 - 15h25 - 19h00 - 21h25

U-571 (V. française) (G décon. j. enfants)
Ven. Lun. au Jeu.: 21h25 LAISSEZ-PASSER REFUSÉS
Sam. et Dim.: 13h05 - 15h25 - 21h25

28 JOURS (13+)
Tous les soirs: 19h15

Visitez notre site internet: <http://www.cinema.ca>

UN FILM DE RIDLEY SCOTT
RUSSELL CROWE
GLADIATEUR
version française de
GLADIATOR

13

SOYEZ PRÊTS À ÊTRE SECOURUS
LES PIERRAFEU
à VIVAROCKVEGAS
Version française de
The Flintstones in Viva Rock Vegas
LAISSEZ-PASSER REFUSÉS

Un total de 35 artistes reconnus pour leur talents de peintres paysagistes ont été sélectionnés et invités à participer à ce symposium de peinture qui se déroulera sous le thème «Le Saguenay: la plus ma-

jestueuse route du monde».

Ces artistes se disperseront dans la région pour s'inspirer de coins pittoresques pour la réalisation de toiles. Une exposition publique aura lieu à la fin de ce symposium.

Quant à Judith Tremblay, elle est native d'Alma où elle a suivi des cours de dessin, de portrait, de peinture acrylique et d'huile pendant plusieurs années.

C'est en 1989 qu'elle a découvert l'aquarelle. Elle a suivi plusieurs ateliers donnés

Symposium de peinture du Saguenay

Judith Tremblay parmi les grands

ALMA (FP) — Du 22 au 25 juin prochains, l'artiste almatois Judith Tremblay vivra des moments intenses alors qu'elle se retrouvera avec une sélection des plus grands peintres du Québec et du Canada pour participer au Symposium de peinture du Saguenay.

par des aquarellistes reconnus. En 1991, Judith Tremblay s'est impliquée à l'Atelier d'Art d'Alma en siégeant sur le conseil d'administration et en donnant des cours d'aquarelle et de dessin. Elle y enseigne toujours aujourd'hui.

Ses tableaux ont été sélectionnés à 7 reprises pour faire partie du prestigieux Salon canadien de l'Aquarelle. Elle a participé à de nombreux symposium à Anse-St-Jean, Beauport, Mont Lac-Vert et participe régulièrement à l'organisation Alma, l'Aquarelle en ville. Judith Tremblay fait également partie de la Maestria, ce regroupement d'artistes professionnels du Saguenay-Lac-Saint-Jean.



Judith Tremblay.

Atelier d'art d'Alma

Les étudiants exposent !

ALMA (FP) — Un grand moment est arrivé pour les étudiants de l'Atelier d'Art d'Alma alors que se déroule du 6 au 11 mai, au Centre culturel d'Alma, l'exposition annuelle de leurs oeuvres réalisées au cours des derniers mois de formation.

Cet événement regroupe une centaine d'oeuvres sélectionnées parmi les différents travaux que les élèves ont réalisés dans le cadre de leurs différents cours de formation.

L'Atelier d'Art d'Alma fête en l'an 2000 vingt-cinq ans de créativité et de productivité. Cet organisme, piloté par un groupe de bénévoles, a évolué au fil des ans avec dynamisme, diffusant l'art d'une manière accessible.

Pour ce faire, l'Atelier d'Art propose à ses membres une grande diversité de cours. Il offre le dessin, le portrait, le personnage, l'aquarelle, la peinture, l'huile et l'acrylique, les ateliers de peinture et personnages.

L'atelier regroupe annuellement quelque 400 personnes qui pratiquent ces différentes formes d'art. L'exposition annuelle sera ouverte tous les jours, jusqu'au 11 mai, de 13 h à 16 h et de 19 h à 21 h.

Pré-inscription

à l'ÉCOLE DE FORMATION
MUSICALE D'ALMA
Directrice: Nathalie Boulanger

Pour information: 668-4467

- Tous les instruments
- Nouveau Centre culturel d'Alma
- Personnel qualifié

Vous aimez la musique...

Voici une bonne raison pour la faire entrer dans votre maison...

On vous attend....



Devenir musicien, c'est passionnant!



La Fondation Canadienne Rêves d'Enfants

Tient à remercier madame Nancy Tremblay, qui a été des plus dévouées comme coordonnatrice de la région d'Alma pendant ces deux dernières années.

Bienvenue à monsieur Sylvain Bergeron qui a accepté de prendre la relève avec l'appui des autres membres déjà impliqués.

Si vous désirez des renseignements afin de formuler une demande de rêve pour votre enfant ou vous impliquer comme bénévole au sein de La Fondation Canadienne Rêves d'Enfants, vous pouvez nous joindre aux numéros suivants :

Alma : (418) 668-4669 • Extérieur : 1-800-267-9474

516/02/ 62288.1

HONDA

Équipées pour la pole position

CIVIC HATCHBACK ÉDITION SPÉCIALE

218\$*

par mois, location 48 mois
TRANSPORT et PRÉPARATION INCLUS

OPTION
0\$ COMPTANT
également disponible



INCLUANT → COUSSINS GONFLABLES AVANT GAUCHE ET DROIT (SRS) → VOLANT INCLINABLE
→ RÉTROVISEURS TÉLÉCOMMANDÉS → RADIO AM/FM STÉRÉO AVEC 4 HAUT-PARLEURS
EN PLUS → LECTEUR CD → ROUES EN ALLIAGE
→ AILERON ARRIÈRE → MOULURES, POIGNÉES DE PORTIÈRES
ET RÉTROVISEURS HARMONISÉS

FAITES VITE!
OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE

COUPÉ CIVIC ÉDITION SPÉCIALE

228\$*

par mois, location 48 mois
TRANSPORT et PRÉPARATION INCLUS

OPTION
0\$ COMPTANT
également disponible
ou seulement
17 300\$** à l'achat



INCLUANT → COUSSINS GONFLABLES AVANT GAUCHE ET DROIT (SRS) → VOLANT INCLINABLE
→ RÉTROVISEURS TÉLÉCOMMANDÉS
EN PLUS → AIR CLIMATISÉ → FREINS ABS
→ SERRURES ÉLECTRIQUES → DÉVERROUILLAGE SANS CLÉ
→ RADIO STÉRÉO CASSETTE → CONSOLE CENTRALE AVEC ACCOUDOIR

BERLINE CIVIC ÉDITION SPÉCIALE

228\$*

par mois, location 48 mois
TRANSPORT et PRÉPARATION INCLUS

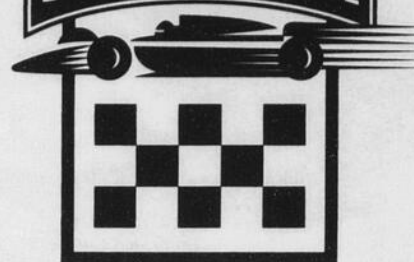
OPTION
0\$ COMPTANT
également disponible
ou seulement
16 900\$** à l'achat



INCLUANT → RADIO AM/FM STÉRÉO AVEC 4 HAUT-PARLEURS → COUSSINS GONFLABLES
AVANT GAUCHE ET DROIT (SRS) → VOLANT INCLINABLE → RÉTROVISEURS TÉLÉCOMMANDÉS
→ CONDUITS DE CHAUFFAGE À L'ARRIÈRE
EN PLUS → AIR CLIMATISÉ → SERRURES ÉLECTRIQUES
→ DÉVERROUILLAGE SANS CLÉ → POIGNÉES DE PORTIÈRES HARMONISÉES

HONDA

L'ÉVÈNEMENT GAGNANT
SUR TOUTE LA LIGNE



Consommation :
5,8 L/100 km (49 mi/gal) route***

*Location-bail offerte exclusivement par Honda Canada Finance Inc. portant sur la Civic hatchback Edition Spéciale 2000 (modèle EJ635YPB) la berline Civic Edition Spéciale 2000 (modèle EJ651YXV), ou le coupé Civic Edition Spéciale 2000 (modèle EJ617YE) neufs. Echange ou comptant de 2 995 \$ (hatchback), 2 213 \$ (berline), ou 2 620 \$ (coupé), la première mensualité et un dépôt de garantie de 275 \$ sont exigibles. Taxes, assurance et immatriculation en sus. Limite de 96 000 km, frais de 0,10 \$ le kilomètre excédentaire. Sujet à l'approbation du crédit. Offre d'une durée limitée. **P.D.S.F de la berline Civic Edition Spéciale 2000 (modèle EJ651YXV) et du coupé Civic Edition Spéciale 2000 (modèle EJ617YE) neufs. Transport et préparation (850 \$), ainsi que taxes, immatriculation et assurance en sus. Tous les détails chez votre concessionnaire Honda.

***Référence : Transports Canada.

www.honda.ca



VOS CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

HONDA

CONÇUES ET CONSTRUITES SANS CONCESSION



SEMAINE DES SECRÉTAIRES

La remise des prix aux secrétaires gagnantes

Le vendredi 28 avril dernier, au Bar Union d'Alma, quelque 450 personnes étaient réunies afin de clôturer le Semaine des secrétaires. On a profité de l'occasion pour remettre les prix attribués au sort parmi les 103 secrétaires qui étaient inscrites à cette activité.



1^{ER} PRIX: Crédit de voyage de 1200 \$, offert par le journal «Le Lac-St-Jean» en collaboration avec Club Voyages Alma. De gauche à droite: Yvon Cloutier de Débosselage, peinture Cloutier, l'heureuse gagnante Mme Diane Simard. Le prix est remis par Mme Bérangère Lemieux représentant Club Voyages Alma. Rangée du haut: Michel Dupont, directeur marketing journal «Le Lac-St-Jean»; Yvan Leroux, (représentant publicitaire journal «Le Lac-St-Jean») ainsi que Carole Maltais et Marlène Claveau (représentantes publicitaires journal «Le Lac-St-Jean»).



2^E PRIX: Garde-robe d'une valeur de 700 \$ offerte par le journal «Le Lac-St-Jean» en collaboration avec la boutique Gagnon & Gagnon Plaza III, Alma. De gauche à droite: La gagnante, Josée Bastien-Gingras de Gercom Construction (au centre) reçoit son prix des mains de Josée Tremblay et Suzie Tremblay, propriétaires de la boutique.



3^E PRIX: Forfait romantique à l'Hôtel du Jardin de Saint-Félicien, valeur de, 350 \$ offert par le journal «Le Lac-St-Jean» en collaboration avec l'Hôtel du Jardin. Le prix est remis par M. Michel Dupont, directeur marketing au journal «Le Lac-St-Jean» à la gagnante Mme Johanne Gagné de Peinture Débosselage Michel Angers.

Bon d'achat de 50 \$ offert par le journal «Le Lac-St-Jean» en collaboration avec la boutique L'Escarpin; Mme Ruth Simard, propriétaire remet le prix à Lise Bergeron de Bétons préfabriqués du Lac. M. Alain Bédard de Rona Le Rénovateur Régional Alma, remet un bon d'achat de 50 \$ à Mme Doris Vézina de la Municipalité de Saint-Bruno.



Mme Marlène Claveau remet un bon d'achat de 50 \$, gracieuseté du Magasin Rex Meubles à la gagnante Mme Guylaine Harvey de Beaulac, Tremblay, notaires. Mme Danielle Fleury de Remax reçoit un bon d'achat de 50 \$ des mains de M. Jean-Rock Noël représentant de la Lingerie Belle de Minuit des Galeries Lac St-Jean.



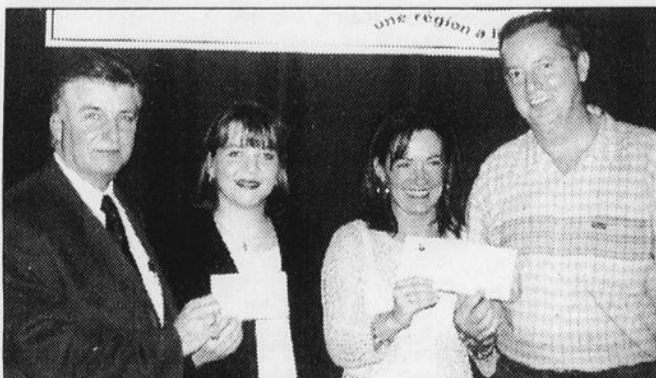
Carole Maltais a remis un bon d'achat de 50 \$ offert par le Restaurant Le Bordelais à Mme Sonia Tremblay du Centre dentaire Berthier. Un autre bon d'achat de 50 \$ est remis à Mme Karina Fortin des Équipements Agrilait des mains de Mme Édith Lemay de Promutuel du Lac au Fjord pour la boutique Création Joan.



Marie-André Gagnon, secrétaire du journal, a remis deux bons d'achat de 25 \$ chacun gracieuseté du restaurant Coq Rôti, à Mme Sylvie Simard de Mallette Maheu. Un bon d'achat de 50 \$ gracieuseté de la Société de développement commercial Carré Centre-Ville d'Alma est remis à Mme Odette Lapointe de Station Valérien Lalancette des mains de M. Sabin Potvin, directeur de la Société.



Mme Cécile Pelletier, propriétaire de la boutique Bel Mod Tendresse Plaza 1, remet un bon d'achat de 50 \$ à la gagnante Mme Louise Gagnon de la Clinique dentaire Michel Lemay. Mme. Weena Lambert, propriétaire de la Clinique d'esthétique Weena Lambert, Plaza 1, remet un bon d'achat de 50 \$ à Mme Arlette Simard de Ébénisterie Lac-St-Jean.



M. Yvan Leroux remet un bon d'achat de 50 \$ gracieuseté de Pharmacie Brunet Carrefour à Mme Sandy Gagnon de Nordex. M. Raymond Roussy de Mode Choc remet un bon d'achat de 50 \$ gracieuseté du Restaurant Chez Aurel à Mme Suzie Girard de Mode Choc.



Mme Jasmine Gaudreault, propriétaire remet un bon d'achat de 50 \$ du Café des Oliviers à Mme Dominique Royer du Garage Unipro Fernand Desgagné. Mme Hélène Tremblay de Imprimerie GR recevait un bon d'achat de 50 \$ gracieuseté du Carrefour Alma des mains de Mme Linda Beaulac de Beaulac et Tremblay, notaires.



Un bon d'achat de 50 \$ gracieuseté du Bar-Restaurant chez Mario-Tremblay est remis par M. Pierre Girard de Girard et Tremblay, arpenteurs-géomètres à Louise Gagné de Raymond Chabot Grant Thornton. Mme Guylaine Villeneuve de Norfruit recevait un bon d'achat de 50 \$ gracieuseté de la Boutique Mod-à-Point des mains de Marlène Claveau.

*Félicitations
aux gagnantes !*

Journal **Le Lac-St-Jean**
une région à lire



Animatrice:
Sylvie Beaumont.



Photographe:
Valérie Claveau.



Mme Jacqueline Vincent de Première Vidéo remet deux certificats-cadeaux d'une valeur de 40 \$ chacun à Mme Dany Bilodeau de Digicom et Mme Ginette Lavoie de Promutuel du Lac au Fjord.



Mme Michèle Ouellet copropriétaire de la Parfumerie Marie-Michèle remettait un ensemble de sacs sport Polo ainsi qu'un massage du corps d'une valeur de 175 \$ à la gagnante Mme Manon Noël de Roby Carrossier.

Mme Monic Néron de Coiffure Mira-Belle remettait un forfait «beauté-santé» d'une valeur de 100 \$ gracieuseté de Coiffure Mira-Belle, Beauté d'Any-Pier et Centre de massothérapie L'Hématite à la gagnante Mme Esther Brassard du bureau de Jacques Brassard, ministre.



Un bon d'achat de 50 \$ gracieuseté de Lettrage Flash est remis par M. Gilles Tremblay copropriétaire à la gagnante Mme Louise Thivierge de Auto Parts Plus.



Un bon d'achat d'une valeur de 50 \$ gracieuseté de Pharmaprix Plaza 1 d'Alma est remis par M. Daniel Deschênes de la SADC à la gagnante Mme Line Simard de Proco.



L'équipe du restaurant «Le Vieux Grincheux» avait préparé un goûter qui a su plaire aux invités.

*Merci
à tous nos
collaborateurs!*

Avis important

Zellers a récemment été avisé qu'un vêtement pour petits, de marque COLORS & CO., est muni de boutons qui peuvent représenter un danger pour un jeune enfant. Il s'agit d'un ensemble comportant un pantalon moulant en tissu molletonné et côtelé et une veste à cinq boutons. Celle-ci est ornée d'un ourson blanc pelucheux à la poitrine et de peluche au collet, aux poignets et à la taille. Le vêtement, offert dans les tailles de 12 mois à 3X, est de couleur rose ou violet. Il est vendu chez Zellers depuis le mois de septembre 1999.



Un bague en métal entoure chacun des boutons de la veste et un enfant pourrait la retirer et s'étouffer. Si vous retirez cette bague, l'enfant pourra continuer à porter le vêtement sans danger. Toutefois, si vous préférez, vous pouvez retourner l'artichè chez Zellers et obtenir un remboursement.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le service à la clientèle en composant le 1 888 226-2225.

Zellers

Dans le monde entier

Au coin de la rue

LE DON D'ÊTRE LÀ
24 heures par jour - 7 jours par semaine - 365 jours par année

La Division du Québec intervient sur près de 700 situations d'urgence annuellement, venant en aide à plusieurs milliers de victimes. Aidez la Croix-Rouge à aider les autres...

Croix-Rouge canadienne
Division du Québec
www.croixrouge.ca
1 800 JYCROIX
(1 800 592-7649)



Peinture à l'huile ou peinture à l'eau ?

La peinture protège et embellit. Mais pour qu'elle soit efficace et durable, il faut bien préparer les murs avant de l'appliquer. Nettoyez les saletés et grattez la vieille peinture écaillée avant d'appliquer un enduit.

La peinture à l'alkyde

Avec la peinture à l'alkyde (peinture à base d'huile), vous aurez un produit épais et lustré qui donne un fini semblable à celui des peintures traditionnelles à l'huile de lin. Elle adhère bien aux anciennes peintures, cependant elle continue de durcir et de se contracter, ce qui la rend plus fragile. De plus, la peinture à l'alkyde tend à sceller les murs et emprisonne l'humidité en agissant comme un pare-vapeur, ce qui peut provoquer la détérioration du revêtement et du mur.



La peinture au latex

La peinture à base de latex protège le bois tout aussi bien que la peinture à l'alkyde. Elle a l'avantage de demeurer souple et de conserver sa couleur en vieillissant. La peinture au latex séchera vite sans dégager d'odeurs ni de vapeurs toxiques. Cette peinture laisse « respirer » le mur, permettant à l'humidité de s'échapper lorsque le mur ne comporte pas d'espace d'air ou de pare-vapeur. Un apprêt adéquat doit préalablement être appliqué sur toutes les surfaces à peindre au latex.

Quelques trucs

Pour faire un bon usage de la couleur, utilisez des finis différents:

- Fini satiné: pour couvrir le corps principal de la maison.
- Fini semi-glacé: pour rehausser les moulures et les éléments décoratifs.
- Fini mat: pour cacher les défauts.



Consultation chez vos quincailliers

L'architecte Dominique Poirat, sera présente au Centre de rénovation Potvin et Bouchard le vendredi 12 mai entre 18 h et 21 h. Elle pourra vous conseiller gratuitement dans vos projets de rénovation extérieure. N'oubliez pas d'apporter la photo de votre maison.

www.sarp.qc.ca

Emploi-Québec

PRÉSENTE

CONTACTS 2000

La rencontre des employeurs et des chercheurs d'emploi

1000

EMPLOIS
DISPONIBLES

CENTRE DES CONGRÈS,
HÔTEL HOLIDAY INN SAGUENAY

2675, boul. du Royaume, Jonquière

ADMISSION
C.V. en plusieurs exemplaires
ou préinscription

LE VENDREDI, 12 MAI
de 9 h 30 à 20 h

LE SAMEDI, 13 MAI
de 9 h 30 à 16 h

Acheteur
Adjoint à la logistique du transport
Adjointe administrative
Agent d'assurance-accident
Agent de développement multimédia
Agent de prévention de système d'alarme
Agent et courtier
Aide domestique
Aide technicien d'appareil électronique
Aide-ménagère
Aide-pâtissier
Animateur
Animateur communautaire
Architecte
Assistant-gérant
Assistant médical
Assistant-caissier
Auditeur de nuit
Barman / barmaid
Boucher
Caissier
Caissier de services financiers
Carrossier
Charcutier
Chargé de projets
Charpentier-menuisier
Chauffeur (classe 1)
Chauffeur-livreur
Chef boucher
Chef d'équipe-soudeur
Classeur de bois
Classificateur
Coiffeur / coiffeuse
Commis à la production (inventaire)
Commis à la comptabilité
Commis à la facturation
Commis aux viandes
Commis d'épicerie et étalagiste
Commis fruits et légumes
Commis magasin
Commis vendeurs
Communicateur naval
Comptable
Conducteur camion-remorque
Conducteur de camion

Conseiller en produits naturels
Conseiller en ressources humaines
Conseiller en sécurité
Conseiller en sécurité financière
Conseiller financier
Conseiller vendeur
Conseiller vendeur sport
Conseillers pédagogiques
Contremaître
Contremaître de production
Contremaître en construction
Contremaître mécanique
Contremaître secteur usinage
Contrôleur
Contrôleur de la qualité
Coordonnateur des ventes
Coordonnateur santé sécurité
Couturière
Cuisinier
Cuisinier (aide)
Cuisinier (chef)
Cuisinier (second)
Cuisinier-pâtissier
Débroussaillier
Décorateur
Dessinateur / concepteur
Dessinateur industriel
Dessinateur structure d'acier
Développeur de projets
Dir. adjoint commercialisation
Directeur adjoint
Directeur des services
Directeur des ventes
Directeur général
Directeur, pièces et service
Disque jockey
Ébéniste
Économiste
Éducateur
Électricien
Électromécanicien
Empileur de bois
Enquêteur marketing-acheteur
Estimateur gérant de projet
Fabricant de toiles verticales

Ferblantier d'atelier
Ferblantier de chantier
Formateur
Formateur en génie électrique
Formateur en informatique
Formateur industriel
Frigoriste
Frigoriste apprenti
Gardienn / gouvernante
Géologue
Gérant
Gérant à la restauration
Gérant de boutique
Gérant de service
Gérant quincaillerie
Gérant station de service
Gestionnaire de site touristique
Homme de maintenance d'immeuble
Homme de service
Horloger
Horticulteur
Hôte - serveur
Infirmier
Infirmier diplômé
Infirmier autorisé
Infirmier auxiliaire autorisé
Infographiste
Informaticien
Informaticien (analyste)
Informaticien (analyste-programmeur)
Informaticien (DBA)
Informaticien (intégration d'application)
Ingénieur
Ingénieur civil
Ingénieur de production
Ingénieur électrique
Ingénieur en automatisme
Ingénieur en informatique
Ingénieur en métallurgie
Ingénieur en transformation
Ingénieur mécanique, chargé de projet
Ingénieur production
Ingénieur responsable de l'optimisation
Ingénieur-géologue au civil
Inspecteur prévention

Instructeur
Intervieweurs-sondeurs
Journalier de scierie
Journalier machiniste
Livreur/mets préparés
Livreur/commis d'entrepôt
Machiniste (contrôle mécanique)
Machiniste aléuseuse horizontale
Magasinier
Manoeuvre
Manoeuvre au jet de sable industriel
Manoeuvre construction
Manoeuvre d'atelier
Manoeuvre en nettoyage
Massothérapeute
Mécanicien
Mécanicien automobile
Mécanicien d'équipement
Mécanicien d'usine
Mécanicien de camion
Mécanicien de chantier
Mécanicien de marine
Mécanicien de véhicule léger
Mécanicien industrielle
Mécanicien petits moteurs
Mécanicien véhicule lourd
Moniteur en éducation physique
Monteur-assembleur de pièces de meubles
Monteur de ligne
Mouleur-fondeur
Opérateur d'abatteuse
Opérateur d'outils à commande numérique
Opérateur de déligneuse multiple
Opérateur de camion
Opérateur de dégauchuse
Opérateur de machinerie lourde
Opérateur de manège
Opérateur de moulière
Opérateur de scie ébouteuse
Opérateur de strato-planeur
Opérateur équipement forestier
Opérateur/détecteurs acoustiques
Opérateur/informaticien combat naval
Opérateur-machiniste sur boring
Ouvrier agricole

Ouvrier horticole production maraichère
Ouvrier agricole production laitière
Ouvrier au démêlage du bois
Ouvrier horticole
Ouvrier maraicher
Ouvrier sylvicole
Pâtissier en beignes
Peintre
Pharmacien
Planificateur financier
Plombier
Plongeur
Policier-pompier
Pompiste
Poseur de revêtement
Préposé à l'accueil
Préposé à l'éboutage
Préposé à l'emballage
Préposé à l'entretien ménager
Préposé à la manutention
Préposé au lattage
Préposé au lavage de voitures
Préposé au maintien à domicile
Préposé au service à la clientèle
Préposé aux opérations
Préposé IARD
Préposés aux achats
Pressier
Reboiseur
Réceptionniste
Réparateur d'appareil ménager
Représentant
Représentant d'assurances
Représentant en assurance-invalidité
Représentant en sécurité financière
Représentant services financiers
Représentant/produits spécialisés
Représentant/imprimerie
Responsable à la comptabilité
Responsable des communications
Responsable des ressources humaines
Responsable des ventes marketing
Sauveteur/moniteur
Secrétaire
Secrétaire juridique

Secrétaire-comptable
Serveur
Soldat de l'artillerie
Soldat de l'infanterie
Soldat du blindé
Soudeur
Soudeur/aluminium
Soudeur/fabricant
Soudeur-assembleur
Soudeur-monteur
Spécialiste des ventes techniques
Stagiaire à la gérance
Superviseur
Superviseur sénior atelier d'usinage
Surveillant animateur
Surveillant de gymnase
Technicien à la comptabilité
Technicien d'armement
Technicien d'entretien
Technicien de relève
Technicien dentaire
Technicien en architecture
Technicien en automatisation
Technicien en électronique
Technicien en électrotechnie
Technicien en génie civil
Technicien en génie électrique
Technicien en génie mécanique
Technicien en hydraulique
Technicien en informatique
Technicien en instrumentation
Technicien en mécanique du bâtiment
Technicien en mécanique industrielle
Technicien en structure d'aéronefs
Technicien forestier
Technicien hydraulique
Technicien/opérateur
Technicien/santé et sécurité
Technicien/service de garderie
Technicien en gestion
Télévendeur
Travailleur communautaire
Vendeur en horticulture

L'usage du genre masculin dans les titres d'emploi a été consenti pour alléger le texte

Inscrivez-vous sur notre site Internet et faites partie d'une importante banque de candidats. www.contacts2000.org

Québec
Emploi-Québec

TRANSPORT GRATUIT : L'autobus de l'emploi INTERCAR vous offre le transport aller-retour en autobus sur le site de **CONTACTS 2000**. Réservez votre laissez-passer en vous préinscrivant au CLE de votre territoire ou sur notre site Internet.

CLE Lac-Saint-Jean-Est
668-5281
Contact : Johanne Garneau

CLE Maria-Chapelaine
276-3560
Contact : Lucie Audet

CLE Roberval
275-5442
Contact : Louise Laplante



Québec
Industrie et Commerce

QUOTIDIEN

CKRS590
RADIO MEDIA
La radio de l'information

progrès dimanche

INTERCAR

ciab 945
énergie

Le Service des affaires étudiantes du Collège d'Alma témoigne de la réussite des étudiants et de l'implication des gens du milieu.

La présentation des récipiendaires et des donateurs illustre le dynamisme et la vivacité des liens entre le Collège d'Alma et son milieu. Bravo à nos jeunes citoyens et bonne chance dans la poursuite de leur projet d'avenir et encourageons leurs supporteurs.



GAZ MÉTROPOLITAIN : Remise par Liliane Vaillancourt à Cathy Thériault en remplacement de Jean-François Morel.



L'UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI : Remise par Martin Côté à Ann Villeneuve et Sara Bouchard.



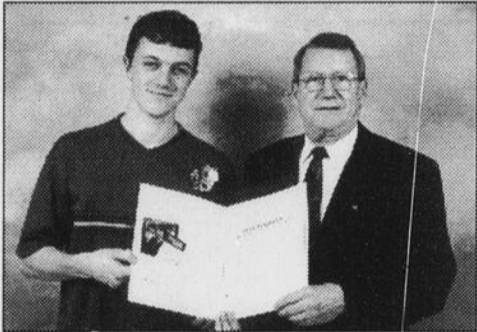
LE DÉPARTEMENT DES SCIENCES APPLIQUÉES DE L'U.Q.A.C. : Remise par Luc Morin à Stéphanie Pilote.



LA FONDATION PLACE DU ROYAUME : Remise par Gaston Guay à Marianne Larouche, Julie Côté et Élise Bergeron. Valérie Picard manquante sur la photo.



CORPORATION DES SERVICES AUX ÉTUDIANTS DU COLLÈGE D'ALMA : Remise par Caroline Laberge à Pierre Dionne.



L'ASSOCIATION DES DIPLÔMÉS ET AMIS-ES DE L'U.Q.A.C. : Remise par Élie-Marie Gaudreault à Sébastien Gaboury.



LA SOCIÉTÉ NATIONALE DES QUÉBÉCOIS, LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DU LAC-ST-JEAN ET MONSIEUR JACQUES BRASSARD : Remise par Marjolaine Gaudreault à Marie-Hélène Forest.



LA FONDATION GASTON TREMBLAY : Remise par Sarah Leclerc à Marc-André Brassard.



L'ASSOCIATION DES DIRECTEURS DE POLICIERS ET POMPIERS (02) : Remise par Sylvie Savard à Marie-Claude Laprise.



LA MÉDAILLE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL DU CANADA : Remise par Martin Côté à Nadia Rhéaume.



CENTRE DE RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT EN AGRICULTURE : Remise par Claudette Bouchard à Julie Girard.



COPIEXPERT, AGENT AUTORISÉ XEROX : Remise par France Boutet à Karl Boulianne.



CONSEIL RÉGIONAL DE LA CULTURE ET ÉVÉNEMENTS MAJEURS EN ARTS VISUELS : Remise par Alayn Ouellet à Sandra Guay. **LE CLUB ROTARY** : Remise par Claudette Bouchard à Stéphanie Pilote.



LE JOURNAL LE LAC-ST-JEAN : Remise par Michel Dupont à Dominique Pelletier.



SYNDICAT DES EMPLOYÉS-ES DE SOUTIEN DU COLLÈGE D'ALMA : Remise par Steven Dubois à Julie Côté.



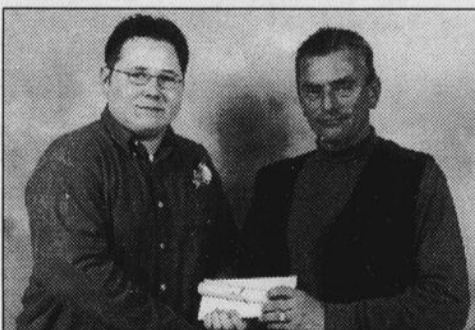
LES ÉLECTRICIENS DU NORD : Remise par Johanne Bouchard à Stéphanie Pilote.



CORPORATION DES SERVICES AUX ÉTUDIANTS DU COLLÈGE D'ALMA : Remise par Danka Giguère à Dominique Pelletier.



CORPORATION DES SERVICES AUX ÉTUDIANTS DU COLLÈGE D'ALMA : Remise par Aline Bouchard à Mélissa Potvin.



L'ASSOCIATION DES PARENTS DU COLLÈGE D'ALMA : Remise par Roger Gagnon à Claude Villeneuve.



L'ASSOCIATION ÉTUDIANTE DU COLLÈGE D'ALMA INC. : Remise par Pierre Dionne à Claudia Bérubé.

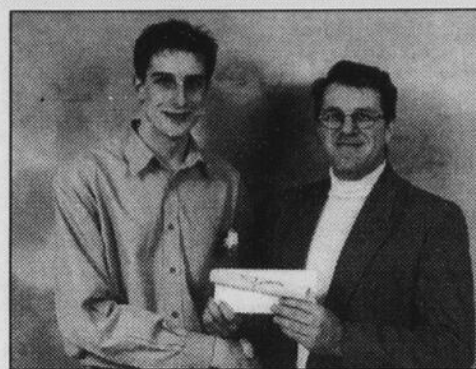
Bourses d'études 2000



LE SYNDICAT DES ENSEIGNANTS-ES DU COLLÈGE D'ALMA : Remise par Hugues Simard à Claudia Bérubé et Murielle Morin.



LE CENTRE D'AIDE EN FRANÇAIS DU COLLÈGE D'ALMA : Remise par Chantale Girard à Marilyn Côté et Bruno Bouchard.



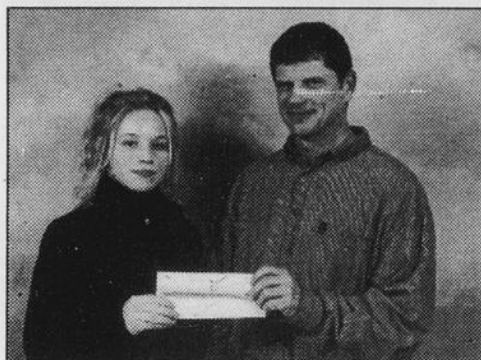
LES CONSULTANTS RSA : Remise par Patrice Maltais à Éric Lavoie.



LE PRIX DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR DU QUÉBEC : Remise par Jacques Villeneuve à Pierre Dionne.



LA CAISSE POPULAIRE DESJARDINS ÉDUCATION LAC-ST-JEAN : Remise par Thérèse Bouchard à Marianne Larouche.



CÓOPSCO COLLÈGE D'ALMA : Remise par Denis Gagnon à Nathalie Collard.



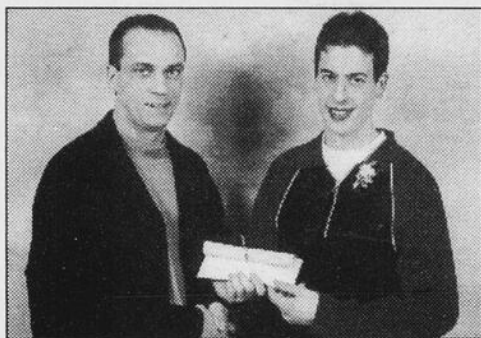
LE SYNDICAT DES PROFESSIONNELS DU COLLÈGE D'ALMA : Remise par Denise Gélinas à Nathalie Caron.



ABITIBI-CONSOLIDATED : Remise par Jocelyne Boucher à Claudia Lajoie.



MORENCY, TREMBLAY, LEMIEUX, FORTIN, avocats : Remise par Sylvie Savard à Marie-Claude Laprise.



LE SYNDICAT DES ENSEIGNANTS-ES DU COLLÈGE D'ALMA : Remise par Hugues Simard à Marc-André Tremblay.



LES PROFESSEURS DU DÉPARTEMENT DE MUSIQUE DU COLLÈGE D'ALMA : Remise par Réal Simard à François Glidden et Danick Tardif absent de la photo.



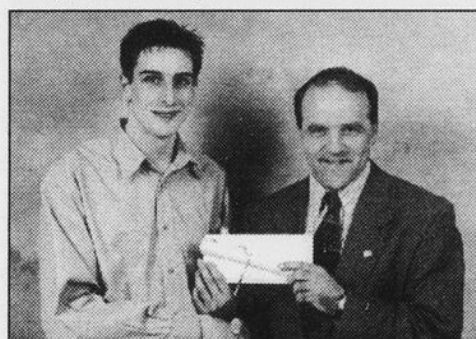
GAZ MÉTROPOLITAIN : Remise par Eugène Bilodeau à Guillaume Bard.



LA CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE VILLE D'ALMA : Remise par Sylvie St-Laurent à Marjorie Côté.



LA CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE VILLE D'ALMA : Remise par Sylvie St-Laurent à Mélissa Potvin.



L'ORDRE DES COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS DU QUÉBEC : Remise par Daniel Boily, c.g.a. à Éric Lavoie.



LES COMPTABLES AGRÉÉS DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN : Remise par Louis Amireault à Claudia Lajoie.



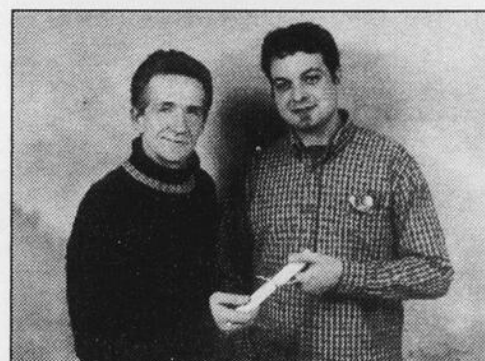
LE CLUB ROTARY : Remise par Claudette Bouchard à Stéphanie Pilote.



LE CENTRE D'ARTISTES LANGAGE PLUS : Remise par Agnès Tremblay à Myriam Coupal.



ATELIER D'ESTAMPES SAGAMIE : Remise par Alain Laroche à Jean-François Larouche.



INSTITUT ICARI : Remise par Alayn Ouellet à Mathieu Arseneault.



LA COMPAGNIE ALMA AUTOBUS TAXIS INC. : Remise par Sylvain Dufour à Audrey Villeneuve.



INFORMATIQUE EBR INC. : Remise par Gilbert Tremblay à Cathy Simard.



LA COMPAGNIE ALMA AUTOBUS TAXIS INC. : Remise par Sylvain Dufour à Frédéric Fortin.



LE GROUPE MALLETT, MAHEU, comptables agréés : Remise par Louise Lévesque à Mélanie Bouchard.

Bourses d'études 2000



LA PLAZA 1 D'ALMA : Remise par Danielle Proulx à Marjorie Côté.



L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DE LA PLAZA 1 D'ALMA : Remise par Rémy Jean à Pascal Tremblay.



LE STUDIO LESAGE ET PHOTO DIX-QUATRE : Remise par Raynald Lesage à Mimi Fortin.



LA CHAMBRE DE COMMERCE D'ALMA : Remise par Nancy Gervais à Marjorie Côté.



LE SYNDICAT DES INFIRMIERS ET INFIRMIÈRES DU CENTRE LE JEANNOIS : Remise par Guy Larouche à Marie-Josée Côté.



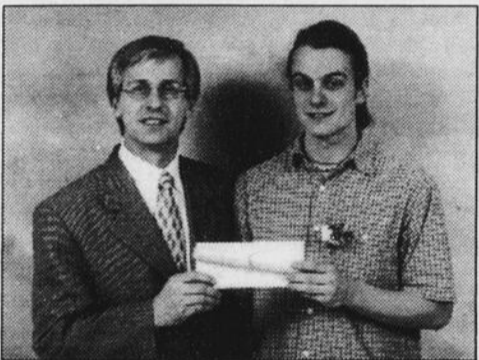
CJAB-FM ET CKRS-AM (GROUPE ASTRAL RADIO) : Remise par Richard Turcotte à Sara Nadeau.



M. STÉPHANE TREMBLAY, député fédéral : Remise par Denis Doré à Corrine Côté.



LE CENTRE LE JEANNOIS : Remise par Nathalie Harrison à Steeve Larouche et Cathy Pilote.



CEGERTEC : Remise par Gaétan Bouchard à Frédérick Fortin.



HYDRO-QUÉBEC : Remise par Marc Boulanger à Murielle Morin.



CARREFOUR ALMA : Remise par Sylvain Bergeron à Mimi Fortin.



LA SOCIÉTÉ D'ÉLECTROLYSE ET DE CHIMIE ALCAN LIMITÉE : Remise par Michel Roy à Audrey Villeneuve.



VILLE D'ALMA : Remise par Gilbert Tremblay à Pierre-Luc Turcotte.



L'ASSOCIATION DES PARENTS DU COLLÈGE D'ALMA : Remise par Roger Gagnon à Mélanie Gagné.



LE DÉPARTEMENT DE PHILOSOPHIE : Remise par Marjorie Desbiens à Patrick Lavoie, Julie Maltais et Claudia Bérubé.



LE DÉPARTEMENT DE SCIENCES HUMAINES ET LE CENTRE AUTOCHTONE : Remise par Gilles Thibeault à Régina Chachai.



L'ASSOCIATION DES CADRES ET GÉRANTS DU COLLÈGE D'ALMA : Remise par Christiane Dionne à Jean-François Mailloux et François Glidden.



DIRECTION DES ÉTUDES DU COLLÈGE D'ALMA ET LE DÉPARTEMENT DE PHILOSOPHIE : Remise par Edgard Snellen à Murielle Morin.



L'ASSOCIATION DES FEMMES EN AFFAIRES DU LAC-ST-JEAN EST : Remise par Marie-Christine Bouchard à Murielle Morin.



SAMSON, BÉLAIR, DELOITTE & TOUCHE, comptables agréés : Remise par Maryse Pilote à Martin Brassard.

*Félicitations
aux boursiers 2000*

On amorce la période de pré-inscription



(Photo: France Paradis)

Nathalie Boulanger, directrice générale de l'EFMA.

ALMA — La direction de l'École de formation musicale d'Alma a débuté depuis une semaine sa période intensive de pré-inscription pour la session d'automne 2000 et invite le maximum d'élèves à signifier leur choix de cours pour cette période qui durera encore deux semaines.

«Pour nous, cette période de pré-inscription est importante car elle nous permet déjà de connaître une grande partie de nos

France Paradis

élèves et de mieux planifier l'organisation de l'enseignement, des cours et des besoins en locaux pour la prochaine année», souligne Nathalie Boulanger, directrice générale de l'EFMA.

Dès maintenant, les élèves peuvent signifier leurs intentions de formation dans tous les domaines musicaux. Depuis janvier, entre autres, l'école occupe ses nouveaux locaux au Centre culturel d'Alma, disposant d'un milieu hautement fonctionnel et professionnel pour le type de formation dispensé.

Au cours de la session qui vient de prendre fin, 238 élèves étudiants dans les

différents champs de formation étaient inscrits à l'EFMA. D'ailleurs, dimanche dernier, ces élèves livraient leur concert de fin d'année et quelque 180 personnes ont assisté à chacune des deux représentations.

Nathalie Boulanger est d'ailleurs très fière de ce succès qui est le résultat d'un travail d'équipe de la part de tout le personnel et des élèves.

Souper-concert

D'autre part, les démarches se poursuivent rondement de la part des administrateurs de l'école en prévision de la tenue du souper-concert bénéfice au profit du Fonds de bourse de l'école.

Cet événement annuel se déroulera le 10 juin prochain, à compter de 17 h 30, au Centre culturel d'Alma, salle La Mennais.

Rappelons que le Fonds de bourse de l'École de formation musicale d'Alma a été

créé il y a une dizaine d'années. Il permet à de jeunes musiciens talentueux dont les parents n'ont pas les moyens financiers pour ce genre d'activités, de suivre des cours de formation musicale dans différentes disciplines.

Chaque année, le Fonds de bourse vient en aide à 5 jeunes élèves dont la formation est ainsi subventionnée.

Lors du souper-concert bénéfice de juin prochain, la partie musicale et spectacle sera assurée par un quatuor formé de Nathalie Boulanger pour le chant; Denise Boileau au violon; Christine Dessureault au piano ainsi que Charles Allicy aux percussions.

Les billets sont en vente au coût de 15 \$ auprès de l'EFMA. Pour réservation ou information, les gens peuvent communiquer au 668-4467, 669-1106 ou au 668-8173.

Rendez-vous culturel

Artistes peintres recherchés

HÉBERTVILLE — La direction du Mont Lac-Vert à Hébertville informe tous les artistes professionnels et les artistes amateurs de la région qu'ils peuvent dès maintenant soumettre leur candidature pour participer au symposium de peinture du Mont Lac-Vert, dans le cadre de son festival d'automne.

Les artistes peuvent déposer leur candidature pour les deux volets du symposium, soit le volet participation à titre d'artiste professionnel pour les 15 places disponibles pour exposer à l'intérieur du grand chalet ou le volet participation à titre d'artiste peintre amateur pour les 10 places disponibles pour peindre à l'extérieur ou dans le pavillon au sommet de la montagne.

Pour participer, les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae ainsi que deux ou trois photos illustrant les meilleures oeuvres avant le 16 mai 2000, en adressant le tout à la Coopérative des travailleurs du Mont Lac-Vert, Att: Alain Girard, 265, rang Lac-Vert, Hébertville G8N 1M1.

Guitare électrique à La Tisanière

ALMA — Le Quatuor «TROPE» de guitares électriques se produira à la salle La Tisanière du collège d'Alma, ce lundi 8 mai, à compter de 20 h. Ils interpréteront des oeuvres de Bach, Lussier, Gorecki, Pärt et autres.

Trois diplômés en musique du collège d'Alma, soit Hélène Beaulieu, Jérôme Gagné et Pierre Lefebvre, ainsi qu'un diplômé du cégep de Trois-Rivières, Éric Vandal, composent le Quatuor «TROPE». Les quatre membres poursuivent actuellement leurs études en musique à l'Université de Montréal.

L'admission est de 5 \$.

Charles Montpetit en tournée

ALMA — L'auteur jeunesse Charles Montpetit est de passage cette semaine dans la région alors qu'il fera une tournée de 5 bibliothèques publiques dont celle d'Alma, le jeudi 4 mai, à compter de 9 h 15.

Charles Montpetit a publié plusieurs titres jeunesse qui ont été remarqués. «Temps perdu» a été finaliste du Prix du Conseil des arts en 1984; «Temps mort» a obtenu le Prix du Gouverneur général en 1989; «Copie carbone» lui a mérité le signet d'or 1993 et a été finaliste de Prix Christie en 1993; les deux tomes de «La première fois» ont été nommés par le White Raven 1992, parmi les meilleurs livres au monde selon la Bibliothèque internationale des jeunes. Lors de son passage à Alma, il rencontrera les jeunes. Pour information, Johanne Girard, 669-5140.

LA VENTE ÉTIQUETTES ROUGES

SEULEMENT

199\$ par mois

LOCATION 48 MOIS¹

1250\$ comptant*

Transport et préparation inclus
Kilométrage annuel de 24 000 km

Echo

2 OU 4 PORTES



Banquette arrière à dossiers rabattables 60/40
Radiocassette AM-FM, 4 haut-parleurs
Volant inclinable
2 coussins gonflables
Moteur VVT-i, 108 chevaux
5,5 litres au 100 km; 51 milles au gallon³
À partir de 13 835\$ à l'achat**

SEULEMENT

299\$ par mois

LOCATION 48 MOIS²

2950\$ comptant*

Transport et préparation inclus
Kilométrage annuel de 24 000 km

Camry CE



Climatiseur
Groupe électrique
Transmission automatique
Et bien plus

Corolla
Rav4
Tundra

2,8%

financement à l'achat / 48 mois⁴
Sur tous les modèles

EXEMPLE DE FINANCEMENT 48 MOIS

taux d'intérêt	coût d'emprunt 20 000\$
2,8 %	1 164,16\$
9 %	3 889,60\$
économie	2 725,44\$

TOUS LES VÉHICULES COMPRENNENT:
L'assistance routière
Un plein réservoir d'essence
Des tapis protecteurs

www.toyota.ca



TOYOTA



Avec votre concessionnaire Toyota est fier de commander les Jeux olympiques spéciaux.

CRÉDIT TOYOTA

LOCATION ET FINANCEMENT

Programmes de financement et de location au détail de Toyota Canada Inc. sur approbation de crédit par Crédit Toyota. Immatriculation, assurances et taxes en sus. ¹Offre valable sur les modèles Echo BT123M-AA et AT123M-AA neufs en inventaire. Comptant initial de 1250\$. Premier versement de 228,90\$ et dépôt de sécurité de 250\$ exigibles au moment de la livraison. ²Offre valable sur les modèles Camry BG22KP-BA neufs en inventaire. Comptant initial de 2950\$. Premier versement de 343,92\$ et dépôt de sécurité de 350\$ exigibles au moment de la livraison. **Franchise annuelle de 24 000 km sur les deux modèles offerts en location.** Frais de 7¢ (Echo), 10¢ (Camry) du kilomètre excédentaire. ³Évaluation valable pour les modèles manuels, 5 vitesses, sur route. ⁴Sur les modèles Corolla, Rav4 et Tundra 2000 en inventaire. *Taxes en sus ou échange équivalent. ** Taxes, transport et préparation en sus. Offres valables jusqu'au 31 mai 2000. Véhicules aux fins de présentation seulement. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

ALMA Mazda

POSE ET BALANCEMENT DE 4 PNEUS

Pour toutes les marques de véhicules

Spécial **24,95\$** plus taxes

MEGA PNEU

Toutes les marques, toutes les grandeurs aux meilleurs prix !

- Goodyear
- Nokian
- Michelin
- Pirelli
- Bridgestone
- Dunlop
- Kelly
- Yokohama
- Toyo
- BF Goodrich
- Marshall
- Firestone

REMISAGE DE PNEUS À TRÈS BAS PRIX!

CHANGEMENT D'HUILE

Inspection en 15 points gratuite

Spécial **19,95\$** plus taxes

Pour rendez-vous: **668-4581**

SERVICE SPÉCIALISÉ, PIÈCES ET ACCESSOIRES

mazda

D'ORIGINE



mazda

Coup de foudre ! Coup de fougue !

ALMA Mazda
LA OÙ LE SERVICE DIFFÈRE!

695, av. du Pont Sud, Alma
668-4581

Hé toi! J'ai le coup de foudre pour toi!



Mazda Protegé SE 2000

Lauréate du grand prix du GUIDE DE L'AUTO 2000 de sa catégorie. Découvrez aussi la Protegé SE *SPORT*, disponible en édition limitée, avec toit ouvrant et becquet arrière.

LOUEZ **199\$** À PARTIR DE

PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
COMPTANT INITIAL DE 1 995\$
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS



L'événement
le printemps

S'ÉCLATE

LOUEZ **299\$** À PARTIR DE

PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
COMPTANT INITIAL DE 2 945\$
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS



Mazda MPV DX 2000

Nommée parmi les grands prix du GUIDE DE L'AUTO 2000, catégorie fourgonnettes.

OU OBTENEZ

2,9% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS

SUR TOUTES LES MAZDA 2000 NEUVES

GARANTIE LEADERSHIP MAZDA

Renseignez-vous sur notre remarquable garantie complète et sur la garantie du groupe motopropulseur.

ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA

Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toute Mazda 2000.

Coup de foudre ! Coup de fougue !



mazda

Les concessionnaires Mazda du Québec

VISITEZ NOTRE SITE WEB À www.mazda.ca — INFORMEZ-VOUS AU SUJET DU PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS.

Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option ou de série sur d'autres modèles.

Offres réservées aux particuliers et portant sur toutes les Mazda 2000 neuves en stock chez les concessionnaires. † Financement consenti par l'entremise de la Banque de Nouvelle-Écosse. Sur approbation du crédit. Exemple de financement à l'achat : 10 000 \$ au taux de 2,9 % ; 48 paiements de 220,90 \$; coût d'emprunt de 603,20 \$; total à payer de 10 603,20 \$. * Taux de location personnalisée Mazda : Offres portant uniquement sur la location-bail au détail pour une période de 48 mois sur les Mazda Protegé SE 2000 neuves, modèle D4XM50RA00 et les Mazda MPV DX 2000 neuves, modèle UADV70RB00, en stock chez les concessionnaires. Comptant initial ou échange équivalent, premier versement mensuel et dépôt de sécurité exigés. Pour la Mazda Protegé SE, dépôt de sécurité de 250 \$. Pour la Mazda MPV DX 2000, dépôt de sécurité de 350 \$. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Pour tous les modèles en location-bail : limite de 80 000 km. Frais de 8 ¢ le km additionnel. Autres options de location également disponibles. Immatriculation, assurances et taxes en sus.

Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 1^{er} mars 2000.

LOCATION MAZDA

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

Annonces classées

Avant jeudi 15 heures

PAR TÉLÉPHONE, CARTES DE CRÉDIT SEULEMENT

668-4707

MAISON 5

1125, Grande-Décharge, Delisle, secteur résidentiel, commercial, 25'x50', garage 22'x25', terrain 86'x100'. Tél.: 668-8285, (418) 275-7178, 669-1750 pagette.

3 logements avec revenu annuel de 11000\$, 130, Laurier, Alma, 60000\$. Tél.: 668-8608.

3 logements avec revenu annuel 14580\$, prix demandé 11000\$, situé 395, Savard. Tél.: 669-8380.

4 logements, rue Cimon, Alma, revenu 15000\$, bonne condition, vente au prix de l'évaluation. Tél.: 662-9671.

A VOIR! Alma, directement du propriétaire, maison 1.1/2 étage, 27'x30', 4 chambres, garage, grand terrain, prix réduit. Tél.: 662-9598.

Offre exceptionnelle. Maison de campagne 1976, 709, rang 7, St-Nazaire, 30'x47', 2 étages et sous-sol aménagés, finition briques, plancher bois franc, foyer, 2 salles de bain, 4 chambres, remise 16'x20', terrain paysager 120'x500'. Tél.: 662-5465, 275-3512.

Jumelé, 1994, 3 chambres, 2 salles de bain, 1168 Dominique Sud, près du Creps. Tél.: 480-4143.



Bord du lac St-Jean - St-Gédéon chemin #5, terrain paysager, 3 chambres, construction 1990, 181000\$. Tél.: 345-8903.

Delisle, unifamiliale, briques, 26'x40', abri d'auto, 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, 68000\$, prix réduit. Aubaine. Tél.: 668-9238.

Directement du propriétaire, 2 étages, plancher de bois, 5 chambres, près du Cégep. Tél.: 668-5296 (semaine).

PRIX REDUIT Alma 1035, place Trianon. Condo récent, très moderne, 3 chambres, fenêtres PVC intérieure, extérieur, armoires stratifiées, située secteur paisible. Libre immédiatement. Liz Bouchard Accès Plus. Tél.: (418) 695-3854, (418) 542-7587.

Immeuble de 7 logements, rue Price Ouest Alma, possibilité d'échanger pour maison unifamiliale. Tél.: 668-8283.



Face au Carrefour, décoration récente, logement au sous-sol, 93000\$ négociable. Tél.: 668-4946 heure du souper.

Maison 139 rue Principal St-Nazaire, avec garage, 20'x24'. Tél.: 662-5136.

Maison à logements (2), 655-657 Sauvé, rénovée en 1995 pour 81000\$, prix demandé 67000\$. Tél.: 669-2168.

Maison à revenu, située 50, Simard, Alma, avec terrasse et garage, 69500\$. Tél.: 662-3526, pagette 669-6844.

Maison chaleureuse 26'x36', 5 ans, en brique, armoires et plancher en bois, grande salle de bain, 461, de la Loire, quartier St-Pierre, beaucoup d'inclus. Tél.: 487-0134, 668-6983.

Maison de 2 logements de 4.1/2 pièces, bon revenu, idéale 1ère maison, Price Ouest. Tél.: 662-5675.

Maison neuve, 28'x34' avec tourelle, située rue de la Moselle, Alma. Tél.: 343-2638 après 17h00.

Maison unifamiliale, 3 chambres, située 1305, boul. St-Jude, quartier des Vétérans, terrain 100' x 800' profondeur, propriétaire sera sur les lieux du 1er au 15 mai seulement. Vous pouvez nous contacter, à la même adresse.

Maison, directement du propriétaire, 4 logements, bon revenu mensuel, 793, rue Gaudreault, St-Ludger-de-Milot. Tél.: 373-2484, 373-2412.



Maison unifamiliale 2 étages, 26'x30', située 34, de la Plaine, Métabetchouan, sous-sol fini, terrain 60'x90' paysagé, meublé ou non, libre immédiatement si désiré, agent d'immeuble s'abstenir. Tél.: 349-8803 (jour), 349-2790 (soir), 345-3105.

Quartier Maltais, briques, 28'x40', 3 chambres, foyer, 2 salles de bain, toiture neuve. Tél.: 668-2690.

St-Nazaire 28'x38' 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol aménagé, plancher de bois franc. Tél.: 662-8114.

CONDO-MINIUMS 10

Condominium Miami Beach, 1 chambre, meublé, piscine, ascenseur, à 10 minutes de la mer, aubaine: 26900\$ U.S. Tél.: (819) 477-8681.

Directement du propriétaire, situé près des commerces, 873 avenue Robert-Jean, 4.1/2 pièces, beaucoup de rangement et d'inclus, remise. A voir! Tél.: 662-3208.

MAISONS MOBILES 15

A vendre ou à louer, 931, Thibault, St-Bruno, terrain 60'x90', remise, 2 chambres, poêle combustion lente, très propre. Tél.: 344-4783.

ROULOTTES 20

"Sellett" de Fifthwheels, contrôleur à freins, état neuf, servi 2 mois, 525\$. Tél.: 343-2729.

Appalache 22', 1978, installée à St-Gédéon, 5500\$. Tél.: 668-5179.

Bonair 1993, 19', blanche, très propre, barres de torsion et amortisseurs inclus. Tél.: 550-0719, 669-0592.

Champlain 27', 1976, très propre, intérieur pâle, remise, située Colonie Notre-Dame, déménageable, 7500\$. Tél.: 547-1503, 542-2304.

Fifthwheels Terry, 29.5' R, 1991, très bonne condition. Tél.: 347-3816

Grand Air, 27', 1975, avec auvent, remise, 6 places, située camping municipale Hébertville, 5500\$. Tél.: 343-3596.

Prowler 25' avec remise, installée plage St-Jude, St-Gédéon. Tél.: 662-8127.

Roulotte 21', 1500\$. Tél.: 668-4875, 662-1461.

Roulotte 21', 1970, Citation, très bon état, 2900\$ négociable. Tél.: 668-2900.

Roulotte Appalache, 21.5', 1985, intérieur refait à neuf, très propre, 5900\$ négociable. Tél.: 347-5579.

Roulotte Bonair Fifthwheels, 1992, 26', toute équipée. Tél.: 347-3772.

Roulotte Prowler, 34', 1996, avec annexe double, 2 chambres, air climatisé. Tél.: 668-2930.

Roulotte Satellite, 30'x10', 1990, possibilité garder terrain camping. Tél.: 349-8647.

Roulotte 22', Prowler Lynx, 1988, impeccable, prix à discuter. Tél.: 662-6155, 668-5074 poste 479.

Terry, 23', L.V., 1996, très propre, prix à discuter. Tél.: 347-3407.

TENTES-ROULOTTES 25

Tente-roulotte Bonair BA700, 1992, 6 places (avant inclus), très bonne condition, 4000\$. Tél.: 662-3928.

Tente-roulotte, Startrack, 6 places, toilette, toute équipée, 1976, 1200\$ négociable. Tél.: 662-5396.

CHALETS 30

24'x30', km 21, chemin des Passes, face au lac Trotter, remise 10'x12', baignade, beaucoup d'inclus, 16000\$ négociable. Table de ping-pong, 100\$. Tél.: 344-4723.

Chalet 24'x22', situé 19 km après centrale des Passes, 2 chambres, salle de bain avec bain, équipé au complet, prix à discuter. Tél.: 662-3208.

Chalet 86 km Chemin des Passes, 18'x24', vérenda 8'x16', accessible à l'année, 13000\$. Tél.: 480-2268.

Chalet à 12 minutes de Métabetchouan, chemin Belle-Rivière, lac Caribou (Estaire), 24'x24', habitable à l'année, 2 chambres, salon, cuisine, salle de bain, Mezzanine, chauffage électrique et combustion lente, eau courante, entrée laqueuse, sècheuse, remises à bois et pour tout-terrain/motoneige, chemin entretenu à l'année par municipalité. Propriétaire du terrain. Prix avantageux et possibilité d'échange. Pour comptant. Tél.: 662-8477.

Chalet chasse et pêche 12x22', meublé, chauffage à l'huile et bois, isolé, situé 119 km chemin l'Alliance, personne sérieuse seulement. Tél.: 347-4313.

Chalet habitable à l'année, bord de l'eau, peut être vendu meublé, Hébertville. Tél.: 349-3792 heure de rapas, cellulaire: 662-0177.

Chalet rénové, meublé, laqueuse, sècheuse, 2 chambres, plage Wilson. Tél.: 668-7712, 347-4350 (soir).

Chalet situé à Lac-à-la-Croix, meublé, 2 chambres, très beau site, refait à neuf. Tél.: 662-7124, 668-2270.

CHARLEVOIX, chalets et différents terrains avec différente vue sur le fleuve à l'Isle-aux-Coudres, Baie St-Paul, Parc des Laurentides. Tél.: (418) 435-2935.

Chemin des Passes Km 21, ancien club Yves, 18'x26', remise 12'x24', excellent chasse & pêche, 14800\$. Tél.: 668-3998.

Lac-à-la-Croix, rénové, tout compris, pêche, baignade, calme, 20'x24', 22000\$. Tél.: 349-8565.

Prix réduit: chalet 4 saisons pouvant servir de résidence, 20 minutes d'Alma, construction 2 ans. Terrain, chalet à vendre. Tél.: 347-4419.



SITE EXCEPTIONNEL Chalet de chasse et pêche, secteur des Passes Dangereuses KM 22, 28'x24', grand terrain, (seul sur un grand lac à truites), toit cathédral, finition intérieure, lambris de pin, 2 chambres, salle de bain, salon, cuisine, poêle à bois combustion lente. Beaucoup d'équipements disponibles si besoin. Garage 16'x24' et remise à bois 12'x8'. Annexe pour alimentation au propane et électricité 12 volts et 120 volts. Prix à discuter. Tél.: 668-4765, 668-0476.

COMMERCES 35

(A déménager) Casse-Croûte construction neuve, équipement inclus: "vapeur, plaque hamburger, friteuse, etc...". Tél.: 349-2695.

A louer! 2 locaux commerciaux: 1er-400 pi.ca. idéal pour bureau, petit commerce, spécialité, etc. 2ième environ 480 pi.ca. conviendrait pour salon coiffure, esthétique, médecine douce, etc. Tél.: 668-8784.

Sept-Îles, scierie à vendre avec "calt" de bois de 8500 mètres/année. Tél.: (418) 962-5798.

FERMES 40

Terre à bois zonée blanc et commercial superficie 87 arpents, coupe sélective effectuée à St-Nicéphore près de Drummondville. Tél.: (514) 239-7520, Sylvain Trépanier.

AUTOMOBILES 45

Buick Skylark de luxe, 1997, 38000 km, très propre, excellente mécanique, garantie prolongée, prix à discuter. Tél.: 662-3208.

Camaro 1988, rouge, 140000 km, plusieurs pièces neuves, prix à discuter. Tél.: 668-7106.

Cadillac, Eldorado, Biarritz, 1981, blanc, intérieur blanc, toit ouvrant, bonne mécanique, très propre, 975\$. Tél.: 481-2698.

Cavalier Z-24, 1999, équipement complet, à vendre ou location, prix à discuter. Tél.: 349-2046, 480-5335 (téléavertisseur).

Chevrolet Cavalier 1986, bonne condition, très propre, 800\$. Tél.: 347-2242.

Chevrolet Celebrity 1987, idéal pour pièces, prix à discuter. Tél.: 669-1964.

Dodge Avenger ES 1998, couleur rouge Indy, automatique, V-6, 2.5 litres, équipement complet, lecteur laser. A voir! Tél.: 349-2777 (Louise).

Dodge Colt, 100DL, 1989, 3 portes, manuelle, 142000 km, bon état, 800\$ négociable. Tél.: 662-1022 après 16h00.

Escort LX Sport, 1993, très propre, excellente mécanique, 3900\$ négociable. Chevrolet S-10, 1985, boîte libre de verre, 750\$ négociable. Tél.: (480)-3503, 480-6574 (pagette).

Honda, CR250, 1999, état neuf, 5400\$ ou échanger pour Banshee, 1999. Tél.: 343-9053.

Oldsmobile Firenza 1985, 4 cylindres, automatique, vitres électriques, propre, bonne condition, 900\$ négociable. Tél.: 668-7500.

Plymouth Reliant K, 1986, 165000 km, mécanique et carrosserie en très bon état, 1600\$ négociable. Tél.: 344-1809.

Plymouth Sundance 1991, très propre, 4 portes, manuelle, 1900\$ négociable. Tél.: 668-6254 Robin, Caroline après 18h00.

Plymouth Sundance 1991, très propre, excellente mécanique, 148000 km, moteur refait à neuf, accepte-rais échange. Tél.: 345-2476.

Pontiac Grand Am, GT, 1992, 136000 km, 3.3 litres, équipement complet, très propre, 6000\$. Tél.: 669-0819.

Pontiac Sunbird LE, 1993, 123000 km, moteur 2 litres, très propre, à voir, prix à discuter. Tél.: 669-3830.

Toyota Corolla FX, 1987, 4 portes, automatique, 750\$. 12 pneus, 175/70R13. 8 roues, 13" Volkswagen. Tél.: 662-1482, 662-0043.

Offrez-vous le calme de la campagne



Maison de 3 c.c., 28x42, tout brique, terrain de 5000 m. car., piscine 24 pieds avec chauffe-eau, endroit et vue exceptionnelle, Saint-Bruno, bâtiments de ferme, à moins de 10 minutes d'Alma.

Léonce Gagnon, courtier immobilier agréé,
345-8757, 669-7450

LÉONCE GAGNON
345-8757
lgagnon.lacstjean.com

À VENDRE
Courtier immobilier agréé
LÉONCE GAGNON
Tél.: (418) 345-8757
Pagette: (418) 669-7450

Agent de garde **CAMILLE MUNGER**
662-3897
Téléav. 669-4903

Nouveau mandat

DELISLE: Belle maison mobile, toute rénovée à neuf. Grand terrain, beau grand garage, chauffé et isolé. Int.: 662-3897.

UNIFAMILIALE: 1 1/2 étage, à Saint-Gédéon.

2 LOGEMENTS: Rue Champlain.

3 LOGEMENTS: Rue Laliberté, finition brique, très propre.

LOCAL COMMERCIAL À LOUER: 2500 pi car., parc industriel Alma avec pont roulant.

TERRAIN RÉSIDENTIEL: Rang des Îles, Saint-Gédéon.

BÂTISSE: 1500 pieds carrés à louer, Saint-Gédéon multiple utilisation grand terrain.

2 LOGEMENTS DE 5 1/2 PIÈCES: très propre, Delisle, idéal pour propriétaire occupant, libre immédiatement.

PRIX REDUIT!

RÉSEAU IMMOBILIER
Un réseau qui VEND

M. Maurice Guérin
agent immobilier affilié
668-2492

CHALET À VENDRE: Situé au petit lac Bleu à L'Ascension, 990, rang 5 Ouest, chemin n°9, deux terrains 19 362 pi car.

SUPER DE BELLE MAISON: Propre avec abri d'auto, piscine creusée, situé au coeur du quartier Naud. Un prix raisonnable.

- COMMERCE DE FLEURS: Très rentable, terrain, bâtisse, commerce plus 1 logement au 1er étage, avenue du Pont Nord, Alma.
- 3 LOGEMENTS: Un 5 1/2 et deux 4 1/2, de grande qualité, pour propriétaire occupant au 468, boul. Champlain Sud, Alma. Prix: 165 000 \$ nég.
- 255, RUE COLLARD, ALMA: Bâtisse commerciale à moitié prix de l'évaluation municipale.
- 37, RUE ST-PAUL, HÉBERTVILLE-STATION: Maison de 1 1/2 étage.
- À VENDRE, 4 LOGEMENTS: Rue Gagné.
- 6 LOGEMENTS À VENDRE: Rue Taché.
- 5 LOGEMENTS: À Alma.
- IMMEUBLE COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL: À vendre situé au 425, rue Sacré-Coeur Ouest, Alma, loué à 90%. Revenu brut de 60 000 \$ annuellement. Prix et financement, information au bureau seulement. Un prix très intéressant.
- IMMEUBLE RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL: 2 logements, un de 5 1/2 pièces, loué à 600 \$ et un 3 1/2 pièces loué à 430 \$, local commercial au sous-sol de 2000 pi car., loué 1000 \$ par mois, peut être libéré pour un acheteur occupant. Situé au 575, av. Grande-Décharge, Delisle.

... Un rêve réalisable

PRO-FAB
REPRÉSENTANTS EXCLUSIFS AU SAGUÉNY-LAC-ST-JEAN

ISOLATION 2000 NASCOR PLUS DE 25% D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

59,692 \$*

CLÉ EN MAIN
*BRIQUE, TAXES ET TERRAIN EN SUS

- Un des meilleurs rapports qualité-prix
- La vraie solution en matière d'habitation
- Constructeur de la maison Kinsmen 98, 99 et 2000
- 13 maisons modèles à visiter
- 15 points de vente au Québec
- 200 plans à votre disposition
- 5 dessinateurs pour personnaliser votre demeure
- Banque de terrains dans toutes les municipalités

RÉSEAU IMMOBILIER
Un réseau qui VEND

M. André Plourde
courtier immobilier agréé
franchisé indépendant et autonome
de Réseau Immobilier inc.
DEPUIS 25 ANS

487-1074

Résidentiel - Commercial - Agricole (une spécialité)

À VENDRE:

- ALMA: 2 logements 1050-1059, rue Côté (59 000 \$ négociable).
- ALMA: 3 logements, 1113, rue Ste-Cécile, Isle-Maligne.
- ALMA: 2 logements de 5 1/2 pièces, 84, boul. Dequen, 69 000 \$.
- LAC-A-LA-CROIX: Maison de campagne, rang 3, 55 000 \$.
- MÉTABETCHOUAN: Rang du Poste, terrain de 4500, rénovés à 90%.
- MÉTABETCHOUAN: 3 logements rue des Jasmins.
- MÉTABETCHOUAN: 5, rue St-Pierre, 2 logements style ancestrale, idéal pour résidence personnes âgées.
- VENTE RAPIDE: DESBIENS: Rue Savard avec garage, piscine, 40 000 \$ en bas de l'évaluation.
- DESBIENS: Superbe maison rénovée 2 étages, 390, 10e Avenue.

FERMES:
VOIR MANDATS AU BUREAU.
CHALET À DESBIENS: Rénovés à neuf, meublés, près du lac.

Terrains résidentiels 60 x 140, rue d'Avignon, Alma (vous ne payez que pour 60x100)

... Un rêve réalisable

PRO-FAB
REPRÉSENTANTS EXCLUSIFS AU SAGUÉNY-LAC-ST-JEAN

ISOLATION 2000 NASCOR PLUS DE 25% D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

59,692 \$*

CLÉ EN MAIN
*BRIQUE, TAXES ET TERRAIN EN SUS

- Constructeur de la maison Kinsmen 98, 99 et 2000
- 13 maisons modèles à visiter

Immeubles Multi Avantages
courtier immobilier agréé

668-2158

Pour un service conseil personnalisé

Maurice Pearson
Courtier imm. agréé

VISITE LIBRE DIMANCHE 7 MAI 14 H À 16 H

MODERNE 1998
ALMA: Route du Lac Ouest, 4 c.c., const. 1998, sans voisin arrière. Pour votre confort!

MAISON DE CAMPAGNE
PRIX REDUIT

SAINT-LÉON: 28x32, 1 3/4 étage, garage 22x30, terrain 53 000 pi car. Prix abordable! Qu'il fait bon y vivre!

ALMA: 28x36, pierre et brique, 550, de la Concorde. Prix raisonnable. Plus possibilité d'un log. 3 1/2.

ASCENSION: Maison mobile, 4 c.c., 14x58.
LAC-A-LA-CROIX: 3 c.c., 1 3/4, terrain 32 990 pi car.
LAC-A-LA-CROIX: Chalet 4 saisons 24x30, 2 c.c.
NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE: 26x40, 5 c.c., bon prix!
DELISLE: Fermette plus 1 lot.
DELISLE: 2 c.c., 26x36, const. 1995, 4 faces brique.
DELISLE: Maison mobile, 2 à 3 c.c., bon prix.
DELISLE: 26x36, 2 c.c., sans sous-sol.
SAINT-LÉON: Terre agricole et lots à bois.
ALMA: 11 logements, près des écoles, rentable.
ALMA: Rue Taschereau, 3 logements pour prop-occupant.
ALMA: Bâtisse commerciale, du Port Sud.
ALMA: Condo 4 1/2, construction 1993.
ALMA: Résidentiel ou commercial Boulanger-Dupont Nord.
ISLE-MALIGNE: Maison de luxe, 34x47, 4 c.c.

AUTOMOBILES 45

Pontiac Trans Am, 305-HO, édition spéciale, équipement complet, peinture neuve, excellente mécanique, 3700\$, négociable. Tél.:669-1151.

Sunbird GT 1991, rouge avec effet de sol, 93000 km, "mags", 4500\$ négociable. Tél.:345-2224.

Tempo 1991, 4 portes, air climatisé, 136000 km, 2000\$. Tél.:668-0761.

Toyota, Tercel, 1991, 173000 km, 3000\$, négociable. Tél.:668-0989.

Tracker 1989, rouge, 177000 km, moteur reconditionné, peinture récente, toit rigide, propre, pneus neufs, 3500\$. Tél.:668-0822.

Volkswagen Jetta, 1988, turbo diesel, pour les pièces ou route, 700\$ négociable. Tél.:480-4260.

Volkswagen Jetta, 1991, 180000 km, manuelle, à gaz, pneus d'hiver neufs, excellente mécanique, 4000\$. Tél.:668-7250.

CAMIONS 50

Camion Mazda 1999, cabine allongée, 4x4, équipement complet, démonstrateur, rabais de 6000\$. Tél.:668-4581 (Robert).

Chevrolet Caprice, 1987, automatique, 141000 km, 800\$. Jimmy 1985, moteur 2.8 litres, 800\$. Tél.:349-3746.

Chevrolet Silverado, 1992, équipement complet, 206000 km, moteur 10000 km. Tél.:347-5703.

GMC 1500, 1988, automatique, refait à neuf, 175000 km, 5900\$ négociable. Tél.:669-0367 après 17h30, cell.:668-9757.

GMC SL, 1998, 2x4, 44336 km, à vendre pour fin de location juin 2001. Tél.:668-5948.

GMC SUBURBAN 1991, très propre, air climatisé, mécanique A-1. Tél.:668-5903.

Jeep Cherokee 1986, propriétaire unique, bonne mécanique, 282500 km. Tél.:349-2535.

Mazda B-2200, 1989, 202000 km, bon état, 2200\$ ferme, acheteur sérieux. Tél.:344-1417, 550-0986 (cellulaire).

Nissan Micra 1985, 300\$. Camion Ford F-150, 1980, 800\$. Tél.:418-591-2987.

Pick up, Toyota, 4x4, extra cab, 4 cylindres, 195000 km, 14000\$, très bonne condition. Tél.:344-4970.

Suzuki Sidekick 4x4 JLX, 1995, 4 portes, vert forêt, roues mags, et 4 pneus d'hiver avec jantes, très propre, 10700\$. Tél.:346-5868.

Toyota 4x4, 1991, manuelle, 5 vitesses, peinture bleue métallique, 163000 km, excellente mécanique, 8 pneus. Tél.:669-2166, téléavertisseur:669-5596.

FOUR-GONNETTES 51

Dodge Caravan 1994, 130000 km, excellente mécanique, traitement anticorrosion, équipée, 7500\$. Tél.:662-8147.

Dodge Caravan 1997, 79000 km, parfaite condition, 14000\$. Tél.:662-7516 (soir), 662-9625 (jour).

Dodge, Grande Caravan, 1998, balance location 14 mois, 5 portes, 7 passagers, tout équipée. Tél.:347-2333.

Mini Van Dodge Colt Vista, 4x4, 1986, très propre, très bon prix. Tél.:668-3496 Bernard Tremblay.

Plymouth Voyager 1989, 7 passagers, très propre, excellente mécanique, accepterait échange. Tél.:345-2476.

Plymouth, Grand Voyager, SE, 1997, 3.3 litres, équipement complet, 7 passagers, 55000 km. Tél.:662-2400.

CAMPEURS 55

Campeur Campwagon Dodge 1975, très propre, réfrigérateur propane/110, poêle, toilette, auvent, 4300\$ négociable. Tél.:669-1888.

Campeur Motorisé, 14000 milles seulement, chauffage, toilette, douche, 4 pneus et batterie 1 an, prix à discuter. Tél.:668-0245.

Wanabago Le Sharo 1987, 21', moteur V-6, GM 2.8 litres, équipé, très propre, 17500\$. Tél.:344-1772.

MOTOS 60

CB-750, 1981, refait à neuf, 1000\$. Tél.:668-0050.

Honda 1998 CBR 900RR, orange, 7000 km, état neuf, aubaine. Tél.:347-3091, 480-0108.

Honda XL 600R, 1984, condition A-1, 1800\$. Tél.:668-5194 (soir).

Yamaha Vision, 550, 1982, 2 cylindres en "V", 500\$, négociable. Tél.:345-2818.

MOTOS 60

Kawasaki GPZ-750, 1984, pneus, chaîne et "spocket", neufs, 39000 km, 12000\$ négociable. Tél.:662-6013, 480-5479 pagette.

Kawasaki Ninja 600R, 1986, 38000 km, 2 pneus, batterie et peinture neuves, 2700\$. Tél.:669-0079 (jour), 343-2089 (soir).

Moto Honda, 500-CX, turbo, 1982, très propre, excellente mécanique, turbo déficient. Tél.:480-1174.

Moto, Virago 1000, 1985, 34000 km, pneus neufs, batterie neuve, excellente condition, 3000\$. Tél.:347-5363.

SCOOTER, Élite, 250 cc, 1986, très propre. Patins roues alignées, 8 ans dame. Tél.:344-4615.

Silencieux 4 dans 1 Muzzy et ensemble de cuir pour moto. Tél.:349-2565, 668-8023 demandez Eric.

Suzuki RM-250, en parfaite condition, prêt pour la saison, aucune réparation à effectuer, 1400\$. Tél.:343-2674.

MOTOMARINES 61

Motomarine Bombardier GT-580, 1991, 3 places, impeccable. Tél.:345-2828, 669-8757.

TOUT-TERRAIN 63

4 roues 1995 Kawasaki 220 bayou, équipement complet, comme neuf, 3800\$ négociable. Tél.:481-2087.

4 roues Polaris Boss Trail 1985, 250cc, avec gratte, 995\$ négociable. Tél.:344-1786.

4 roues Suzuki 125cc, 1989, 750\$. Tél.:480-4143.

4 roues Suzuki LT80, 1993, bonne condition. Moto Yamaha RT-100, 1997, bonne condition. Tél.:347-3816.

Achat de 3 ou 4 roues pour pièces, paie bon prix, achat de toutes les années et modèles. Centre de la moto et Vtt. Tél.:819/848-2853.

TOUT-TERRAIN 63

Recherche un 4 roues Honda, 1986, 250cc, pour les pièces. Tél.:662-6880, 669-8614.

BICYCLETTES 70

5 vélos de montagne, 18 vitesses, 2 BMX, 371 Bordeaux. Tél.:662-4116.

Vélo Devincny Magma, 1999, double-suspension, monté sur Shimano Deore XT, valeur:2600\$, laissé: 1/2 prix. Tél.:668-2643.

Vélo Giant, couleur rouge, aluminium, suspension avant, valeur: 900\$, laissé: 450\$, accessoires inclus. Tél.:480-2550.

SOUFFLEUSES 75

Souffleuse Craftman 1993, 10-29, avec démarreur, très propre, 600\$ ferme. Porte clôture en métal. Tél.:668-0604.

BATEAUX 85

Bateau 17.5' 1976, Peterborough, remorque incluse, flotteurs, équipé pour ski nautique, 3900\$. Tél.:668-0682.

Bateau 23', équipement complet, à vendre ou échanger contre automobile ou camion. Tél.:480-1150, 480-6735 (téléavertisseur).

Canot, 16', fibre de verre, bouts carrés, 250\$. Tél.:345-8169.

Moteur Mercury 4.5 forces, 1 cylindre, très propre, 400\$ négociable. Tél.:662-3698.

CHALOUPES 95

Chaloupe 13.5', fibre de verre, double-fond, sonar, support pour 2ième moteur, très bon état, remorque. A voir! Toute offre raisonnable acceptée. Tél.:662-5817 après 18h00, téléavertisseur:669-5557.

CHALOUPES 95

Chaloupe 14' fibre de verre, moteur 35 forces, Johnson, démarreur électrique, sonar, remorque. Tél.:668-3800.

Chaloupe Cadorette, console, démarreur électrique, lumières, pompe électrique, moteur Evinrude, 40 forces, remorque, parfaite condition, 2300\$ négociable, cause déménagement. Tél.:480-3110, 669-7224 (téléavertisseur).

Princecraft 14', moteur Johnson 20 forces, 4 sièges pivotants, console, volant, 3500\$. Tél.:662-5969 après 18h00.

TERRAINS 100

Alma, nouveau développement domiciliaire rue Philius Girard, dans secteur Château d'eau, accessible par la rue Laliberté, prêts à construire, venez faire votre choix. Tél.:547-6804.

Situé 1830, chemin de la Rive, Dam-en-Terre, prêt pour construction. Tél.:669-4194 (pagette).

TERRAINS 100

Sortie Hébertville-Station, terrain, 70'x100', vue Mont-Lac Vert, entrée d'eau inclus, rempli avec gravier. Tél.:418/347-4850.

Terrain de chalet, au bord du lac Bellevue, Hébertville-Station, prêt à construire. Tél.:669-5985 (téléavertisseur).

Terrain directement au bord du lac St-Jean, suffisamment grand pour construire une maison, acheteur très sérieux seulement, 120000\$. Tél.:418/275-0135 après 16h00.

Terrain résidentiel de villégiature, au bord de l'eau, secteur île d'Alma, Baie-Boudreault. Tél.:668-9291.

Terrain situé 1030, Robert-Jean, 65'x110', mur de soutènement réalisé, prêt à construire. Tél.:662-7243, 662-9118.

Terrains, situés dans un secteur très populaire, site merveilleux. Tél.:668-8282, 662-2667.

ROYAL LEPAGE

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN Courtier immobilier agréé

«PARCE QUE LE CLIENT EST ROI... UN SERVICE ROYAL»

Membre de la Chambre immobilière du Saguenay-Lac-Saint-Jean

ALMA 668-3587

Bureau, 2e étage, Plaza II Bureau A (succursale Banque de Montréal)

Chicoutimi 543-2111

Real estate listings grid with images and descriptions for various properties including houses, commercial buildings, and land. Includes agent photos and contact information.

Chiots Berger Allemand, pure race, très bonne lignée, vermifugés, vaccinés. Tél.:344-4029.

Perroquet Quaker avec cage 140\$. 2 pinsons dont un Mandarin et un Astrild à jouer rouges avec cage 45\$. 2 perruches Anglaise avec cage, 80\$. Tricycle pour adulte, 75\$. Tél.:668-4009 demandez Louise.

Super gros encan de chevaux (50 et plus), le 6 mai à 10h00. Beaucoup d'équipements neufs et usagés. 211 Rang des Plaines à Ste-Eulalie sortie 204, autoroute 20. Prenons "Stock" en consignation et chevaux. Tél.:(819)225-4867.

MACHINERIES 110

JE SUIS ACHETEUR DE TRACTEURS DE FERME de toutes sortes, engins stationnaires: Bulldozers, Pêpines, "Timberjack", "Skidders", machinerie forestière. Tél.:(819)364-2666 (Yvan), (819)364-2021 (Gervais).

Pelle, Takashi, TB68, très propre. Tél.:349-8660, 487-0045 cellulaire.

Urgent besoin, achetons: pépines, bulldozers, "skidders", remorques avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Tél.:(819)353-1777.

PIÈCES D'AUTO 115

4 pneus Good Year Wrangler AT5, L.T., 235/75/15, 1 an d'usage, moitié prix, autobaine, vente rapide. Tél.:480-2110, 662-0717.

4 roues de magnésium, Nissan 15", 6 trous, pour camionnette, 450\$. Tél.:662-1403.

Pièces de Suzuki Sidekick et Chevrolet Tracker à vendre. Tél.:344-1417, 550-0986 (cellulaire).

Quatre pneus à neige Toyo 225 avec jantes 5 trous pour Jeep, deux ans d'usage. 400\$. Tél.:662-9997

Robe de mariée avec accessoires, 4-5 ans, valeur: 1450\$, laissée:250\$. Tél.:344-1786.

DIVERS À VENDRE 130

15\$ (call), réparation d'appareils électroménagers à domicile, 7 jours/7, vente et achat d'électroménagers usagés. Tél.:480-3548.

2 meubles en mélamine pour télévision. Tél.:347-3246.

2 tables de salon, 50\$. Sofa et fauteuil, vert, 325\$. Futon noir, 100\$. Chaise danser sur cassette vidéo, expliqué pas à pas et dansé. Pour recevoir l'inventaire de mes 100 danses sur cassette vidéo: sociale, country, folklore, ligne, SALSA, cha-cha, cumbia, rumba, tango, merengue, etc... enregistré à la régie du cinéma #11568, écrivez à Gérard Contant, 2021 Aylwin, Montréal, H1W 3C4. Tél.:(514) 523-1010 ou sans frais, cliquez internet: www.canad-a-merica.com.

4 enjoliveurs, Mazda, 13", neufs, 120\$. Espadrille Adidas, sport, état neuf, 8,1/2 peinture, 60\$. Tél.:669-0441.

Grande remise 12'x16', 1000\$. Tél.:662-3738.

4 jantes, original, Volkswagen, 14", 250\$. Tente-roulotte Bonhair, 6 places, sans accessoire, 300\$. Tél.:345-2738.

Achetons congélateurs de maison de toutes grandeurs, nous offrons salle réception. Tél.:345-2793.

Air climatisé 10000 BTU, Kenmore, pour fenêtre, 350\$. Tél.:668-5194 (soir).

Amplificateur pour guitare, modèle Beckmer GC-100R, 100 watts, 2 hauts-parleur 12", parfaite condition, 600\$. Tél.:669-1950.

APPRENEZ A DANSER facilement et gratuitement, économisez 20\$, cours de danse sur cassette vidéo, expliqué pas à pas et dansé. Pour recevoir l'inventaire de mes 100 danses sur cassette vidéo: sociale, country, folklore, ligne, SALSA, cha-cha, cumbia, rumba, tango, merengue, etc... enregistré à la régie du cinéma #11568, écrivez à Gérard Contant, 2021 Aylwin, Montréal, H1W 3C4. Tél.:(514) 523-1010 ou sans frais, cliquez internet: www.canad-a-merica.com.

Aquarium, 130 gallons, entièrement équipé. Tél.:668-2904.

Armoires de cuisine. Laveuse Kenmore, blanche. Chaise berçante en bois franc naturel. Tél.:662-3676.

Armoires de mélamine, très propre, idéales pour chalet. Tél.:662-6136 après 17h00.

Articles de bébé: armoire en mélamine, lit blanc et siège d'auto. Tél.:668-0520.

ATTENTION-ATTENTION: Terre jaune prise sur la ferme, très grande qualité, maintenant avec compost et matières organiques, 90\$ livré 10 roues à Alma. Terre noire, terre glaise pour fosse industrielle ou commerciale, et installation fosse septique résidentiel. Gravier concassé. Caméra de surveillance, état neuf. Tél.: 349-8660, 487-0045 cellulaire.

Caméra Vidéo semi-professionnel JVC + accessoires, 1400\$. Tél.:668-7397 (soir).

Canot 16' coupé, fibre de verre. Moteur électrique, batterie marine, prix à discuter. Tél.:668-7397 (soir).

Cèdres de haies à vendre, 1' 25", 2' 45", 3' 65". Tél.: (418)275-3380.

Chambre 20'x10' à (bière/liqueur), réfrigéré, contient 9 portes, tablettes intérieurs et système de réfrigération inclus, prix à discuter. Tél.:349-8215, 349-2617.

Barils de plastic, 15\$/chacun, cuisinière 24", 30", laveuse et sècheuse, Inglis, lit 24" avec sommier et matelas, etc. Tél.:345-2925.

Compresseur 5 forces Ingersoll Rand industriel, 1200\$. Tél.:349-3746.

Boîte de fibre pour "pick-up", 7'3"x5', 150\$. Tél.:343-9097.

Boulevard vert coupé 16", 40\$/corde, sec 48\$/corde, fendu, livré. Réservation. Tél.:668-8977, 343-3933 avant 20h00.

Bureau 6 tiroirs avec miroir, 70\$. Bureau et commode, 50\$ chacun. Chaise berçante, métal blanc, 100\$. Réfrigérateur blanc 6 ans, 250\$. Cuisinière 24" blanche, 100\$. Mobilier de cuisine, 100\$. Sofa pliant beige, 100\$. Bureau de travail, 45\$. Meuble audio/vidéo bleach, 125\$. Meuble TV à roulettes, 35\$. Tél.: 349-8676 après 17h00, 668-9537.

Caméra Vidéo semi-professionnel JVC + accessoires, 1400\$. Tél.:668-7397 (soir).

Canot 16' coupé, fibre de verre. Moteur électrique, batterie marine, prix à discuter. Tél.:668-7397 (soir).

Cèdres de haies à vendre, 1' 25", 2' 45", 3' 65". Tél.: (418)275-3380.

Chambre 20'x10' à (bière/liqueur), réfrigéré, contient 9 portes, tablettes intérieurs et système de réfrigération inclus, prix à discuter. Tél.:349-8215, 349-2617.

Compresseur 5 forces Ingersoll Rand industriel, 1200\$. Tél.:349-3746.

CRÉDIT IMMÉDIAT. Cinéma maison comprenant TV 32" et haut-parleurs Surround Sound de Pioneer pour la vraie qualité de son...75\$/mois. Quantités limitées. Appelez sans frais 1-888-722-9009, poste 322. Obtenez internet gratuit pour 4 ans ou un téléphone cellulaire Nodia avec achat. Visitez-nous www.aventisdirect.com www.aventisdirect.com.

CRÉDIT IMMÉDIAT. Système d'ordinateur avec imprimante 59\$/mois et plus. Cinéma maison comprenant TV 32" VCR HiFi, 5 haut-parleurs, avec chargeur de CD 99\$/mois. Tapis roulant à partir de 27\$/mois... Téléphone cellulaire gratuit avec activation. ATTENTION: Avec tout achat jusqu'à 30 mai 2000, nous vous offrons l'accès illimité à Internet pendant 2 ans. Tél.:1-888-722-9009, poste 301, www.aventisdirect.com.

Cuisinière amande, Général Electrique, 10 ans d'usage, très propre, 175\$. Tél.:668-7769.

Enclos pour chiens, 8'x12'x6', 150\$. Tracteur à pelouse, 16HP, industriel, 52" de lame, avec souffleur de marque Sears, 700\$. Tél.:481-1199.

Fenêtres thermos, très bonne condition, différentes grandeurs. Poêle bois et électrique, prix à discuter. Tél.:668-6258.

Foin sec et paille, excellente qualité, très bon cordés. Tél.:349-3461, 669-4629.

Fosses septiques et tuyaux, tôles à couverture (couleur), fenêtres neuves demi prix, Donacoona 4'x8", portes d'acier 59.95\$, baigns à 50\$, portes de garages et de chambres, de vrais prix. Tél.:346-5644, Noel Bouchard.

Fournaise eau chaude, biénergique, (électrique, huile), Detton, 6 ans d'usage, 600\$ négociable valeur 1500\$. Tél.:480-2815.

Générateur Kubota 3500, 1997, valeur:2200\$ laissée: 1100\$. Petite ciné-caméra, 350\$. Tél.:345-8538.

Laveuse, sècheuse superposées, Kenmore, état neuf, 250\$. Tél.:668-0936 (soir).

Laveuse, sècheuse, blanche, cuisinière, réfrigérateur, lit, matelas, fauteuil, sofa, vendrait le tout 750\$. Tél.:480-7659.

Laveuse, sècheuse, Kenmore, blanche, 300\$ les 2. Tél.:668-5194 (soir).

Lit électrique 39", bon état, valeur 2300\$, laissé 1000\$ négociable. Tél.:343-3406.

Lit tubulaire Amisco, 2 étages, 54" plus 39", une sècheuse Inglis, lampe allongée de cuisine, plaque chauffante, 4 portes de chambre avec poignées et pentures. Tél.:668-5672.

MARCHE AUX PUCES SYLVAIN BERGERON, attention à toute la population, vous fermez maison, vous déménagez, ou vous faites du ménage, ne jetez rien au poubelle car j'achète en lot tout ce que vous ne voulez plus de la cave au grenier ainsi que dans vos vieux hangars, je me déplace et je paie comptant, 4620, avenue Grande-Décharge, Delisle, secteur St-Coeur de Marie. Tél.:347-4182, ouvert à l'année.

Marché aux puces. Vente, achat de meubles et articles de tous genres. Ouvert à l'année du jeudi au dimanche, 171, St-Joseph, Alma. Tél.:480-1317.

Métier à tisser 45", accessoires compris, très bon état, prix à discuter. Tél.:662-7467.

Mini chaîne stéréo Panasonic, carrousel 3 CD, double cassette, télécommande, 320\$. Tél.:669-1844 après 17h00.

Mobilier de chambre juvénile, blanc, lit capitaine 39", bureau 6 tiroirs avec miroir, 295\$. Tél.:668-0507.

Mobilier de cuisine amande, 7 morceaux, 175\$. Tél.:345-2651.

Mobilier de cuisine avec vaisselier, meuble pour télévision, bancs de comptoir, lampe sur pied, aquarium 28 gallons, exerciceur. Tél.:343-2626, 480-0211.

Moteur 25 forces, Mercury, avec commandes. Tél.:481-2617.

Moteur de chaloupe Evinrude 6 forces, prix à discuter. Tél.:668-7397 (soir).

ORDINATEURS- neufs à partir de 899\$, réparation, configuration, pièces, "UP-GRADE". ADG Informatique. Tél.:668-6109.

Piano droit de marque Morris, blanc, 1200\$. Tél.:344-1011 laissez message.

Piscine 16'x27' hors-terre, tout équipée, lumières incluses, 1000\$. Tél.:343-3112 (jour), 481-1137 (fin de semaine).

RE/MAX CONSEIL
Courtier immobilier agréé
franchisé indépendant et autonome de Re/Max Québec inc.
510, rue Collard Ouest, Alma
Télé.:669-2232

669-2221
AGENT DE GARDE

MARC ALLARD
343-3802
cell.: 487-0396

RÉAL THIVIERGE
349-2546
cell.: 487-0469

ANDRÉ TREMBLAY
668-8156
cell.: 480-0021

RICHARD CÔTÉ
668-6587

2 LOGEMENTS
87, ST-SACREMENT: Près des écoles, 2 (5 1/2 pièces), sous-sol rélat à neuf, toiture et drain 5 ans. Réal Thivierge, 349-2546, 487-0469 cell.

MOINS DE 50 000 \$
155, DES ORMES: Maison 3 c.c., sous-sol aménagé, redécoré au complet. Int.: André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

RANG DES ÎLES: Impeccable, accès au lac. Super! Richard Côté, 668-6587.

SAINT-NAZAIRE
719, RANG 7: Bungalow 25x30, const. 1985, 4 chambres, chauffage au bois et électrique. Demandez une visite Réal Thivierge, 349-2546, 487-0469 cell.

MÉTABETCHOUAN, 45 000 \$
3, 1re AVENUE: Maison mobile 14x50, solage 8 pieds, fenêtres changées, piscine, patio, terrain clôturé. Réal Thivierge, 349-2546, 487-0469 cell.

MÉTABETCHOUAN, 2 LOGEMENTS
18, ST-ANTOINE: Possibilité de faire un 2 logements, R.D.C. libre immédiatement. Réal Thivierge, 349-2546, 487-0469 cell.

NOUVEAU PRIX
5 MINUTES D'ALMA: 850, chemin de la Grande-Décharge, maison en pierre des champs. Réal Thivierge, 349-2546, 487-0469 cell.

CHALEUREUSE
BELLE GRANDE PROPRIÉTÉ: Beau grand terrain, situé au 370, Napoléon, Saint-Bruno. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

63, ST-PAUL, HÉBERTVILLE-STATION: Cottage, opportunité. Richard Côté, 668-6587.

2 LOGEMENTS: Rue Sauvé, moins de 45 000 \$. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

1900, 7e AVENUE, DELISLE: Beau secteur, pas de voisin à l'arrière. Faites une offre! Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

MAISON: Avec 44 hectares, rivière Saint-Léon. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

2 ÉTAGES
895, DES LILAS: 4 faces brique, 4 c.c., grandes pièces. N'hésitez pas à me contacter! Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

63, ST-PAUL, HÉBERTVILLE-STATION: Cottage, opportunité. Richard Côté, 668-6587.

4 FACES BRIQUE
2 LOGEMENTS: 1115 ROUTE DU LAC

LOT À BOIS
MAISON: Avec 44 hectares, rivière Saint-Léon. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

2 ÉTAGES
895, DES LILAS: 4 faces brique, 4 c.c., grandes pièces. N'hésitez pas à me contacter! Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

NOUVEAU PRIX
5 MINUTES D'ALMA: 850, chemin de la Grande-Décharge, maison en pierre des champs. Réal Thivierge, 349-2546, 487-0469 cell.

CHALEUREUSE
BELLE GRANDE PROPRIÉTÉ: Beau grand terrain, situé au 370, Napoléon, Saint-Bruno. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

63, ST-PAUL, HÉBERTVILLE-STATION: Cottage, opportunité. Richard Côté, 668-6587.

2 LOGEMENTS: Rue Sauvé, moins de 45 000 \$. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

1900, 7e AVENUE, DELISLE: Beau secteur, pas de voisin à l'arrière. Faites une offre! Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

MAISON: Avec 44 hectares, rivière Saint-Léon. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

2 ÉTAGES
895, DES LILAS: 4 faces brique, 4 c.c., grandes pièces. N'hésitez pas à me contacter! Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

NOUVEAU MANDAT
362, ST-ALPHONSE, SAINT-BRUNO: Idéal comme première maison, grand terrain, garage. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

SEMI-DÉTACHÉ: Chaque côté pour moins de 50 000 \$. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

IDEAL, 1re MAISON
526-528, DUCHESNE, LAC-A-LA-CROIX: R.D.C. 5.5 pièces, libre fin mars, très propre. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

NOUVEAU MANDAT
362, ST-ALPHONSE, SAINT-BRUNO: Idéal comme première maison, grand terrain, garage. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

SEMI-DÉTACHÉ: Chaque côté pour moins de 50 000 \$. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

IDEAL, 1re MAISON
526-528, DUCHESNE, LAC-A-LA-CROIX: R.D.C. 5.5 pièces, libre fin mars, très propre. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

NOUVEAU MANDAT
362, ST-ALPHONSE, SAINT-BRUNO: Idéal comme première maison, grand terrain, garage. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

SEMI-DÉTACHÉ: Chaque côté pour moins de 50 000 \$. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

IDEAL, 1re MAISON
526-528, DUCHESNE, LAC-A-LA-CROIX: R.D.C. 5.5 pièces, libre fin mars, très propre. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

NOUVEAU MANDAT
362, ST-ALPHONSE, SAINT-BRUNO: Idéal comme première maison, grand terrain, garage. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

SEMI-DÉTACHÉ: Chaque côté pour moins de 50 000 \$. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

IDEAL, 1re MAISON
526-528, DUCHESNE, LAC-A-LA-CROIX: R.D.C. 5.5 pièces, libre fin mars, très propre. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

NOUVEAU MANDAT
362, ST-ALPHONSE, SAINT-BRUNO: Idéal comme première maison, grand terrain, garage. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

SEMI-DÉTACHÉ: Chaque côté pour moins de 50 000 \$. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

IDEAL, 1re MAISON
526-528, DUCHESNE, LAC-A-LA-CROIX: R.D.C. 5.5 pièces, libre fin mars, très propre. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

NOUVEAU MANDAT
362, ST-ALPHONSE, SAINT-BRUNO: Idéal comme première maison, grand terrain, garage. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

SEMI-DÉTACHÉ: Chaque côté pour moins de 50 000 \$. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

IDEAL, 1re MAISON
526-528, DUCHESNE, LAC-A-LA-CROIX: R.D.C. 5.5 pièces, libre fin mars, très propre. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

NOUVEAU MANDAT
362, ST-ALPHONSE, SAINT-BRUNO: Idéal comme première maison, grand terrain, garage. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

SEMI-DÉTACHÉ: Chaque côté pour moins de 50 000 \$. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

IDEAL, 1re MAISON
526-528, DUCHESNE, LAC-A-LA-CROIX: R.D.C. 5.5 pièces, libre fin mars, très propre. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

NOUVEAU MANDAT
362, ST-ALPHONSE, SAINT-BRUNO: Idéal comme première maison, grand terrain, garage. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

SEMI-DÉTACHÉ: Chaque côté pour moins de 50 000 \$. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

IDEAL, 1re MAISON
526-528, DUCHESNE, LAC-A-LA-CROIX: R.D.C. 5.5 pièces, libre fin mars, très propre. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

NOUVEAU MANDAT
362, ST-ALPHONSE, SAINT-BRUNO: Idéal comme première maison, grand terrain, garage. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

SEMI-DÉTACHÉ: Chaque côté pour moins de 50 000 \$. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

IDEAL, 1re MAISON
526-528, DUCHESNE, LAC-A-LA-CROIX: R.D.C. 5.5 pièces, libre fin mars, très propre. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

NOUVEAU MANDAT
362, ST-ALPHONSE, SAINT-BRUNO: Idéal comme première maison, grand terrain, garage. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

SEMI-DÉTACHÉ: Chaque côté pour moins de 50 000 \$. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

IDEAL, 1re MAISON
526-528, DUCHESNE, LAC-A-LA-CROIX: R.D.C. 5.5 pièces, libre fin mars, très propre. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

NOUVEAU MANDAT
362, ST-ALPHONSE, SAINT-BRUNO: Idéal comme première maison, grand terrain, garage. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

SEMI-DÉTACHÉ: Chaque côté pour moins de 50 000 \$. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

IDEAL, 1re MAISON
526-528, DUCHESNE, LAC-A-LA-CROIX: R.D.C. 5.5 pièces, libre fin mars, très propre. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

NOUVEAU MANDAT
362, ST-ALPHONSE, SAINT-BRUNO: Idéal comme première maison, grand terrain, garage. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

SEMI-DÉTACHÉ: Chaque côté pour moins de 50 000 \$. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

IDEAL, 1re MAISON
526-528, DUCHESNE, LAC-A-LA-CROIX: R.D.C. 5.5 pièces, libre fin mars, très propre. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

NOUVEAU MANDAT
362, ST-ALPHONSE, SAINT-BRUNO: Idéal comme première maison, grand terrain, garage. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

SEMI-DÉTACHÉ: Chaque côté pour moins de 50 000 \$. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

IDEAL, 1re MAISON
526-528, DUCHESNE, LAC-A-LA-CROIX: R.D.C. 5.5 pièces, libre fin mars, très propre. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

NOUVEAU MANDAT
362, ST-ALPHONSE, SAINT-BRUNO: Idéal comme première maison, grand terrain, garage. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

SEMI-DÉTACHÉ: Chaque côté pour moins de 50 000 \$. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

IDEAL, 1re MAISON
526-528, DUCHESNE, LAC-A-LA-CROIX: R.D.C. 5.5 pièces, libre fin mars, très propre. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

NOUVEAU MANDAT
362, ST-ALPHONSE, SAINT-BRUNO: Idéal comme première maison, grand terrain, garage. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

SEMI-DÉTACHÉ: Chaque côté pour moins de 50 000 \$. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

IDEAL, 1re MAISON
526-528, DUCHESNE, LAC-A-LA-CROIX: R.D.C. 5.5 pièces, libre fin mars, très propre. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

NOUVEAU MANDAT
362, ST-ALPHONSE, SAINT-BRUNO: Idéal comme première maison, grand terrain, garage. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

SEMI-DÉTACHÉ: Chaque côté pour moins de 50 000 \$. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

IDEAL, 1re MAISON
526-528, DUCHESNE, LAC-A-LA-CROIX: R.D.C. 5.5 pièces, libre fin mars, très propre. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

NOUVEAU MANDAT
362, ST-ALPHONSE, SAINT-BRUNO: Idéal comme première maison, grand terrain, garage. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

SEMI-DÉTACHÉ: Chaque côté pour moins de 50 000 \$. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

IDEAL, 1re MAISON
526-528, DUCHESNE, LAC-A-LA-CROIX: R.D.C. 5.5 pièces, libre fin mars, très propre. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

NOUVEAU MANDAT
362, ST-ALPHONSE, SAINT-BRUNO: Idéal comme première maison, grand terrain, garage. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

SEMI-DÉTACHÉ: Chaque côté pour moins de 50 000 \$. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

IDEAL, 1re MAISON
526-528, DUCHESNE, LAC-A-LA-CROIX: R.D.C. 5.5 pièces, libre fin mars, très propre. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

NOUVEAU MANDAT
362, ST-ALPHONSE, SAINT-BRUNO: Idéal comme première maison, grand terrain, garage. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

SEMI-DÉTACHÉ: Chaque côté pour moins de 50 000 \$. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

IDEAL, 1re MAISON
526-528, DUCHESNE, LAC-A-LA-CROIX: R.D.C. 5.5 pièces, libre fin mars, très propre. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

NOUVEAU MANDAT
362, ST-ALPHONSE, SAINT-BRUNO: Idéal comme première maison, grand terrain, garage. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

SEMI-DÉTACHÉ: Chaque côté pour moins de 50 000 \$. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

IDEAL, 1re MAISON
526-528, DUCHESNE, LAC-A-LA-CROIX: R.D.C. 5.5 pièces, libre fin mars, très propre. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

NOUVEAU MANDAT
362, ST-ALPHONSE, SAINT-BRUNO: Idéal comme première maison, grand terrain, garage. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

SEMI-DÉTACHÉ: Chaque côté pour moins de 50 000 \$. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

IDEAL, 1re MAISON
526-528, DUCHESNE, LAC-A-LA-CROIX: R.D.C. 5.5 pièces, libre fin mars, très propre. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

NOUVEAU MANDAT
362, ST-ALPHONSE, SAINT-BRUNO: Idéal comme première maison,



La Capitale

www.lacapitale.com

Exigez-les



Membre de la Chambre immobilière du Saguenay-Lac-Saint-Jean (668-4578)

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN, COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ (ÉTABLISSEMENT)

AGENT DE GARDE



Micheline Guérin
668-6755

2 TERRAINS: Prêts à construire pouvant se vendre séparément ou ensemble situés directement au bord du lac Sophie.
SALON DE COIFFURE avec clientèle établie. Soyez votre propre patron, voici votre chance!
Chantale Tremblay, 668-9551.

Prix réduit
CHALET À VENDRE: Prix négociable, très beau site au bord de l'eau, situé au lac Johany à Sainte-Monique. Piscine, remise, chemin ouvert à l'année. A qui la chance! Chantale Tremblay, 668-9551.

PROPRIÉTÉ EN BRIQUE: Avec garage à même, construction très robuste, très beau terrain, pas de voisin arrière. A VOIR, 435, Cormier, Delisle, Micheline Guérin, 668-6755.

JUMELÉ: Const. 1987, 1 chambre au RDC, planchers en bois, s.s. très bien fini, pas de voisin arrière, 1447, Auger Ouest, Micheline Guérin, 668-6755.

2 LOGEMENTS
MÉTABETCHOUAN: 2 grands 5 1/2 planchers de bois sur les deux étages, grand terrain. Langis Gauthier, 349-8375.

JUMELÉ
HÉBERTVILLE: Près du centre de ski Mont Lac Vert, très belle vue, prix 57 000 \$, 159, chemin du Vallon, Micheline Guérin, 668-6755.

VOUS DESIREZ UN MAISON À REVENUS:
81-87, Ste-Anne, 2 logements;
279 à 287, St-Louis, 5 logements;
152, Sacré-Coeur, 2 logements;
230, Dequen, St-Gédéon, 4 logements.
Micheline Guérin, 668-6755

VOUS Y RÊVEZ DEPUIS LONGTEMPS
Voilà votre chance d'être propriétaire d'une magnifique auberge meublée, décorée à l'ancienne sur un magnifique terrain, 12 chambres avec appartement pour le propriétaire, située aux portes du lac Saint-Jean.
Chantale Tremblay, 668-9551.

3 LOGEMENTS: Propriété 2 étages, const. 1964, salle à manger, foyer, décoration de très bon goût, relate à neuf (avec 2 revenus de 4 1/2 pièces). A voir, 100, rue Asselin, idéal comme propriétaire occupant. Micheline Guérin, 668-6755.

A VOIR!
BUNGALOW IMPECCABLE: Beaucoup de rénovations telles que fenestration, salle de bain, cuisine, revêtement plancher, abri d'auto, 72 000 \$ négociable. Iréna Bouchard et Harry Marcoux, 668-4589.

Prix réduit
ALMA: Propriété avec abri d'auto, nouvelle fenestration, possibilité d'un revenu au sous-sol, 310, Harvey O., près de tous les services. Micheline Guérin, 668-6755.

MAISON RÉNOVÉE AU COMPLET: 1 1/2 étage, cachet particulier avec 1 revenu au sous-sol, 310, Harvey O., près de tous les services. Micheline Guérin, 668-6755.

MAISON 24x40: Centre-ville de Métabetchouan, maison de 55 000 \$, Langis Gauthier, 349-8375.

Langis Gauthier
349-8375
Cellulaire: 487-1144

LE PRIX D'UN LOYER
ALMA: Cottage offrant tout ce que vous désirez: espace, confort et commodités avec beaucoup d'inclusifs et garage. Madeleine Fortin, 662-8267.

12 MINUTES D'ALMA: Grande maison canadienne entièrement rénovée, beaucoup d'inclusifs, planchers bois franc, 33 000 \$ pi car de terrain, 4 1/2 pièces complètement indépendantes au R.D.C. Iréna Bouchard et Harry Marcoux, 668-4589.

SUPER TERRAIN
PRÈS DE LA COLONIE NOTRE-DAME: Terrain de 57 000 pi car, donnant sur un canal accès au lac St-Jean, garage, petit domaine. Iréna Bouchard et Harry Marcoux, 668-4589.

LA RIVIÈRE À VOTRE COUR
COQUETTE RÉSIDENCE: Sur un grand terrain, intérieur chaleureux. Allez faites-le, téléphonez-moi ce sujet, 67 777 \$ Iréna Bouchard, 668-4589.

DELISLE: Chemin St-Charles, très belle résidence, 4 c.c., plancher de bois, jamais de voisin arrière, bonne construction. Réjean Villeneuve, 668-2976.

LORRAINE: Propriété 27x44 très bien entretenue, brique, abri d'auto, garage 20x26, terrain 80x100 très bien aménagé. A VOIR QUARTIER RECHERCHÉ. Micheline Guérin, 668-6755.

NAUDVILLE: Extérieur rénové, 4 c.c., 2 étages, très propre, à voir! Réjean Villeneuve, 668-2976.

Iréna Bouchard
668-4589
Page: 669-4307

NOUVEAU MANDAT:
MÉTABETCHOUAN, maison de brique avec local commercial ou autre, garage, très grand terrain.
Langis Gauthier, 349-8375

CHALET HABITABLE À L'ANNÉE
MAISON-CHALET: Métabetchouan, grand terrain, coin tranquille. Langis Gauthier, 349-8375.

MÉTABETCHOUAN
Bâtisse commerciale, construction récente, grand terrain, très accessible.
Langis Gauthier, 349-8375

PROPRIÉTÉ HAUT DE GAMME
DÉCORATION UNIQUE: Beaucoup d'inclusifs, const. 1995, brique, planchers de bois, foyer, grande remise, abri d'auto, 2120, du Muguet, UNE VISITE S'IMPOSE. Micheline Guérin, 668-6755.

2 LOGEMENTS 5 1/2 PIÈCES
BUNGALOW EN BRIQUE: Avec revenu au s.s. (très bien éclairé), remise, près de l'hôpital, 1108, 1110, Auger Ouest, Micheline Guérin, 668-6755.

PROPRIÉTÉ AVEC GARAGE À MÊME: Foyer, piscine creusée, 4 chambres, sous-sol très bien aménagé, 231, Bellevue, Micheline Guérin, 668-6755.

MÉTABETCHOUAN: Maison 1 3/4 étage, très grand terrain, amorce en bois, rénovée à l'extérieur. Langis Gauthier, 349-8375.

Madeleine Fortin
662-8267
Page: 669-7059

NOUVEAU MANDAT
BÂTISSE COMMERCIALE ou **RÉSIDENTIELLE**: Centre-ville, rénovée, rue St-Pierre, Métabetchouan. Langis Gauthier, 349-8375.

NOUVEAU MANDAT:
Restaurant estival, lac Saint-Jean, très rentable.
Langis Gauthier, 349-8375

MAISON DE LUXE Grand terrain clôturé en PVC, garage et abri d'auto. Langis Gauthier, 349-8375.

2 LOGEMENTS: Très bien centrés, près du Cégep, 1 grand 5 1/2 au R.D.C. et un 3 1/2 à l'étage. Vous coûtera moins cher qu'un logement et vous serez enfin chez vous. Chantale Tremblay, 668-9551.

Prix réduit
ALMA: 2 logements tout brique, planchers de bois, un coin tranquille à découvrir. Madeleine Fortin, 662-8267.

ALMA, RUE SCOTT Maison avec un revenu, grand terrain avec garage, prix avantageux, information: Réjean Villeneuve, 668-2976.

À VENDRE: Très belle bâtisse et terrain seulement, au 1345, du Pont Sud. Le terrain a 15 000 pi car, très bon secteur commercial. Harry Marcoux, 668-4589.

Réjean Villeneuve
668-2976
Cellulaire: 662-0265

LIBRE IMMÉDIATEMENT
NAUDVILLE: Bungalow brique, rénové, 29x37, planchers en bois, sous-sol très bien éclairé, 5 chambres, garage 24x28, piscine hors terre, 430, Melançon, Micheline Guérin, 668-6755.

SECTEUR DU CÉGEP, 350, GAUTHIER: Propriété de bonne qualité, rénovée et agrandie (25x15), pas de voisin arrière. Micheline Guérin, 668-6755.

PROPRIÉTÉ BIEN SITUÉE: Au 920, Simonau, const. 1990, garage à même, très beau terrain, piscine creusée. Micheline Guérin, 668-6755.

PROPRIÉTÉ HAUT DE GAMME
Rénovée en 2000, planchers de bois, 5 chambres, foyer, air climatisé, solarium 3 saisons, terrain exceptionnel de 20 000 pieds boisés, piscine creusée. Située dans un quartier recherché près d'un parc. Micheline Guérin, 668-6755.

SECTEUR DE L'HÔPITAL: Bungalow brique, abri d'auto, propriété très bien entretenue, 4 chambres, s.s. aménagé, 1295, Leclerc, Micheline Guérin, 668-6755.

LAC VERT: Très beau chalet avec verrière, habitable à l'année. Réjean Villeneuve, 668-2976.

NAUDVILLE: Bungalow brique, rénové, 29x37, planchers en bois, sous-sol très bien éclairé, 5 chambres, garage 24x28, piscine hors terre, 430, Melançon, Micheline Guérin, 668-6755.

Harry Marcoux
668-4589
Page: 669-4307

CONDO
SITUÉ AU 833, DES MÉLÈZES: 2 chambres, const. récente, situé au R.D.C., patio, remise, terrain aménagé, prix demande 66 000 \$ Micheline Guérin, 668-6755.

ALMA: Résidence de prestige avec 4 chambres à coucher, planchers de bois, pour informations, Réjean Villeneuve, 668-2976.

PROPRIÉTÉ LUXEUSE 28x52: Avec garage à même plus un 2e garage détaché 22x2. Const. 1989, toit cathédrale, sous-sol très bien fini, secteur recherché, 502, Limoges, Micheline Guérin, 668-6755.

BUNGALOW BRIQUE: Avec abri d'auto, situé près de l'école St-Pierre, 351, Jeanne-d'Arc, libre immédiatement. Micheline Guérin, 668-6755.

NAUDVILLE: Bien situé, tout en brique, sous-sol fini au complet, très bien entretenu. Madeleine Fortin, 662-8267.

CHALET AU BORD DE L'EAU: À VOIR 321, chemin #19, rue de la Pointe, Chambord, Micheline Guérin, 668-6755.

MAISON CANADIENNE: Entièrement rénovée, planchers de bois, foyer, garage attaché, grand terrain, pas de voisin arrière, chemin Villebois, Iréna Bouchard, 668-4589.

Chantale Tremblay
668-9551

TERRAIN
Terrain de 8300 pi car., situé au 265, Harvey, Alma, centre-ville.
Réjean Villeneuve, 668-2976

ALMA, ACCUEILLANTE ET CHALEUREUSE: Cette propriété bien située vous offre beaucoup d'inclusifs et de commodités. Madeleine Fortin, 662-8267.

Jumelé 2 étages avec mezzanine, 4 chambres, terrain bien paysager. Madeleine Fortin, 662-8267.

SECTEUR RECHERCHÉ: Const. 1985, planchers en bois, très beau, foyer, s.s. fini, entretien impeccable, 1080, du Rhône, Alma, Micheline Guérin, 668-6755.

ALMA, 1045, ROBERT-JEAN: Très belle propriété avec garage. Madeleine Fortin, 662-8267.

MAISON 1993: 26x38, toit cathédrale, fenêtre énergie verre, sous-sol fini 1999, Langis Gauthier, 349-8375.

BUNGALOW EN BRIQUE: 24x38 situé face au Cégep, 590, boul. St-Luc, Micheline Guérin, 668-6755.

BUNGALOW 24x40: Fenestration et toiture changées avec revenu de 4 1/2 pièces au s.s., entrée indépendante. Près du Cégep, 1165, boul. St-Luc, Micheline Guérin, 668-6755.

ATTENTION INVESTISSEUR
4 logements situés rue Robert-Jean, idéal pour propriétaire occupant.
Micheline Guérin, 668-6755.

999, ROBERT-JEAN, ALMA: Micheline Guérin, 668-6755.

450, D'AUVERGNE, ALMA: Micheline Guérin, 668-6755.

951, MARTEL, ALMA: Micheline Guérin, 668-6755.

EN CAMPAGNE: Très belle maison ancestrale, 2 étages avec canapé, terrain de près de 16 000 pieds carrés, 10 minutes d'Alma. Int.: Réjean Villeneuve, 668-2976.

PRÈS DU CENTRE MARIO-TREMBLAY (Cégep): Grande maison avec 4 chambres, beaucoup d'inclusifs. Int.: Réjean Villeneuve, 668-2976.

GRANDE RÉSIDENCE TRÈS CHALEUREUSE: Deux foyers, possibilité d'un gîte du passant, près de tous les services. A VOIR! Iréna Bouchard, 668-4589.

NAUDVILLE: Très beau jumelé, 3 chambres, près de tous les services, très bien décoré et avec beaucoup d'extra. Réjean Villeneuve, 668-2976.

CAMPAGNE EN VILLE: Dans le rang Scott, Alma, maison très originale, piscine et offrant beaucoup de possibilités. Foyer au salon, bain tourbillon, piscine creusée, immense terrain paysager et beaucoup d'inclusifs. Chantale Tremblay, 668-9551.

SOYEZ CHEZ VOUS POUR PAS CHER: Dans ce 3 logements, beau grand terrain, situé près des services, beaux revenus. Chantale Tremblay, 668-9551.

Voilà dans la dernière à la Dame. Terrain dans cette magnifique maison à 2 logements sur un grand terrain aménagé avec garage, vue et accès à l'eau. Une maison pour vous rêver! Pour plus d'infos, téléphonez-moi. Chantale Tremblay, 668-9551.

TOUT CE QUE VOUS DESIREZ DANS CETTE CHARMANTE MAISON: Rénovée avec tout le meilleur matériel, planchers de bois, 2 salles de bain, foyer au s.s., grand terrain aménagé avec piscine, garage à découper sans tarder. Chantale Tremblay, 668-9551.

Chemin de la Montagne, Hébertville, près du Mont Lac Vert maison avec cachet particulier, intérieur charmant, 16 000 \$ pi car de terrain avec vue magnifique à découvrir avec Chantale Tremblay, 668-9551.

ATTENTION! À QUI LA CHANCE? Maison 1 1/2 étages à cachet très particulier avec foyer et garage attaché. Terrain 135 p. de profond. Pres des services, à un prix raisonnable. Chantale Tremblay, 668-9551.

BUNGALOW: Situé au centre du village de L'Ascension, sur un grand terrain, beaucoup de rénovations, garage neuf, 49 000 \$ négociable. Iréna Bouchard, 668-4589.

NAUDVILLE: Maison 26x39 située près du Carrefour, voisin d'une garderie, 4 c.c., près d'un parc pour enfants, idéal comme première maison (3 c.c., RDC et 1 c.c., sous-sol). Réjean Villeneuve, 668-2976.

BUNGALOW AVEC LOGEMENT 3 1/2 PIÈCES: Complètement indépendant, garage, 3 chambres, patio, secteur tranquille pas de voisin arrière. Chantale Tremblay, 668-9551.

QUARTIER DES FLEURS: Près du Centre Mario-Tremblay, maison rénovée en brique, abri d'auto, garage, patio, planchers et armoires en frêne. Ne tardez pas, appelez-moi! Chantale Tremblay, 668-9551.

QUARTIER RECHERCHÉ: Bungalow avec planchers de bois, sous-sol fini avec foyer, 4 chambres, terrain paysager avec piscine, intéressant! Chantale Tremblay, 668-9551.

VRAIMENT COMPLET: Planchers de bois, garage annexe, plaque chauffante four encastré, aspirateur central, remise, patio, terrain aménagé, quartier recherché, prix complet! à découvrir. Chantale Tremblay, 668-9551.

DE TOUTE BEAUTÉ! Terrain exceptionnel à découvrir, maison rénovée avec beaucoup de goût et qualité située à quelques minutes d'Alma. Cette propriété vous offre vraiment tout ce que vous désirez. Chantale Tremblay, 668-9551.

RÉSIDENTIEL OU IL FAIT BON VIVRE: Avec intérieur charmant et différent, foyer, verrière, grandes pièces. A découvrir. Chantale Tremblay, 668-9551.

6? ??? \$
CONSTRUCTION 1991: Rang Belle-Rivière, 32 000 pi car. de terrain, sous-sol fini, piscine, faites votre offre!
Iréna Bouchard, 668-4589.

Piscine hors-terre 27', très propre, filtreur neuf, chlorinateur, coccinelle, 1500\$ négociable. Tél.:481-1368.

Piscine Vogue, hors-terre, 18'x33', équipée, nécessite toile de fonds, 900\$ ferme. Tél.:662-5881.

Téléphone Motorola Stratac, 6500, avec mode vibration, chargeur 12 volts et 110, 1 an d'usage. Veste de moto Teknic, médium, noire et mauve, 6 mois d'usage, prix à discuter. Tél.:480-0820.

PISCINES
18", 1199\$, 21", 1299\$, 24", 1399\$, 27", 1699\$, quantités limitées, équipées, garantie 15 ans, vente et installation. Spas et piscines aluminium prix très compétitif, plan mise de côté, financement sur place. Piscine Escombe plus, 1054-A, rang 3, St-Nazaire. Tél.:662-4070.

Poêle à bois L'Islet, très propre, 550\$. Tél.:548-5681.

Poêle à l'huile, ainsi qu'une cheminée, réservoir 200 gallons, 1 an. Scie mécanique Husquarna. Tél.:668-0541.

Poêle au granulé de marque Whitfield, avec cheminée, état neuf, valeur: 3800\$, laissé: 1500\$ négociable. Tél.:345-8502.

Porte patio 6'. Niche pour chien moyen. Panier et ballon de Basket. 2 moteurs électriques, 1/8 et 1/4 force. Tél.:662-3244.

Porte patio 6'. Vélo pour dame 10 vitesses. Tél.:662-9770.

Porte patio, 5' en très bon état, prix à discuter. Tél.:662-4182, 669-8632.

Quadrporteur (4 roues électrique) pour personne handicapée, état neuf, couleur cerise. Tél.:668-3164.

Remise 10'x7', presque neuve, 150\$. Tél.:662-1022.

DIVERS À VENDRE 130

Remise 11'x12', clapboard vinyl blanc, porte double pour 4 roues. Plancher en 2x6 au pied, recouvert de planche 3/4", très solide, 1000\$. Tél.:668-7339, 668-0334.

Scie radiale 10". Craftman, bon état, 250\$, transmission automatique d'auto 1985, Ford, 200\$. Tél.:343-2293.

SCIERIE PORTATIVE 4895\$. Sciez des bûches et obtenez des planches, des madriers et des poutres. Capacité large. La scierie la plus avantageuse n'importe où. Les Industries Norwood Inc., fabriquant de scieries portatives, de délinéuses et de skidders pour VTT. Renseignements gratuits. Tél.:1-800-408-9995.

Soigneur à ensilage, Agrimetal, modèle 542, 1500\$, hache-paille, moteur état neuf, 600\$. Tél.:668-5461.

Système de son, avec amplificateur, radio, tape cassette, table tournante et micro, 400\$. Tél.:347-3530.

Table de salon en céramique importé de Belgique, très bonne condition, 6'x21". Tél.:668-7470.

Tim à bois pliable pour motoneige, 300\$. Tél.:668-4765.

Toilette chimique portative, valeur: 100\$, laissée: 50\$. Tél.:343-2195.

Triporteur pour personne handicapée, prix à discuter. Tél.:349-3772 Mme Laurent Boulianne.

Une plaque cuisson blanche, 150\$. 4 pneus, P23575R15, comme neuf, 300\$. Tél.:669-1197.

Une séance de maquillage gratuite qui crée l'effet que vous souhaitez, naturel, professionnel ou expressif. Facial, manucure et soins antirides, gratuit sur rendez-vous. Au plaisir de vous servir. Possibilité deuxième revenu. Tél.:347-5883 Mélanie.

DIVERS À VENDRE 130

Vanité de salle de bain, 2 pharmacies en stratifié, miroir, évier, robinetterie, toilette. Tél.:343-2696.

Vélo de route, cadre 58, pédales Look, 300\$ négociable. Pneus d'été P185/75R14, 100\$. Tél.:662-7034.

Vente porte ouverte, 325, boul. Auger Ouest, coin Savard, meubles usagés, articles divers. Tél.:662-6170.

Vitrines 72"x60, 72"x80" et 28"x30" (2), 3 portes, très bonne condition, 100\$ le tout. Tél.:662-5775.

Voyage de groupe Elvis Story au Capitole, 18 juin, souper/spectacle/autobus, 125\$/personne, section 100. Tél.:349-8407.

CHALET À LOUER 140

Bord de l'eau, secteur St-Gédéon, roulotte 32'x12' avec solarium, à partir de juin. Tél.:480-2702.

Chalet Colonie Notre-Dame, bord du Lac St-Jean, 24'x24', mai, juin, 400\$/semaine. Tél.:669-2121.

Chalet, 2 chambres, plage de sable et quai, près de la Dam-en-terre. Tél.:668-3943.

Chalet, Pointe du Lac, St-Gédéon, face au lac, 2 chambres, libre du 1er juin au 8 juillet et du 29 juillet au 2 septembre, 300\$/semaine. Tél.:662-5037, 662-5527.

Plage Wilson, libre immédiatement, entièrement meublé, chauffé, éclairé, literie complète. Tél.:347-5041.

LOGEMENTS 145

1.1/2 et 2.1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, face au Cégep, libres 1er juin et 1er juillet, bail 1 an, 300\$/mois. Tél.:668-2857.

LOGEMENTS 145

2 grand 4.1/2 pièces, dont un luxueux avec foyer et garage intérieur, libre immédiatement. 5.1/2 pièces très grand, demi hors-sol, foyer, libre 1er juillet, non chauffés, non éclairés, remises, stationnements déneigés, pas animaux, boulevard Champlain Sud près de l'hôpital, 450\$ et 550\$/mois. Tél.:480-2060 après 17h00.

2.1/2 pièces, près du Creps, chauffé, éclairé, cuisinière et réfrigérateur, rez-de-chaussée, 400\$/mois, libre immédiatement. Tél.:668-2910.

3.1/2 et 4.1/2 pièces, chauffés, eau chaude, près des écoles, rue Levasseur, Alma, 345\$ et 380\$/mois. Tél.:662-8127.

3.1/2 meublé, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, situé 1665, boul. Auger, libre 1er juillet, 350\$/mois. Tél.:480-0820.

3.1/2 pièces, 4.1/2, 1570 chemin Ruisseau St-Gédéon, 250\$ et 300\$/mois, libre 1er juin. Tél.:345-8169.

3.1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, laveuse, sècheuse, 5 minutes d'Alcan, libre mai à juillet 2000. Tél.:662-9986.

3.1/2 pièces, grand, centre-ville, à sous-louer, meublé, chauffé, éclairé, câble, 340\$/mois, pour période de 3 mois, travailleurs seulement. Tél.:668-8854, 662-5260.

3.1/2 pièces, neuf, 337, Sacré-Coeur, Alma, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, 375\$/mois. Tél.:591-0348.

3.1/2 pièces, premier plancher, chambre de dépannage au sous-sol, non chauffé, non éclairé, situé 790, avenue Grande Décharge (secteur Delisle) Libre 1 juillet. Tél.:668-8506.

4.1/2 et 5.1/2 pièces, chauffés, 442, rue Rouen, endroit tranquille. Tél.:668-2310.

LOGEMENTS 145

3.1/2 pièces, situé, 744, Ste-Thérèse, Alma, 290\$/mois. 3.1/2, situé 625, rue Boudreault, Alma, 350\$/mois. Libre 1er juillet, non chauffés, non éclairés. 3.1/2, 579, ave Grande-Décharge, Delisle, 430\$/mois, chauffé, éclairé, libre 15 mai. Tél.:662-7062.

4.1/2 et 5.1/2 pièces, grands, rénovés, près de Maxi. Tél.:662-8203 Pierre.

4.1/2 libre immédiatement, et 5.1/2 pièces, libre 1er juillet, Métabetchouan. Tél.:349-3792, cell.:662-0177.

4.1/2 pièces (2), non chauffés, non éclairés. 5.1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé. Chambres à louer pour étudiants pour l'été. Tél.:662-3022, 487-0224.

4.1/2 pièces, 106, rue Dollard, Alma, près de l'hôpital, immeuble de 4 logements, 2ième étage, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:669-0253, 662-8443 demandez Michel.

4.1/2 pièces, 160, Laliberté, Alma, libre immédiatement, 400\$/mois. Tél.:480-3999 André Gravel.

4.1/2 pièces, 174, Duchesne, Alma, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé. 4.1/2, 623, rue Boudreault, Alma, 370\$/mois; non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél.:662-7062.

4.1/2 pièces, 71, de la Gare, Alma, libre immédiatement, 360\$/mois. Tél.:662-7660, 547-1572.

4.1/2 pièces, clair, propre, non chauffé, non éclairé, situé 628, Méry, Hébertville, 260\$/mois, libre immédiatement. Tél.:344-1015 Bruno.

4.1/2 pièces, Delisle, demi sous-sol, grand, clair, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 350\$/mois, près d'Alcan. Tél.:373-2486.

PRESSION NET

Service résidentiel ou commercial
Service à domicile

Spécialité lavage sous pression

Auto • Bateau • Camion et remorque • Machinerie agricole • Roulotte Motorisé • Extérieur de maison et de garage

540/02/ 62347.1

Tél.: (418) 669-1992

SAINT-FÉLICIEN TOYOTA

Pour tous vos ACHATS de véhicules APPELEZ-MOI 679-1984 1-800-461-1984



Daniel Lajoie

CAMIONNETTES USAGÉES

Mazda K cab 4x4, 1995
Toyota Tacoma K Cab 4x4, V6 aut. 1998
toyota K cab 4x4, 1992
GMC C-15 K cab 4x4, 1999
Ford F150 K cab XLT, 4x4, 1997
Nissan K cab 4x4, 1993

AUTOS

Toyota Camry CE auto. 1998
Toyota Camry XLE V-6 1997
Tercel(s) 1995, 1993

<p>LES IMMEUBLES CONTACT 662-4000</p> <p>PLACE ST-LUC</p>		<p>NOUVEAU MANDAT 49 500 \$</p> <p>SAINT-COEUR-DE-MARIE: 6885, rang Saint-Dominique, maison, de 1 1/2 étage, rénovation, 60 000 pi car, de terrain, garage 29x17. Int.: Luc Tremblay.</p>	<p>SAINT-COEUR-DE-MARIE</p> <p>4030, RANG ST-LOUIS: Cottage, grand terrain, garage isolé, petit lac, plusieurs rénovations. Int.: Mendoza Fortin.</p>
<p>GASTON OUELLET courtier immobilier agréé B: 662-4000 R: 662-2426 Téléav.: 669-1771</p>	<p>NOUVEAU MANDAT</p> <p>SAINT-GÉDEON: 98, Pointe du Lac, très belle résidence de 2 étages, avec garage, située dans secteur paisible avec accès à la plage. Int.: André Côté.</p>	<p>JUMELÉ</p> <p>ALMA: Jumelé, 1470, Auger Ouest, toit cathédrale, puits de lumière. SUPER PROPRE. Int.: Gaston Ouellet.</p>	<p>NOUVEAU MANDAT - 47 000 \$</p> <p>DELISLE: 2495, rang St-Michel, terrain 100x100, idéal comme première maison. Int.: Gaston Ouellet.</p>
<p>ANDRÉ CÔTÉ courtier immobilier agréé B: 662-4000 R: 662-7155 Téléav.: 669-1777</p>	<p>NOUVEAU MANDAT: Prix: 39 000 \$, propriété de 1 1/2 étage, près des «Serres Dame Nature» au 1390, Signal, d'importantes rénovations y ont été apportées. Int.: Gaston Ouellet.</p>	<p>SAINT-COEUR-DE-MARIE</p> <p>1755, STE-MARIE: Bungalow ayant eu plusieurs rénovations, garage de 25x36, patio, piscine 24', prix très intéressant. Int.: M. Fortin.</p>	<p>ALMA, 240, BERGERON OUEST: 2 logements + local commercial, libre immédiatement situé dans secteur très actif. Int.: André Côté.</p>
<p>MENDOZA FORTIN agent immobilier affilié 668-5960 Téléav.: 662-0778</p>	<p>VENDU</p> <p>ALMA, 371, LIMOGES: Bungalow à palier, construction récente, entretien impeccable. Int.: Gaston Ouellet.</p>	<p>NOUVEAU MANDAT</p> <p>ALMA, 80, RUE SACRÉ-COEUR: 3 logements refait à neuf en 97, revenu annuel de 14 100 \$. Int.: Luc Tremblay.</p>	<p>59 500 \$ nég.</p> <p>DELISLE: 115, rue des Cèdres, unifamiliale, abri d'auto, grand patio, super propre. Int.: Luc Tremblay.</p>
<p>LUC TREMBLAY agent immobilier affilié 668-2248 Téléav.: 487-9023</p>	<p>NOUVEAU MANDAT 59 500 \$</p> <p>DELISLE: Duplex de 29x38, rénové en 1994. Int.: Luc Tremblay.</p>	<p>49 500 \$ nég.</p> <p>DELISLE, 65, RUE DES CÈDRES: Maison mobile sur solage 60x14 et annexe 6x20, 4 chambres, sous-sol bien fini. Int.: Luc Tremblay.</p>	<p>35 000 \$ COMMERCIAL</p> <p>DELISLE: Bâtisse commerciale avec garage double, bureau, ch. à peinture, entrée 600 volts, plusieurs possibilités. Int.: Mendoza Fortin, 668-5960.</p>
<p>NOUVEAU MANDAT</p> <p>VIVRE DANS LA NATURE: Bungalow près d'un lac, grand terrain, garage. Int.: Gaston Ouellet.</p>	<p>89 500 \$</p> <p>ALMA, 4 LOGEMENTS: Côte St-Pierre, près du centre-ville, revenu annuel de 16 080 \$. Int.: Luc Tremblay.</p>	<p>COMMERCIAL</p> <p>NAUDVILLE, 151, DU PONT NORD: Cottage rénové int. ext., garage, patio, terrain 155 prof. Idéal pour professionnel ou commerce. À voir! Int.: M. Fortin.</p>	<p>NOUVEAU MANDAT, 5 LOGEMENTS: Alma, situé au centre-ville, coin Champagnat-Harvey, revenu annuel de 23 760 \$, importantes rénovations ont été effectuées à cet immeuble. Int.: André Côté.</p>
<p>NOUVEAU MANDAT: Alma, grande propriété pouvant opérer un foyer d'accueil, 12 chambres + logement 5 1/2 pièces, très fonctionnelle, garage, piscine. Int.: Gaston Ouellet.</p>	<p>NOUVEAU MANDAT</p> <p>DELISLE: 1850, 7e Avenue Ouest, maison unifamiliale, construction 1986, briques, revenu 3 1/2 pièces, grand terrain. Int.: Luc Tremblay.</p>	<p>2 CHALETS, SAINT-GÉDEON: 36 et 38 Pointe-du-Lac. Int.: André Côté.</p>	<p>NAUDVILLE, 305, DE LA GARE OUEST: Bungalow, 3 c.c., remise, face terrain de jeux, prix intéressant. Int.: M. Fortin.</p>
<p>NOUVEAU MANDAT: Prix: 59 900 \$, Alma, 185, rue Courcelle, secteur tranquille, 3 chambres au R.D.C., idéal comme première maison. Int.: André Côté.</p>	<p>205, RUE ST-BERNARD, SECTEUR NAUDVILLE: Grande unifamiliale 26x56, brique. Grand potentiel pour foyer d'accueil ou autre. Int.: Luc Tremblay.</p>	<p>CHALET, SAINT-HENRI-DE-TAILLON</p> <p>729, SUR LE LAC: Habitable à l'année avec garage, terrain 100 pi. façade au bord du lac St-Jean. Int.: André Côté.</p>	<p>L'ASCENSION: Chalet 12x52 avec solage béton, terrain 116x666, bord de l'eau, paisible. À voir! Int.: M. Fortin.</p>
<p>NOUVEAU MANDAT</p> <p>L'ASCENSION, CHALET LAC RENAUD: Super propre, bord de l'eau, 2 grands terrains, cause: transfert, meublé. Int.: M. Fortin.</p>	<p>NOUVEAU MANDAT</p> <p>ALMA, 150 À 156, SACRÉ-COEUR: Bloc 4 logements ayant eu une bonne rénovation suite à un feu dernièrement, façade brique. Int.: M. Fortin.</p>	<p>NOUVEAU MANDAT</p> <p>ALMA, 135 À 141, SACRÉ-COEUR: Bloc 4 logements tous loués, près du centre-ville. Int.: M. Fortin.</p>	<p>NOUVEAU MANDAT</p> <p>ALMA, 1015, LEVASSEUR: Cottage, bien situé, sortie ext. sous-sol, patio, piscine, plancher de bois. Int.: M. Fortin.</p>
<p>- DELISLE: Maison mobile, 14x64, isolation refaite, prix: 27 000 \$ nég.</p> <p>- ALMA, 155-157, RUE HARVEY O.: 2 logements, un 6 1/2 pièces et un 5 1/2 pièces. Int.: LUC TREMBLAY</p>	<p>NOUVEAU MANDAT</p> <p>ALMA, 965, RUE ROBERT-JEAN: Maison en brique, 13 ans, 3 chambres avec garage, en excellent état. Int.: André Côté.</p>	<p>IMMEUBLE DE 12 LOGEMENTS: ALMA: 31, rue Harvey, rénovés, revenu annuel: 47 000 \$, plus un terrain disponible pour construire un immeuble. Int.: ANDRÉ CÔTÉ</p>	<p>- 4 LOGEMENTS: CENTRE-VILLE. - ALMA, 365 À 375, RUE HARVEY: 2 maisons de 2 logements. Int.: ANDRÉ CÔTÉ.</p> <p>TERRAIN, BOUL. ST-JUDE: 100x100 avec servitudes. Int.: ANDRÉ CÔTÉ</p>

COMMISSION SCOLAIRE DU LAC-SAINT-JEAN
LES SERVICES AUX ENTREPRISES

VERS UN EMPLOI CARRIER - FOREUR (GRANIT)

(12 places disponibles)

- Opération des équipements de forage
- Extraction du granit
- Maintenance et entretien préventif de la machinerie
- Méthodes de travail

PRÉALABLE: 3^e secondaire ou toute expérience jugée pertinente

DURÉE: 320 heures

DÉBUT: 15 mai 2000

FIN: 14 juillet 2000

HORAIRE: De jour

Pour inscription: **Ginette Martel**
Centre Le Maillon
775, boul. St-Luc, Alma (Québec)

Québec 669-6127

En collaboration avec Le Centre local d'emploi Lac-St-Jean-Est

LOGEMENTS 145

4.1/2 pièces, grand, chauffé, près du Cégep, libre 1er juillet, bail 1 an, 425\$/mois. Tél.: 668-2857.

4.1/2 pièces, Hébertville Station, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, 285\$/mois. Tél.: 343-2293.

4.1/2 pièces, meublé ou non, Price Ouest. Tél.: 662-5675.

4.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, 380\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 343-3721.

4.1/2 pièces, sous-louer, du 1er juin au 24 août, meublé, chauffé, éclairé, 450\$/mois, situé 990, boul. St-Judes. Tél.: 480-4702.

5.1/2 pièces, avec sous-sol, situé 170, Duchesne, 460\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 662-7062.

5.1/2 pièces, chauffé, situé au centre-ville, libre 1er juin, 460\$/mois. Tél.: 347-3140.

5.1/2 pièces, haut de maison, semi-meublé, 400\$/mois, libre 1er juin. Tél.: 668-7736 l'après-midi.

5.1/2 pièces, Métabetchouan, bas de maison, libre immédiatement, meublé, chauffé, éclairé, 650\$/mois. Location au mois. Tél.: 548-1649.

5.1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 5 minutes d'Alcan. Tél.: 347-5597.

7.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, beau terrain, libre 1er juillet, Isle-Maligne, 540\$/mois. Tél.: 668-8056.

CHAMBRES 155

1 chambre pour travailleurs seulement, très propre, câble, buanderie, stationnement. Tél.: 668-2857, 480-7417 (cellulaire).

15 chambres à louer, à la semaine, pour travailleurs, entretien ménager, buanderie, câble fourni. Tél.: 669-1151.

2 chambres à 5 minutes d'Alcan, sous-sol, très propres, plancher bois, salle de bain avec douche, salon avec téléviseur et réfrigérateur, 100\$/semaine. Tél.: 662-8435.

2 chambres demi sous-sol, grandes, très propre, lit double, TV, literie, serviettes fournies, 75\$/semaine. Tél.: 662-6037.

2 chambres, 14'x20", meublées, entrée indépendante, câble, non-fumeur, stationnement, libre 1er mai. Tél.: 662-9731.

2 chambres, avec cuisine, patio, etc. Tél.: 668-3615.

2 chambres, entrée indépendante, cuisinette, salon, téléviseur, salle de bain (douche), buanderie, "non-fumeurs", 270, Levasseur Ouest. Tél.: 662-2255.

2 chambres, pour travailleurs de l'Alcan, travaillant de soir ou de nuit, 100\$/semaine/chambre. Tél.: 662-6926.

CHAMBRES 155

3 chambres avec possibilité cuisine. Tél.: 669-0638.

3 chambres, situées St-Nazaire, 15 minutes d'Alcan, conviendrait travailleurs de la construction, pension si désirée, non-fumeur si possible, endroit tranquille. Tél.: 662-6747.

605, St-Jude, salon et cuisine communs, buanderie, très propres, câble, stationnement. Tél.: 668-0391, 662-4051, 669-4387 (pagette).

A voir, bord du Lac St-Jean, dans grande maison, tranquille, 5 minutes Alcan, non-fumeurs. Tél.: 668-4943.

Auger Est, très propres, tranquilles, entrée indépendante, cuisinette, salon, câble, conviendrait travailleurs d'Alcan non-fumeurs. Tél.: 668-3941.

Centre-ville, buanderie, micro-ondes, câble, réfrigérateur dans chaque chambre, 5 minutes du Cégep, 1er étage. Tél.: (418)480-2057, 669-0721.

Chambre 330, rue Collard, pour travailleurs d'Alcan ou étudiants, non-fumeurs, prix à discuter, libre immédiatement. Tél.: 668-8588.

Chambre à louer sous-sol, 10 mai au début août, 250\$/mois, cuisinette, travailleurs seulement. Tél.: 662-5260.

Chambre à louer, avec cuisine équipée, salon, câble, sècheuse, près d'Alcan. Tél.: 480-3614.

Chambre à louer, possibilité couple. Tél.: 662-4084.

Chambre Alma, pour travailleurs Alcan, déjeuner compris, 100\$/semaine. Tél.: 668-7789, heure de repas.

Chambre avec cuisinette, très propre, état neuf, 55\$/semaine, entrée indépendante, entre Creps et Cégep. Tél.: 668-7520.

Chambre simple ou double, réfrigérateur personnel, TV, cuisine, laveuse, sècheuse, tranquille, très propre. Tél.: 668-8859.

Chambre, 1er étage, travailleurs, travailleuses, Alcan. Tél.: 662-4805.

Chambre, 3 minutes du centre-ville, endroit paisible, cuisine commune. Tél.: 668-4473, 669-7030 (pagette).

Chambre, 501, Price Ouest, réfrigérateur et câble compris dans la chambre, cuisine commune, laveuse, sècheuse, micro-ondes, 200\$/mois. Tél.: 662-5396.

Chambre, entrée indépendante, salon, cuisine communs, télévision avec couple, située près des écoles et centre-ville, 540, Labrecque. Tél.: 662-3871, 487-0130 cellulaire.

Chambres à louer, pour travailleurs, entrée indépendante, salon, cuisine, câble. Tél.: 668-7157.

Chambres situées près de l'Alcan, avec possibilité de pension si désirée. Tél.: 668-3235, 662-6277.

CHAMBRES 155

Chambres, non-fumeur de préférence, situées à 10 minutes de l'Alcan. Tél.: 668-5831.

Grande chambre, entrée indépendante, Alma, plusieurs commodités, 80\$/semaine, travailleurs seulement. Tél.: 480-2419.

Située rue Goyer, près de l'Alcan, avec ou sans pension, prix à discuter. Tél.: 668-2480.

LOCAUX 160

1 local commercial situé à St-Bruno, 1 entrepôt situé à Métabetchouan. Tél.: 349-3792, cellulaire: 662-0177.

A BON PRIX! Local commercial, renové, 415, Sacré-Coeur, face terminus d'autobus, libre immédiatement. Tél.: 662-2213.

Local commercial ave du Pont Nord, 30'x45', 20' haut, porte 14' haut, libre immédiatement, 600\$/mois. Tél.: 662-6390.

Local commercial, 40'x30', avec stationnement. Tél.: 668-5981 après 18h00.

Local/entrepôt, 55'x35'x17' haut, porte au sol 12'x13' libre 1er juillet, Alma, boul. St-Jude. Tél.: 662-2765 Yvon.

Locaux à louer pour remise de tous genres: ménage, etc... Tél.: 668-8784 jour.

Locaux commerciaux, à louer, 9000 p.i.ca., avenue du Pont Sud. Tél.: 669-1151.

Locaux pour espace de bureaux 400 p.i.ca. à 3400 p.i.ca. rue Ayotte, Drummondville, publicité sur route 20, rez-de-chaussée, grand stationnement. Tél.: (819)472-7838, (450)796-2787.

TERRAINS 175

Terrain de villégiature, 50 x 90 mètres, chemin des Passes, au km 42, sur la rivière Alex, 3200\$. Tél.: 347-4103.

Terrains situés au bord du Lac Bleu, "Elie Gagnon", l'Ascension, 45000 pieds carrés ou plus pour information le soir. Tél.: 347-5152.

PERSONNEL DEMANDÉ 190

A TEMPS PARTIEL. Minimum 21 ans, visitez les commerces pour placer affiches annonçant "LA SALSAL" valeur 20\$ en promotion à 5\$ pour attirer la clientèle, avec profit de 20% et une commission de 25% pour vos livraisons. La Salsa est la danse la plus en demande. Vous pouvez vendre à vos parents et amis avec un profit de 40% en leur offrant à 5\$ ou lieu de 20\$. Informez-vous Gérard Contant, 2021, Aylwin, Montréal, H1W 3C4, tél.: (514)523-1010 ou sans frais internet: www.canadamerica.com/.

Besoins de 30 personnes décidées à perdre 10 à 100 livres contre rémunération. Méthode recommandée par des médecins. Tél.: 1-801-325-4196.

Chocolat qualité de Luxe, souvent imité, jamais égalé depuis 1982. Vends nouveaux produits et fais-toi FULL\$\$\$ pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipements recherchés. Possibilité levées de fonds. Tél.: (514)277-0083, 1-800-561-2395.

KINO PIZZA - livreurs d'expérience possédant auto, et caissière d'expérience. Vous pouvez apporter votre C.V. au 660, Ave du Pont Sud. Tél.: 662-6655 entre 13h00 et 16h00 M. Duman.

PRODUITS NATURELS. Établi depuis 1967, LES PRODUITS GERBEX offrent une gamme de 180 produits naturels et beaux. Demandez sans obligation de votre part, notre liste de prix et notre catalogue gratuit. PRODUITS GERBEX, 331 rue Principale, St-Thomas d'Aquin (Québec), J0H 2A0. Tél.: (450)796-5868, Fax: (450)796-1705. Internet: www.gerbex.qc.ca

OFFRE DE SERVICE 195

Arbres
Taille, abattage, service professionnel, 20 ans expérience, assurance responsabilité, estimation gratuite. Tél.: 542-5116, 541-9696 (pagette).

Argent Instant
Prêt sur gage, articles valeur, service domicile, lundi, vendredi, 11h00, 17h00. Tél.: 668-9924, 669-4100.

OFFRE DE SERVICE 195

Aspirateurs usagers refaits à neuf, ainsi que aspirateurs réguliers et centraux neufs. Tél.: 668-5709, 669-7953 paget.

Garderais enfants de 2 à 5 ans, propre, face école St-Pierre. Tél.: 668-5571.

Gardiennage d'enfants, accompagnement personnes âgées, disponible de mai à septembre, 7/7 jours, 18 ans. Tél.: 347-4850.

J'offre mes services pour faire des ménages à la demi journée, Alma et Delisle. Tél.: 668-2969.

JOHNNY MUSIQUE
Plus qu'une simple disco, musique de tous genres. Pour passer une belle soirée avec animation. Spécialités: parlys, mariages...Tél.: 668-6410, 669-2104.

Personnel demandé, petits vendeurs (es), 33% commission, chocolat, Lac St-Jean. Tél.: (418)347-4850 demandez superviseure Chantale.

PREFABRIQUE - Camp, chalet, remise, garage, maison, agrandissement, possibilité d'installation. Tél.: 347-3429, 662-8725 cellulaire.

Rénovation de patios
Homme disponible (avec outils), pour fabrication et installation de patios, pour rénover ou aider à rénover. Tél.: 668-7604

Rénovation de tous genres, intérieur/extérieur, ainsi que pose de céramique. BON PRIX. Estimation gratuite. Tél.: 345-8407.

OFFRE DE SERVICE 195

Rénovation maison et chalet, toiture, portes, fenêtres, clôture, garage, "clapboard" de vinyle, etc... Tél.: 668-5142.

OCCASIONS D'AFFAIRES 200

ATTENTION BESOIN D'ARGENT. Aide financière pour vos affaires, condition posséder REER, CRI, FRV, minimum 10,000\$ Tél.: (418)990-1176, 1-877-796-5575.

Maigrissez maintenant! Saisissez l'occasion d'être rémunéré tout en atteignant vos objectifs avec succès! Bénéficiez de notre carte de membre avantageuse...Osez nous appeler. Nutri-Beauté 1-877-868-8742.

OBJETS PERDUS 205

Cellulaire Motorola Micro Tac/650, perdu dans la nuit du 27-28 avril. Si retrouvé, récompense promise. Tél.: 668-5507.

ON DÉSIRE ACHETER 215

Achetons meubles usagés ou endommagés. Tél.: 349-8676 après 17h00, 668-9537.

Recherche cheminée 2100 conforme, ainsi qu'une remorque pour tracteur à pelouse. Tél.: 668-4765.

ON DÉSIRE LOUER 220

Couple très propre et fiable, désire louer 5.1/2 ou 6.1/2 pièces, (ou maison) pour 1er juillet. Tél.: 668-5259.

Désire et cherche à louer maison ou roulotte, mobile, pour 1er juin. Tél.: 668-6380.

Désire louer chalet habitable à l'année ou maison, secteur Lac St-Jean. Tél.: (418)748-7825, 668-7857.

DIVERS 225

Agence Mamy, Maitresses et amants depuis 10 ans (ABSOLUMENT CONFIDENTIEL). Garantie sur contrat par écrit. Tél.: 1-800-667-8270.

Pulsion Exxtrême en direct 1-418-976-7383, 25 minutes, 1-418-976-REVE, BLEU NUIT 1-900-561-3333, Live 3.98\$/minute, 011-232-98569 frais outremer, (514)761-3999, 976-15\$/appel, composez 1-900-561-3333.

ASTROLOGIE 226

Afin d'obtenir de vrai réponses à vos questions tous sujets abordés. Contactez une astrologue/voyante réputée, tarot, 17 ans service qualité, Junon DeGaspé. Tél.: 1-900-643-5779, 2.99\$/minute, 18 ans + possibilité minutes gratuites.

ASTROLOGIE 226

8 MINUTES GRATUITES. VOYANCE, TAROT, NUMÉROLOGIE. Je me présente Justine, j'ai plus de 41 ans d'expérience en voyance, mes collègues sont: Nicole, Mindy et Marie-Huguette. Nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées, vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourrait changer votre vie: amour, argent, santé et travail. 1-900-451-5276 3.79\$/minute.

Astro-Club, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2.85\$/minute. Consultez dès maintenant Lise, tarologue d'expérience au 1-900-830-6767. Spécial: 1.99\$/minute en direct avec Visa/Master Card 1-800-571-3999, 1-(514)766-8411.

AVEZ-VOUS DÉJÀ CONSULTÉ de vrais clairvoyants qui peuvent vous aider à résoudre vos problèmes, quelque soit le problème? Tél.: Karonanna Zamnot pour parler avec un clairvoyant compétent: 1-900-451-9602, 4.99\$/minute. Pour écouter la voyance pure de Mme Karonanna 2.99\$/minute 1-900-630-6262. VISA/M.C. 10 minutes gratuites. 1-800-735-2067. Vous aurez des frissons parce que vous allez faire face à la réalité.

FOURNIER PATERSON
associé
COMMERCIAL SEULEMENT
• Crise de liquidité • Financement urgent
• Marge de crédit • Créanciers harcelants ?
• Problèmes ? D.A.S - T.P.S. - T.V.Q.
1-877-662-9199

MAISON VEDETTE DE LA SEMAINE
BUNGALOW
Alma, 181, Archambeault: 28x38, toit cathédrale, tourelle, foyer au propane.
Demandez une visite!
Confiez-moi votre propriété et ce sera la vôtre qui sera en vedette la semaine prochaine!
Réal Thivierge
349-2546
RE/MAX CONSEIL
510, rue Collard Ouest, Alma

On ne s'improvise pas... Le seul, le vrai spécialiste de la pêche au Lac-Saint-Jean! Spécialité Appâts Beaux Vers
CHASSE ET PÊCHE
Nous vous offrons 42 ans d'expérience dans le domaine, ne vous laissez pas bernier, consultez des vrais spécialistes. Nous réparons sur place la plupart des produits que nous vendons.
Nous vous offrons le service de **GARANTIE AU COMPTOIR**
Meilleur choix! Meilleure qualité! Meilleur prix!
Dépositaire des marques **BLACK ARROW** - Zebco - Green Trail
Ensemble à lancer léger
Canne SCOUT 6'6" - composé graphite Moulinet RETRIEVER BA301 Rég: 35.99 \$ **29.95\$**
avec système instantané à gachette et 1 roulement à billes
10% DE RABAIS
Sur tous les produits **BLACK ARROW**
SUR MARCHANDISE À PRIX RÉGULIER
OUVERT 7 JOURS DE 6 h 30 À 21 h 30
Spécialité **BLACK ARROW**
Toujours à la fine pointe
Appâts Beaux Vers
CHASSE ET PÊCHE
120, av. Grande-Décharge, Route 169, Delisle (Québec)
Propriétaire: Marcel Belley **668-3419**
416/02/62254.2
5% de RABAIS
À tous les membres en règle d'une Zec ou d'une Association chasse et pêche du Saguenay-Lac-St-Jean (SUR MARCHANDISE À PRIX RÉGULIER)
En vigueur jusqu'à épuisement des stocks
Interac
PAIEMENT DIRECT

Entrepôt, 1105 rte du Lac, Alma
NETTOYAGE 2000 PLUS!
Germain Guay, prop.
• Nettoyage de tapis
• Entretien général
• Sinistre et dégât d'eau
• Déménagement local et longue distance
• Entreposage
• Traitement des odeurs
ESTIMATION GRATUITE
Samy Maziade
662-3277
A VENDRE BAC ROULANT

REPRISE DE FINANCE
UN BEAU TERRAIN: Avec service d'eau et d'égout inclus, rue Grenoble à Alma.
URGENT! FAITES UNE OFFRE!
INFORMATIONS:
RÉGIS MORIN: 678-3017 (rés.)
543-5511 (bureau)

OFFRE D'EMPLOI CONSEILLER VENDEUR
EXIGENCES DU POSTE:
• connaissances techniques dans le domaine du sport (chasse, vélo, golf, patin à roues alignées, etc.)
• expérience dans la vente aux détails
HABILITÉS PARTICULIÈRES:
• bon sens de la communication et de l'organisation;
• capacité de travailler en équipe
• être flexible et autonome
• bonne capacité à solutionner les problèmes
• avoir de l'entregeant et être fonceur
• avoir un esprit créatif
• aimer la vente et être discipliné
Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 15 mai 2000 à l'adresse suivante:
Excellence sports
FERLAC INC.
Attention Madame Caroline Fradet
1039 Carillon, Saint-Félicien
922/09/333054.1

JO SOLEIL VOYANTE, amour, santé, argent, trouve les solutions à vos problèmes. Consultation en direct, 24 heures/24, 7 jours/7, 4.25\$/minute, 18 ans et +, 3 voyants à votre écoute. Tél.: 1-900-451-8883. Pour consultation privée (514)869-8435.

La clinique d'ésotérisme du Québec Louise Haley. Astrologue reconnue. Lucie, numérologue d'expérience. Consultez maintenant le 1-900-830-4400 et devenez membre privilégié gratuitement. VisaMaster, 1.99\$/min. 1-800-799-6395, 24 heures, 4.89\$/minutes, 18+, vu à la télévision 1-900-830-4400.

LISEZ CECI: oracle de belline, médiumité, clairvoyance, et interprétation des rêves, les gens sont très surpris par notre précision. Ils nous demandent comment avez-vous su! Et bien nous communiquons en transe avec nos guides spirituels afin d'obtenir des réponses précises à vos questions d'amour, d'argent et de santé, attendez, nous servons d'intermédiaire entre les esprits de l'au-delà et vous, notre niveau d'évolution spirituelle est très avancé, ne doutez plus un instant de notre clairvoyance, ensemble nous ferons la lumière sur votre passé, présent et futur. 1-900-451-5276, 3.79\$/minutes.

NOUVEAUTE 1re minute gratuite. Parlez en direct aux voyants de l'Ère du Verseau pour une consultation confidentielle sur amour, argent, santé, futur. Appelez maintenant à seulement 3.79\$/minute. (aucun minimum). Tél.: 1-900-451-6675.

PERSONNEL DEMANDE - CUISINIER(ÈRE) avec expérience, disponible immédiatement. Se présenter au Restaurant Le Garelais, 370, ave du Pont Nord, Alma. Tél.: 662-5209.

NÉCROLOGIE 230



M. Ludger Bourgeois Les membres de la famille de M. Ludger Bourgeois, son épouse Dame Régina Vigneault, ses enfants: Denise (Marc Ouellet), Hélène A. (Dave Charrington), ses petits-enfants: Sylvain (Sophie Pilote), Sonia (Mike Rivard), son arrière-petite-fille Danielle, ses frères et sœurs: Paul-Émile (Jacqueline Martinais), Alphonse (feue Marie-Rose Martinais), Exilda (Lauréat Vigneault), Raymond (Béatrice) remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Ludger Bourgeois de Delisle autrefois des Iles de la Madeleine. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.



M. Maurice Néron Les membres de la famille de Monsieur Maurice Néron (fils de feu Monsieur François Néron et de feu Dame Yvonne Otis), ses enfants: Marlène (Gérald Simard), Martin et Raphael, sa petite-fille: Jessica, ses frères et sœurs: feu Lucien, Francis (Lucille Bouchard), Paul-Yvon (Rachèle Bergeron), feu Jules, feu Bertrand (Marcelle Drolet), feu Emilien (Brigitte Simard), Armand (feu Doris Girard) et Thérèse (Normand Bouchard) remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Monsieur Maurice Néron de Lévis autrefois d'Alma. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.



Madame Florida Morin Les membres de la famille de Mme Florida Morin, épouse de feu M. Lorenzo Tremblay, soit sa fille Louise (Michel Delisle), ses 2 petites-filles: Julie et Sonia, son frère Joseph, ses sœurs: Brigitte (Jacques Gagnon) et Gilberte (feu Joseph Côté) remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Florida Morin demeurant au 740, Bujold, Alma, soit par visite au salon, offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, assistance aux funérailles ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnel. Direction des funérailles: Complexe Funéraire Bérubé & Fils Inc. d'Alma.

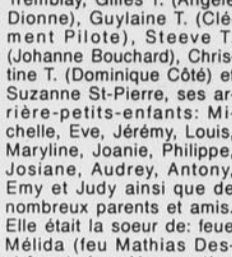


M. Guy Larouche Les membres de la famille de M. Guy Larouche son épouse Dame Lucienne Savard, ses frères et sœurs: François-Xavier (Edith Harvey), Fernand (Françoise Lebel), Gaston (Madeleine Simard), Colombe (Roger Tremblay) et Carole (Réal Simard), ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Savard: Paul-Henri (Rose-Aimée Poitras), Louis-Philippe, Laurent (Irène Tremblay), Fernande Girard, Adora Savard, Cécile, Aline et Lu-

cille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Guy Larouche d'Alma. Direction: La Résidence Funéraire LSJ



Mme Rose Deschênes St-Pierre Les membres de la famille de Madame Rose Deschênes (épouse de feu Monsieur Philippe St-Pierre), ses enfants: Olivette (Gérard Tremblay), Brigitte, Benoît (Rena Marquis), Raymond, feue Thérèse, feue Lucette (Lucien Gaudreault, 2ième noces Dame Laurette Perron), feu Jacques, ses petits-enfants: Cécile Gaudreault (Marc-André Roberge), Claire G. (Claude Garant), Rémi G. (Monique Héту), Lyne G., Alain G. Ouellet, Sylvain Tremblay, Gilles T. (Angèle Dionne), Guylaine T. (Clément Pilote), Steeve T. (Johanne Bouchard), Christine T. (Dominique Côté) et Suzanne St-Pierre, ses arrière-petits-enfants: Michelle, Eve, Jérôme, Louis, Maryline, Joanie, Philippe, Josiane, Audrey, Antony, Emy et Judy ainsi que de nombreux parents et amis. Elle était la sœur de: feue Mélida (feu Mathias Deschênes), feue Yvonne (feu Thomas-Louis Girard), feu Uldéric (feue Géralda Vaillancourt), feu Amédée (Hermance Larouche), feue Jeanne (feu Omer Rodrigue), feu Georges (Violette Hudon), feu Eutrope, feu Léo (Colombe St-Pierre), feu Edgar (Simone Guérin), la belle-sœur de: feu Charles St-Pierre (feu Elise Tremblay), feu Osias (feue Alice Thériault), feu Adélar (feue Germaine Martin, feue Blanche Boily), feu Louis, feue Laura (feu Leufroi Perron), Germaine (feu Thomas Morissette), Marie-Ange (feu Edouard Duchesne), feu Léopold (Rébecca Emond), Colombe (feu Léo Deschênes) et Gérard (feue Laetitia Emond, Marie-Paule Tremblay) remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathies lors du décès de Mme Rose Deschênes de Delisle autrefois de Saint-Nazaire. Direction: Résidence Funéraire Lac St-Jean.

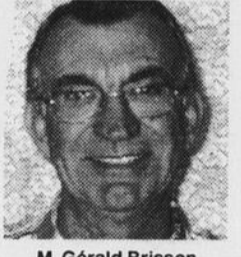


M. Gérald Brisson Les membres de la famille de M. Gérald Brisson soit son épouse Mme Monique Larouche, ses enfants: Guylaine (Claude Gagnon), Isabelle (André Simard), sa petite-fille Maude, ses frères et sœurs: Robert, Lily (Alain Tremblay), sa belle-mère Yvette Néron (feu René Larouche), ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Larouche: Jean-Guy (Jacqueline Lapointe), Carmen, Ginette (Réginald Fillion), Julien (Céline Gagnon), Jean-Pierre, Martine, Harold (Claudine Caron), Jean-Noël (Diane Simard), Line (Alain Brisson) remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Gérald Brisson demeurant au 1085, Boivin Ouest, Alma, soit par visite au salon, offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, assistance aux funérailles ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnel. Direction funéraire: Complexe Funéraire Bérubé & Fils Inc. d'Alma.

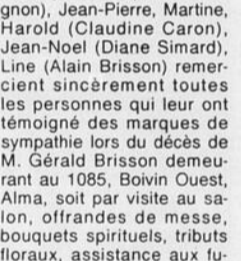


Madame Germaine Bergeron Simard Les membres de la famille de Mme Germaine Bergeron épouse de feu M. Renaud Simard, ses enfants: Monic Simard, Lise Simard (Jocelyn Harvey), Doris Simard (Jacquelin Tremblay), Michel Simard, Francine Simard (Daniel Ouellet), Alain Simard, Christian

Simard (Diane Bouchard), Lucie Simard (Robert Girard), Sylvain Simard, Gilles Simard (Johanne), Dany Simard (Manon Lamontagne), ses petits-enfants: Annie, Audrey, Stéphanie Harvey, Kate Harvey, Valérie Ouellet, Alexandre Lavoie, Emilie et Lauri Simard, Carl, Jean-François, Sabrina Simard, Jean-Guy Simard, Jordane Simard, ses arrière-petits-enfants: Félix, Mathieu, Alexis, Amélie et Juliette, ses frères et sœurs: Béatrice Bergeron (Alfège Munger), Renée (Laurent Gaudreault), Marcelle (Roc Murray), Rachelle (Jacques McNicoll), Alberte (Gaston Néron), Denise, feu Odette, Roc (Lisette), Guy, Rose-Alma Racine (feu André-Anne Lessard), Valentine Racine (Alidor Munger), ses beaux-frères et belles-sœurs: Donia Simard (feu Armand Bouchard), feu Camille (Laurette Demers), Noella, Rose-Hélène, Cécile, Rita, Julia, Lillanne Simard remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Germaine Bergeron d'Alma. Direction: Résidence Funéraire Lac St-Jean.



Mme Marie-Louise Lapointe Gauthier Les membres de la famille de Mme Marie-Louise Lapointe (épouse de feu M. Thomas-Louis Gauthier), ses enfants: feue Lucille (feu Odilon Larouche), feue Gertrude (Azarias Brisson), Rolande (Patrick Fortin), feue Fernande (feu Francis Simard), Gisèle (Bertrand Côté), Louisette (Angélis Simard), Marguerite (Jean-Guy Lavoie), Jeannine (Philippe Brisson), Rachèle (feu Rosaire Côté), Gérard (Monique Maltais), Charlotte (Roland Lavigne), ses belles-sœurs: Marie-Louise Girard (feu Philippe Lapointe), Rose-Hélène Larouche (feu Lauréat Gauthier) remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marie-Louise Lapointe de Delisle autrefois de Ste-Monique. Direction: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.



Mme Florence Tremblay Lessard Les membres de la famille de Mme Florence Tremblay son époux M. Georges Lessard, (fille de M. Joseph-Louis Tremblay et de feue Dame Alicia Lebel) son fils

Stéphane (Nancy Thivierge), sa belle-mère Dame Germaine Tremblay (feu Thomas-Eugène Lessard), ses petits-enfants: Keven et Samuel Lessard, ses frères et sœurs: Ghislain (Lil Thivierge), Louis-Arthur (Claudette Girard), Diane (Henri Morel), Gilles (Louissette Gagnon), Rolande, ses beaux-frères et belles-sœurs: Ghislaine (Renaud Pilote), Yvette (Georges Lesage), Lise (Marcel Emond), Francine, feue Michèle (feu Michel Boulianne) remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Florence Tremblay d'Alma. Direction: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.



M. Frédéric Larouche La messe anniversaire de Frédéric Larouche fils de M. Rémy Larouche et de Madame Diane Blackburn, demeurant au 1725 Renaud, St-Coeur de Marie, sera célébrée le samedi 13 mai 2000 à 19h30, en l'église de St-Coeur de Marie. Parents et amis sont invités à assister. Direction funéraire: Complexe Funéraire Bérubé & Fils Inc. d'Alma.



Mme Pauline Audet Pauline de ton départ a surgi un pénible silence, mais s'il nous aidait à entendre la musique de la vie... et à mieux comprendre la vie après cette vie... Il nous reste de toi ce que tu nous as offert, entre tes grand bras ouverts. Tu nous manque beaucoup. La messe anniversaire de Madame Pauline Audet épouse de Alain Dessureault, demeurant au 1390 Vigneault, Alma, sera célébrée le samedi 13 mai 2000 à 19h15, en l'église St-Gédéon. Parents et amis sont invités à assister. Direction funéraire: Complexe Funéraire Bérubé & Fils Inc. d'Alma.

SERVICE ANNIVERSAIRE 231



M. Viateur Pomerleau La messe anniversaire de M. Viateur Pomerleau époux de Mme Eliette Gagnon sera célébrée samedi le 13 mai 2000 à 16h00 en l'église St-Pierre d'Alma. Parents et amis sont invités à assister. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.



Mme Micheline Fortin Deschênes La messe anniversaire de Mme Micheline Fortin épouse de M. Louis-Georges Deschênes sera célébrée dimanche le 07 mai 2000 à 09H00 en l'église de Notre-Dame d'Hébertville. Parents et amis sont invités à assister. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.



Mme Germaine Bergeron Simard Les membres de la famille de Mme Germaine Bergeron épouse de feu M. Renaud Simard, ses enfants: Monic Simard, Lise Simard (Jocelyn Harvey), Doris Simard (Jacquelin Tremblay), Michel Simard, Francine Simard (Daniel Ouellet), Alain Simard, Christian

RÉSIDENTENCE ARC-EN-CIEL Pension personnes âgées (Autonomes ou non autonomes) Située en plein cœur du centre-ville en milieu familial. Propriétaire: infirmière auxiliaire occupant. • Ascenseur • Grandes chambres Inf.: 662-9000

Chronique de thanatologie M. Marc Richard, directeur général Le transfert des fonds des comptes d'épargne Le liquidateur doit informer du décès les établissements financiers avec lesquels le défunt faisait affaire. Les sommes déposées au compte de la personne décédée ne peuvent pas être retirées avant que le liquidateur ne soit en mesure de produire les documents exigés par l'établissement financier qui en est dépositaire. Il peut s'agir du testament, du contrat de mariage, d'une preuve de décès, etc. Il faut savoir que cette règle s'applique également lorsque le défunt détenait un compte en commun avec une autre personne (par exemple, son conjoint). Le liquidateur doit entreprendre sans tarder les démarches nécessaires pour pouvoir transférer les fonds du défunt dans un compte qu'il aura ouvert au nom de la succession. Ce nouveau compte lui sera utile pour déposer les sommes reçues par la succession et pour payer les factures. Le coffret de sûreté Pour accéder au coffret de sûreté d'une personne décédée, il faut: - une preuve de naissance de la personne décédée; - une preuve de décès; - une preuve que l'on est nommé liquidateur ou autorisé à ouvrir le coffret de sûreté. Résidence funéraire Lac St-Jean Pour nous rejoindre: 668-8409 Siège social: 611, chemin du Pont Taché, Alma

Bérubé & Fils Complexe funéraire & Columbarium Depuis trois générations Le droit à la différence! Christien Bérubé 620, boul. Dequen Nord, Alma (Qc) G8B 6R7 Tél.: (418) 662-6576 Téléc.: (418) 662-3132 email: berube@digicom.qc.ca

Babillard

Le Groupe Jouvence

Le Groupe Jouvence vous invite à sa fête des Mères et des Pères, le 13 mai 2000 au Hall-Jeannois d'Alma à 18 heures. Lors de cette activité, nous vous proposons un cocktail de bienvenue, un souper table d'hôte et une soirée dansante. Pour participer, on réserve auprès de Marthe au 662-4117 ou Normande au 662-2751.

Cercle des Fermières Lac-à-la-Croix

Le 3 mai, nous nous rendons souper au restaurant Apollo pour partager un souper-récompense à nos membres et aussi souligner la Fête des mères. Lundi 8 mai notre assemblée régulière du mois à la salle des comités. Mercredi 10 mai, 7 d'entre nous se rendront à Chicoutimi, assister à notre Congrès régional. Dimanche le 21 mai, nous animerons la messe pour souligner la clôture de notre semaine des Cercles de Fermières du Québec et celle de la famille qui a pour thème: «Du temps pour la famille, c'est sacré!».

Havre de l'hospitalité

Campagne de financement — Vente d'objets usagés les 20 et le 21 mai 2000. Si vous avez des objets à nous donner, nous nous ferons plaisir d'aller les chercher chez vous. Tél.: 668-6411 ou 668-9143.

Association de la fibromyalgie du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Veillez prendre note que l'Association tiendra son assemblée générale annuelle le dimanche 7 mai à 13 h 30. Avant l'assemblée générale soit à 12 h, vous êtes cordialement invité à un buffet à volonté au coût de 5,50 \$ plus taxes. L'activité aura lieu à la salle le Calypso de l'Édifice Chevaliers de Colomb (au rez-de-chaussée), 2316, rue Pelletier, Jonquière. Informations: 668-3931.

Amicale AFEAS

Vous avez oeuvré à la direction de la Régionale de l'AFEAS ou comme présidente d'un cercle durant les années 1966 à 1990. Vous êtes invitée à une journée de retrouvailles qui se tiendra le 30 mai 2000 de 9 h 30 à 16 h au Havre de l'Hospitalité, situé au 1153, chemin Villebois à Alma. Si vous n'avez pas reçu l'invitation, communiquez avec une des personnes suivantes: Bernadette Audet, 672-2334; Charlotte Boulianne, 344-1634; Jacqueline Demers, 679-0773.

Cercle Marie-Reine

Le Cercle 205, Marie-Reine invite tous les membres le lundi 8 mai à 19 heures à l'église St-Sacrement pour un temps de prière, suivra l'assemblée mensuelle au sous-sol. Il y aura le couronnement de la Mère de l'année. Bonne fête à toutes les mamans!

Rencontre des Parents en deuil

La prochaine rencontre aura lieu le mardi 9 mai 2000 à 19 h 30 au local situé au presbytère St-Pierre d'Alma (entrée rue Scott Est). Cette

rencontre mensuelle s'adresse à tous les parents qui ont perdu un ou plusieurs enfants dans le but de leur offrir soutien et réconfort. Il y aura un atelier de créativité pour mieux reconnaître nos émotions, animé par: Henriette Simard. Bienvenue à toutes et tous! Informations: Lucie Bhéer, 662-7437.

Filles d'Isabelle

Réunion des Filles d'Isabelle, cercle 609, St-Joseph d'Alma le 7 mai 2000 chez Aurel à 16 heures suivi d'un souper de la Fête des mères. Bienvenue à tous!

AREQ région 02 secteur D

Tous les membres sont invité(e)s au déjeuner mensuel, le jeudi 11 mai 2000 à 9 heures, au restaurant le Coq Rôti. N'oublions pas l'assemblée générale régionale qui aura lieu au Holiday Inn de Jonquière le mercredi 10 mai 2000 à 9 h 30. Bienvenue à tous et toutes!

Cercle de Fermières St-Joseph

L'assemblée mensuelle du Cercle de Fermières St-Joseph aura lieu le 9 mai à 19 h 30 au Centre culturel d'Alma. Nous invitons nos membres et celles qui veulent se joindre à nous.

Brunch Fête des mères

Le dimanche 14 mai à la salle des Chevaliers de Colomb 2722, Alma au 195, Bégin Sud. Servi à partir de 9 heures. - Mère de l'année - Fleurs à toutes les mamans - Coût: 5\$ par personne, enfants de moins de 10 ans, gratuit. Invitation spéciale à tous nos frères Chevaliers membres et non-membres.

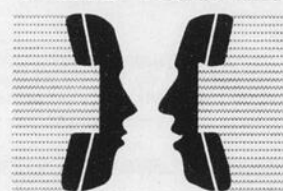
Âge d'or St-Sacrement

Tous les membres sont cordialement invités à venir célébrer la Fête des pères et mères le samedi 20 mai. Pour cette occasion, un souper sera servi et la soirée se terminera avec l'orchestre Rétro-Actif. Pour réservation: 662-2744.

Brunch du Club Vitalité

Le Club Vitalité vous invite au Brunch du 14 mai à 10 heures à l'occasion de la Fête des mères et des pères. Membres: 4 \$, non-membres: 5 \$.

TEL-AIDE



SAGUENAY
LAC-ST-JEAN
695-AIDE
695-2433

T'as un problème! As-tu le goût d'en parler?
TEL-AIDE
est à ton écoute
dans la confidentialité et l'anonymat.
7 jours par semaine de 16 h à minuit

214/021 59546-20

Coopérative de services à domicile Lac-St-Jean-Est

La Coopérative de services à domicile est là pour gens actifs, gens en perte d'autonomie partielle, permanente, répit aux familles, aux aidants naturels. Des gens supervisés, professionnels qui se déplacent à un coût modique et ce dans votre municipalité. Entretien ménager (léger, lourd); assistance à domicile; préparation des repas; accompagnement; menus travaux; et plus encore... Aide financière fixe et variable, 349-5049 ou 1 888 349-5049.

Aféas Saint-Nazaire

• Il y aura réunion mensuelle de l'AFEAS le lundi 15 mai à 19 h 30 au lieu habituel. Nous aurons un invité soit un membre du Conseil municipal de Desbiens qui va donner de l'information sur Internet. Invitation aux membres et non-membres. • Il y aura réunion spéciale de l'AFEAS, le lundi 22 mai à 19 h 30 au local habituel. La direction de la Caisse populaire de Saint-Nazaire fera le point sur le projet de fusion de la Caisse de Saint-Nazaire avec Alma. Bienvenue à tous!

Club «Les Années d'or» de Saint-Coeur-de-Marie

Notre prochaine soirée de danses aura lieu le 13 mai à 21 heures à la salle des Années d'or (édifice Hôtel de Ville) avec le groupe Romance. Nous soulignerons la Fête des mères. Bienvenue à tous! Informations: 347-3187.



Club des retraités Alcan,
Alma

FORFAIT SOUPER-SPECTACLE

THÉÂTRE DE LA DAM-EN-TERRÉ
TROUPE GÉNÉRATION II
10 comédiens et chanteurs

Thèmes: Les années 60 en chanson

Date: Le dimanche 14 mai 2000
Prix: Membres 25 \$ par personne
Spectacle seul à 20 h, 12 \$ par personne
Billets en vente à la Salle de quilles
St-Luc le lundi 8 mai de 13 h à 15 h.

510/021 62400-1

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que Marie-Claudine Marjolaine Gaudreault, domiciliée au 135, rue Scott Ouest, Alma, présentera au directeur de l'Etat civil une demande pour changer son nom en celui de Marie-Claudine Marlene Gaudreault. Alma le 3 mai 2000. Marie-Claudine Marjolaine Gaudreault.

Entreprise de service en dessin industriel assisté par ordinateur établie depuis 1996, située au Saguenay, membre du Réseau Acier Plus, est à la recherche d'un(e)

Dessinateur(trice) / Chargé de projet Structure d'acier

Exigences:

- DEC en génie civil.
- 3 ans et plus d'expérience.
- Logiciel Autocad (V.14/2000).
- Aptitudes pour le travail d'équipe.

Avantages:

- Emploi immédiat.
- Travail à temps plein (40 h/sem.)
- Équipe jeune et dynamique.
- Salaire 14 \$ et plus selon expérience.
- Avantages sociaux.

Exigences particulières:

Le candidat devra être capable de détailler des pièces d'acier destinées à la fabrication en usine. Seuls les candidats retenus seront contactés.

Envoyez votre curriculum vitae (avant le 12 mai 2000) à

LES DESSINS IDÉEFIX INC.
1660, boul. St-Paul, suite 120A
Chicoutimi (Québec) G7J 4N1
ou par Internet à l'adresse suivante:
info@dessinsideefix.com

240/021 62334-1

Offres d'emplois

Groupe Conseils Gesco inc., est une firme de génie-conseil qui regroupe plus de 70 employés. Plusieurs postes, pour des emplois permanents, sont à combler dans ses différentes places d'affaires.

- 1 poste d'ingénieur mécanique d'entretien (5 ans et plus d'expérience) La Tuque

Membre de l'O.I.Q. — Expérience dans l'entretien en milieu industriel — Ingénierie, de la phase recherche d'information jusqu'à la surveillance (calculs, supervision du dessin, devis, etc.) — Connaissances en électricité et Autocad 14 seraient un atout.

- 1 poste d'ingénieur mécanique bâtiment (7 à 10 ans d'expérience) Région de Québec

Membre de l'O.I.Q. — Conception et réalisation de projets en mécanique du bâtiment de type commercial et industriel (plans, devis, appels d'offres) — Maîtrise de la plomberie, ventilation, chauffage, climatisation et protection incendie — Connaissances en électricité et Autocad 14 seraient un atout.

- 1 poste d'ingénieur en structure (15 ans et plus d'expérience) Région de Québec

Membre de l'O.I.Q. — Expérience en structure de bois, d'acier et de béton (plans, devis et surveillance) — Connaissances en maçonnerie, pont et ouvrage maritime seraient un atout.

- 1 poste d'ingénieur en structure (0 à 5 ans d'expérience) Région de Québec

Membre de l'O.I.Q. — Expérience en structure de bois, d'acier et de béton (plans, devis et surveillance). Connaissances en maçonnerie, pont, et ouvrage maritime seraient un atout.

- 1 poste d'ingénieur en électricité industrielle (5 à 10 ans d'expérience) Donnacona

Membre de l'O.I.Q. — Expérience en électricité, instrumentation, contrôle et automatisation en milieu industriel — Ingénierie, de la phase cueillette d'information jusqu'à la surveillance (coordination, conception, supervision dessins, devis et suivi des travaux).

- 2 postes de dessinateur industriel (5 ans et plus d'expérience) La Tuque

D.E.C. avec expérience pertinente en entretien en milieu industriel — Projets d'ingénierie, du relevé des équipements jusqu'à la surveillance — Maîtrise d'Autocad 14 — Connaissances en structure, mécanique industrielle et du bâtiment.

- 1 poste de dessinateur industriel (5 à 10 ans d'expérience) Shawinigan

D.E.C. avec expérience pertinente en dessin de conception mécanique et de structure — Maîtrise d'Autocad 13 et 14 — Connaissance des techniques de mécano-soudage et du dessin d'atelier de fabrication seraient un atout.

- 1 poste technicien automatisation contrôle (2 ans et plus d'expérience) La Tuque et Donnacona

D.E.C. avec expérience pertinente en milieu industriel — Projets d'ingénierie, de la cueillette d'information jusqu'à la réalisation (coordination, conception, dessins et suivi des travaux).

- 1 poste programmeur Web (1 an d'expérience) Région de Québec

D.E.C. avec expérience pertinente dans la conception de sites internet, la création de formulaires et d'applications dans le Web — Maîtrise des divers langages de programmation reliés à internet.

N.B. Le genre masculin est utilisé au sens neutre et désigne aussi bien les hommes que les femmes.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à :



Groupe Conseil Gesco inc.
A/s Monsieur Claude Vaugeois, ing.
1091, boulevard Pie XI Sud
Val-Bélair (Québec)
G3K 1J9
Cvaugeois@gcgesco.com



Mine Matagami, filiale de Noranda, est une entreprise minière située à 182 km au nord d'Amos. Mine Matagami produit principalement des concentrés de zinc et de cuivre. Elle emploie 240 personnes.

Mine Matagami recherche des personnes possédant de fortes aptitudes pour la communication et le travail d'équipe et démontrant un grand intérêt pour l'apprentissage, le développement et l'amélioration continue.

Technicien en minéralurgie

En tant que membre de l'équipe affectée au concentrateur, vous relèverez du coordonnateur, entretien et production. Spécialiste reconnu, vous devrez transmettre vos connaissances aux employés du concentrateur et assurer leur formation. Vous serez également appelé à remplacer et à assister les contremaîtres du concentrateur.

Titulaire d'un DEC en technologie minérale, option minéralurgie, vous possédez au moins cinq années d'expérience pertinente (une combinaison équivalente de formation et d'expérience pourra toutefois être prise en considération). La connaissance de la mécanique d'entretien industriel constitue un atout. À ces compétences s'ajoutent une grande aisance dans l'utilisation des logiciels usuels, un esprit analytique et une excellente capacité d'écoute. Vos talents de communicateur et de mobilisateur vous permettent également de bien saisir les besoins des clients et d'initier et mettre en œuvre les changements destinés à une amélioration continue. Enfin, vous êtes reconnu pour votre approche client et votre facilité à résoudre les problèmes.

Si vous êtes intéressé et avez les compétences requises, faites parvenir votre curriculum vitae, en indiquant le numéro de référence 2000-60, avant le 12 mai 2000 à : Lynn Henri, Noranda inc., Mine Matagami, Matagami (Québec) JOY 2A0
Télécopieur : (819) 739-4941 • Courriel : henril@matagami.noranda.ca

Noranda souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.

VILLE DE MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX

81, rue St-André, Métabetchouan
Tél.: 349-2060 - Téléc.: 349-2395

Avis public

AVIS PUBLIC est par la présente donné, que le Conseil municipal de la Ville de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix a, le 1^{er} mai 2000, passé et adopté:

Le règlement numéro 44-2000 relatif à l'utilisation extérieure de l'eau provenant de l'aqueduc public;

Ce règlement a été passé après avoir subi la lecture prescrite et est déposé au bureau du soussigné où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Donné à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, ce 3 mai 2000.

Le greffier,
Laurent Rheault, o.m.a.

240/02/ 62436.1

BÉNÉVOLES DEMANDÉS

FESTIVALMA INC.



Festivalma inc. est à la recherche de bénévoles de 18 ans et plus, pour l'été 2000. Les besoins se situent au niveau de Festirame et/ou de Drôle de Week-End et dans les comités suivants :

- Sécurité
- Logistique
- Activités familiales

Les personnes intéressées sont priées de téléphoner au

662-4083

210/02/ 62447.1

AVIS PUBLIC

140, rue St-Joseph Sud,
Alma (Québec) G8B 3R1

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, greffier de cette ville, que lors de sa séance régulière tenue le 1^{er} mai 2000, le Conseil municipal a donné un avis de motion et adopté le projet de règlement suivant :

PROJET DE RÈGLEMENT 370 concernant le traitement des élus municipaux et autorisant le versement d'une allocation de transition à certaines personnes.

AVIS PUBLIC est en outre donné que, conformément à la Loi sur le traitement des élus municipaux (L.R.Q., c. T-11.001), ce projet de règlement peut être résumé comme suit:

	Rémunération de base actuelle	Rémunération de base proposée	Allocation de dépenses actuelle	Allocation de dépenses proposée
Maire	52 550 \$/an	1 092 \$ /semaine (56 800 \$ si 52 semaines)	10 072 \$/an	10 072 \$/an
Conseillers (chaque)	7 939 \$/an	10 800 \$/an	3 919 \$/an	5 400 \$/an

Indexation annuelle:

Indexation annuelle selon l'indice des prix à la consommation pour le Canada établi par Statistique Canada, jusqu'à concurrence d'un maximum de 3 %.

Rétroactivité:

La rémunération proposée par le règlement 370 sera rétroactive au 1^{er} janvier 2000.

Rémunération additionnelle - maire suppléant:

Si le maire suppléant remplace le Maire pendant plus de 45 jours, il aura droit, à compter de ce moment et jusqu'à ce que cesse le remplacement, à 75 % de la rémunération de base du Maire pendant cette période.

Allocation de transition:

Une allocation de transition sera versée à toute personne qui cesse d'occuper le poste de Maire après l'avoir occupé au moins les 24 mois qui précèdent la fin de son mandat, selon les modalités prévues à la Loi.

AVIS est en outre donné que le règlement en question sera définitivement adopté lors de la séance régulière qui sera tenue le 5 juin 2000, à 19h00, en la salle du Conseil à l'Hôtel de Ville d'Alma, sis au 140, rue St-Joseph Sud, Alma.

Donné à Alma,
ce 4 mai 2000.

Jean Paradis, avocat,
greffier

210/02/ 62432.1

Main basse sur les gènes

Vous êtes invité par le Service budgétaire et communautaire d'Alma ainsi que l'Atelier de formation l'Encrier à la présentation du film «Main basse sur les gènes ou les aliments mutants» qui aura lieu le 18 mai 2000 à 18 h 30 à la Tourelle du Collège d'Alma. Coût: gratuit. Venez en grand nombre!

Votre enfant à des troubles d'apprentissage

Un groupe de parents de Lac-Saint-Jean-Est se réunit pour échanger sur les façons d'aider leur enfant aux prises avec un problème d'apprentissage. Le groupe de soutien reçoit des spécialistes soit le mardi 9 mai, Mme Suzie



AVIS PUBLIC

TRAVAUX D'ASPHALTAGE

La Municipalité de Saint-Gédéon désire recevoir des soumissions pour la fourniture et la pose de béton bitumineux sur son territoire.

Toutes les personnes intéressées peuvent obtenir copie des documents d'appels d'offres auprès de la Municipalité de Saint-Gédéon, au 208, rue Dequen, Saint-Gédéon.

La date limite de dépôt des soumissions est fixée au vendredi 19 mai 2000 à 16 heures.

La Municipalité de Saint-Gédéon ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions déposées.

DONNÉ À SAINT-GÉDÉON,
ce 4 mai 2000.

DANY DALLAIRE,
secrétaire-trésorier

240/02/ 62437.1



AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par la présente donné, par la soussignée, secrétaire-trésorière, qu'un règlement relatif au traitement des élus municipaux sera présenté pour adoption par le Conseil municipal de la Municipalité de Saint-Nazaire lors d'une session ordinaire qui sera tenue le 5 juin 2000 à 20 heures à la salle des délibérations du Conseil, 199, rue Principale à Saint-Nazaire.

En résumé, le règlement prévoit modifier la rémunération du Conseil suivant les modalités ci-après énumérées.

1. La rémunération actuelle des membres du Conseil et l'allocation de dépenses qui s'y ajoute sont:

	Maire	Conseiller (chacun)
Rémunération de base (annuelle)	1 737 \$	579,30 \$
Allocation de dépenses (annuelle)	1 737 \$	579,30 \$
TOTAL	3 474 \$	1 158,60 \$

2. Le projet de règlement fixe une rémunération de base annuelle pour le maire et pour chaque conseiller de la Municipalité, le tout pour l'exercice financier 2000 et les exercices financiers suivants:

	Maire	Conseiller (chacun)
Rémunération de base (annuelle)	7 200 \$	1 500 \$
Allocation de dépenses (annuelle)	3 500 \$	500 \$
TOTAL	10 700 \$	2 000 \$

4. Le règlement aura un effet rétroactif au 1^{er} janvier 2000.

Une copie du projet de règlement est actuellement déposée au bureau de la soussignée où toute personne peut en prendre connaissance.

DONNÉ À SAINT-NAZAIRE,
ce 4 mai 2000.

KATHY TREMBLAY,
secrétaire-trésorière

240/02/ 62434.1

Laverdière, audiologiste; jeudi 18 mai, Mme Lorraine Diotte, responsable de l'Association québécoise pour les troubles d'apprentissage; mardi le 6 juin, M. Claude-Michel Gagnon, psychologue. Informations: Lise Michaud, 662-5675 après 19 heures.

Entraide-gardiennage

Vous avez besoin de répit? Voici la solution! Le Service d'entraide-gardiennage s'adresse à tous types de familles. Le service fonctionne sur la base d'un troc, échange de services. Le service peut être utilisé pour loisirs occasionnels ou se livrer à toutes autres activités. Le service permet d'économiser et de combler une partie appréciable des besoins dans de bonne condition. Les familles sont évaluées pour un service de qualité. Inscription ou information: Service d'entraide La Cigogne, 662-3690, Karine.

Carrefour Jeunesse 2000

Sous le thème «La vie... un rêve, une réalité», le Carrefour Jeunesse invite les jeunes de 12 à 25 ans impliqués en pastorale à venir fêter leur



AVIS PUBLIC

140, rue St-Joseph Sud,
Alma (Québec) G8B 3R1

VENTES DE GARAGE

Conformément aux dispositions du règlement n°367 qui a pour objet de régir les ventes de garages sur le territoire de la Ville d'Alma, veuillez noter que les dites ventes de garages auront lieu du **samedi 13 mai 2000 au dimanche 28 mai 2000 inclus** aux adresses indiquées ci-après:

• 520, rue Côté Ouest	permis 27919
• 755, rue Scott Ouest	permis 27917
• 350, boul. Champlain Sud	permis 27925
• 180, rue des Cypres	permis 27931
• 144, avenue Labrecque	permis 27952
• 101, rue Ste-Cécile	permis 27962
• 81, rue Sacré-Coeur Est	permis 27965
• 1153, chemin de Villebois	permis 27966
• 125, boul. des Cascades	permis 27957
• 1842, avenue du Pont Nord	permis 27986
• 730, boul. Dequen Nord	permis 27989
• 180, boul. Auger Ouest	permis 27994

DONNÉ À ALMA,
ce 7 mai 2000.

Jean-Claude Lusinchi, urbaniste
et directeur du Service d'urbanisme
et de planification socio-économique

210/02/ 62435.1



Caisse populaire
Desjardins
de Lac-à-la-Croix

APPEL D'OFFRES

Immeuble commercial



Immeuble situé au 407, rue St-Isidore de Lac-à-la-Croix, le tout avec ameublement et équipement de restaurant-bar.

Superficie du terrain: 1051 mètres carrés approx.

L'immeuble pourra être visité sur demande.

Possibilité d'être modifié en immeuble à logement.

La vente sera faite aux conditions contenues dans le document disponible à la Caisse. Le dépôt d'une soumission constituera une acceptation de ces conditions. Les modalités des soumissions sont contenues dans le même document.

Les soumissions devront être reçues au siège social de la Caisse, au 380, rue St-Jean, Lac-à-la-Croix (Québec) G0W 1W0, sous pli cacheté, au plus tard le 23 mai 2000 avant 15 heures. La caisse ne s'engage pas à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Donné à Lac-à-la-Croix,
le 3 mai 2000.

Pour toutes autres informations bien vouloir communiquer à la Caisse au 349-2812.

214/02/ 62438.1

engagement. Nous attendons environ 250 personnes. Cette activité aura lieu le samedi 13 mai au Centre communautaire de Shipshaw, 1983, rue de la Montagne de 10 h à 23 h au coût de 5 \$. Pour inscription, Isabelle Potvin 549-2754.

Journée annuelle Viactive

Venez participer à la journée annuelle Viactive le 16 mai 2000 de 9 h 10 à 15 h 30 au Centre Mario-Tremblay, 605, boul. St-Luc O., Alma. C'est l'occasion de venir vivre une belle journée d'activité physique. Apportez votre picnic. Coût: 3 \$.

Catéchèse populaire

Une catéchèse populaire est offerte le mardi 9 mai à la Tisanière du Collège d'Alma (entrée par la Tourelle). Le thème «Marie, femme d'aujourd'hui». C'est un temps favorable pour donner un sens à nos situations de vie. Bienvenue à tous et toutes!

Marche mondiale des femmes en l'an 2000

La Marche mondiale des femmes en l'an 2000 revendique l'élimination de la pauvreté et de la violence faite aux femmes. Nous vous invitons toutes et tous à signer la carte d'appui aux revendications mondiales de la Marche que vous pouvez vous procurer au Centre de femmes au Quatre-Temps d'Alma au 668-7698.

Une invitation à tous

Sous le thème «Revêtons-nous d'armes et de lumière» avec l'abbé Gérard Marier les vendredi 19, samedi 20 et dimanche 21 mai 2000 au collège de Saint-Bruno. Informations: Marthe, 343-3382 ou Moïsette au 343-2128.



AVIS PUBLIC

140, rue St-Joseph Sud,
Alma (Québec) G8B 3R1

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, greffier de cette ville, que lors de sa séance régulière tenue le 1^{er} mai 2000, le Conseil municipal a adopté le règlement :

RÈGLEMENT 369 ayant pour objet de régir la circulation, la propreté, la sécurité, la paix et le bon ordre sur le circuit cyclable « Tour du Lac St-Jean et sur le circuit cyclable urbain sur le territoire de Ville d'Alma ».

AVIS PUBLIC est en outre donné que ledit règlement 369 est actuellement déposé au bureau du greffier à l'hôtel de ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance pendant les heures de bureau.

Ledit règlement 369 entre en vigueur le jour de sa publication, conformément à la Loi.

Donné à Alma,
ce 4 mai 2000.

Jean Paradis, avocat,
greffier

210/02/ 62433.1



APPEL D'OFFRES

CONCESSION DE SERVICES ALIMENTAIRES ÉCOLE JEAN-GAUTHIER

La Commission scolaire du Lac-Saint-Jean recevra jusqu'à 14 h (heure en vigueur) le vendredi 2 juin 2000 au 350, BOULEVARD CHAMPLAIN SUD, ALMA, des offres sous enveloppe ou par télécopieur au 669-6016, pour la concession des services alimentaires de l'école Jean-Gauthier, pour les deux (2) prochaines années scolaires soient: 2000-2001, 2001-2002.

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le bordereau de soumission préparé par la Commission scolaire.

Les soumissionnaires pourront se procurer les documents à compter de lundi le 8 mai 2000, au Service des ressources financières et informatiques, 350, boulevard Champlain Sud, Alma, tél.: 669-6041.

La Commission scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes, elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

Antoine Dufour, directeur
Service des ressources financières
et informatiques

210/02/ 62412.1

Les Sports

Club de curling Riverbend

Le tournoi de fermeture connaît un franc succès

ALMA (J.L.H.) — Le tournoi de fermeture du Club de curling Riverbend d'Alma a connu un beau succès avec la participation de 240 joueurs. Dimanche dernier, les ultimes rencontres étaient présentées et les spectateurs étaient nombreux pour encourager les dernières équipes en lice.

En finale de la Section «Banquet», le quatuor composé de Claude Bois, Vincent Doyon, Richard Renaud et Hélène Larouche a remporté le titre en disposant de la formation dirigée par Clément Larouche par le pointage de 6 à 0. Avec ses équipiers Françoise Blackburn, Martin Blackburn et Yvon Blackburn venait tout juste de remporter un titre de section lors du tournoi de curling de Saint-Bruno.

Dans la Section «Foresterie» le quatuor formé de Aldège Côté, Jean-Marie Gagnon, Claude Villeneuve et Andrée Bergeron tirait de l'arrière par un point après le 4e bout cependant, une poussée de 6 points à la 5e manche devait amener l'équipe vers une victoire de 10 à 5, face à la formation dirigée par Paul Côté. Ce dernier jouait en compagnie de Marie-Noëlle Belleau, Danny Dallaire et Marc Leduc.

Menant par deux points après 3 manches de jeu, le quatuor formé de Serge Bouchard, Monique Tremblay, Steve Duchesne et Annick Tremblay (Photo médaillon à la Une) a réussi à «voler» 5 points à la 4e manche pour s'assurer d'une victoire de 8 à 1, face à la formation dirigée par Jacques La Haye. Réjeanne Tremblay, Steve Tremblay et André Duchesne complétaient la formation finaliste de la Section «Sport».

La rencontre la plus excitante pour les amateurs de curling est survenue lors de la finale de la Section «Plomberie» et elle mettait aux prises les formations dirigées

par Jean-Yves Bilodeau et Frédéric Tremblay. Ce dernier tirait de l'arrière par 4 points après le 3e bout mais, avec la ténacité de ses équipiers Michel Imbeault, Maxime Boivin et Annie Martel, l'équipe a réussi à diminuer la marge à seulement deux points. Le coup de théâtre est survenu au dernier bout alors que l'équipe de Frédéric Tremblay a réussi un «vol» inespéré de trois points pour remporter le titre. Dany Bilodeau, Claude Bilodeau et Isabelle Cayouette complétaient la formation finaliste.

Au chapitre de la meilleure performance réalisée lors de la ronde préliminaire, le quatuor composé de Denis Gagnon, Sonia Sabourin, Hugues Simard et Jeannette Girard s'est signalé avec 4 victoires, 10 bouts remportés et 21 points enregistrés contre les équipes adverses.

Le tournoi de fermeture du Club de curling Riverbend d'Alma a été rendu possible grâce à la collaboration des commanditaires «Délices Jeannois», «Plomberie chauffage Tremblay Asselin», «Le Club de golf Lac-St-Jean» «R.C.T.F. Consultant Forestier» et «B.M.R. Scierie Martel» d'Alma. La prochaine activité pour les membres du club de curling est prévue pour le 12 mai prochain alors que se déroulera la «Soirée Méritas 1999-2000» qui viendra souligner les performances individuelles et récompenser les exploits des équipes de curling dans les différentes ligues.

L'équipe composée de Richard Renaud, Hélène Larouche, Vincent Doyon et Claude Bois a gagné la finale de la Section «Banquet».

L'équipe championne est accompagnée par Alain Tremblay.



(Photos: Jacques La Haye)

Raynald Martel et Richard Carbonneau accompagnent l'équipe championne de la Section «Foresterie» composée de Claude Villeneuve, Andrée Bergeron, Algège Côté et Jean-Marie Gagnon.



Le quatuor formé de Maxime Boivin, Frédéric Tremblay, Annie Martel et Michel Imbeault a remporté le titre de la Section «Plomberie». Lean-Pierre Lanthier (Perco) accompagne l'équipe championne.



Dards

Jean-Guy Côté et Robert Lemieux; Champions du Québec en double

ALMA (J.L.H.) — Jean-Guy Côté et Robert Lemieux, de l'Ascension, viennent de démontrer tout leur savoir-faire dans la discipline des dards. Pour une deuxième reprise le duo vient récemment de remporter la compétition en double du 23e Championnat provincial annuel de dards de l'A.D.Q.

Disputé au Centre récréatif de Rock Forest, le championnat provincial réunissait quelque 360 compétiteurs et compétitrices. Tant chez les hommes que chez les dames, les meilleures performances individuelles de cette compétition donnaient un laissez-passer pour faire partie de l'Équipe du Québec qui se rendra au prochain championnat national de dards qui sera présenté à Terre-Neuve.

En 1994, Jean-Guy Côté et Robert Lemieux avaient remporté, à Saint-

Hyacinthe leur premier titre provincial en double. Avec cette victoire, le duo de l'Ascension avait été retenu pour participer au championnat national, à Toronto. Grâce à leur victoire, le tandem succède ainsi à l'équipe formée de Gaston Gagné et Alain Vaillancourt, de l'Est du Québec, qui avait remporté la compétition de 1999.



Pour une deuxième reprise, le duo formé de Robert Lemieux et Jean-Guy Côté a remporté la compétition provinciale de dards disputée à Rock Forest.

Dans le programme individuel, les deux adeptes du jeu de fléchettes de l'Ascension ont été un peu moins fortunés alors que les deux compétiteurs ont été battus en ronde quarts de finale.

Les deux champions provinciaux compétitionnent ensemble depuis plusieurs années et ne manquent pas de s'encourager mutuellement lors des rencontres en simple. Robert Lemieux a déjà été classé au 9e rang sur l'échiquier provincial et l'un des ses objectifs est de s'inscrire parmi les 8 meilleurs de la province.

«En 1994, nous étions de l'Équipe du Québec pour le Championnat canadien des dards, de Toronto. Dernièrement, l'Association des dards du Québec a apporté des modifications à ses règles et seulement les 8 meilleurs compétiteurs et compétitrices en simple font partie de l'Équipe du Québec. Cette nouvelle façon de procéder ne fait pas l'affaire de tout le monde et cela anime beaucoup les discussions. Toutefois, personnellement, l'un de mes objectifs demeure toujours de faire partie de cette équipe, en simple», assure Robert Lemieux.

Le classement provincial des compétiteurs est basé sur les performances lors des tournois majeurs notamment le Valleyfield Open, le Mémorial Sacha Lemieux, le Owen Hunt Memorial, le Québec Open et la compétition d'Amqui.

En ce qui regarde Jean-Guy Côté, ce dernier vient de remporter un troisième

titre en double puisque celui-ci a déjà mis la main sur le titre du Championnat provincial de Rock Forest en 1993 et ce, avec Laurier Hudon comme partenaire de jeu. En 1994, pour la première fois avec comme équipier Robert Lemieux, Jean-Guy Côté récidivait pour le titre provincial. L'année suivante, le duo s'inclinait lors de la finale du tournoi de Rock Forest.

Finales locales

Par ailleurs, la Ligue de dards de l'Ascension présentait récemment la ronde finale de la saison régulière. Le quatuor formé de Florence Gagné, Roger Fortin, Florence Villeneuve et Jean-François Lemieux a remporté le championnat de cette finale en disposant, au terme d'une ronde de «1001», de la formation du capitaine Nicole Néron.

L'équipe championne de la ronde finale venait ainsi compléter une saison parfaite au sein de la Ligue de dards de l'Ascension. En effet, le quatre de Florence Gagné a complété la saison régulière avec une fiche de 97 points. L'équipe finaliste de la ronde éliminatoire avait terminé la saison régulière en deuxième position, avec un total de 89 points.

Les bourses et les diverses récompenses seront remises aux équipes gagnantes et finalistes lors d'une grande soirée reconnaissance qui se déroulera le 13 mai prochain, à l'Ascension.

L'organisation est en pleine effervescence

ALMA (J.L.H.) — Le Club de vélo de montagne Cyclone d'Alma s'est vu confier, au mois de décembre dernier, l'organisation du prochain Championnat québécois de vélo de montagne par la Fédération québécoise des sports cyclistes. À quelques mois de l'événement, le comité organisateur est en pleine effervescence pour bien accueillir dignement les quelques 600 athlètes et officiels qui seront présents à cette importante rencontre.

La compétition se déroulera les 29 et 30 juillet 2000, sur le site du Mont Lac-Vert, à Hébertville. Les compétiteurs rivaliseront d'habileté dans des épreuves de cross-country (XC), de descente (DH) et de relais par équipe. Ce Championnat québécois de vélo de montagne sera sans doute le rendez-vous des meilleurs adeptes de cette discipline puisqu'il servira de sélection pour l'Équipe du Québec.

Épreuve d'endurance, le cross-country se déroulera sur un parcours aménagé comportant des chemins, sentiers et pistes de profils variés, comprenant des montées et des descentes. Selon le président du comité organisateur, Marc Deschênes, ce parcours sera très intéressant pour l'ensemble des participants et des spectateurs.

«Au cours des prochaines semaines, avec la collaboration de Richard Belley et Pierre Fleury, deux spécialistes du vélo de montagne de la province, nous allons définir les parcours de compétition. Ceux-ci seront ponctués de différents obstacles et aménagés sur diverses surfaces de roulement. Un point important pour les spectateurs qui viendront assister aux épreuves du championnat québécois, tous les parcours seront aménagés à proximité du chalet principal du centre de ski du Mont Lac-Vert», souligne le président.

En ce qui regarde l'épreuve de la descente, un événement chronométré avec des départs individuels, le profil final de la piste n'est pas encore complètement arrêté mais, on nous assure que les compétiteurs auront un beau défi à relever.

«Le départ de l'épreuve de descente se fera du sommet des pentes du Mont Lac-Vert, précise Marc Deschênes. On prévoit cependant faire certaines lignes de tracé dans différents boisés adjacents à la ligne principale. En bout de piste, les compétiteurs devraient prendre au-delà de 3 minutes pour terminer cette épreuve toujours très spectaculaire et remplie de rebondissements inattendus».

Participants

Le Championnat québécois de vélo de montagne est une compétition ouverte à tous les membres en règles de la Fédération québécoise des sports cyclistes (FQSC) ou d'un organisme affilié à l'Association cycliste canadienne ou à l'Union cycliste internationale.

Les hommes et les femmes de catégories «Pee-Wee» (10-12 ans), «Minime» (13-14 ans), «Cadet» (15-16 ans), «Junior» (17-18 ans), «Senior» (19-29 ans), «Vétéran» (30-39 ans) et «Maître» (40 ans et plus) seront présents aux épreuves du Championnat québécois de vélo de montagne. À souligner que les équipes de relais seront composées de 5 personnes et chacune des équipes en lice devra compter dans ses rangs un vétéran, un senior, une femme (toutes catégories), un minime-pee-wee et un cadet-junior.

«La participation aux derniers championnats provinciaux a été très importante, souligne le président du comité organisateur et, selon les discussions tenues avec la FQSC, il nous est permis d'espérer recevoir près de 600 athlètes et officiels. Le Championnat 2000 du Mont Lac-Vert est un événement d'envergure et les meilleurs athlètes du Québec et même du Canada devraient être présents».

Retombées économiques

À l'instar de plusieurs événements sportifs, les impacts économiques du prochain Championnat québécois de vélo de montagne sont importants et font de l'occasion une source appréciable de revenus pour différents secteurs économiques de la MRC Lac-St-Jean Est.

«Selon les données recueillies auprès des organismes tels que l'Association touristique régionale (ATR) et le Centre local de développement (CLD), nous évaluons les retombées économiques du Championnat québécois de vélo de montagne à près de 405 000 \$ et il est évident que les retombées débordent les limites de la municipalité d'Hébertville. Récemment, le

conseil municipal de Ville d'Alma adoptait une résolution pour autoriser le versement d'une subvention de 5 000 \$ au comité organisateur en prenant en considération que 75 % des retombées économiques seraient dépensées dans le secteur d'Alma, principalement en hébergement et en restauration», souligne Marc Deschênes.

La visibilité de la municipalité d'Hébertville et du Mont Lac-Vert avec la présence de plusieurs médias provinciaux, la mise en place de nouvelles infrastructures et équipements au Mont Lac-Vert sont quelques uns des autres éléments positifs à la tenue du championnat provincial.

«En plus des retombées économiques appréciables, le Championnat Québécois de vélo de montagne 2000 s'inscrit dans la continuité des intentions du Mont Lac-Vert de développer le site afin d'y tenir des activités sur quatre saisons. En plus de consolider et même créer de nouveaux emplois, le championnat provincial s'inscrit dans la continuité du programme d'aménagement de sentiers de vélo de montagne, entrepris en 1999», souligne le président du Club Cyclone d'Alma.

Le budget d'opération du Championnat québécois de vélo de montagne s'établit à quelque 60 000 \$. Les municipalités d'Hébertville et du secteur avoisinant, Ville d'Alma, les différents paliers de gouvernement et le secteur commercial

privé seront sollicités pour aider au financement de l'organisation.

Une saison bien remplie

Le moins que l'on puisse dire c'est que la saison 2000 pour les adeptes du vélo de montagne est très bien occupée alors que la Fédération québécoise des sports cyclistes a sanctionné pas moins de 128 épreuves, dont plusieurs rendez-vous internationaux.

Le Québec sera une fois de plus le terrain de compétition des meilleurs cyclistes du monde alors que deux grands événements internationaux se tiendront au Mont Sainte-Anne et au Centre équestre de Bromont. Le Championnat canadien se déroulera à Camp de Fortune, dans le parc de la Gatineau. La Coupe du Québec de vélo de montagne comptera neuf étapes dont la première à Camp Fortune les 20 et 21 mai prochains. Les autres étapes auront

lieu à Baie-Saint-Paul, Mont-Tremblant, Mont Sainte-Anne, Mont Orignal, Saint-Mathieu, Saint-Félicien, Bromont et la finale à Mont Comi. Le Championnat du Québec se déroulera à Hébertville les 29 et 30 juillet pour les épreuves de cross-country, de course à relais par équipe et de descente.



Marc Deschênes est président du Club Cyclone d'Alma et responsable du Championnat québécois de vélo de montagne.



Championnat scolaire de badminton La région termine en 4^e position

ALMA (J.L.H.) — La région du Saguenay-Lac-St-Jean a connu sa meilleure performance en équipe lors du Championnat provincial scolaire de badminton disputé à Montréal. L'équipe régionale a pris la 4^e position au classement général et les porte-couleurs de la Commission scolaire du Lac-St-Jean ont contribué au succès en remportant une médaille d'argent et une médaille de bronze.

Le duo formé de Jean-Pierre Bouchard et Danny Gagnon a remporté la médaille d'argent dans le double masculin de la catégorie «Juvénile» suite à leur revers en deux manches consécutives face à une formation de La Mauricie. Toujours dans cette catégorie, le tandem féminin composé de Nadia Bergeron et Jennifer Boivin a récolté une médaille de bronze suite à une victoire en deux manches sur une formation de Québec.

Toujours dans la catégorie «Juvénile», la surprise de la rencontre aura été la performance réalisée par Alexandre Gagné-Fortin. Ce dernier, bien qu'étant encore éligible à la catégorie «Cadet», a compétitionné dans une catégorie supérieure. Au terme de la ronde préliminaire en simple, Alexandre Gagné-Fortin a accédé à la ronde des médailles en vertu de son

dossier de «meilleur deuxième» des trois pools de compétition.

Dans la catégorie «Benjamin», la meilleure performance des représentants de la CSLSJ sur l'équipe régionale fut celle de Maxime Simard qui, à l'instar de Alexandre Gagné-Fortin, a accédé à la ronde des médailles en vertu de son dossier de «meilleur deuxième». Au classement général, la délégation régionale a terminé derrière celle de l'Outaouais, de Québec et de l'Est du Québec.

D'autre part, la formation féminine du Pavillon Wilbrod-Durois dirigée par l'instructeur Luc Fortin participait au Championnat provincial de basket-ball, à la Polyvalente Nicolas-Gatineau. L'équipe a signé une première victoire contre la Région de Richelieu avant de s'incliner face à une formation de La Mauricie.

Cette semaine



COMMUNICATION-QUÉBEC

vous informe...

LOIS

PROGRAMMES

FORMULAIRES

QUESTION DE LA SEMAINE POUR LE TIRAGE:

«Nommez ou donnez l'adresse de l'un des sites Internet du gouvernement du Québec?»

LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC SUR INTERNET

Le Québec est de plus en plus branché sur Internet et le gouvernement a de grands objectifs à ce sujet. En favorisant le branchement des familles, il espère rendre accessibles aux jeunes québécois le savoir et les nouvelles technologies. Il compte aussi embarquer les PME dans le nouveau défi du commerce électronique. Des programmes et des moyens ont été mis en oeuvre pour atteindre les objectifs fixés pour les familles et les PME, pour en savoir davantage à ce sujet, nous vous invitons à visiter le site Internet de Québec: <http://www.quebeclic.com>

En accédant à ce site, vous pourrez consulter le répertoire des sites québécois de la Bibliothèque nationale du Québec qui vous aidera dans toutes vos recherches d'informations sur le Québec. Il regroupe environ 500 sites Internet qui couvrent des sujets aussi variés que les arts, les sciences, l'histoire, les sports, le tourisme, etc. Il comprend aussi des sections s'adressant aux enfants et aux adolescents.

L'État québécois est devenu aussi un utilisateur de cette nouvelle technologie. Par l'entremise de l'inforoute gouvernementale, le gouvernement a rendu ses services publics disponibles en ligne. Les services offerts sont extrêmement variés: des pages d'informations générales, des programmes d'aide, des textes de lois, des formulaires, des permis et ceci dans tous les secteurs d'activités du gouvernement: éducation,

santé, emploi, tourisme, affaires, statistiques, etc. Le portail du gouvernement du Québec vous donne accès à environ 300 sites des ministères et organismes gouvernementaux. Pour en savoir davantage sur les services publics en ligne, visitez particulièrement les sites Internet suivants:

- Autoroute de l'information: <http://www.autoroute.gouv.qc.ca>
- Portail gouvernemental: <http://www.gouv.qc.ca>
- Québeclic: <http://www.quebeclic.com>
- Pour des informations sur des sujets plus précis, voici des exemples de sites gouvernementaux intéressants:
- Pour une visite de l'Assemblée nationale: <http://www.assnat.qc.ca>
- Pour visiter les régions touristiques du Québec: <http://www.tourisme.gouv.qc.ca/>
- Pour faire une recherche par sujet ou pour consulter les 6 guides de Communication-Québec: <http://comm-qc.gouv.qc.ca>

À vos souris!

Téléphonez à Communication-Québec et vous pourriez gagner un splendide volume des Publications du Québec.



MONIQUE DESBIENS



FRANCINE HARVEY

COMMUNICATION-QUÉBEC

Jonquière: 695-7850 ou
1 800 363-1363

Ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration
Communication-Québec

Un important référendum se tiendra au mois de mai

ALMA — L'Association des trappeurs du Saguenay-Lac-St-Jean (ATSLSJ) compte 124 membres et ces derniers sont résolus à mettre sur pied un Office de commercialisation de la fourrure sauvage. Ce projet fera d'ailleurs l'objet d'un vote référendaire chez les membres en règle de l'Association, qui devrait se tenir au cours du mois de mai.

Le 16 avril dernier, l'Association des trappeurs du Saguenay-Lac-St-Jean a tenu son assemblée générale annuelle, à Alma, et plusieurs représentants de l'Association étaient sur place pour discuter avec les trappeurs des dossiers qui les préoccupent.

Ainsi, le dossier de l'Office de commercialisation de la fourrure sauvage, la réforme du piégeage, le recrutement

ainsi que les finances de l'organisme étaient les principaux points à l'ordre du jour. La création de l'Office de commercialisation de la fourrure sauvage aura été le principal sujet de discussion. À ce propos, quelque 900 trappeurs seront appelés à se prononcer sur ce sujet par courrier, au cours des prochains jours.

Si les quelque 8000 trappeurs de la

province sont favorables à la création de l'Office, ce dernier sera mis sur pied dès le mois de juin. La création du nouvel organisme devrait permettre aux trappeurs de mieux gérer leur mise en marché et de négocier de meilleurs prix pour les fourrures, notamment avec les maisons d'enchères.

La présence de l'Association au sein du groupe faune régionale 02 a permis aux trappeurs de prendre leur place sur l'échiquier de la gestion de la faune. Les dossiers chauds tels que les plan quinquennaux des grandes forestières, les aires fauniques communautaires, les pourvoies à droits exclusifs, les plan de gestion des grands groupes de faune tel l'orignal et l'ours noir sont autant de points

qui sont constamment au centre des discussions.

Au fil de la dernière année, plusieurs changements ont été apportés au sein de la direction de l'Association. Ainsi, Bernard Laberge vient d'être nommé à la présidence, en remplacement de Carol Harvey qui occupait ce poste depuis les 4 dernières années. Guy Brideau occupe désormais le poste de vice-président alors que Réjean Houle poursuit son travail de trésorier pour une troisième année de suite. Nathalie Girard occupe le poste de secrétaire et le bureau de direction est complété par les directeurs Gilles Tremblay, Léonce Gagné, Clermont Maltais, Michel St-Hilaire et Dany Roberge.



Les karatékas du Club Oyama d'Alma ont été en mesure de tirer leur épingle du jeu, lors d'une récente compétition internationale disputée à la Polyvalente de Jonquière. On reconnaît ici Éric Beauchamp, Mario Fradet, Cédric Simard et François Girard.

Compétition de Karaté Oyama, à Jonquière

Plusieurs karatékas d'Alma se signalent

ALMA (J.L.H.) — Récemment, un groupe de compétiteurs du club de Karaté Oyama d'Alma s'est présenté à une compétition internationale disputée à la Polyvalente de Jonquière et a offert de bonnes prestations. Quelque 150 concurrents en provenance des États-Unis, du Nouveau-Brunswick et du Québec étaient à ce rendez-vous pour des épreuves de combat et de kata.

Ainsi, dans la classe «9-10 ans» et dans la catégorie «Ceinture bleue et jaune», Cédric Simard a remporté la médaille d'or en combat et a décroché la médaille de bronze, en kata. Dans la classe «11-12 ans», Charles Bouchard s'est classé au deuxième rang dans les épreuves de combats dans la catégorie «Ceinture orange et verte», tandis que Geneviève Privé a remporté une médaille d'argent dans les épreuves de kata, dans la catégorie «Ceinture blanche».

Chez les adultes, Éric Beauchamp a remporté l'épreuve des combats dans la catégorie «Ceinture Blanche et bleue» alors que Mario Fradette a raté de peu la

médaille de bronze dans la catégorie «Ceinture Orange et verte», terminant en 4e position. Dans l'épreuve «Plein contact» en karaté, François Girard, d'Alma, a terminé en deuxième rang, derrière un Uruguayen, le champion en titre de cette rencontre internationale.

Dans un autre ordre d'idée, le propriétaire du dojo Oyama Karaté d'Alma, Gérald Harvey, était heureux d'accueillir récemment le directeur international Oyama karaté, M. Soshu Sanguru Oyama. Ce dernier a profité de son court passage pour s'entretenir avec les adeptes de la discipline sportive avant d'inaugurer officiellement le nouveau local de karaté.

JOURNÉE PORTE OUVERTE AUJOURD'HUI DIMANCHE 7 MAI

13 h à 16 h

- Goûter,
- Rafratchissement
- Visite des lieux
- Démonstration de l'équipement



Nouvelle administration

Pneu Mécano

Président

2000

DISTRIBUTEUR DE PNEUS
B.F. GOODRICH DE TOUTES
GRANDEURS POUR LA FERME
DISPONIBLES SUR PLACE



APPELEZ-NOUS pour des prix
pour vos pneus

TOUJOURS LES MEILLEURS PRIX, 12 MOIS PAR ANNÉE

Dépositaire des marques:

Président
Dayton
B.F. Goodrich
Michelin
Pirelli
Eldorado
Distributeur de
pneu agricole
de toutes
grandeurs

Freins suspension
Spécial 25% DE RABAIS

Silencieux, système
d'échappement
Spécial 20% DE RABAIS

Pose et balancement
4 pneus 28\$ TX 24.95 TX

SPÉCIALITÉS:

• FREINS
• SUSPENSION
• ALIGNEMENT
• SILENCIEUX

575, Melançon, Saint-Bruno
1 800 268-2520 • Téléc.: 343-2544

343-2520

ATTENTION MOTONEIGISTES CONVOCAION

«L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE»



DATE: mercredi 17 mai 2000
LIEU: Salle municipale
de Saint-Bruno
HEURE: 19 h 30

Sujet: Rapport des comités et état des revenus et dépenses

Nous désirons
remercier tous les gens
qui nous ont accordé des
droits de passage

UNION
DES MOTONEIGISTES
UDM
Lac-St-Jean-Est

UNION DES
MOTONEIGISTES
LAC-ST-JEAN-EST
C.P. 127, Alma, Lac-Saint-Jean
G8B 5V6

210027 62419.1

Une première compétition de tir au poignet

Directement du Studio 281

Le **DANSEUR DERECK** JEUDI VENDREDI SAMEDI DIMANCHE

SUPER En spectacle de dimanche à samedi
«**SHOW GIRL**»
Britanie Love

SPECTACLE CONTINUEL
7 jours / semaine
En plein coeur du centre-ville d'Alma



491, rue Collard, Alma



410/02/62439.1

SEARS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 21 MAI 2000, DANS LA LIMITE DES STOCKS



Pneus Silverguard Ultra IV		
Dimensions	Rég. Sears	Soldé, chac.
P175/70R13	103,99	56,99
P185/70R14	116,99	63,99
P195/70R14	121,99	66,99
P205/70R15	134,99	73,99
P205/75R14	126,99	63,49
P235/75R15XL	153,99	76,99
P205/65R15	139,99	69,99

Avec la garantie contre les avaries routières*.
Autres formats aussi en solde.
*Détails de la garantie chez Sears

Rabais 45-50%

Pneus de tourisme
Silverguard^{MD} Ultra IV.
Faits pour Sears
par Bridgestone.

À partir de **46⁴⁹** Chac.

Rég. Sears 92,99
Série n° 68000

BRIDGESTONE

Rabais 40%
Pneus RoadHandler^{MD} T Plus.
Faits pour Sears par Michelin

Couverts par notre service de
changement de pneus sur place
24 heures sur 24*. Série n° 51000



NP0520500



Pneus RoadHandler T Plus		
Dimensions	Rég. Sears	Soldé, chac.
P185/70R14	172,99	102,99
P195/70R14	180,99	107,99
P205/70R15	202,99	120,99
P215/70R15	208,99	124,99
P205/65R15	204,99	122,99
P225/60R16	224,99	134,99

Avec la garantie contre les avaries routières*.
Autres formats aussi en solde

Copyright 2000, Sears Canada Inc.

Pas de paiement avant novembre 2000
ou 12 paiements égaux
pour tous les services et produits automobiles de plus de 200 \$ achetés avec la carte Sears
Sur approbation de votre crédit, avec la carte Sears. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat.
À l'exclusion des articles de nos Centres et magasins de liquidation et des achats par catalogue.

CENTRE DE L'AUTO
OUVERT
CE DIMANCHE
de 9 h à 17 h

SEARS

ALMA - 662-2222

CENTRE DE L'AUTO
OUVERT
CE DIMANCHE
de 9 h à 17 h

ALMA (J.L.H.) — Les amateurs de tir au poignet seront servis à souhait le 13 mai prochain alors que le Club de tir au poignet d'Alma organise un super tournoi amateur. Près d'une centaine de concurrents sont attendus à cette compétition sanctionnée par la Fédération les bras de fer du Québec.

Présenté au Bar Union à partir de 14 h, le super tournoi amateur de tir au poignet devrait regrouper des athlètes de très haut calibre, tant chez les femmes que chez les hommes. Chez les femmes, les concurrentes sont regroupées à l'intérieur de trois catégories pour les droitrières et dans une classe ouverte pour les gauchères.

Chez les hommes, les tireurs droitiers s'inscrivent dans 4 classes déterminées par le poids des participants alors que les gauchers compétitionneront à l'intérieur de 2 classes seulement. Récemment, lors d'une compétition qui s'est tenue à Québec, le président du Club de tir au poignet d'Alma, Stéphane Blanchet a fait une grosse impression en décrochant le titre dans la classe «176-195 lbs». Ce dernier sera de la partie au super tournoi amateur de tir au poignet et il espère une fois de plus tirer son épingle du jeu.

«Le Club de tir au poignet d'Alma existe seulement depuis quelques mois et déjà, on peut compter sur une dizaine de personnes intéressées par cette discipline. À chaque semaine d'entraînement les membres du club font des progrès et il ne sera pas surprenant de les voir se distinguer lors de diverses compétitions à venir. Personnellement, je fais ce genre de

compétitions depuis plusieurs années et mon principal objectif est une participation au Championnat canadien amateur de tir au poignet», souligne Stéphane Blanchet.

En mettant sur pied le super tournoi amateur de tir au poignet, les organisateurs entendent profiter de l'événement pour mousser cette discipline sportive mal connue et permettre également aux membres du club local d'acquérir une riche expérience de la compétition.

«Le bon concurrent de tir au poignet doit pouvoir réunir, dans l'espace de quelques secondes, sa force physique et les techniques qu'il a apprises lors de ses entraînements. Les compétitions sont de type «double élimination» et la marge d'erreur est pratiquement inexistante. La concentration doit être à son maximum» souligne Stéphane Blanchet.

Les inscriptions pour participer au super tournoi amateur de tir au poignet débuteront à partir de midi et les coûts de participation sont fixés à 10 \$ pour les membres du Club de tir au poignet d'Alma et de la Fédération les bras de fer du Québec et de 15 \$ pour les non-membres. Lors du tournoi, les amateurs pourront également assister à des démonstrations de tours de force de la part de certains concurrents.



(Photo: Jacques La Haye)

Le Bar Union d'Alma sera le site d'un super tournoi amateur de tir au poignet. Parmi les concurrents inscrits on pourra compter sur Marie-Josée Boily, Simon Bédard, Stéphane Blanchet, Yannick Rioux, Patrick Tremblay et Mario Thifault, tous membres du Club de tir au poignet d'Alma.

Tournoi de golf de la Chambre de commerce Plus de 200 golfeurs sont attendus

ALMA (J.L.H.) — La Chambre de commerce d'Alma tiendra le 2 juin prochain, sur le parcours du Club Lac St-Jean, l'édition annuelle de son tournoi de golf. L'événement sera sous la présidence d'honneur de Pierre Gaudreault, copropriétaire du Bar Restaurant Chez Mario-Tremblay, d'Alma.

Au cours des trois dernières années, le tournoi de golf de la Chambre de commerce d'Alma est venu supporter financièrement le comité organisateur de la Finale des Jeux du Québec, Alma Été 1999. Cette année, les profits générés par l'événement seront utilisés pour faire la promotion de l'organisme et donner plus de services aux membres.

Selon le responsable de l'activité, Jean Hudon, près de 200 golfeurs sont attendus à l'événement. Ce dernier se montre très confiant de pouvoir atteindre cet objectif alors que les premières inscriptions commencent déjà à rentrer. Au niveau des commanditaires, les premières approches du comité organisateur sont très positives. «Au cours des dernières années, les

commanditaires ont été beaucoup sollicités cependant, force est de constater que le tournoi de golf de la Chambre de commerce d'Alma est bien apprécié et nos premières démarches tendent à démontrer que la plupart seront de retour pour l'édition 2000. Plusieurs concours seront organisés pendant cette journée et golf et les participants pourront remporter plusieurs prix», souligne Jean Hudon.

Les membres de la Chambre de commerce d'Alma qui désirent s'inscrire à cette activité annuelle peuvent le faire de façon individuelle ou en groupe. Pour de plus amples informations, on peut communiquer avec Madeleine Gagnon, permanente de la Chambre de commerce d'Alma, en composant le 662-2734.

Les joueurs et les dirigeants célèbrent une dernière fois

ALMA (J.L.H.) - La Ligue de Hockey Junior Midget du Saguenay Lac-St-Jean présente aujourd'hui, dimanche, à Métabetchouan, son «Gala Reconnaissance». Cet événement doit réunir plus de 400 joueurs, dirigeants, bénévoles et parents et se déroule sous la présidence d'honneur conjointe de Mario Tremblay et Johanne Simard, de l'entreprise «Diesel AMT», commanditaire de la ligue.

Dans le cadre de cet événement, les dirigeants de la Ligue de Hockey Junior Midget du Saguenay-Lac-St-Jean avaient fait connaître, il y a quelques semaines, la liste des candidats mis en nomination pour les différentes catégories.

Désignés par leurs équipes respectives, 5 joueurs de la Ligue de hockey Junior aspiraient au titre convoité de «Joueur de distinction», une mention qui équivaut à la «Personnalité de l'année» parmi la centaine de joueurs de cette ligue.

Parmi la liste des nominés, on y retrouve le joueur de centre de 21 ans du Royal de Métabetchouan, Marco Bouchard et le défenseur de 20 ans, Pierre-Luc Martel, des Aiglons de Delisle. Les autres candidats qui aspirent au titre sont Martin Labonté, des Marquis de Jonquière, Dave McNicoll, du National de La Baie et Stéphane Piché des Saguenéens de Chicoutimi. Les cinq candidats ont déjà paru devant le Comité de sélection formé de 8 membres.

Hockey midget

Au niveau midget, un total de 13 candidats aspiraient au titre de «Joueur de distinction». Parmi ces candidats, on y retrouve le jeune défenseur de 17 ans des Aiglons «Midget BB» d'Alma, Jean-Denis Bouchard. Ce dernier devait faire la lutte à

Jean Bouchard, de Chicoutimi, Jean-Benoît Côté, de Chibougamau, Julien Tremblay, de Saint-Félicien, Nicolas Voyer, de Jonquière et Benoît Francoeur, de Dolbeau.

Dans la catégorie «Midget BB», le défenseur Mario Larouche, des Lynx d'Alma était sur la liste des candidats pour le titre. À l'instar de ses collègues Samuel Lalande et Frédéric Niquet, de Chicoutimi, Jean-Philippe Charbonneau, de Roberval, Sébastien Parent et Jonathan Perron, de Jonquière et Carl Portelance, de La Baie, Mario Larouche devait se présenter devant le Comité de sélection le 1er avril dernier, à Alma.

D'autre part, 13 joueurs convoitaient le Trophée «Académique». Chez les Aiglons «Midget BB», Jonathan Cloutier était au nombre des candidats alors que Marc-André Otis, des Lynx d'Alma, a été le joueur retenu pour cet honneur visant à encourager l'excellence académique.

Le Gala Reconnaissance est l'occasion pour les dirigeants de la ligue de remettre une quarantaine de trophées dans les trois ligues, soit pour les meilleures recrues, les meilleurs défenseurs, les joueurs gentilhomme, de l'entraîneur de l'année et de l'organisation de l'année.

Ce Gala Reconnaissance vient clore la saison 1999-2000 de la Ligue de Hockey

Junior Midget du Saguenay-Lac-St-Jean mais les dirigeants se préparent déjà pour la prochaine campagne. Aussi, l'assemblée annuelle est prévue pour le 16 mai prochain et elle se tiendra au bureau de la Mairie de la municipalité de Saint-Bruno.

À l'ordre du jour de cette assemblée annuelle, il y aura la remise des différents rapports des administrateurs, dont celui du président Marcel Maltais, les amendements à la constitution et les élections. À ce chapitre, les administrateurs qui terminent leur mandat sont; le secrétaire, Jean-

Paul Tremblay, le registraire, Claude Lavallée, le directeur, Laurent Simard, le vice-président administratif, Cyril Lapointe, le directeur, Raymond Boulianne et un poste est vacant depuis l'an dernier au Conseil exécutif.

Trois administrateurs ne termineront leur mandat que l'an prochain; il s'agit notamment du président Marcel Maltais, du vice-président et statisticien, Jean-Paul Asselin et du trésorier Michel Chevrette.



Bien choisir son véhicule c'est IMPORTANT
Il me fera plaisir de vous guider lors de votre achat ou location

Venez me rencontrer!

Raymond Savard
conseiller



590, avenue du Pont Alma
662-6528
SANS FRAIS
1-800-463-9913

POUR VOTRE PARE-BRISE ENDOMMAGÉ



- ★ **Vite fait**
service rapide et efficace
- ★ **Bien fait**
selon les normes des manufacturiers
- ★ **Par des experts**
techniciens spécialisés
- ★ **Chez vous**
service mobile
- ★ **Sans tracas**
nous prenons soin de votre réclamation d'assurance

EN PROMOTION !

coupon-rabais

sur présentation de ce coupon
ne payez que **25\$** pour la réparation de votre pare-brise (bris de roche...)

Valide jusqu'au 15 mai 2000




121, Notre-Dame Est
Alma
662-1055



N'importe où, n'importe quand...

INSCRIPTION SOCCER MINEUR




Dates: 8, 9 et 10 mai, de 18 h 30 à 21 h
Lieu de l'inscription: Hall de la Piscine, Centre Mario-Tremblay
Information: 668-0554

SOCCER NIVEAU LOCAL			SOCCER NIVEAU RÉGIONAL		
CATÉGORIE	ANNÉE DE NAISSANCE	COÛT	CATÉGORIE	ANNÉE DE NAISSANCE	COÛT
Micro soccer	93-94	60 \$	Pee-Wee	87-88	70 \$
Atome	91-92	60 \$	Bantam	85-86	70 \$
Moustique	89-90	60 \$	Midget	83-84	70 \$

VIENS T'INSCRIRE!


SUPER GALA DE BOXE MARDI 9 MAI 20 H



HIPPO CLUB
D'ALMA
668-5261

GALA INTERBOX
AVEC ÉRIC LUCAS
HERCULES KYVELO
DALE BROWN

8 COMBATS À L'AFFICHE



ENTRÉE GRATUITE

EN COLLABORATION AVEC: *TELE-NUMÉRIQUE*
Mario Lavote

321, av. du Pont Nord
Alma **669-1930**

AUCUNE RÉSERVATION

Ginette Maltais signe une première avec un double championnat québécois

ALMA — L'archère Ginette Maltais, du Club Arc-en-ciel d'Alma, vient d'ajouter un autre fleuron à son palmarès déjà bien garnie des compétitions à l'intérieure de tir à l'arc. Après avoir remporté le championnat sur cibles concentriques, au Cap-de-la-Madeleine, Ginette Maltais récidive avec un triomphe lors du Championnat provincial sur cibles animalières.

En fin de semaine dernière, plusieurs membres du Club Arc-en-ciel d'Alma étaient présents au Championnat provincial sur cibles animalières présenté dans

une aréna de Rivière-au-Renard, en Gaspésie. Ginette Maltais y a une fois de plus démontré tout son savoir-faire en

Jacques La Haye

décrochant la médaille d'or dans la catégorie «Élite» en vertu d'une performance de 641 points sur une possibilité de 700. La championne a devancé sa plus proche rivale par 4 points.

Du côté masculin, Éric Simard et Michel Drouin du Club Arc-en-ciel ont complété le parcours intérieur de compétition avec des fiches respectives de 672 et 671 points. Au classement général, les archers ont pris respectivement la 4 et la 5e position. Le champion provincial de cette catégorie a remporté le titre avec une fiche cumulative de 676 points.

Au niveau junior, Mathieu Collard d'Alma a remporté une médaille de bronze avec un pointage de 620 points sur une possibilité de 700. Au niveau régional, Mathieu Tremblay, de Roberval, est un autre archer qui s'est signalée avec une



Ginette Maltais, double championne du Québec, Gérard de Grandmaison et Michel Drouin compétitionnent en fin de semaine à Saint-Michel-des-Saints.

médaille de bronze.

En fin de semaine, les archers de la région ont rendez-vous à la compétition-invitation de Saint-Michel-des-Saints. En plus de Ginette Maltais, Michel Drouin, Gérard de Grandmaison, Pierre Lavoie, Gérard Thivierge et Carmen Mongeau seront également de la rencontre. Ces compétitions serviront à peaufiner la préparation des archers du Club Arc-en-ciel qui se présenteront aux championnats nationaux qui se tiendront à Aylmer et à Boucherville au cours de la prochaine saison estivale.

Rendez-vous sportif

La Fondation d'excellence sportive d'Alma

La Fondation d'excellence sportive d'Alma tient à annoncer aux athlètes amateurs de niveau canadien et résidant sur le territoire Lac-St-Jean Est que les formulaires de demande de bourses sont maintenant disponibles. Vous pouvez vous les procurer au bureau du Service des loisirs d'Alma (Centre Mario-Tremblay). La date limite de retour des formulaires est fixé au 26 mai 2000. La remise des bourses se fera au cours du mois de juin.



LES AIGLES PREMIÈRE VIDÉO
PEE-WEE «CC» LAC-ST-JEAN
remercient leurs commanditaires
pour la saison 1999-2000

LAC-ST-JEAN EST
«PEE-WEE» CC



ABITIBI
CONSOLIDATED

CFIX ROCK-DÉTENTE
DUPONT AUTO
DYNAMITAGE LAC-ST-JEAN
J.M. BRISSON ÉLECTROMÉNAGERS
JEAN-GUY SIMARD ET FILS
LES INDUSTRIES FALMEC
MÉTRO DUBÉ
MICHÈLE LAFOREST
COMMUNICATION GRAPHIQUE

N.T. ÉLECTRIQUE
NATREL MOUSTACHE
PISCINE PRO
IMPRESSIONS PROMO-GRAPHE
RAYMOND CHABOT
GRAND THORNTON
RÉNOVATION RICHARD CÔTÉ
RESTO-ROBERTO

ASPIRATEUR D'ALMA
DÉPANEUR SAGAMIE
JEAN-PIERRE GODERRE
DESJARDINS
ENTREPRISE R.E.F.
GIRARD ET TREMBLAY
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

J.E. LAFLAMME NOUVEAUTÉ
LAR MACHINERIE
NORDEX
RÉMI BOUCHARD ÉLECTRIQUE
BAR-RESTAURANT
MARIO-TREMBLAY

210/02/62335.1

ÉVÉNEMENT

PICK-UP N°1 AU CANADA

FORD SÉRIE F

Personnalisez votre
pick-up avec les
accessoires installés
par le concessionnaire
pour seulement

10\$
de plus
par mois



F-150 XLS 2000
à cabine double

F-150 XLS 2000
à cabine simple

269\$/mois

Location 36 mois
Avec mise de fonds de 3 495 \$
TRANSPORT INCLUS

- Moteur V6 de 4,2 L, 205 ch
- Transmission automatique
- Direction assistée
- Freins assistés avec antiblocage aux roues arrière
- Chauffe-moteur
- Climatiseur
- Sacs gonflables pour conducteur et passager avant
- Antidémarrage SecurILock^{MC}

- Radio AM/FM stéréo/cassettes
- Pont arrière à glissement limité

Groupe décor XLS

- Banquette divisée 60/40
- Baguettes de teinte harmonisée sur portes
- Jantes en aluminium poli



pour seulement

40\$
de plus
par mois

CHOISISSEZ LE PAIEMENT SUR 36 MOIS QUI VOUS CONVIENT LE MIEUX

Mise de fonds ou échange équivalent	Mensualité F-150 XLS à cabine simple	Mensualité F-150 XLS à cabine double
3 495 \$	269 \$/mois	309 \$/mois
1 495 \$	329 \$/mois	369 \$/mois
0 \$	379 \$/mois	419 \$/mois



VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC

www.fordquebec.com



Transport inclus. Aucun dépôt de sécurité requis. Mise de fonds et première mensualité exigées. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation du crédit. Des frais de 0,08 \$ du kilomètre après 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.

Club de tennis d'Alma

Les courts sont disponibles

ALMA (J.L.H.) — La belle température des derniers jours a fait en sorte que les 6 courts du Club de tennis d'Alma, voisins de Place Festivalma, sont maintenant disponibles à toute la population et ce, jusqu'au 15 mai prochain alors que les nouvelles cartes de membre seront en vigueur.

Récemment les membres du Club de tennis d'Alma tenaient leur assemblée annuelle et au terme de cette rencontre, les membres présents ont élu le bureau de direction pour la saison 2000. Steeve Tremblay occupe une fois de plus le poste de président et ce dernier sera secondé par Jules Gagnon, Mario Portolèse, Frédéric Boulianne et Martin Simard.

Le Club de tennis d'Alma offre divers forfaits de membre. Ainsi pour la famille, il en coûte 99 \$ pour la saison 2000; 65 \$ pour une personne adulte; 35 \$ pour un étudiant et la somme de 20 \$ pour les personnes âgées de 15 ans et moins.

La saison de tennis est sur le point de se mettre en branle sur les courts du Centre Mario-Tremblay et le nouveau bureau de

direction s'est penché sur un projet de «forfait d'initiation au tennis» destiné aux jeunes raquettes. Ce projet touche les jeunes âgés de 7 à 15 ans et comprend notamment la carte de membre et le prêt d'une raquette pour la pratique du sport. Les coûts pour ce volet sont fixés à 30 \$ pour le mini-tennis et de 40 \$ pour les juniors. Pour de plus amples informations concernant ce nouveau programme offert par le Club de tennis d'Alma, on peut communiquer avec Steeve Tremblay en composant le 662-5386.



Le Club de tennis d'Alma a maintenant un nouveau bureau de direction, sur la photo on reconnaît Jules Gagnon, Steeve Tremblay (président), Mario Portolèse, Frédéric Boulianne et Martin Simard.

à **217\$**
par mois

Pas besoin d'être champion du monde pour se l'offrir



ford **focus**
3 portes 2000

15 307\$* ou **217\$**** /mois

Location 36 mois
Avec mise de fonds de 2 595 \$
Transport inclus

- moteur Zetec, 16 soupapes de 130 ch
- sièges baquets sport basculants/coulissants
- glaces teintées
- 2 sacs gonflables
- radio AM/FM stéréo avec lecteur laser
- direction assistée
- freins assistés
- rétroviseurs à télécommande
- barres stabilisatrices avant/arrière
- suspension indépendante aux quatre roues
- essuie-glace arrière
- banquette arrière divisée 60/40 repliable
- antidémarrage Securilock^{MC}

CHOISISSEZ LE PAIEMENT SUR
36 MOIS QUI VOUS CONVIENT LE MIEUX

Mise de fonds ou échange équivalent	Mensualité
2 595\$	217\$ /mois
1 625\$	248\$ /mois
0\$	299\$ /mois

exigez **recevez**



VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC

www.fordquebec.com



*Achat: Transport (720 \$) et taxes applicables en sus. **Location: Transport inclus. Aucun dépôt de sécurité requis. Mise de fonds et première mensualité exigées. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation du crédit. Des frais de 0,08 \$ du kilomètre après 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.

COOP PLACE ST-LUC COOPRIX CARREFOUR ALMA

Focus sur le 40^e anniversaire

de La Coopérative des Consommateurs d'Alma

Gagnez

l'une des 2 Ford Focus 2001 LX berline
d'une valeur au détail de 16,907 \$ + taxes chacune, pour une valeur totale de 33,814 \$ + taxes.

Les **focus** arrivent en ville



VOUS POUVEZ PARTICIPER JUSQU'AU 1^{er} DÉCEMBRE 2000, POUR ÊTRE L'UN DES FINALISTES AU GRAND TIRAGE DU 3 DÉCEMBRE 2000, LORS DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE, AU COMPLEXE JACQUES-GAGNON À 15 HEURES.



NOS FINALISTES DU TIRAGE DU 5 MAI SONT:

COOPRIX CARREFOUR ALMA

Mme Doris Paré d'Alma

COOPRIX PLACE ST-LUC

Mme Lise Turcotte d'Alma

FOCUS SUR LE 40^e ANNIVERSAIRE

COOP ST-LUC • COOPRIX CARREFOUR

Nom: _____

Adresse: _____

Tel: _____

40^e anniversaire



AUGMENTEZ VOS CHANCES!

Recherchez les produits vedettes en magasin et obtenez des billets supplémentaires à l'achat de ces produits.

DE LA COOPÉRATIVE DES CONSOMMATEURS D'ALMA

Venez déposer votre billet de participation dans nos magasins. Vous pourriez devenir l'un des finalistes de la promotion «Focus sur le 40^e anniversaire» de la Coopérative des consommateurs d'Alma.

COOP IGA Fêtons MAMAN

Venez constater l'évolution des travaux de jour en jour au Carrefour!

BIENTÔT, PLEIN DE NOUVEAUX SERVICES ET DES TECHNOLOGIES AVANT-GARDISTES. NOUS APPRÉCIONS VOTRE PATIENCE PENDANT LA DURÉE DES TRAVAUX ET NOUS VOUS EN REMERCIONS.

COOP/IGA CARREFOUR: UTILISER L'ENTRÉE DU MAIL DU CARREFOUR.

Prix en vigueur du lundi 8 mai au dimanche 15 mai 2000. Photos à titre indicatif seulement. Règlements du concours disponibles chez vos deux COOP.

Page 64, LE LAC-ST-JEAN, dimanche 7 mai 2000



COOP PLACE ST-LUC
75, BOUL. ST-LUC, ALMA

COOPRIX CARREFOUR ALMA
705, AV. DU PONT NORD, ALMA

exigez **IGA**

Céréales

General Mills
Cheerios
Ordinaire (425 g), Multigrain (450 g)
Pommes et cannelle (575 g)
Miel et noix (525 g)
Givrées (575 g)
Ch.



Spécial **1 99\$**

PRODUIT VEDETTE

Bananes

Turbana

D'Amérique centrale
OU

Melon

d'eau
Des États-Unis



PRODUIT VEDETTE

Spécial **37¢**
82¢/kg /lb

Bifteck ou rôti

de tournedos

Bardé de gras de porc
Provenant de l'intérieur de
ronde de boeuf Canada «A»
ou USDA Select



Provenant de l'intérieur de ronde

Spécial

2 69\$
/lb

PRODUIT VEDETTE

5,93 \$/kg